

Sarmoniou

an

Aotrou Quere

SARMONIO *Logos ad*
AN *Spes et fides*

Aotrou Quere

DASTUMET HA RENKET
GANT AN AOTROU JÉZÉGOU
Cure e Castellin

I

Ha goude he varo
Pell c'hoaz e komzo,
Keit ha ma vo e Breiz,
Ha Brezonek ha Feiz.

BREST
IMPRIMERIE DE LA PRESSE LIBÉRALE
4 — Rue du Château — 4

—
Corcuff, Libraire, Châteaulin

—
1906

DIOCÈSE
DE QUIMPER
ET DE LÉON
—
PAROISSE
DE
PLOUDALMÉZEAU

Ploudalmézeau, le 27 Avril 1906.

MON CHER AMI,

Je viens de terminer la lecture des Sermons de M. QUÉRÉ. Je n'y ai rien trouvé de contraire à la doctrine de la Sainte Eglise.

L'éloge du style de M. QUÉRÉ n'est plus à faire. C'est du breton le plus pur sans purisme, riche en images et en comparaisons tirées de la nature et des usages bretons, et en expressions pittoresques.

Par la simplicité du plan et par la variété des développements, toujours en harmonie avec la mentalité de nos auditoires bretons, ces Sermons peuvent être très utiles aux Prêtres qui voudront se former à la prédication.

C'est dans les sujets de circonstance, surtout, que M. QUÉRÉ a donné libre essor à sa riche imagination. La lecture de ces Sermons sera un vrai régal pour les amateurs de langue celtique.

Veuillez agréer, mon cher Ami, mes sentiments dévoués en Notre Seigneur Jésus-Christ.

M. GRALL,
Chanoine honoraire,
Curé de Ploudalmézeau.

Vu le rapport de M. GRALL, Curé de Ploudalmézeau, daté du 27 avril, nous avons permis d'imprimer les Sermons de M. QUÉRÉ, mis en ordre par M. l'Abbé JÉZÉGOU, Vicaire à Châteaulin.

Châteaulin, 17 mai 1906.

FRANÇOIS-VIRGILE,
Evêque de Quimper et de Léon.

EUR GER ARAOG

Aliet oun bet, meur a veach, da gas da voulla sarmoniou brezonek an Aotrou Quere.

Mez diegi e 'm oa o kregi el labour.

Sarmoniou an Aotrou Quere oa skrivet, an darn vuia, var feuillennou paper, distag ha fuitlet ama hag ahont. Ouspenn-ze, kalz anezho oa lakeat an eil en heben.

Ha hent all c'hoaz, n'oant ket holl skrivet er memez doare. En he amzer genta, an Aotrou Quere na skrive ket evel ma rea var fin he vuez. He zarmoniou diveza ' zo skrivet ervez grammadek ar Gonidek. Ar re all a zo heb reolen hebed.

Dibqb ha renka kement-se oll, n'oa ket eul labour eaz.

Mez pelloc'h, koulzkoude, al labour' zo great. Gant sarmoniou brezonek an Aotrou Quere e zo gellet ober daou leor euz ar re goanta.

Ra deufent da veza talvouduz !

* *

Kredi a raan e raïnt vad, dreist holl, d'ar veleien iaouank.

Peurliesa, en eur guitaad ar C'hloerdi, ne anavezont ket nemeur a vrezonek. Ne ouzont ket, dreist-holl, brezo-

nek ar c'hatekis nag hini ar relijion. Sarmoniou an Aotrou Quere ho zikouro d'he deski.

Beza int ar c'henta sarmoniou moulet e brezonek ia'ch.
Ar c'halz anezho zo troet kaer ha livet brao. Meur a
hini ive, evelkent, hen anzav a deer, a zo disterroc'h. Holl,
koulzkoude, e meuz lakeat ho moulla. Ar venanen a ra
he mel gant poultren dastumet var bleuniou a bep seurt
liou. Ar prezeger ive a ell kaout er sarmoniou ar re zis-
terra, ar pez a vezò guella, marteze, da lakaat en he
brezegenrou.

Dreist, e vefen eurus, ma rofe al leor-ma da unan all
benag, ar mennoz da zastum ha da gas c'hoaz da voulla,
sarmonion brezonек.

Mars eo, na ve ket bet beteg-hen moulet euz ar seurt
prezequennou-ze.

N'eo ket, koulzkoude, na vije ket bet, en hor bro, prezegerien dispar. An Aotronez Cloarec, Fave, Jaouen, Moryant, Pouliquen, Mingant, Nicolas ha halz re all, a zo c'hoaz brudet en hon touez. En ho amzer oant mistri evit displega'r religion.

Ma ve bet dastummet ha mouillet ho frezegennou, pe-
beuz tenzor e vije bet evit Cador-brezeg Breiz-Izel !

Euz an traou great mad, ne dlefer, morse, lezel netra da
vont da goll.

C. JÉZÉGOU.

Eur gerik divar benn an Aotrou Quere

I

An Aotrou Quere a zo ganet, er bloaz 1824, er *Choulen*,
a parrez Plounenan.

E kalendi Castel e reaz he studi.

P' oa belegen, — 25 gouere 1850, — oa kaset da gure
da barrez Riec.

Mez ne falvezaz ket ganthan, chomm er barrez-se, nag
abarz daou vloaz e teuaz da gure da Blouider.

Man a vezalh m'hen doa adarre tremenet daou vloaz er

barrez-se, oa hanvet da gure e sant Loïs-Brest.

Eiz vloaz e chommaz eno, ha goudeze, e teuaz da berzour da Voelan.

En eur ziguezout, ar persoun névez hen devoa, dioc'h-tu, leac'h da ziskuez he garantez d'he barrisioniz. Eur c'hlenned heuzus deuz ar re spégusa, ar vosen, oa en em ledet var ar barrez. Kalz tud oa taget gant-hi.

Adalek ar mintin béké an noz, bemdez, an Aotrou
Quere a vije var varch' du-ma, du-hont, o velet ar re
glany.

Pa dayaz pellec'h ar c'hlenved, Prefet ar Finistère, a

ginnigaz rei ar groaz a enor d'ar persoun kalounek. Mez an Aotrou 'n Escob a viraz en eur lavaret : « Beleien va Escohti, ne labouront ket evit enoriou ar bed-ma. Gortoz a reont, en eur ober ar mad, eur rekoumpanz all kaeroc'h e baradoz Doue. »

* *

Er bloavez 1873, an Aotrou Quere, oa hanvet da bersoun e Bannalec. Mez kement a garantez a zante en dro d'ezhan, e parrez Moelan, ma zeaz da gaout an Aotrou 'n Eskob evit her pedi d'hel lezel eno. — « Ama, e skrive goudeze da eur mignon, kement tra 'zo a lavar eur bern traou da m' c'haloun. Eur mean, eur vezen, korn an hentchou, a gemer eur vouez evit kozeal ouzin, dudius. Ar zonj hebken d'ho dilezel, a ro da m' c'haloun melkon. »

* *

Ho dilezel a rankaz, koulzkoude. Er bloaz 1874, e oa kaset, en despet d'ezhan, da bersoun da *Gastellin*.

He barrisioniz nevez a glevaz lavaret na deue da vitho nemet dre fors. An digemer a rajont d'ezhan na voa ket deuz ar guella. Mez en eur he anaout, abarz pell, e teujont d'her c'harout. Ha var fin he vuez ne voa ket, e Castellin, unan ha n'hen dije ket doujanz, karantez ha respect evit ar persoun koz.

* *

Doue 'zigasaz d'an Aotrou Quere eur zamm pounner da zougen. Epad he iaouankiz hen doa bet great eur c'hlenved deuz ar re voasa. Divar neuze, morse ne oa bet mad avoualc'h. Mez gant an oad ar beac'h a bounereaz.

C'huec'h vloaz araog he varo, he izili 'en em lakeaz da grena. Ne elle mui chomm en he vele. Noz-deiz, e vije en he zav, o vale dre he gambr pe harpet deuz eur gador.

Mervel a reaz, d'an drivec'h a vis guengolo 1898, d'an oad a drizek vloaz ha tri-ugent.

Hirio, e gueret Castellin, he barrisioniz ho deuz savet d'ezhan eur bez deuz ar re goanta hag a lavar d'an holl, a dreuz ar c'hantvejou, pegement ho deuz bet karet ho phersoun koz.

II

Etouez beleien Breiz-Izel, ne gav ket d'in e ve bet Morse, hini, ken elavar hag an Aotrou Quere. Aliez e zo bet lavaret divar he benn ar pez a lavare, gueach all, ar Juzevien divar benn hor Zalver Jesus-Krist : *Nunquam jocutus est homo sicut homo ille* : biskoaz den na brezegaz evel an den-ze.

Pa vije er gador, an oll a droe varzu enhan, klevet e vije bet eur gellienen o voudal dre an iliz. Eva 'reat evel pa laverfen he gomzou.

Er gador, an Aotrou Quere, ploum en he zav, a groge da genta en he zarmoun en eur gozeal freaz, en eur zis>taga mad he gomzou. Mez goudeze, a nebeut da nebeut, ec'h en em domme hag e kase he vouez ervez an traou hen dije da zisplega.

Gueach e vije dous ha plead, « evel mel var bara guen, » egiz ma lavare aliez ; gueach e vije laouen koulz hag eur rimadeller o kounta rimadellou ; mez gueach ive e kroze evel ar gurun hag e tifrete he ziouvreac'h.

Pa ziskroge deuz he zarmoun, avechou e lavare eur gomz grons ha dickek, hag a gueze var ar c'halonou evel eun taol morzol. Aliesc'h, evelkent, ec'h achue dre eur beden. He benn savet varzu an Env, he zaouarn kroachet var he stomok, e guie lakaat var he vuzellou komzou lemm hag a doulle evel birou.

Ha dre ma komze 'vije guelet, var dremm ar re 'zilaoue, avechou an daelou o tiruil e teid ho divoc'h, avechou ar musc'hoarz var ho muzellou, hag avechou all, var ho zal, ar spout hag an anken.

Hogen tri dra a zikoure kalz an Aotrou Quere da brezeg evel ma rea : he vrezonek, he vouez hag he labour.

Koulzkoude, an Aotrou Quere n'hen deuz ket bet atao, anavezet mad ar brezonek. Beza 'zo sarmoniou skrivet ganthan e Riec, ha n'int na guelloc'h na falloc'h eget ar re a rafe, brema, eur belec iaouank nevez deuet deuz ar Seminer. (1)

Mez a viskoaz, an Aotrou Quere a zo bet distagellet mad. Eur vouez hen deuz bet, atao, hag a c'helle ober ganthi ar pez a garie.

P' oa deut da Blouider, an Aotrou Marc, persoun Goulic'h en a glevaz, eur vech, anezhan o sarmoun.

— Assa ta mad, abostol, a lavaras d'ezhan, te 'vo eur mestr prezeger pa giri.

— Oh ! ia, eme an Aotrou Quere, meuleurez : gaouierez !

(1) Setu ama tammou deuz eur brezegen skrivet ganthan, en he iaouankis. ... But a ra eur rumm dud pere zervich Doue non pas e giz ma c'houlen, mez beteg eur certen poeni, eur certen rezoun... Hag, en effet, Doue rekommand d'heomp rei tout pe netra. Setu perak dizroit c'houi pere.....

— Nann, nann. Mar kerez deski 'r brezonek e vezi eur prezeger dispar.

— Penaoz ! Deski 'r brezonek ! Me oar brezonek.

— Nann. Ne ouzout ket, kred ac'hanon. Evit he zeski, sell : ne lez Morse, paour hebed da dremen heb chomm da ober ganthan eur frapat kozeal. Ar re baour n'int ket bet er skol hag 'oar mad iez ho bro.

Ha neuze c'hoaz : n'e peuz ken nemet c'huec'h vloaz var-n-ugent. Ma vijen en da leac'h, me 'iafe da c'hoari galoch ha da c'hoari kornigel, bep sul var al leur-ger, gant ar baotred iaouank. Ganho e klefiez brezonek ia'ch ha n'eo ket c'hoaz tamm ebet saotret gant ar gallek.

* * *

An ali 'blijaz d'an Aotrou Quere.

He blijadur oa, pa zea da bourmen, chomm da gozeal gant ar re goz, gant ar beorien ha gant ar bastored denved oa neuze c'hoaz stank e Bro-Leon. « Ganho, a lavare meur a veach, goudeze, e meuz desket va guella brezonek. »

Bep sul ive, e zea da c'hoari kornigel var al leur-ger dirag an iliz, araog ar Gousperou. Ar barrez holl a zirede da velet ar c'hoarierien. (1)

* * *

Mez, abarz nebeut, e rankaz kuitaat an diou skol-ze. Kaset e voa da Sant-Lois-Brest, evel hon deuz lavaret, diagent.

(1) Kornigel an Aotrou Quere a zo bet daic'hett pell, e ti unan deuz he vrasa mignouned, e Pont-ar-Chastel, e parrez Plouider.

Eno, ne zilezaz ket ar brezonek. En em lakaat a reaz d'he skriva. Hag eun dra drôl avoualc'h a roaz tro dezhan d'ober kement-ze.

Eun tad Jesuist, oa deut da brezek ar c'houaiz da Vrest. Eur vouez hen doa deuz ar re gaera. Hag eun devez, e kahaz da gureet Sant-Lois, eur zoun latin, soun an den hondaonet d'ar groug oc'h en em gonsoli araog mont d'ar maro. An holl a jomme souezet ken kaer e kavent ar zoun. « — Na pebeuz iez eo al latin, evelkent, a lavarent. Plega' ra da liva pep tra. N'eo ket gant ar brezonek eo 've great eur zoun e se. »

An Aotrou Quere, avad, ne dinte ger. Mez a benn an noz varlerc'h, e kinnigaz kana eur zoun vrezonek. Troet hen doa soun an tad Jesuist. Hag an oll a gavaz — *Ar Grougaden* — kaeroc'h, zoken, eget ar zoun latin.

Divar neuze e reaz kalz rimadellou. An niver braz anezho, a zo bet great ganthro, leor *Kanaouennou Kerne*, moulet brema zo c'huec'h vloaz. (1)

* *

Divezatoc'h, eun dra all a boulzaz c'hoaz an Aotrou Quere da studia guelloc'h ar brezonek.

Unan deuz ar veleien oa ganthan e Saint-Lois-Brest, an Aotrou Mathieu oa bet hanvet da bersoun e Plouescat. Gina ' rea o vont d'he barrez, rak n'e guie ket ar brezonek.

« — Mar c'heljen c'hoaz he zeski, a lavare. Mez ar brezonek zo eur iez diot ! N'euz na merk na rouden evit dont a benn anezhan. »

(1) Ar re ho deffo c'hoant da gaout leor *Kanaouennou Kerne*, a raffe mad, en eur he brena, dioch'h-tu, brema. Ne jomm moi nemet eun nebeut da verza.

— Eo, eo, a lavare an Aotrou Quere, hêzeski a c'heller, sur. Ha p'eo guir hen deuz, a dreuz ar c'hantvejou, en em zalc'het digattar, e zeuz merk ha rouden evit anaout anezhan.

Neuze ec'h en em lakeaz d'ober eur grammadek.

Ar grammadek-se, hag hen doa an Aotrou Quere roet d'ezhi ar pep vella deuz he spered hag ar pep vrasa deuz he amzer, a zo kollet, hirio. Bet oa bet prestet d'an Aotrou Normant, rejant er Seminer. Abaoue he varo, n'euz gellet kaout kelou diouthi, e nep leac'h.

* *

Evel a veler, an Aotrou Quere hen doa gourennet avoualc'h deuz ar brezonek. Hen anaout a rea mad tre.

Hogen, n'euz par da anaout mad he iez evit beza elavar.

* *

Eun dra all c'hoaz koulzkoude, a ranker da ober evit prezeg mad. Red eo beza sonjet kalz, er pez a ve da lavaret.

Hogen, da ober al labour-se, ken nebeut, an Aotrou Quere ne vanke morse.

Aliez eo bet klevet o lavaret : « Biskoaz ne d'oun bet eat er gador-brezeg, eb beza skrivet va zarmoun, dâ nebeuta teir gueach. — Morse, a lavare c'hoaz, ne meuz bet roet eun ali da m'farisionis, nag e galleg nag e brezonek, heb beza skrivet ha renket mad, ar c'homzou a m' bije da lavaret. »

Var gement-se, kerkoulz e vije atao var aon. « Prezeg, emezhan, zo hada komzou Doue : *Semen est verbum Dei*. »

Da zioual' zo da vankout a respet da gomzou Doue ha d'an dud a deu d'ho zelaou : *Maledictus qui facit opus Dei negligenter !*

Hogen, eyit ober eur zermoun, setu ama penaoy ec'h en em: gemere.

Da genta, e lakea var baper, an oll zonjou a deue d'ezhan divar benn ar zarmoun-ze.

Goudeze, e tibabe etouez ar sonjou-ze, hag e lakea, dioc'h renk, ar re ' gave d'ezhan beza ar guella.

Pelloc'h e skrive he zarmoun var baper lizer. Neuze na vije chenchet mui. Hounnez eo ' vije roet er gador-brezeg.

Holl zarmoniou an Aotrou Quere, zoken he gonferansou var gourc'hennou Doue ha var Sakramant ar Binjen, a zo bet, evel-se, skrivet penn-da-benn. Mez ar c'halz anezho ' zo bet devet. Ne zeuz mui chommet dioutho nemet ar steuennou.

Mouplet int ama, e giz m'hon deuz ho c'havet.



KENTA LODEN

S ARMONIOU

BET PREZEGET

E VIT PARDONIOU



I.

PREZEGEN

Great er Folgoat d'an eis a vis Guengolo 1886

*Ecce filius tuus : ecce mater tua :
Hennez eo ho mab ; hounnez a zo ho mamm.*

BREIZIS-IZEL, VA C'HENVROIS KER,

Setu hi, ahount, ar japel a zo bet savet eur pemp kant vloas a zo benag, var bez an hini epad he vuez, a c'halvet Salaün ar Foll.

Goude beza var dro Lez-n-Even, klasket en hano Mari, he dammig bara pemidiziek, Salaün a zistroe ama dindan he vezен.

Da ober he bred e soube he damm bara er feunteun ha goudeze en eur gana meuleudi he itroun ar Verc'hez Sakr, e c'hourveze var an douar noaz evit kemeret he gousk, eur mean ganthan dindan he benn.

Ar foll ervez an dud a voe ar fur ervez Doue, rak m'hen doa anavezet mad ne maomp var an douar nemet evit gounit ar Baradoz.

Evel testeni euz he zantelez, eur flourdelizen gaer,

hano Mari, e lizerennou aour, merket var he deliou, a ziwanaz var ar bernik douar a c'holoe he gorf maro.

Eun nebeut goude, ar japel gaer a zo dirazomp a voue savet var he vez, hag enni hon tadou kos, deuet a bep korn tro var dro, a veze guelet var ho daoulin o c'hen em erbedi ouz Mamm Doue.

Tud an Arvor, tud an Argoat, ho c'hreden, ho fizians, ho c'harantez a zo a rumm da rumm, en em zalc'het en ho touez. Ha setu ganeoc'h, hirio, d'ho tro, karget an dachen vrás-ma.

Itron Varia 'r Folgoat, evidoc'h int deuet.

Anezhio deoc'h hag ac'hanoc'h dezho e tlean eta kozeal.

Choui ho c'hemer evit ho pugale : hi, ho kemer evit ho mamm.

Grit, o Guerc'hes sakr, ma tiskuezin peger kouls mamm oc'h evitho ha pegement e tleont poania da vez evidoc'h bugale vad.

**

Va breudeur ker,— Piou ac'hanomp n'hen deuz ket guelet eur veach benak eur c'hrouadurik bihan gourvezet en he gavel : he zaoulagad glaz savet ganthan var zu an Env, he vleo melen rodellet en dro d'he dal, he ziou vreac'h daoubleget var boull he galoun e seblant gant he yuzellou hanter-zigor, mousc'hoarzin ouz elez ar Baradoz.

Ha c'houi, avi deoc'h ounthan marteze a lavare ouzoc'h ho c'hunan : — « Na te a zo euruz, chomet ma zeo en he fez kurunen gaer da vadiziant ! »

Marteze ive, truëz ounthan en ho kaloun e lavarae'h ouspenn : — « Krouadurik paour, petra e teui-tu da vez var an douar ? Eun neudennik netra ken, torret eaz gant an disterra stokat, a stag ac'hanout ouz ar vuez ! Ha petra c'hellez nemet en em glemm ? Goestl da gozeal n'out ket c'hoas ; goestl da labourat kennebeut ; goestl d'en em zifenn kennebeut all. Koulskoude an hent a zo rust ; penn-da-benn danjerou stank ha poaniou garo ! Da lezel gant da nerz da unan, eun devez pe zaou, a ve barn ac'hanout da verval.

» Krouadur paour, piou gant truez ouzid a daolo ac'hanout evez ? »

Piou ? Va breudeur ker, her goud a rit koulz ha me, en he gichen e ma he vamm.

Oh ! ma ve en ho touez unan hag a lavarfe d'in : « Me ne m'eus ket, me, anavezet va mamm. » Dezh an d'am zro me lavarfe :

« Va breur, va c'hoar ger, truez a meuz ouzoc'h, gwalc'h va c'haloun, rak n'ho c'heuz ket anavezet ar pez a zo goude Doue brassa tenzor ar vuez-ma. »

Ar vamm keit ha ma vezoo bihan he c'hrouadur, her mago gant leaz poull he c'haloun ; hi her mailluro, hi a zesko dezh'an kozeal, a zesko dezh'an bale, hen dougo pa vezoo skuiz, a dommo he zaouarn être he re, he benn e pleg-he gouzoug : hi, pa welo, a zec'ho he zaelou gant kil he dourn ha gant eur pok.

Dre ma kresko, d'ezhan e roio an tamm mezer tomma, evithan e tispartio ar guella tamm bara, kentoc'h he lezel da gaout naoun, e chommo he unan heb tamm.

En noz, en deiz, da bep mare, heb skuiza, heb damanti guech hebed, e vez kavet atao prest : prest da rei he nerz, prest da rei he foan, he amzer, he buez m'ar deo red !

Hag an eil bep eil tro, a lavar d'egile an daou c'her ken karantezus : « Va c'hrouadur ! va mamm ! » gant eur vouez ken tomm, ken tener, ken dudiuze, ma trido ouz ho c'helevez kaloun an Aotrou Doue he hunan.

**

Va breudeur, setu aze petra eo eur vamm din eus an hano a zoug.

Hogen' koulsgoude :

Ar Verc'hez sakr a zo eur vamm evidomp : hor c'hemeret he deuz evit he bugale.

Brema zo trivac'h kant vloaz, eur groas a voue savet var menez Kalvar, hag outhi tachet divar bouez he bevar-ezel, Jesus-Krist a ie a da verval.

Ehars ar groas, eur vaouez hag eur goas en em zilet etouez he vourrevien, a zo deuet da rei dezhan eun diveza merk a garantez. Unan eo ar vamm ankeniet, egile sant Iann, ar mignon tener.

Jesus-Krist a zo dija en he angoni, hag her gout a rit — rak piou ac'hanomp na velas ket unan benag var nez mervel — komzou eun den var he dremenvan a zo evel birou lemm eun dant dezho a bep tu ; buhan e zeont doun hag eur vech eat e chomont.

Hogen, en eur zellet bep eil tro, ous he vamm hag he ziskib muia karet, hor Zalver a lavar : « Mulier...

Maouez paour, mamm oc'h bet, mamm na viot mui, rak ar mab, n'ho poa nemet-han, a ia da verval ; hiviziken, den n'ho kalvo he vamm !

« Eo, koulskoude, mamm e viot c'hoas, rak me a ro deoc'h bugale all ; hennez hag ar re ho karlo eveld'han a vez deoc'h bugale. » *Ecce filius tuus.*

**

Mez, Guerc'hes sakr ! Eun dra a zeu da spounta va c'haloun.

Ar vamm, eur vamm vad, a zo bras he c'harantez. He galloud, siouas ! a vez aliez bihan.

Mammou kristen, ama ouz va zelaou, c'houi guelloc'h evidon-me a c'helpo hen diskouez.

1^o Aliez, re aliez en em gavit dic'halloud eneb ar maro.

Pet gueach, ni ho peleien galvet ganeoc'h da vont d'ho ti, n'hon deuz-ni ket klevet ac'hanoc'h o lavaret : « Setu hen ama var va barlen, va c'hronadurik paour ; aon a meuz na zeuffe ar maro d'hen c'herc'had. Grit, oh ! grit ma chommo gant ar vamm ar c'hrouadur he deuz ganet, lavarit din ne varvo ket. »

Ha ni a ranke respount : « Mamm gristen, ar maro hag ar vuez zo e pleg dourn Doue ; aliez e diou veach eurus an hini a varv abred ; aliez teir gueach dizeür an hini a jomm da goza. Lavaromp kentoc'h : Fiat : ho polontez bezet great. »

Ha dirazhomp an ealik bihan a harpe da verval he

benn var heultrin he vamm. Oh ! ma vije bet gallet prena buez gant karantez, bevet en divije. Mez n'oa ket deuet da jomm, hag epad ma welet en dro d'he gorf maro he ene a nije varzu Doue da gana kantik ar Baradoz.

2° Dic'halloud eneb ar baourentezez.

Nag e pet lochennik soul en eur zihuna var he c'holc'hed kolo, eur c'hrouadur n'hen deus ket lavaret : « Naoun a meuz. » Ha c'houi he vamm, naoun deoc'h koulz ha dezhan a ra eur zell var ar planken : goullo eo ; eur zell e korn an armel : guerzet an diveza pez dillad t hag e respountit : « pa voaz bihan e roen d'id leaz va c'haloun ; hirio ne meuz nemet daelou va daoulagad ; gortoz ma vezin bet o klask. »

Hag e zeac'h a zor da zor da lavaret : « Eun draïk benag en han' Doue ! evit na varvo ket gant an naoun ar c'hrouadur hag he vamm. »

3° Dic'halloud eneb tristidiges ar vuez-ma.

Piou en ho touez n'hen defe ket lavaret evel pelerinez Rumengoll :

Va c'hrouadur 'zo d'in, nann na gredin biken
E ve mare ar pred ma n'e ma em c'hichen
 Ous va zaol o tribi he damm.
Her guelet netra ken a ra d'in plijadur :
Eun tamm bara segal a vez c'hoek ha natur
 P'hen dreb ar mab gant tad ha mamm.

Koulskoude, hirio an deiz, pet en ho touez n'ho deuz
hi ket eun devez guelet ar post o lakaad eun tammik

paper var gorn ho zaol ; skany eo evel eur bluen, ha koulskoude e ro evel eun taol hors var ho kaloun — lavaret o c'heuz : « va mab a ia da soudard. » Eiz devez varlerc'h e zoc'h eat d'hen ambroug betek korn an hent kar : « Kea en han' Doue, va mab ; beach vad d'id ha kenavezo r c'henta distro ! » Hen a ieas : c'hui zistroaz hag en eur vont e lavarac'h ; marteze n'her guelin ken ; hag an abardaez-se, den en ti na zrebas grinsen : ar plas chommet goullo a stanke ar galoun.

Marteze, deac'h diveza en eur renka he zillad e korn ar bank e lavarac'h en eur wela : Daoust hag hen a zistroio da uza ar re-ma ? Varc'hoas, evithan e zin da bardouna d'ar Folgoat. Hag er mintin-ma var ho taoulin erjapel e lavarac'h : « Mamm venniget, c'houi gueach all eveldon-me hirio, a c'houenne ho mab diank. Eun zell a druez ouzin : ho preac'h zo hirroc'h eget va hini : grit ma na jommo ket eskern va mab da venna var an douar estren ; grit dreist-holl ma ne gollo ket, etouez tud ha ne gaozeont ket ar brezounek eveldomp-ni, he lod e Baradoz Doue. »

Ia, va Breudeur ker, breac'h ar Verc'hez a zo hirroc'h, nerzusoc'h eget breac'h mammou ar bed-ma. Beza eo, eme sant Bernard, holl c'halloudek dirak Doue, nann dre nerz he wenn, mez dre nerz he fedenn : *ommipotentia supplex*.

Ha kement-ma n'eo ket estoun.

Ar Verc'hez a zo, var eun dro :

1° Merc'h muia karet Doue an tad.

2° Mamm garantezuz Doue ar mab.

3° Pried dinam Doue ar Spered glan.

Kouls ha ni evit guir, e tiskenn a lignez Adam : Mez Doue a falvezaz d'ezhan, ober anezhi eur grouadurez dibab. Araog he ginevez, ar profet, digor dirazhan levr an amzer da zont he guelas o pignat euz an desert : — dudius evel ar goulou-deis, splamm evel al loar, lugernus evel an heol, nerzus evel eun arme linennet evit ar stourmad.

Kaeroc'h c'hoas en em ziskuezas d'an heur ma tenas er bed. Consevet oa bet dibec'h ha genel a reas dinam.

D'an oad a dri bloaz en em roaz holl da Zoue.

Atao leun a spount rag ar pec'het, leun a deneridigez evit an dud, dastummet gant-hi en he c'haloun ha gant he brassa aket an holl vertuziou a c'heller da gaout, e vevas digaillar e peb giz epad he buez hed ha hed.

Pa zeuas evithi, heur ar c'himiad, e varvas, nann dre gosni na dre glenved : marvel a reas dre nerz he c'garantez evit Doue.

Hag, hirio, en deiz, digemeret er baradoz korf hag ene, santelloch'h he unan eget an oll zent all var eun dro, rouanez an Envou ha rouanez an douar, eo azezet e kichen he mab var an huella kador a zo goude kador an Aotrou Doue.

Setu perak, eo dirazhi, digor frank tenzor ar baradoz. Dirazhi eo falvezet gant ar Brovidans skuilla varnhomp holl c'hrassou Doue : — *omnia per Mariam*, — beza eo evidomp, eme Vossuet, eun eil Salver ar bed.

Hi a roas d'heomp Jesus-Christ ha dreizhi, abaoue, evel dre eur c'hras misterius e tisken trugarez Doue.

Harp a ro d'an oll.

1° Harp a ro d'ar guir gristenien. Roit d'ar bugel eun dra hag a ra d'ezhan plijadur, d'an dra-ze ar bugel a zalc'ho stard, outhan e sello aliez ha goude e redo da gaout he vamm. — « Va mamm, emezhan, lakin hen-ma a gostez ; me her c'holfe, marteze ; marteze hen torfen ; marteze c'hoas he ve laeret divar va c'houst ; c'houi hen diouallo mad ha ganeoc'h me er c'havo pa garin. »

Eneou kristen, pet gueach dirak ar Verc'hez n'ho c'heuz-tu ket lavaret ar memes tra : « Mamm zantel, ar bed zo fall, va c'haloun dinerz, aoun a meuz da goll va ene ; diouallit ac'hanon, Itroun. » Ha dre skoazel Mari, en despet da bep tra, e zoc'h chommet pur ha diskabez.

Harp a ro d'ar bec'herien.

Eun den kouezet en eur puns doun, a jomm' esper en he galoun keit ha ma talc'h krog er gorden. Lavaret a ra : « Ar gorden am dalc'ho a zioc'h an dour ; ar gorden a vezo evidon eur skeul da bignat er meaz. »

Va breur, va c'hoar ger, kouezet oc'h er pec'het, ne gollit ket esperans. Guelloc'h eget eur gorden a zo azioc'h ho penn : dourn ar Verc'hez Vari zo astennet varzu ennoc'h.

Ar pec'het, her goud a raan, a zo pouinner da zibrada. Mez he dourn a zo krenv hag astennet gant eur garantez padus. Ma talc'hit krog mad ne deot ket da goll. Hag aliez evit ho savetei ar Verc'hes a lakaio en implij ar pez a zeblant an nebeuta nerzus var an douar.

Er pardaez-se an tad difeis hag he verc'h iaouank n'oa nemet-ho, ho daou er gear.

Hag an tad lavaret : va merc'h, kit d'ho kuele, deut eo ar mare.

— Va zad, boazet oun bet gant va mamm, da lavaret aroak, va fedennou dioc'h an noz; anez ne c'hellin ket kousket.

— Ped da unan neuze, me ne bedan mui.

Hag hi var he daoulin dirag imaj ar Verc'hez, lavaret he fedenn a vouez huel. En eun taol krenn e chom a zav : « Va zad, ar pez a jom da beur-echui va feden a zo bet gant va mamm difennet ouzin lavaret dirazoc'h. »

— Ah ! me fell d'in her c'hlived.

Hag hi neuze : « Eun tad e meuz, eur vamm ive, ho c'haret a dlean, ho c'haret a raan ho daou.

» Va mamm a bed ac'hanoc'h hag a bed Doue. Va zad avad na bed na Doue na c'houi.

» En dra-ze pa zounjan bemdez e welan, gant aoun na vemp dispartiet er bed all.

» Pa zoc'h mamm d'heomp hon tri, sellit outhan a druez. Grit, Guerc'hes santel, grit ma vezin eun deis er baradoz étrezo ho daou evel ama. »

En abardaez-se, an tad, daoulinet e kichen he verc'h, a zeske ganthi hag a lavare var he lerc'h ar pedennou hen doa pell a ioa ankounac'heat.

A beden he verc'hik vihan, Mari he doa great evel eun alc'hoez aour da zigeri d'ar feiz he galoun kaledet.

Setu perak, e peb korn eus hor bro, holl, kos ha iaouank, desket da dizesk, paour ha pinvidik e tiskouez-zomp kement a fizians er Verc'hez.

Dibaot ar parreziou ha na ve ket ennho kavet eur japelik benak savet en he enor. Kaout a reomp dreist oll Rumengoll var douar Kerne hag ar Folgoat var douar Leon.

Lod a lavar : Ar feiz e Breiz a ia kuit. Va breudeur, setu ama ho respount. Ho kroaziou, ho panielou douget er mintin-ma gant ho tiou vreac'h nerzus a vel kaer d'an holl, a lavar en ho c'hano : Ar feiz e Breiz a zo beo ha iac'h : evel hano Mari skrifet e lizerennou aour var flourdelizen Salaün, eo skrivet en hor c'halonou e lize-rennou beo : kristenien-omp ha kristenien e chommomp betek hor maro !

Lod all a lavar : Beza a du gant an Ilis eo beza enep he vro.

Hag er mintin-ma, dre ar c'han a dregerne, tro var dro d'ar japel, c'hui evithi a c'houenne bennos Doue.

Patronez dous ar Folgoat
Hor mamm hag hon itroun
An dour en hon daoulagad
Ni ho ped a galoun,
Ar Frans zo bras he enkrez
Mont a rai da netra
Sellit outhi a druez
Truez, o Maria.

* *

Guerc'hez venniget, me ne c'hellan nag anaout na niveri ar re a zo deuet ama, hirio, da veuli ac'hanoec'h.

C'houi, mamm ger, ho c'houonto, ho anavezo, a zalc'ho anezho sounj.

Epad ho buez c'houi ho diouallo.

Pa skoi evitho an heur da guitaat an douar e tiskennot e kichen penn ho guele hag en tu all d'ar maro, ha dioc'h-tu, e tiskuezot ar baradoz digor evit na vezoz ket rust na c'hoero an disparti.

C'houi c'hoas, var dreujou an elernite a zeuio var ho arbenn astennet ganeoc'h ho tour en eur lavaret :

« Deuit va mab, deuit va merc'h, ho c'hanaout a raan, roud penn ho klin a zo chommet en ilizar Folgoat hag ho peden mouplet em c'haloun. » — Ha neuze dourn ha dourn ho c'hassot dirak ho mab Jesus hag e lavarot : « Va mab, setu ama va bugale all, ar re ho poa roet d'in var menez Kalvar. »

Evitho, eur plas en ho ti, eur gurunen en hor baradoz, evitho perz da viryiken en hor gloar hag en hon eurusded. — Evel-se bezet great.



II.

PREZEGEN

**Var ar Galon Zakr. — Great e Quimerc'h
evit ar pardoun**

*Dilexit nos et tradidit semetipsum pro nobis.
Hor c'haret hen deuz hag evidomp hèn deuz
en em roet he-unan.*

VA BREUDEUR KER,

Stag ouz ar groas, Jesus-Krist a ioa dija tremenet, pa deuas eur zoudard, gant eun taol goaf, da zigeri he gostez. Euz ar gouli e strinkaz eur berad lin-c'hoad ouz daoulagad an den didruez ha Longin, dall he ene beteg an heur-ze, a zeuas dezhan ar guelet.

Neuze en eur zellet ouz ar galoun nevez toulet ganthan hag en eur zounjal er burzud c'hoarvezet, Longin a gredas e zoa Jesus-Krist mab Doue hag a zeuas da veza eur zant.

D'an deis hirio, gouel ar Galon Sakr, hag ouspenn en ho parres c'houi, deis pardoun ho c'hilis nevez, greoimp evel Longin, eur zell pis ha guirion var galoun hon Doue.

Mar he studiomp mad, goulaouen ar feiz ganheomp en hon dourn e velimp eo hi ar galoun venniget-ma a zo evidomp var eun dro :

Guir alc'hoes ar Baradoz.
Guir gelennadurez hon ene.
Guir gonsolation hor buez.

• • •

Kaloun Jesus a zo alc'houez ar baradoz.

E derou an amser, an den kenta da zeis he grouidigez a gavas, great evithan gant he Zoue, eul lojeis pinvidik.

A zioc'h he benn, bolz en Envou dirodellet e giz da eun doen c'hlaz staget outhi, evel tachou aour, an heol da sklerijenna an deiz ; al loar, ar stered da gae-raad an noz. Dindan he dreid an douar oe bet diazezet stard var he ael, gant he vleuniou, he frouez, he loaned a bep ment hag a bep stumm.

En dro dezhan kelc'h ar mor, gant kement a vag en he zounder hag en he ledander.

Hag an traou-ze, dezhan oant oll. Rak oll oant bet great evit he vad pe he blijadur.

Ia, kaer oa al lojeis, kaer an ti. Ha mestr an ti, kaeroc'h c'hoas, savet ploum var he ziou c'har, soun he benn var he ziouskoas, tro he lagad varzu an Env, laouen he dal, lemm he speret, karantezus he galoun, digaillar he ene. Ia, d'an deiz-ze, an den a ioa kaer, an den a ioa eurus ; hen oa roue an douar ; enhan evel

en eur mellezour difazi, e kaved poltred he grouer. Ha Doue he-unan, goude her beza great ar pez ma zoa, her c'havas divank, diabeg e pep gis : *Vidit Deus quod esset valde bonum.*

Kaeroc'h c'hoas hag eurusoc'h e tlie beza, kouls-koude, he blaneden da zont.

Goude beza tremenet var an douar, en eul laouenediged heb he far, muioc'h pe neubeutoc'h a vloaveziou, e zoa galvet heb rankout tremen dre ar maro, da eur vuez all c'hoas dudiussoc'h : he hano a ioa skrivet hag he renk merket er baradoz.

Mez goud a rit petra c'hoarvezas. Eur frouezen tentus, mez difennet, a ziskaras hon tad hag hor mamm genta.

Varlerc'h ho dizentidigez, tenvaljen ar spered, sem-pladurez ar galoun, techou fall ar c'horf, an anken, ar c'hleved, ar maro, gwalinier dianavezet a ziagent, en em zirollas var an douar. Gwasoe'h c'hoas ! ar pec'het a zerras dor an Env hag a dorras an alc'huez.

Mez eun devez, d'an heur merket gant ar Brovidans, eur c'hrouadurik bihan a zeu var an douar. Den kouls lavaret ne daolas evez hebed ouz he zonedigez. Ha penaos sonjal enhan ? Evit kavel n'hen doa nemet eun dournad plous ; evit ti eur c'hraou hanter zisto ; evit mamm eur grouadurez humbl, evit tad mager, eur micherour paour. Ha koulskoude da heur he c'hinevelez, Elez ar Baradoz a lavare : « Gloar da Zoue er penn huella euz an Envou ha var an douar peoc'h d'an dud a volontez vad, rag eur Zalver a zo ganet hirio an deiz. »

Ia, meulet ra vezou Doue : ia, ra zistroio ar peoc'h e kaloun an dud, rag evidomp mab Doue a zo deut er bed. Eveldomp hen deus kemeret eur c'horf hag eun ene : *Se nascens dedit socium.*

Epad tregont vloaz e vevaz e kuz, en eur c'hounid divar bouez he ziou vreac'h he damm bara pemdiziek : epad tri bloas all e kelennas ar bobl en eur ober da bep unan vad e peb giz, ha goudeze eur gurunen spern var he beunn, e sammas var he choug eur groas pounner ha varnhi e c'hen em astennas da verval.

Araog tremen e lavaras eur gomz : « Va Zad, pardonitihi, rak ne ouzont ket petra reont. » Ha goude, eur gomz all : « *Consummatum est*, peurc'hreat va labour, peurachuet an alc'houez. » — Ia, va Breudeur, torret oa d'an heur-ze ar zetans douget en hon enep. Troad ar groas a stanke an ifern : beg ar groas a zigore an Env, ha diveza berad goad kouezet a galoun Jesus-Krist a beurnetea hon eneou. Setu ni a nevez, ken-vreudeur ma zoomp da Jesus-Krist, guir vugale Doue hag heritourien he varadoz.

Mez, piou ha petra a lakeaz hor Zalver da zisken e kraou Bethleem ? Piou ha petra 'reas dezhan pignat var menez kalvar ?

Piou ha petra, va Breudeur ker ? Sellit ouz he boltred hag e tiskouez deoc'h he galoun, he galoun dener, true-zus, douget dre ar garantez da baea hon dle da Zoue he dad : *Se moriens dedit in pretium.*

— Me ho salud eta kaloun sakr, deoc'h bennos, meu-leudi, hirio, varc'hoaz, da viken. C'houi en ho madelez ho c'heuz lakeat em dourn eil alc'houez ar Baradoz !

2. — Kaloun Jesus-Krist, kelennadurez an den.

Koulskoude, va Breudeur, evit mont tre, n'eo ket awoalac'h kaout eun alc'houez, red eo c'hoas he lakaad er potail ha rei dezhi eun hanter tro.

Setu perak, sant Paol a lavare gueach all : *adimpleo in corpore meo ea quo desunt...* peur-achui a raan va unan, ar pez a vank evidhon da bassion Jesus-Krist.

Setu perak ive, kaloun Jesus-Krist ouspenn ma zeo evidhomp alc'houez an Env a zo eur gelennadurez evit hon Ene.

Sant Augustin a lavare : « *Noverim te, noverim me.* Grit, o va Doue, ma ho c'hanavezin mad ha ma c'hen em anavezin va unan. » Evit anaout Doue, eur zell en dro d'heomp ha varnhomp a zo peadra awalc'h. Rak Doue, evel eur micherour bras, en deus skrivet he hano, merket mad eo var gement hen deus great. Skrivet eo var ar firmamant e lizerennou aour, skrivet e meur a liou dizhenvel, var ar bleunv a flastromp hep sonjal enn'ho dindan seul hor botez prenn ; skrivet en hor c'haloun pa garet sellet outhi, skrivet eo dreist holl e kaloun Jesus-Krist.

Setu hi aze kaloun va Zalver, sellit outhi mad, selaouit piz ar pez a lavar hag e velfot.

Da genta, pegement e kar ar vertus.

D'an eil, peger bras kasouni he deus ouz ar pec'het. Piou ac'hanoc'h, eme Jesus-Krist, eun-devez, a damallo d'in-me eur pec'het benag ? Hag an dud, ken douget

koulskoude da gaout abeg a rankas tevel ha stoui ho phenn. Hag e guirionez, va Breudeur ker, kaloun Jesus-Krist adalek an heur genta betek an heur ziveza, a zo evidomp evel eun tabernakl mysterius, dastumet ennnhan, var eun dro, da heul ar pez a zo a vella e kaloun an den, holl c'halloud, holl binvidigez, holl vadelez kaloun Doue : *Quacumque sunt vera, sancta, pudica, amabilia, si qua virtus, hoc cogitate.*

Deski 'ra d'heomp peger waz tra eo ar pec'her. Ar pec'her a lavaras da Zoue : « N'oud ket d'in mestr, ha mar d'oud, ne raan forz a ze ; ne zentin ket ouzit ; « *non serviam* ». Ha Doue, rak ma c'hentent beza mestr, a blad prim ar pec'her, pe a c'houlen evit hen espern eun iskus din deus he vajeste, ha neuze Jesus-Krist a respount en hon hano : « Setu va c'haloun, tennit anezhi betek ar berad goad diveza, goad pur, dinam, disklabez, peadra eo evit paea dle'ar pec'her. »

Ah ! aliez e c'hen em blijom o c'hen em boueza ervez hon danyez, hor spered, hon deskadurez, hor gened, hon nerz, hon renk huel... moged, poultren, netra ken.

Lakit en unan a ziou skudel ar valanz, Kaloun Jesus-Krist, ha da heul, kement he deus great evidomp ; er skudel all, hon ene. *Tanti vales* : setu petra oud koustet, setu petra 'dalez. — Anavez eta, ene christen, pegez huel eo da renk, peger kaer kurunen a zo great evit da dal. Goude da veza prenet, kaloun Jesus-Krist a dle beza da rekoumpans : *se regnaus dat in præmium.*

* *

Kaloun Jesus-Krist, zo guir gonsolasion ar vuez. Eur ger c'hoas araok echui. — N'eo ket ebken, kaloun Jesus-Krist a vez toulet hed ar vuez-ma. Teir groas a velan var menez Kalvar : kroas Jesus-Krist e kreis, eur groas all a bep tu. Var ar groas kleis eur pec'her a ziagent hag o vont da verval en he bec'het. Var ar groas deou eur pec'her ive, er penn kenta, mez den just ha santele en heur he varo.

Hag an teir groas-ma a jomm' en ho zav kejt ha ma pado ar bed. Neus fors piou oc'h, paour, pinvidik... ho kroas ho pezo da zougen. Eur glemmaden, setu kenta merk ar vuez, ho c'heuz roet, en eur zont er bed. Eur glemmaden ziveza a beurachuo ho puez. Hag etrezho ho diou, an dristidigez a iel d'hon heul evel hon skeud pa bar an heol. Piou ac'hanoch' ne anavez ket an dristidigez ! Eun deiz pe zeiz eur stok a zo bet roet d'ho kaloun, ha dre ar stok, ho kaloun blounset, gouliet, a zigasas an dour var ho taoulagad...

Ar stok ?... d'an deis ma varvas ho pried, ho krouadur..., ma zeas ho mab pell deus he vro, ma voe taolet pri ouz ho tal..., d'an deis ma zoc'h bet kouezet er pec'het..., piou o savo ? piou ho laouennaio, ho tizammo ?

Kaloun Jesus-Krist digor d'an oll. — Kaloun Jesus-Krist, esperans an oll... *hodie mecum eris in parasido.* — *Hodie...* ar vuez zo berr... *mecum eris...* e vezoc'h ganhen-me... Me eo hel lavar ha me ne fazian den... *in parasido*, eurus da viken.

Parresionis Q***, eurus oc'h da veza savet an ilis ma komzan deoc'h ebars, eurus rag ma zeo gwestlet da galouen Jesus-Krist.

Eun dra c'hoas da ober. Savit d'ho Toue eun ilis all : *templum Dei quod estis vos.* Ha goude, kurunen en Eny !

AMEN.



III

PREZEGEN

**Great d'ar bemp var-n-ugent a vis Ebrel 1883,
evit pardoun Sant-Marc**

*Docentes eos servare, omnia quaecumque
mandavi vobis. — (Math. 28-30).*

*Deskit dezho heulia kement a meuz gour-
c'hennet deoc'h. — (Aviel sant Vaze.
— P. 28-29-30 ved)*

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZED KRISTEN,

Ar sant, ma reomp hirio he c'houel, a zo bet kemeret evit patron ho farrez gant ho tud kos. Her pedi, hen henori a reant. Nag a bet guech n'int-hi ket bet deuet en ho raog da c'houlen diganthan nerz ha skoazel a eneb ar bed, ar c'hig, an drouk-speret. Nag a bet guech n'int-hi ket bet en em zaoulinet ama var leuren ar memes ilis ha dirag ar memes sant ? C'houi, bugale dezho, a zeu eveld'ho ha var ho lerc'h d'hen enori, d'her pedi, d'hen trugarekaad, da c'houlen dreizhan grasou. Ha mad a rit. Rak ho mignon eo hag ho c'halvokad dirak Doue. E c'hallit, — pelloch e zaan, — e tieit

lakaat enhan ho fizians, rak atao e vez prest da zelaou ho pedennou.

Koulskoude n'eo ket awalc'h. Seblantout a ra d'in, klevet sant Mark euz an Env o lavaret, hirio, da bep unan, ar pez a lavare guechall sant Paol d'ar gristenien euz he amzer : kemerit skuer divar-n-hon evel ma kemeran skuer va unan divar Jesus-Krist.

Red eo, e guirionez, kredi hag ober da vihana, darn deuz ar pez a reas sant Mark evit esperout kaout eveldhan perz e gloar an Envou. N'euz ket daou hent evit mont d'ar barados, unan stris evit ar zent hag unan ledan evidomp-ni.

Hogen, va Breudeur, sant Mark hen deuz digemeret a greis kaloun religion Jesus-Krist ; sant Mark hen deuz he heuliet penn-da-benn hag en despet da bep tra. Ni koulz hag hen a dle digemer anezhi hag he heulia koustet pe gousto : diou virionez hag e teuan da lavaret anezho deoc'h, eun nebeut komzou.

**

Sant Mark a gredas hag a heulias, religion Jesus-Krist.

Hor Zalver var nez pignat en Env, a lavaras d'he Ebestel : « Kiit ha prezegit ar Feiz d'an holl. Deskit da bep unan heulia kement a meuz gourc'hennet deoc'h. »

Hag an Ebestel a ia varzu ar pevar avel, lod dre ar broiou a dost, lod all dreist ar mor er rouanteleziou a bell. Dre holl ha d'an holl e prezegont : d'ar paour, d'ar

pinvidik, d'an dud desket, d'an dud dizesk. Lod a zelaou hag a gred, lod a zarr ouz ho c'homzou dor ho spered ha dor ho c'haloun.

Eun devez, eun den hanvet Mark, a ziwezas dezhan en em gavout var hent sant Per ; her selaou a ra, ha setu ker buhan he speret sklerijennet ha gounezet he galoun.

Digemeret a ra lezen an Aviel evel eur reolien zantel, roet d'an den evit deski dezhan hent an Envou hag evit he harpa hed he veach. Koumpren a ra eo an Aotrou Doue mestr da rei gourc'hennou d'he grouadurien ha da c'houlenn ma zentint outho. Ha raktal, heb argila, heb gourlerec'h e lavar : « kredi a ran, kristen oun... Credo. »

Koumprenn a reas ouspenn, n'eo ket awalc'h evidhomp rei hor spered da Zoue en eur gredi ar guirioneziou diskleriet d'heomp en he hano hag euz he bers ; red eo rei d'ezhan ive hor c'haloun, en eur zenti ouz ar guironeziou-ze hag en eur ober ar pez a c'houennont a rafemp.

Hor c'hreden a dle beza eur greden oberius ha nann eur greden c'haouiad, eur greden varo. Kredi ha chomm heb ober ervez ar pez a greder eo en em varn hon unan. Setu perak sant Mark, kerkent ha ma c'hanavez religion Jesus-Krist a heulias anezhi hed-ha-hed.

Her gueled a raan, o vont da heul sant Per, dre ar broiou ma prezegas enno ar feis. Ganthan e za da Roum, d'ar mare-ze c'hoas kear benn ar bed paian ha ruziet ken aliez a veach, gant goad ar verzerien. Evit derc'hel guelloc'h sounj he unan ouz a c'hourc'he-

mennou he Zoue hag ho deski easoc'h d'ar re all e lakeaz anezho dre skrid, en eul levr hag a zo etre ho tawarn, levr galvet euz he hano : Aviel sant Mark. Goudeze e tistroas d'he vamm-bro evit prezek d'he genvrois lezen Jesus-Krist.

Rak ma heulie he unan a greis kaloun kement a bizege d'ar re all, skouer vad he vuez a roe muioc'h a bouez d'he gomzou hag e c'hellaz ober d'ezho koumpren e tleomp da genta ha dreist pep tra, klask madou an Env. Dont a reas evel-se a benn da c'hounit kalz eneou da Zoue ha da founti e bro en Egypt eun ilis hag a zo bet da c'houde brudet eleiz etouez ar gristenien : Ilis Alexandri. Mez ar baianet o velet kement a dud o senti ouz he gomzou a gemeras outhan warisi hag hen lakeas d'ar maro. An heur vad en devoa evel-se da skulia he c'hood evit he vestr ha da ziella dre he verzerenti ar feiz hen doa prezeget d'an dud.

Va Breudeur, koustus ha koustus bras eo bet dezhant, n'euz mar hebed, ober ar pez hen deuz great. Plega 'r speret da virioneziou ar feiz, ren ha soubla he galoun ervez gourc'hennou Doue, ia kement-se a goust d'an holl hag a dlie koustout da sant Mark kement ha muioc'h eget da nikun all. Kemeret a rea eur religion dishenvel diouz hini tud he vro ; he gerent hag he vignouneut a dlie hen distrei dioc'h eun hevelep c'hoant hag hen dizalia e pep fesoun.

Ha koulskoude, en despet da bep tra, en em ro da religion Jesus-Krist, koumpren a ra ne c'heller ket heb ar feiz plijout da Zoue hag e ranker, evit kaout digemer

er Baradoz, pellaad var an douar dioc'h kement a zifen ha senti ouz kement a c'hourc'henn : *si vis ad vitam ingredi serve mandata*. Koumpren a ra ne dalv netra d'an den gounit ar bed-ma holl ma koller an ene. Ha setu pe evit tra, e tilezas pep tra all evit Doue.

* * *

Va Breudeur, hel lavaret e meuz deoc'h en eur gommans, ni evel sant Mark a dle beza tud a religion ; da lavaret eo, kredi hag ober ar pez a lavar d'heomp da gredi ha da ober.

* * *

Pa zeo guir e zeuz eun Doue hag hen deuz great ac'hannomp ar pez ma zomp ha roet d'heomp ar pez hen deuz, daoust hag an Doue-ze ne c'hell ket gourc'henn d'heomp ober he volontez e pep tra ? Daoust, rak-se, hag hor c'henta sourci na dle ket beza klask anaoud pehini eo ar volontez-se en hor c'hever ?

Hogen, e peleac'h e kavomp-ni skrivet ar volontez-ze a Zoue ?

Va Breudeur, merket eo her goud a raan, en eul levr hag a zo etre daouarn an holl, merket eo en hor speret kouls hag en hor c'haloun. Ha kenta rebech a glevomp goude beza great an drouk vije rebech hor c'houstians hon unan, nemet e oe dija mouget ar feiz en hon ene. Hi eo a lavar en deiz, en noz... great he c'heuz fall : *ego sum qui peccavi, ego iniquitatem egi*.

Koulskoude, speret an den hag he galon a zo kirieg d'ar fazi : beza e zint evidomp diou reolien amjest ha diasur

rag ma vezont touellet ha trec'het aliez dre hor gwall-dechou.

Setu perak Doue hen deuz karget ar Relijion d'hon difazia ha d'hon distrei divar hent ar pec'het, pa vez mouget pe gousket, en hor c'kreis, mouez hor c'houstians hon unan. Ar religion eo a dle neuze, lakaat dirak hon daoulagad ar pez a dleomp da Zoue d'an hentez, d'heomp hon unan. Ouspenn ma teu ar Relijion da sklerijenna hor speret, hi c'hoaz a deu da rei nerz d'her c'haloun, hor zouten a ra var hent ar vuez a enep tentasionou ar bed, finesaou an drouk-speret, fallagriez an dud digoustians ha skouer fall ar re zifeiz.

Beva hep religion a zo eta, pe nac'h hen defe Doue an disterra guir da rei urziou d'an dud, pe zisprijout ar gourdrouzou hag ar promesaou a ra d'he grouadurien : Eo lavaret da Zoue : rei a rit d'in gouc'hemennou, ne anavezan ket deoc'h ar garg hag ar c'haloud d'ho ober : *non serviam*. Promesaou a rit, gourdrouzou a rit ive : ho disprijout a raan ha me vevo da m' giz : *non serviam*.

Ni a vevo d'hor giz ! Ia, mez hor giz-ni, hirio, a zo, siouas ! giz kristenien dizounj ha digourach. N'eo ket, pell dioc'h eno, giz hon tudou koz. Hi e pep tra a glaske plijout da Zoue. Mont a reant d'an oferen, respeti 'reant ar zul, ne vankent Morse ho fask. Dioc'h mintin ha dioc'h noz e trugarekaent an Aotrou Doue ; beva 'reant e doujans Doue ha marvel a reant en he garantez.

Mez ni, va Breudeur, penaos e vevomp-ni, da vihana

penaos e vev an darn-vuia ac'hanomp ? Ha stard e chomomp-ni atao en hor feiz ; ha denc'hel a reomp-ni heb mank, da c'hourc'hemennou Doue ?

Evidon-me, a lavar deoc'h, heb kalzik aon d'en em fazia, pa raan eur zell en dro, pa boezan ar pez a gredet, pa zelaouan ar pez a lavaret ha pa daolan evez ouz ar pez a rear, me a rank lavaret : ar feiz a vihana a zeiz da zeiz ha doujans Doue a ia var ziskar...

Unan a lavaro : kaout religion ? ha perak ? awalc'h eo bezo den honest.

Awalc'h eo beza den honest ! Ia evit tec'het dioc'h ar prizoun hag ar groug ; mez re nebeud eo aliez evit mont d'an Env, rag kement hini ne vezint ket bet er galeou ne daïnt ket d'ar baradoz. Evit mont d'i ouspen beza den honest eo red beza kristen mad.

Awalc'h beza den honest ! Mez petra eo eun den honest ? Goulennit ha klaskit ha ne gavfot e pep tu nemet tud honest var an douar. Al laer, ar mesvier, an den libertin, ar jervicher didalvez, var ho c'heved, int honesta tud a vale.

Awalc'h beza den honest ! Mad, ia mar kirit. Mez ha den honest e chellit beza heb religion ? Penaos c'houi, heb pedi Doue, heb aon rag an ifern, heb esperanz da vont d'an Env, c'houi a zo tud honest ? Ha ni tud eveldoc'h, koulskoude, ni goude pedi, goude iun, goude kastiza hor c'horf, ni a rank aliez skei var boull c'hor c'halon ha lavared : Oh ! bezit ouzin truez, o va Doue ! rak pec'herien oump. Ha koulskoude, ma ne c'hallit ket beza den honest heb renta d'an dud ar pez

a zo d'an dud, daoust ha c'houi a c'hell beza heb her renta da Zoue ar pez a zo da Zoue.

Eun all a lavar : kaout religion ? Ha da betra ? Me ne meuz ket a religion ha n'oun ket klanvoc'h evit-se, a zastum arc'hant, a ra brao-bras va zreuz var an douar.

N'ho c'heuz ket a religion ha n'oc'h ket klanfoc'h ? paouroc'h oc'h evit-se ! Iac'h a gorf e c'hellit beza, mez iec'hed ho c'hene ! Pinvidik a vadou an douar, mez ha madou an Env ? Ober a rit ho treuz var an douar ? Mez evit treuzi an douar an den ne vez ket pell : dek, ugent, triugent, pevar ugant vloaz, setu holl. Mez penaos e reot-hu ho treuz er bed all ?

Kaout religion, eme c'houi, da ober petra ? Selaouit hag her c'blefot. Mad eo da vired ouz an dud d'en em zispenn an eil egile. Ma na meuz ket a religion ha ma oun sur, a hent all, da dec'hed araog kastiz an dud, perak ne rafen-me ket deoc'h ervez va interest va unan, ar muia droug a zo em galloud ?

Mad eo da lakaat an dud d'ober vad an eil d'egile. Mad eo d'an tad ha d'ar vamm evit ma talc'hint urz vad en ho ziegez ha ma tiorennint mad ho bugale.

Mad eo d'ar priejou evit ma raïnt an eil eurusded egile, mad d'ar vugale evit ma karint ho zad hag ho mamm, mad d'ar mestr evit ma vezo karantezus e kever he zervicher, mad d'ar zervicher evit ma karo he vestr, mad d'ar pinvidik evit ma tiouero eun tamm euz he dorz vara gant ar paour ha d'ar paour evit ma na c'hoasmolo ket enep ar mondian, mad d'ar re zo huel evit ma vezint trugarezuz ha leal e kever ar re zo izel,

ha mad d'ar re a zo izel evit na daolint ket mallos d'ar re zo savet a ziout-ho.

Da betra mad ar religion ? Goulennit-hen digant ar c'hreg paour-ze, a velit o wela var dreuz he dor. Eur pried he deuz, mez eur pried mesvier hag a deuz en eun devez, holl gounidegez ar zizun ; bugale he deuz maget, mez digar int ha direspet. Petra reio hi, ar pried, ar vamm baour ? Aliez a veach marteze eo bet eat var bord ar puns gant ar zounj da veuzi gant he buez he oll boaniou e kreiz an dour. Petra he deuz-hi dalc'het ? Ar religion ha netra ken. Hi a reio dezhi kaloun ; habaskder a gemer ; mad e c'hen em ziskuez ; pedi a ra, gouzany a ra, hag he buez santed, he daelou digleimm, he dousder a deneraio kaloun pried ha bugale.

Da betra mad ar Relijion ? Va Breudeur, religion ho c'heuz ! Goulennit eta kentoc'h an dra-ze diganeoc'h ho c'hunan. Ha n'eo ket bet digouezet deoc'h avechou koueza en eur pec'het benag, ober unan euz ar pec'he-jou-ze hag a bouez var eur galoun, evel eur mean milin, unan euz an dizurziou-ze hag a laka 'r c'housket da bellaat divar hon tro. Hogen, piou a dennaz divar-n-oc'h er beach' pounner-ze, a roas deoc'h an hardisegez da sevel adarre gant esperans ho lagad varzu an Env ha da lavaret : n'euz forz hag e varfenn, hirio, esperout a ran beza digemeret aze e ti va zad.

Ne lavaromp eta mui : ar religion, ha da betra mad ? Lavaromp kentoc'h : ar religion a zo mad da zizamma an den, d'he skoazella, d'her c'hrenvaad var an douar, d'hen hentcha varzu an Env, da sklerijenna he spered,

da gennarzi he galoun, da rei d'heomp ar gouraj da ober hon never penn-da-benn, e kever Doue, e kever hon nesa, en hor c'hever hon unan. Mad eo da lakaat ar peoc'h etre an dud, an urz en tiegeziou, ar garantez etre an holl ; da vouga an dizurz hag an droullans : mad eo da bep tra : *ad omnia utilis est.*

Ma zeuz hirio kement a ziezamant etouez an dud, mar teu ar paour da zellet kemént a dreuz ouz ar pinvidik ha da lavaret : perak da hen-ma an aour hag an hean ha din-me ar bara groz hag al labour ; mar teu ar pinydik da suna c'houzen ha goad ar paour ha da ni-veri pegement a dalv. pep diveraden zour a guez diouz he dal ; ma vank ar vugale da zenti ouz tad ha mamm, d'ho dilezel, da gaout mez ouz ho anzao, perak kement-se ? Abalamour ar relijon a ia fall : *quia nullus est qui recogitat corde.*

Va Breudeur, greomp eta evel sant Mark, patroun ho parrez : kredit d'ar relijon, heuillit ar relijon, ha dreiz-hi ma na vezit ket atao eürus var an douar, e c'hellot da vihana esperout beza eürus en Env. — Evesse bezet great.



IV

PREZEGEN

Great e Santez-Anna ar Palud da vis Guere 1888

*Inspice et fac secundum exemplar
quod tibi monstratum est.*

*Sellit ha kemerit shouer divar ar
pez ho pezo guelet.*

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET CHRISTEN,

Deut oc'h ama, darn a dost, darn all a bell, rak a bell kouls hag a dost eo brudet ar japel-ma : chapel Santez-Anna ar Palud.

Ar bed, deveziou a vez, a ra hen ive, eur c'halvaden d'he vignoned, ha var he gomz e tiredont lod da velet, lod da veza guelet, holl gant ar zounj pe da gaout plijadur, pe da greski ho danvez.

En eur zont ama, hirio, a beptu ha ker stank, ken nivez all, n'ho c'heuz ket, c'houi, sentet ouz mouez ar bed. Eur vouez all ho c'heuz klevet, ho c'heuz selaouet : mouez an Env, mouez ho feiz.

Anavoud a reac'h pe abalamour ma ho c'heuz he guelet araog hirio, pe, rak ma ho c'heuz klevet prezek

divar he fenn, ar japel venniget-ma. He guelet a rit diazezet e ripl an aod. En tu ze, ar mor doun gant he avelou foll, he rec'hier kuzet, he darziou dijaden ; en tu ma, an douar bras, henvel hen ive, ouz eur mor danjerus hag a velomp varnhan, ken aliez a veach, ar c'horf bruzunet gant ar c'hlenvejou hag an ene paour bloun-set gant ar pec'het.

Ha neuze, pe, rak ma zoc'h bet dija krok-ha-krog gant an danjer, pe gant aoun d'en em gavout ganthan tal-ha-tal en amzer da zont, e zoc'h diredet holl gant ar memes c'hoant : rei da Zantes Anna eur merk anat euz ho fizians, euz ho c'hanaoudegez vad ; deuet oc'h evit he zrugarekaad, evit en em erbedi outhi.

Va Breudeur, ne c'hallan nemet ho meuli a gementse. Rak, mar d'eo ar Zænt holl hon difennourien dirak Doue, Santez Anna, dreist ar re all a zo bet, a holl viskoas, kemeret evit patronez Breis-Izel.

Koulskoude, n'eo ket awalc'h he fedi, he c'hared ; red eo c'hoas, eveldhi beva e doujans, e karante Doue, hag hirio, e seblantan he c'hlevet o lavaret d'heoimp ar gomz e meuz dreiz-hi digoret ar gelennadurez-ma : *Inspice et fac...* Guelit petra oun bet.ha grit eveldhon.

Distroomp eta var hor c'his da ober eur zell var an amzer dremenet ha skoomp var dor an ti ma veve enhan naontek-kant vloas zo ar Zantez-ma, e ma hirio, he fardoun.

Ennhan, en ti-ze, ni gav var eun dro :

1^o Eur jervicherez fidel da Zoue,

2^o Eur pried karantezus,

3^o Eur vamm vad.

* * *

Va Breudeur ker, er bed-ma pep den hen deuz he speret hag a joaz he hent ervez he zounj. Mez holl, en despet d'ar plegou dishenvel a gemerer, ne glasker nemet eun dra, atao ar memes hini : beza eürus. Hag evit dont a benn da dizout an eürusted-ze, ne esperner na poan, nag izign, nag amzer. Prez, tiz a veler var an dud. En em jala 'rear aleiz, ar c'horf ne jomm ket dilabour nag ar speret dizoursi, diaket, dibreder. Ha kouls-koude, red mad eo kredi e c'hen em fazi an darn vuia. Rak pa zellan ouz ar pez a dremen, pa zelaouan ar pez a lavarer, me a gleo klemmou aleiz hag a vel kalz a zaelou. Ia, neubeut a dud a zo eürus rag neubeut a zounj ervad e komz Jesus-Krist : *unum est necessarium* : eun dra hebken a zo red ; red eo karout Doue, red karet an nesa er guel a Zoue, red eo en em garet hon-unan ervez Doue.

Setu ar pez a entendas, ar pez a reas Santez Anna.

Ervez sant Jerom, he fried Joachim hag hi a rea teir lodenn euz ho danvez : al loden genta evit Doue, an eil loden evit ar paour hag an dremenidi, an drede loden evit ho ezomou ho unan. Doue da genta, an ezomek da eil hag hi ho unan varlerc'h.

Ar renk diveza a zalc'hent, eta, evitho, er pez a zell eus traou an douar. Mez diskuez a reont dre eno, pegen aketus oant da binvidikaat ho ene. E leac'h klask madou ha ne c'hellont en em viret nag ouz ar merkl nag ouz al laér, e klaskent da genta rouantelez an Env

hag ar zanteler a ranker da gaout evit beza enn'hi digemeret.

Rak-se : Plijout da Zoue hag he veuli, ober vad d'an holl, dreist pep tra d'an ezomek ; — lakaat buez hir an eternite dreist buez verr ar bed-ma ha mad an Ene araog mad ar c'horf, setu petra eo bet kenta sounj, brasa aket Santez Anna hag hen anzao a rankomp, choazet he deus ar guella loden.

Ne c'houzoun ket kaer pe seurt plijadur a c'heller da danva en eur lezel a gostez goure'hemennou Doue, evel pa na ve, goude ar maro, netra da c'hortoz na netra da zouja ; o tistrei he galoun divar an Env evit he staga ouz an douar, o staga park ouz park, o vernia pez arc'hant var bez arc'hant ; pe seurt plijadur a c'heller da danva o c'hober poan d'an nesa pe zoken, o tremen, heb ober vad, abiou an nep zo en dienez.

Mez a dra zur, eurus eo an den hag a zant eo benniget, karet gant Doue, eurus an den hag a c'hell lavaret : — « ne vez ket goullo va daouarn pa rankin mont da renta kount eus va buez. » — Eurus an den hag a zo he hano meulet gant an dud, an den a glev e toull he zor ar paour o lavaret. — « Bennos Doue deoch er bed-ma, hag ar barados er bed all. »

* *

Servicherez fidel da Zoue : Santez Anna 'zo bet ous-penn eur pried karantezus.

Doue, pa grouaz ar bed, a reaz pep tra gant pouez, gant muzur, gant urs ; da bep den rak-se, kouls ha d'an

holl draou all, e verkas he renk hag he stad. Lod a vez ganthan galvet da lakaad moger ar bed etre ar bed hag ho ene ; lod all heb kuitaat ar bed a zalc'h bepred ho c'halon distag, diliam evit galloult eassoc'h a ze miret ennhi d'ar vertus ar c'henta pazen, ar plas aenor hag ober gant muioc'h a nerz labour Doue var an douar.

An darn vuia a ra gant ho c'haloun, dirak zoter ar Briadelez, eur skoulm hag a zeu ervez ma vez great ha douget, da veza eur skoulm a vennoz, a joa, a eurusded pe eur skoulm a zaelou, a zizesper, a vallos.

Eun dra bounner eo, e guirionez, eun dra garguz, diez da zevenout, da zigas da vir dont da lavaret da unan all : « Setu va dourn d'id astennet ha var balf an dourn-ze, va c'haloun a bez. Ennhi, hiviziken, er galoun-ze, ar c'henta plas a zo, ha betek ar maro, a vezd d'id goude Doue. Ervez va galloud, me a raio da eurusded hag a gemit an Env da dest, eo va c'homz leal ha guirion. Da joaiou a vez va joaiou, da distridigez va hini, ha mar kavez var da skoaz eur groas benag, me 'zougo ar penn pouunnera. » Nag a bed larvar evel-se, n'hon deus-ni ket, ni ho peleien, digemeret en hon buez, ha varlerc'h, pegen aliez a veach, eleac'h eurusdet hon deuz kavet hirvoud ha ran-galoun.

A beleac'h e teu kement-se ? Ar c'henta, ar brassa pen-kaos eo rak ma kaver kals priejou ha ne bedont ket Doue da zont d'ho eured, kals priejou, hag a zeu goude ho eured da lakaad Doue var an eil bazen en ho c'haloun pe d'hen taol er meaz deuz an ti.

Va Breudeur ker, ar garantez a zo eur blanten figus,

kizidik ha naoneg. Figuz eo : n'en em blij ket e peb douar ; ne c'hell ket bea greffet var bep seurt treid : kizidik eo : re a c'hlaor, re a avel, re a ienijen hen laka da wenvi, da verval.

Naoneg eo ouspenn ; goulen a ra ma ve kenteliet mad, stuet e doare var he zro : izom he deuz bep eil tro, a c'hlizen ar mintin hag a domder ar c'hereis-deiz.

Evit chom beo hag ober brud e rank eta beza greffet var ar zantelerz, plantet e liors an Aotrou Doue, ha tro var dro, evel eur c'hael-spern, lakeat doujans Doue, d'he diouall eneb drouk. Red eo e teuffe ouspenn grasou an Aotrou Doue d'he zaouri ha d'he zomma ha bennoz an Env da zistrei divar-n-hi pep gwall varrad amzer.

Anez kement-se, abred e wenvo, e veleno, e varvo, marteze. Sellit kentoc'h ha guelit.

E peleac'h, etre pe rumm priejou, e ren ar brasa ienien, e sao an aliessa trous, e red ar puilla daelou, e kaver ar brasa keus, ar pounnerra disesper ? Ne lava ran ket, ne zafe ket avechou eur goummoullen benag azioc'h ti ar guella priejou. Peleac'h kaout var an douar an den n'hen deus ket mank hebed ? Mez daou bried a zoujans Doue a c'hoar mad eo berr pep speret, eo dinierz pep kaloun, eo fallakr an aerouant ; rak-se e c'hen em bardonnont, e c'hen em garont, e vevont e peoc'h. Diou galoun staget gant dourn Doue an eil ouz heben hag a c'hoar en em glevet mad, a ra evel eur barados euz ho zi.

Setu ar pez a reas Joakim hag Anna.

Mez Joakim a ioa eur zant, Anna a ioa eur zantez hag eaz e kayent rak-se, servicha Doue ho daou hag

ober an eil eurusded egile o c'hen em garet ervez Doue. Euz ar garantez a rene etrezho ho daou, sant Jerôm a ro d'heomp eun testeni.

Joakim bep bloas, a ie a ervez lezen ar vro, da ober eur sakrifis e templ Jerusalem. Bep bloas ive, kement hag ober e rea da Zoue eur sakrifis euz ar re gaera. Eur bloavez, ar belek karget da lakaat urz er zakrifisou, a veze kinniget, a lavaras da Joakim : « Penaos eun den dizher eveloud-te, eun den ha n'eo ket bet benniget he Briadelez rak n'hen deus krouadur hebed digant Doue, a gred ober sakrifisou ker bras, rei prof ken koustus ? »

Da eur rebech ken c'houero sant Joakim ne respountaz ket. Heb en em glemm e kuita templ Jerusalem, en em dennia' reas a gostez pell deus an dud hag eno e savas eul lochen da wela.

Anna he bried, test deuz eun henveleb glac'har, a gemer eur gouriz reun, iun a ra, pedi hag hirvoudi, en eur c'houlen digant Doue ar c'hras ma vezon tennet an dismegans divar hano he fried.

Evit-hi, evitho ho daou, Doue 'ra eur burzud. Da recompanzi ho c'harantez, e ro dezho en ho c'hosni, eur verc'h benniget dreist an holl verc'het all : Santez Anna a lakeas er bed ar Verc'hes gloriis Vari. Hag evel ma he devoa en em ziskuezet skouer ar priejou mad e c'hen em ziskuez ive : skouer ar mammou karantezus.

Eur garantez all da heul karantez Doue hag hini he fried a c'houlenness eta, digemer e kaloun Santez Anna : karantez ar vamm evit he merc'h.

Vâ Breudeur ker, ne laeromp ket loden an Aotrou Doue. Hen dreist pep tra, eo hen deuz great ar Verc'hez Sakr ar pez ma zeo. Eva, ar genta maouez, a gollas ar bed : Eur verc'h da Eva eo a dle hen savetei. Ha Doue a bell, a houchassas, a aozas pep tra evit kas da benn ar pez hen doa rezolvet dre druez ouzomp.

Mez ma reaz evit ober euz ar Verc'hez eur grouadurez ker pur, burzud var burzud, Santez Anna a reas he lod.

1^o Sellit outhi : He merc'h c'hoas iaouankik flamm, a zo en he c'hichen o teski lezen Doue.

2^o D'an eil Santez Anna n'he doa krouadur ebet nemet-hi. Ha koulskoude, d'an oad a dri blos, Mari a zo kaset d'an templ ha roet da Zoue.

Tadou ha mammou, setu aze ho skouer. Peurvuia enr c'hrouadur a vez ar pez ma vez great : nebeut a drec'h wen. En em glemm a rear euz ar vugale ; guelloc'h e ve en em glemm euz ar re nebeut a zoursi a vez bet kemeret d'ho c'helen ervad.

Eürus an nep er bed-ma, a ra evit Doue, evit he nesa, evithan he unan, ar pez a c'houlenn mad an ene.

Koulskoude, hag e tiguesfe ganheomp, kueza er pec'het, ne gollomp ket a fizians.

Eur sant hen deus bet lavaret divar benn ar Verc'hes : *omnipotentia supplex*. Me 'lavaro da m'zro, Santez Anna dre he feden a zeuio a benn euz kement e dezho c'hoant. Ar Verc'hez a zo he merc'h, Jesus-Krist a zo he mab bihan : Galloud he deuz eta dirag Doue. Ha hent all, ne c'hello ket mankout a garantez evidomp ni bugale ar beg douar ma a zo en em wlestet dezhi.

En em erbedomp eta outhi gant fizians. Mar d'homp mad, hi hor jikouro da gendere'hel ; mar bevomp er pec'het, hi a astenno d'heomp he dourn evit hor zevel da genta ha rei d'heomp nerz da jomm en hor zao beteg ar fin.

AMEN.



V

STEUEN

**Evit eur zarmoun da ober e neus fors pe seurt
pardoun divar benn eur zant pe eur zantez**

VA BREUDEUR KER,

Hirio gouel S*** X***. Seblantout a ra din a c'haleze divar he dron, her c'hevet o lavaret d'heomp ar pez a lavare gwechall Sant Paol d'ar gristenien eus he amzer : *Imitatores mei estote sicut et ego Christi.*

Ali a bris mor deuz unan. Rak, ha setu e daou c'her ar pez a lavarin deoc'h hirio.

1^o Ne maomp var an douar nemet evit beza sant en deiz da zont.

2^o Penaos anavout ha ni'zo var ar venojen vad.

§ 1. Ne maomp er bed nemet evit gounit an Env. Doue hen deuz hor c'houet evit ar barados. Jesus-Krist en deuz hor prenet evit ar barados. Ar Speret Santel ne hean d'hon dougen ha d'hon ren varzu ar barados.

Eur rejant kos, var a gouniter, en em gavas eun deis gant unan euz an dud iaouank a ioa bet ganthan er skol.

— Sell, eme ar rejant kos, c'houi a zo aze ? Ha iac'h mad var a velan, guell a ze ! Mez petra oc'h c'houi deut da veza ?

— Troet e meuz va zounj ar var vicher a zoudard, ha setu me dija kabitien.

— Kabitien ? Oh ! mad tre. Heur vad ho c'heuz. Ha goude ? petra 'veffot goude ?

— Goude mar gellan e vin koronel.

— Guelloc'h c'hoas ! Ha goude ?

— Goude general ma vez chans vad. Mez diez eo pignat ken huel.

— Ia eur garg huel ha dies da baka, esperomp evel-kent. Ha goude ?

— Goude ? gant va fae e c'hedin ma venn *deut* kos. Pa bouezo re an oad var va diskolas, me a iel da veva dibreder.

— Ha goude ?

— Goude e varvin.

— Ha goude ?

— Goude ? Me ne ouzoun ket.

— Mad ! Me c'hoar. Goude pil pe fas. Daou lojeiz : Barados pe ifern... Eur vech kollet, kollet evit mad. Taol tro hebed. Ha neuze : *quid prodest homini si mundum universum lucretur animæ vero sue detrimentum patiatur.*

Setu perak : *Imitatores mei estote sicut et ego Christi...*



Ne lararomp ket : N'eo ket red ober kement hag ar Zænt ! Nann, mez red eo ober ar pez a c'houlen Doue. Ha Doue a c'houlenn ma kerzimp digaillar var hent ar barados. — Ne lararomp ket eo diez... *Quis me liberabit de corpore mortis hujus* : D'ar Zænt eo bet diez ive.

* *

Penaos anaout, ha ni a ra, ia pe nann, ar pez a c'houlen Doue ? — Mean diskuiller an orfebrer... Ar pezioufaos, henvel evit c'henta gwel, ouz ar peziou arc'hant mad...

Mean diskuiller an aviel : — 1^o *Si pez tuus scandalizat te abscide eum et projice a te...* Beza sant koustet pe gousto, en despet da bep tra... Evit an traou ne zellont ket ouz ar zilvidigez e c'heller ober meur a sakrifis... A eneb he zilvidigez arabat sakrifia netra.

2^o *Quarite primum regnum Dei et hoc omnia adjicietur vobis...* E c'hallomp er bed, klask meur a dra, mez da genta, dreist pep tra, *regnum Dei...* rak : *quid prodest homini...?*

3^o *Sive manducatis, sive bibitis, omnia in Gloriam Dei facite...* Peb den hen deuz he stad, he labour ha pep unan a dle poania d'ober mad he dreus en he stad... Mez e n'euz fors pe seurt buez, e tle beza ar zounj euz ar zilvidigez.

4^o *Qui autem perseveraverit usque in finem, hic salvis erit...* Aliez e ve lavaret : labourat awalc'h evit hirio... Labouret awalc'h, d'an oad e meuz : diskuiomp brema... Evit beza sant eo red labourat beteg ar maro...

An ebestel a lavare eun devez da Jesus : *Ecce reliquimus omnia et secuti sumus te, quid ergo erit nobis ?*
— Ha Jesus a respountas : *Vitam æternam possidebitis.*
— Labourit epad ho puez evel an Ebrestel da vont da heul Jesus, — *et vitam æternam possidebitis.*

AMEN.



VI

PREZEGEN

Var ar Zantelez

Imitatores mei estote, sicut et ego Christi.
 Kemirrit skouer divar-n-on-me, evel ma
 kemeran skouer va-unan divar Jezuz-Krist.
 (1. cor. 4-16).

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZED KRISTEN,

Pedi, kared, trugarekaad a reomp ar zent ; hor fizianz a lakeomp en-ho ; deiz ho gouel, deiz ho far-doun, a vez, evidomp-ni iveau, eun deiz a c'houel, a bardoun, a laouenidigez. Kement-se a zo mad, a zo tal-voudek, rak ar zent a zo hor mignouned, hor breudeur, hor madoberourien ; din int a bep fizianz, din a bep meuleudi ! Koulzgoude, kement-se n'eo ket aoualac'h ; red eo c'hoaz ; pelloc'h e zaan ; red eo, dreist pep tra, beva evel ma ho d-euz-hi bevet ho-unan, evit galloud, eun deiz da zon'd, kaoud perz en ho levenez hag en ho eüruzded. Ar pez a hell ober d'hezo ar brasa plijadur eo ma heuillimp, koulz hag hi, gourc'hennou an Aotrou

Doue, ha seblantoud a ra d'in ho c'hevraud e lavared d'heomp ar pez a lavare gueach all an Abostol Sant Paol da gristenien he amzer : *imitatores mei estote, sicut et ego Christi* : kemerit skouer divar-n-on-me, koulz ha ma kemeran skouer va-unan divar J.-K.

Deiz gouel ha pardoun Sant-Leier, kemeret gant ho tud koz evit patron ar japel-ma, e m-euz kavet mad lavared d'heoc'h eun nebeud komzou divar benn ar zantelez gristen.

1° Evit ma poanio pep unan da veva ervez Doue, e lavarin d'heoc'h, da genta, e rankomp, ni iveau, beza sent abarz kaoud digemer en Envou ;

2° Hag evit rei fizianz d'an holl, e tiskuezin, abarz achui, e ma e galloud pep den beva gant santelez.

VA BREUDEUR KER,

Tud ar bed, a unan gant an drouk-spered evid hor c'holl, a velod oc'h ober ho zreuz var an douar, heb kemered, koulz lavaroud, an distera poan da veva ervez lezen an Aotrou Doue. Dizounj ha dibreder, evel tud ha n'ho defe, en tu all d'ar bez, netra da zouja na netra da esperoud, e lakeont mad ho c'horv araok mad ho ene, bolontez ho c'haloun araok bolontez an Aotrou Doue, eüruzded ar vuhez hirio araok eüruzded ar vuhez da zon'd ; ha goudeze, evit mouga rebechou ho c'houstianz hag en eur zizamma dirak an dud, e lavaront : daoust da betra disprijond plijadureziou ar bed, kastiza'r

c'horv, hag huala 'r galoun ! Kement-se a zo mad d'an nep a glask beza sant : mez heb en em renta sent, e c'haller gounid an Envou.

Kenvroïz, va Breudeur, a eneb ar pez a reont, ar pez a lavaront, bezomp, oh bezomp ato var evez. Ho c'hustumou a zo milliget gant J.-K., hag ho c'homzou a zo kountrol beo da gomzou Doue. Lavaroud a reont : n'eo ket red beza sent ! Ha Doue, an Doue ma rankimp, eun deiz, renta d'hezan kount euz hor buhez hed-da-hed, Doue a lavar e fell d'hezan e veac'h sent : *hec est voluntas Dei, sanctificatione vestra* ; bezit sent, eme-z-an, rak ma zounn sant va-unan, me ho mestr hag hoc'h Aotrou : *sancti estote quia ego sanctus sum, dominus deus vester*. Ne lavar ked : mad eo beza sant ; me a ro kuzuil d'heoc'h da veva gant santelez ; pelloc'h e za, Kristenien, eur gourc'hemen eo a ro, ha nann eun ali heb-ken : bezit sent, red eo e veac'h sent ; *sancti estote* ; nann c'hui ha c'hui heb-ken, mez c'hui, va breur, mez c'hui va c'hoar, mez c'hui ha c'hui c'hoaz, mez c'hui holl hag a c'houlen salvetei hoc'h ene : bezit sent, *sancti estote*.

Da biou, e guirionez hag ervez al leoriou sakr, e velomp-ni prometet ar vuhez eternel ? Prometet eo d'an hini a stourm oud-han he-unan evit disc'hrizienna 'n techou fall euz he galoun : *regnum cœlorum vim patitur* ; promettet eo d'an hini a en em ziwall, gant evez mad, ouz an holl bec'hejou mezuz ; *beati mundo corde* ; prometet eo d'an hini a zo distak he galoun diouz falz madou an douar, d'an hini a gar Doue dreist pep tra hag euz he holl nerz, d'an hini a gar he nesa eveld'han

he-unan, d'an hini a heuill, penn-da-benn, lezen an aviel : *si vis ad vitam ingredi, serva mandata*. Pe, mar kavit guell, hag evit lavared holl e daou c'her : ar vuhez eternel a zo prometet d'an hini ne reaz, a viskoaz, pec'hed marvel hebed, pe, da vihana, goude beza, dre ar pec'hed, aukenniet kaloun he Zoue, a c'hounezaz he bardoun dre eur guir binijen.

Hogen, va Breudeur, petra eo an den ha ne reaz, hed he vuhez, pec'hed marvel hebed ? Petra eo an den hag a ra eur guir binijen, goude beza pec'hed ? Marteze c'hui a c'halvo anhezan eun den a zoujanz Doue, eur c'christen leal ha vertuz ; mez me a gav d'hezan eun hano all, hag an hano-ze eo an hano a zant.

Guir eo ne rankomp ket evit mon'd d'an Env, ober kement hag ho d'euž great darn euz ar zent na kaoud ker braz santelez hag hi. Eun nebeudik hebken ho d-euz ar gourach da zilezel pep tra evit Doue : da guitaad madou, kerenthha mignouned dre garantez evit-han ; d'en em denna er c'hoajou pell diouz trouz ar bed, da gousked var an douar ien, da zougen ar gouriz reun, da veva divar griziou. Kement-se a zo mad, eñrutz an nep her gra, mez kement-se n'eo ket red evid an holl. Ervez J.-K., e zeuz meur a bazen e rouantelez an Env. Ar bazen huella, ar c'henta renk a c'hortoz ar re ho devezo, hed ho buhez, muia-karet ar vertuz ; mez, Kenvreudeur, ha taolit evez mad ouz ar gomz-ma, mez an diveza renk he-unan, ne vez oret, ervez Sant Iann, nemed da eun ene disklabez a bep drouk : *nihil coquinatum intrabit in eo* ; ne vez oret nemed da eur zant, sant nann

ato dirak daoulagad an dud (an dud aliez a zianavez ar guir vertuz hag a laka 'n drouk e leac'h ar mad) mez sant dirak daoulagad difazi eun Doue leal hag a ro ar gaerra kurunen d'ar zantelez muia kuzet ouz an dud pe vuia zisprijet gant-ho.

N'eo ket heb abek e lavaren eta d'heoc'h, en eur goumanz, kemeroud skouer divar ar zent evel ma ho d-euz kemered skouer ho-unan divar J.-K. : *imitatores mei estote sicut et ego Christi.*

* * *

Koulzgoude, va Breudeur, mar d'eo gouel ar zent eun devez a laouenidigez evidomp rak ma tiskuezont d'heomp an hent a dleomp da heuillia hon-unan, e zeo, er memez amzer, eun devez a dristidigez rak ma kavomp hor buhez ken dishevel dioc'h ho hini.

Hi, er penn kenta, ho deuz klasket rouantelez an Env ; ha ni, re aliez siouaz, ne glaskomp nemed madou, enoriou, plijudureziou an douar ; hi, e pep tra, a c'houlennaz anaoud hag heuillia bolontez Doue, ha ni, re aliez siouaz, a zelaou mouez hon techou direol. E c'hal-lomp, guir eo, tremen evit tud honest dirak ar bed ; mez beza direbech dirak an dud, mar deo aoualac'h evit tec'hed dioc'h ar prizoun hagar grouk, n'eo ket aoualac'h evit mon'd'an Env. E c'hal-lomp, ar brava, ober hon treuz var an douar ; mez evit treuzi an douar an den ne vez ket pell : 10, 20, 30, 60 vloaz, hag achu holl ; hag hon treuz, er bed-all, penaizo her graimp-ni, pa skoio evid-omp an heur da renta da Zoue eur gount piz ha didruez euz hor buhez penn-da-benn ?

Ha petra * lavaromp-ni evit klask en em zizamma dirak hon daoulagad hon-unan. Lavared a reomp :

1^o Re boaniuz eo beva santelamand.

2^o Doue a ro d'in re nebeud a c'hrasou.

3^o Re a zanjerou a gavan var hent ar vuhez.

Guelomp hag hen a zo, en abegou-ze, ken tra nemed digareziou, pe gant re, an drouk-spered a zeu da luskellad hor c'houstiansou digourach evit ober d'heomp kousked dispount er stad a zizurz hag hor c'holl surroc'h a ze.

1^o Re boanniuz eo, eme c'hui, kerzed ato dibec'h gant an hent mad !

Ah ! va breur ha va c'hoar, a koumpren a rit-hu mad ar pez a lavarit. Penaoz eta ? Re boaniuz beva gant santelez, da lavared eo : re boaniuz kared eun Doue hag a zo evidoc'h an tad an tenerra, ar c'harantezusa madoberour ; kared eun Doue hag a rento, hed an eternite, eûrlez an nep her c'har, ha maleûrlez an nep n'her c'haro ket.

Goud a raan evelkent e z-eo koustuz avechou, ha koustuz braz, denc'hel mad da lezen an Aotrou Doue. Guelit Sant Leier, patron ar japel-ma savet ganheoc'h 'n he hano. Leier, ganet a lignez huel, a studiaz, a vihanik, lezen Doue, en eskobti Poitiers. Ar brud euz he furnez hag euz he vertuz, a reaz da Roue Bro-C'hall her gervel d'he balez, mez penaoz benak ma zoa euz an huella noblaz, Leier a gavaz guell dilezel falz esperansou ar bed-ma evit en em rei holl da Zoue. Great eskob a gear Autin, ne glaskaz morse nemed ober vad

d'an holl, ha lakaad doujanz Doue da r  n e kaloun pep unan ; mez evelkent e c'hoarvezaz ganthan ar pez a c'hoarvez aliez gant an dud leal ; gouzant a rankaz poaniou br  z. Goude beza bet kaset er meaz euz he eskopti, e oue tenned d'hezan he zaoulagad, trouc'het he deod, taolet e'r prizoun ha dibennet.

Koulzgoude, derc'hel a reaz bepred stard da lezen Doue ; evel J.-K., e pardounaz d'he vourrevien ha da heur he varo, e rentaz meuleudi da Zoue, rak ma zoa bet kavet din d   c'housaz ar verzerenti.

Poan a goust avechou eta, derc'hel mad da lezen Doue ; mez, va Breudeur, goulennit digant ar pec'her ha n'hen deuz ket, hen iveau a boan dindan gouask he zizurziou ; mar kavit guell, diskennit en ho kaloun hoc'h-unan. Great ho c'heuz ar mad, ha, marteze, an drouk iveau, siouaz ! hogen m'her goulou ouzoc'h : pe c'houde eun devez tremenet er guel a Zoue pe c'houde eun devez roet holl d'an dizurz hoc'h c'heuz-hu santet skanva ho kaloun ?

Va Breudeur, e leac'h ho respount, hoc'h-unan, se laouit respount Sant Aogustin. Araok beza da Zoue, e tanveaz holl blijadureziou an douar, hag Aogustin, distroet ouz Doue, a lavare : Gened bepred oajet ha bepred nevez, re zivezad e m-euz ho karet. Ia, Kenvreudeur, oll joaiou ar bed a zo nebeudik a dra, mar dint eun dra benak, e tal kichen ar peoc'h dudiuz a danva eur galoun gristen.

2^e Re nebeud a c'hrasou a ro d'heomp an Aotrou Doue !

Da eun henveleb abek, Kenvreudeur, ne rin respount hebed. Grit, evit en em zifazia, eur zell heb-ken a beptu d'heoc'h ; rak ne velot a beb kostez nemed grasou ha madoberou. Azioch ho penn, setu Doue, ha Doue a zo galvet, dre he hano mad, an Doue a holl garantez ; en ho tourn setu leor an Aviel, hag an Aviel a zesk d'heomp ne vezimp Morse tentet en tu-all d'hon nerz ; var hoc'h henchou, setu ar groaz en he zao, hag ar groaz eo ar guele kalet, ruziet gant goad J.-K., o vervel evit hon zilvidigez. En ho parrez, setu an Iliz, hag en Iliz-se, beleien vad, karantezuz, evit ho kelen, sakramanchou evit ho pardouni hag hoc'h harpa ; en Iliz Jezuz-Krist he-unan evit beza magadurez hoc'h ene, sklerijen ho spered ha laouenidigez ho kaloun (1). Nann, va Breudeur, n'eo ket grasou Doue eo a vank d'an den, an den eo a vank da c'hrasou Doue.

3^e Re a zanjerou a zo en dro d'heomp !

Va Breudeur, ho anaoud a raan, an danjerou-ze, ha pell a zo ma klaskan lakaad an dud, nann da'zarri ho daoulagad, mez da c'houren out-ho a vir galoun. Ia, hent ar vuhez-ma ' zo danjerou var-n-han : danjerou a berz an drouk-spered, danjerou a berz ar bed, danjerou a berz hor zempladurez hon-unan : mez, va Breudeur, dourn Doue n'ho tilezo ket, jomm a raio en ho kerc'hen evit hoc'h harpa, ho sevel, ho ren, ha dre he nerz, c'hui

(1) Grit eur zell dindan ho treid : hale a rit var douar eur vro brudet a belli dre he relijion hag he feiz ; Bro Vreiz-Izel hag ar feiz gristen a zo diou c'hoar abaoue daouzek kant vloaz zo.

a zeuio, mar kirit mad, abenn euz a heb tra : *omnia possum in eo qui me confortat.*

Ar zent, en ho raok, ho d-euz anavezet ar stourm hag ar brezel. Klevit an den zantel Job o roī malloz d'an deiz ma teuaz var an douar ; sellit Sant Jerom o skoī gant eur vilien var boull he galoun evit trec'hi he wall zonjou ; guelit Sant Pôl oc'h en em strinka d'an daoulin betek teir gueach evit goulen ar c'hras da vouga ioulou mezuz ar c'hig. Hi eta iveau, a ranke stourm, a ranke gouren, ha koulzgoude setu int-hi eûruz en Env. Va Breudeur, perak ne c'halfemp-ni ket ar pez ho d-euz gallet kement a re all, a raoz-omp : *cur non potuero quod isti, quod isto?*

Parisioniz Riek, kenta guech ma prezegiz e kador ar virionez, eo dirazoc'h, c'hui, e komzen.

Dond a rean, a bell braz, da gure d'ho parrez, heb anaoud nikun en ho touez, ha koulzgoude euz a berz an holl e reseviz ar guella digemer. Galvet hirio gant eur persoun ha ne c'hell mui beza ankounac'heat eur vech ma vez bet anavezet mad, e zounn gant plijadur diwezet eur vech c'hoaz en ho touez hag e lezan ganeoc'h evit kimiad komz an Abostol Sant Paol : kemerit skouer divar ar zent, dalc'hit evel d'ho, mad da Zoue, stard d'ar feiz, kerzit kalounek var hent an Env, hag eun deiz da zon'd, c'hui deuz ho pro, ha me deuz ar c'horn douar a vezd d'in roet gant ar Brovidanz, ni en em gavo. en em velo a nevez, heb rankoud en em zis-partia mui, e Baradoz an Aotrou Doue. AMEN.

VII.

Gouel Sant Per en ereou

Petrus servabatur in carcere.
Per a ioa dalc'het er prizoun.

VA BREUDEUR KER,

Henori, kared, pedi a reomp ar zent, hor fizianz a la-keomp e'nho deiz ho fardoun, deiz a bardoun evidomp. Mad a reomp, rak beza int mignouned Doue hag hor mignouned-ni, etc... Koulzgoude se n'eo ket awalc'h, red eo ouzpenn kemered skouer divarn'ho, studia ho buhez evit anavoud hon-unan dre be hent e tleomp kerzed d'hon tro.

Mad hirio euz buhez Sant Per e tennan eur gomz hag a lennomp en oferen hirio : *Petrus servabatur in carcere,*

Sant Per a ioa Abostol J.-K., mean fount, mean diazez an Iliz, karget da ren ar gristenien fidel ha Per a ioa, dre bermision Doue, dalc'het er prizoun... An Iliz var he lerc'h a zo bet hag a zo persekutet c'hoaz hirio en deiz.

Koulzgoude an Iliz eo pried J.-K., d'hezi hen deuz prometet harp ha sklerijen, en he dourn hen deuz lakeat tenzor he c'hrasou, he veritou, he vadelezou. Ar guir

gristenien eo guir vugale Doue. Evit-ho hen deuz great ar bed, evit-ho an Env. A hent all, Doue zo holl c'hal-loudek : Ne ziwer nemed ar pez a gar, holl zantel, holl madelezuz eo ive : ne gar eta nemed ar pez zo mad ha ne glask nemed ar pez zo talvouduz d'he vugale.

Penaoz eta ha perak kement-se ?

Ar respount d'ar goulen-ma a dlean e pevar c'her da lakaad hirio dirak ho taoulagad...

1^o Perak poan ha brezel evit ar guir gristen var an douar ?

Abalamour ar boan, ar brezel eo mean diazez ar reli-gion gristen.

Eun ti zo douget var ar mean fount. Ti ar zilvidigez douget var ar groaz, var ar binijen, var ar brezel.

Regnum caelorum vim patitur, et violenti rapiunt illud.

Tollat crucem suam quotidie et sequatur me. Nisi paenitentiam egeritis omnes similiter peribitis.

Setu evit ar bed all.

Evit ar bed ma : *in sudore vultus tui, vesceris pane.*

Setu komzou J.-K., ha setu ar skouer hen deuz roet : gounid a ra he vara gant ar c'houezen dioc'h he dal.

N'hen deuz ket eur mean hebken da astenn he benn d'en em ziskuiza, ha pa varv, e toug eur gurunen spern, eo stag ouz eur groaz...

2^o Buhez ar c'hristen a zo enhi poan ha brezel, ha perak ?

Abalamour ar brezel a ziwall ac'hanomp a zroug.

Piou a ziwall an arme ? — Ar gedour ! ha piou a ziwall ar gedour ? An enebour he-unan !

Abalamour ar boan eo hon distro guella ouz Doue.

Eur zell en dro d'heomp, eur zell var-n-homp. E kreiz ar iec'hed, an danvez, ar blijadur; nag a bed en em an-kounac'ha, en em goll ! pa zeu ar boan e koumprenomp pegen dister eo traou ar bed, hag e tistroomp ouz Doue evit gounid madou padusoc'h : *bonum mihi quia humiliasti me.*

3^o Poan ha brezel a zo buhez ar c'hristen, ha perak ?

Abalamour ar boan, ar brezel a laka an disparti etre ar re a zo evit Doue hag ar re a zo a eneb Doue.

Eur marc'hadour arc'hantiri hen deuz en he stal eur mean diskuiller evid anavoud an arc'hant mad dioc'h an arc'hant faoz.

C'hui, labourerien douar, evit dispartia 'n hed goanet, an draok, ar skaot-du dioc'h ar greun mad ho c'heuz ho kuenterez, pe ho krouer d'ho banna en avel...

Doue hen deuz he vean diskuiller evit rei da anavoud he vir zervicherien. Daou zoudard a zoug ar memez guiskamant, sabren, fuzuil. Unan kalounek koulzgoude hag egile digaloun pa groz ar c'hanoliou, pa sut ar boulji abiou d'ar penn, unan a zaïc'h mad d'an drapo, egile a dec'h pe en em rent prizounier...

Kalz ac'hanomp en em fazi ho-unan ; azounj, a gred int e guirionez evit Doue. Pa zeu ar brezel e veler sklear... An diou gevren en em ziskonez evid ar pez ma zint : bugale ar bed, bugale Doue.

4^o Perak, e buez ar c'hristen, poan ha brezel ?

Abalamour ar boan, ar stourn, ar c'hourenadek a rent purroc'h ar vertuz.

Eun tamm houarn, dir, koor, ploum, etc., goloet a skant pe a vergl a vez taolet en deuzerez, hag a zeu da yeza ker pur, ken digemesk ha biskoaz.

Eur c'hrez fank a vez kaset d'ar ster, kannet gant saoun ha taoliou golvez, bervet el lichou pe er vugaden, tremenet goude dre an dour sklear : setu hen ker flamm ha flammoc'h eget pa voue dispennet euz ar viad.

Va Breudeur kristen, — eur zell var hon ene : — ha disklabez eo ar c'hrez a zoug. Disklabez oa, deiz hor badiziant. Mez hent ar vuhez a zo kaillaruz...

Ar bed zo faoz evel an dour-red.

Kaloun an den zo goak ha dinerz...

Ne c'houzon ket petra eo kaloun eur c'hokin rak evit kokin n'oun ket bet biskoaz, mez ar pez a c'houzon mad eo eun dra spoutuz sellé piz ouz kaloun eun den honest. Setu ar pez a lavare eur skrifanier braz... va Breudeur, ha ni, ha n'euz tamm strink ouz hor c'haloun ; ha ne ra ket mad an Aotrou Doue dont, eur vech en amzer, da ober kouez vad hon ene ?

Durus est hic sermo. Ar c'homzou-ze ' zo tenn da glevet. Mez evelkent pa*zounijer en eternite e koumprener mad e c'hounezer dre eur boan verr eur joanzded heb fin.

Goude holl, ententit mad, kaer hor bezo, teir groaz zo en ho zao var an douar.

1^e E kreiz kroaz J.-K., oan hegarad, maro evit silvigez an dud. Ouz houn-ma e c'hallomp sellet : mez ne

c'hallomp ket pignad varnhi ; varnhi ne c'halle pignad nemed mab Doue... etc.

Mez en he c'hichen, diou groaz all : 1^e kroaz al laér kleiz ; 2^e kroaz al laér deou. Euz an diou-ma he rankomp kemered unan pe unan.

Kroaz al laér kleiz, kroaz an den a zo e kichen he Zoue, a dorr lezen he Zoue, a zeu da vlasfemi he Zoue a zo goloet a c'hood he Zoue mez a zalc'h d'he bec'he-jou...

Kroaz al laér deou, kroaz ar c'christen mad, ar c'christen a c'houlen pardoun, ha J.-K. a respount :

Hodie : ar vuhez zo berr. *Hodie* : dija var an douar e skanyaan da boaniou hag em berr e vezi ganhen er baradoz.

Hodie tecum eris in paradiso.

AMEN.



EIL LODEN

SARMONOUIGOU

B E R R

69

I.

SARMOUN

Great evit troni eur persoun nevez e parrez
Gouezec

*Sic nos existimet homo ut ministros Christi
et dispensatores mysteriorum Dei.*

*Pep unan a dle hor c'hemeret evit ministred
Jesus-Krist harget gant Doue da skuil he
c'hrassou var an douar.*

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET KRISTEN,

Kozeal a rear, en amzer-ma muioc'h c'hoas, martexe,
eget na zeuz bet great biskoas, diwar benn ar veleien.

Lod, her goud a raan, a gaoze evit ho meuli, evit difenn
ho c'harg, evit en em lakaat a du gant al lezen a breze-
gont. Mez lod all, — hag ar re má a stanka bemdez, —
a gaoze en ho eneb, a enep ar garg ho deuz, a eneb ar
gelennadurez a roont, a eneb an never a rankont da
ober.

Mar kavont en unan pe unan anezho eur mank, eur
fazi benag, — ha diez eo na ve ket kavet pa zeo guir e
zômp kouls hag ar re all bugale Adam hag Eva, — ker-

kent e ma int a lamm var ar fazi-ze ; anezhan e reont evel, eur spountail hag a bournement, gant plijadur, dirak daoulagad an holl, gant esper ma c'hallint guelloc'h a ze, distaga diouzomp kalonou ar gristenien ha mired na gasfomp ervañ da benn al labour omp galvet da ober evit silvidigez an eneou.

Mad, va Breudeur ker, divar benn ar veleien e teuan d'am zro, da lavaret deoc'h eun nebeut komzou.

Ha penaos galloud chom heb hen ober ?

Ho c'hunan her gortozit euz va fers. Rak, hirio, ho speret a zo e tont hag e vont euz ar persoun ho c'heuz kollet d'ar persoun a zo digaset en he leach'h.

Marteze e c'hortozit ouspen e rafenn ho mealeudi dirazoc'h. Mez da betra meuli ar persoun hoc'h euz kollet ? Amzer ho c'heuz bet d'hen anaout ; goud a rit dre ho skiant ho c'hunan, ne c'houenne nemet ho karet hag ho lakaat da garet d'he heul hag eveld'han relijion Jesus-Krist. Ha pa hen deuz guelet e vanke dezhan iec'hed awalc'h evit ober mad he garg, hen deuz roet he zilez hag en em dennet a gostez evit sonjal, heb mui ken, en he zilvidigez he unan.

Ne veulin ket ho persoun nevez. Aze e ma ouz va zelaou ha gouzout a raan, ne c'houenn en eur ober mad he garg, nemet beza meulet gant Doue.

Eaz e ve din koulskoude, ober he veuleudi dirazoc'h rak hen anaout mad a raan ; anaout a raan ouspenn ar vad hen deuz great e parres Plouneour evel kure, hag e parrez ar Roc'h evel persoun. Gouzout a raan c'hoas e tigas en ho touez ar memez kaloun vad, ar memez

c'hoant hag ar memez galloud da ober en ho parrez, ar vad hen deuz great beteg-hen, e kement leac'h ma zeo bet tremenet dreizhan.

Mez guelloc'h ganhen lavaret deoc'h :

I. — Petra e tle beza eur persoun e kever he barrisioniz ;
II. — Petra a dle beza ar barrisioniz e kever ho persoun.

**

I. — Petra e tle beza eur persoun e kever he barrisionis ?

Va Breudeur ha va c'hoarezet kristen, e peb bro reizet mad e veler : 1^o Skrivagnourien da gaiera ar vugale kerkent ha ma teuont er bed ; hi a verk pion an tad, piou ar vamm, pehini eo an ti ; hag ho skrid a vezogred, goudeze, evit ar vugale kaieret ganthro hag a roio d'ezho guir en heritaj ho zud ; 2^o Gueled a rear soudarded, archerien, barnerien, evit difenn ar vro ouz an enebourien a zianveaz ha derc'hel ennih an urz vad en despet d'an dud fall a ziabars, etc. ; 3^o Guelet a rear medisined, karget da bareg klenvejou ar c'horf... ; 4^o Al-vokaded karget da rei harp d'an dud a zo tamallet... ; 5^o Mistri skol, karget da skigna an deskadurez etouez an dud.

Kement-ze holl great gant furnez, gant muzar, gant mennos vad a zo talvoudus, etc.

Mez evelkent, an traou-ze holl n'int mad nemet eyid hon treuz var an douar. Hogen evit treuzi an douar ne vezomp ket pell, etc... hag euz traou ar bed-ma eur vech achu ar vuez, ne da netra d'hon heul.

Mez beza hon deuz ïve da ober hon treuz en eternite. Dreist buez ar bed-ma me a vel, var dreujou an eternite, Doue — hor mestr hirio, — hor barner varc'hoas, — ha goude, hor c'hurunen pe hor punision.

Piou dirag an Doue-ze, a gemero karg hon eneou ? Va Breudeur, unan a zo galvet d'hen ober : Ar belek. Petra eo eta ar belek ?

Pa zellomp ouz penn kenta he vuez, ne gavomp, aliez, nemet mab eur micherour, mab eun devezour, mab eul labourer-douar...

Eun devez avad, Doue a lavaraz... *segregate mihi Paulum et Barnabam...* var dal ar c'hrouadur iaouank e reaz eur merk gant he viz... ha neubeut bloaveziou goude, ar c'hloarek iaouank en em strinkas var leur an ilis... varhan evel pa vije maro e oa pedet... beo oa koulskoude... maro d'ar bed... beo evit Doue. D'an deis-ze e voue great belek.

Divar neuze, sada hen, var eun dro :

- 1^o Skrivagner an Aotrou Doue,
- 2^o Soudard Jesus-Krist,
- 3^o Medisin an Eneou,
- 4^o Alvokad ar Gristenien,
- 5^o Kelennifer an dud fidel.

* *

Skrivagnier Doue... Ar belek a zo en he zourn, alc'huez ar mean-font. Kemeret a ra ar bugel kerkent ha ma teu er bed ; var he dal e laka merk ar vadiziant.

Iviziken ar c'hrouadur a zo skrivet he hano var gaierou ar barados : Doue zo he dad... an Eny zo he vro.

Sourdard Jesus-Krist : — Karget da zifen en hano Jesus-Krist ar re dre ar vadiziant a zo bet lakeat e renk heritourien ar baradoz : he zevez eo ho gervel, ho dastum en dro dezhan e troad Aoter Jesus-Krist, evel ma teu ar c'habiten da zastum en dro d'an drapo, ar zoudardet all a zo dindan-han. Setu perak eo lakeat en he zorn korden kloc'h an ilis parrez.

Medisin an eneou : Meur a zoudard a gouez gouliet holl var dachen ar stourmad. Meur a gristen a vez gouliet ho ene var hent ar vuez ma, rak : *Inter vos multi imbecilles* — kals tud diners. A hent all : — *dies mali sunt*. Piou a bellaio an'danjer ? Piou a zavo an den kuezet ? Piou a bareo an ene gouliet ?... Ar gador goves : *sacerdos alter Christus...* *quodcumque, ligaveris...* *erit ligatum...* *quodcumque, solveris...* *erit solutum et in caelis*.

Alvokad ar gristenien : *Desolatione desolata est terra...* Fallagriez aleis... Var beg eun tour eur varren houarn evit distrei ar gurun... Var an douar etre Doue hag an dud, korf Jesus-Krist, diskennet var an Aoter dre gomz nerzus ar belek ha savet ganthan evit distrei breac'h an Aotrou Doue... Gueach all eur c'habiten a lestr, Albukerque, a gemeras pa zea he lestr da weledi, eur c'hrouadur bihan etre he ziou vreac'h en eur lavaret : Va Doue ni zo pec'herien, mez ar c'hrouadur-ma zo dibec'h, abalamour d'ezhan pardounit...

Kelenner an dud : — Lod a lavar, da betra senti ouz ar veleien?... Abalamour d'ezho, Jesus-Krist hen deuz lavaret : « *ite docete omnes gentes* : deskit d'an holl heulia ar pez a meuz gourc'hennet.

Ar persoun a zo d'ezhan kador ar virionez. D'ezhan da lavaret : ama e ma an hent. D'ezhan da rei kuzul vad : d'ezhan da gomz a varadoz, a ifern : d'ezhan da grial arz ar bleiz, arz ar c'hi klany : d'ezhan da c'hourdrouz.

Lod a lavar : *Loquere nobis placentia...* Hen a respoundo *Est, est, non, non, Amicus Plato, magis amica veritas*. Ar virionez, guirionez Doue, setu he lod... Pa vanko ar virionez e zai an traou var ho zu gin : *Diminutæ sunt veritates...* etc. Setu perak e rank deski lezen Doue d'ar pec'her evit, en eur he spounta, hen distrei... deski al lezen-ze d'ar re vad, evit en eur ziskuez an Env, rei dezho nerz kaloun. Evel-se, adalek ar c'havel betek ar bez, ar persoun a zo o c'heul an ene kristen... kristena a ra ar c'hroudur, he zifenn hag he rên var hent ar vuez, he barea pa vez gouliet, pedi evithan ouz an Aoter, hen digoall deuz fals kredennou ar bed en eur he gelen ervez Doue. Ha pa vezo krog ha krog gant ar maro e kennerzo anezhan : — *proficere anima christiana*, — e tiskuezo dezhan ar baradoz digor ha var ar bez e skuillo an diveza berad dour benniget. Setu aze he loden. Ober kement-se' zo he zever. Ho persoun nevez a anavez mad al loden-ze... her great hen deuz er barrez a gnta... evit kenderc'hel d'hen ober eo digaset d'ar barrez-ma... Ne vanko ket d'he labour... Kement hen anavez mad her goar kouls ha me.

* *

Euz ho kostez, va Breudeur ker, ho c'heuz deveriou e kever ho persoun, hag evit ma kavo skanvoc'h he labour, eo red deoc'h ho gober :

Kemeret heb lakaat

Nebeut e pad.

Ho persoun a lakaï he lod : c'houi, lakit ho c'hini.

1^o Kared ho persoun : Hen ho karo, hen ho kar dija... paneve-ze, ne vije ket deuet en ho touez... Ho karet a reio muioc'h mui. Karit-hen d'ho tro. Ar guir garantez, ar garantez ginidik a boull kaloun Jésus-Krist a zo beniget gant Doue, a zoug eur frouzezen dudius a ra eur Rusded ar c'holonou.

2^o Respeti ho persoun : *qui vos spernit me spernit*. Pilat hag Herodes... Ar re a daol pri ouz fas ar belek a c'hoar mad petra reont. En eur vouga e kalonou an dud ar respet evit ministred Jesus-Krist e tistroer an eneou divar hent an Env.

3^o Senti ouz ho persoun : *Qui vos audit me audit*. Studia' ra lezenn Doue muioc'h evidoc'h eget evithan ha goude beza he studiet e tesk anezhi d'ar re all. Evelse he gomzou n'int ket he gomzou, he greden ne zeu ket a berz an dud : diskennet eo divar muzellou an Hini na c'hell na fazia den nag en em fazia he unan. Evelse e c'hoarvez eun dra : Eun dourn d'ar persoun a zo en ho tourn hag he zourn all a zo e dourn an Eskop', dourn all an Eskop' zo e dourn ar Pap hag ar Pap gant he eil dourn a zo krog e dourn Jesus-Krist.

Setu great ar jaden etre an Env hag an douar. Ennhi ne vank mell hebed. Hag ar jaden-ze eo chaden ar zilividigez. Rak beza gant Jesus-Krist eo beza gant Doue en he varadoz.

En eur gozeal deoc'h deuz ho teveriou e meuz lavaret deoc'h ar pez a ouzoc'h. Guelloc'h c'hoas lavaret d'heoc'h — var a meuz klevet, ha na meuz klevet nemet ar pez zo guir — lavaret deoc'h chom ar pez ma zoc'h. C'houi a gar ho peleien. Hen diskuezet ho c'heuz pa zeo eat kuit ar persoun ho peuz kollet. Hen diskuezet ho peuz c'hoas pa zeo digouezet ho persoun nevez. Var beven ho parrez edoc'h ouz he c'hemal evit diskouez, en dervez kenta ma c'herrue, oa ho kalounou a du gant he hini.

Kenderc'hel a reot, va Breudeur ker, hag evelse e teui da vir ar pez a velet er penn kenta euz an iliz ; *cor unum et anima mea* : eur persoun e penn he barrisioniz, e vont harp oc'h harp varzu eur barrez all kaeroc'h eget an holl barreziou ar bed-ma : varzu parrez baradoz Doue.

Evelse bezet great.



II.

SERMOUN

**great gant eur persoun nevez d'he barrisionis en
devez ma voa tronet**

PARRISIONIS MOELAN,

E giz ma hen deus Aotrou persoun Riek diskleriet dirazoc'h, hanvet oun gant an Aotrou 'n eskop a Gemper da veza persoun ho parrez, ha var ger an hini hen deuz guir da gommandi, setu me heb digarezi netra, digwezet en ho touez.

Anavout mad a raan peger pouner eo ar zamm a zo lakeat var va diou skoaz.

Ho parrez a zo bras ha va nerz a zo bihan.

Ouspenn, dont a raan varlerc'h eur persoun hag a gemerac'h gant rezon, evit eun tad leun a vadelez e kever an holl.

Ar zonj anezhan a zo c'hoas, hag a jommo pell amzer, fresk-beo en ho sperejou.

Var dro daouugent vloaz hen deuz labouret en ho parres ha poaniet evit deski deoc'h lezen Doue hag ho lakaat var hent an Env. Mez kaer hen deuz ar zantella beleg, lakaat he boan evit derc'hel an urs vad en he

barres, na c'hell ket atao dont a benn euz kement hen deveuz c'hoant.

Va Breudeur, ar mad hen deuz great dont a raon da glask hen ober c'hoas en ho touez. Ha mar hen deuz, divar he vele a boan, taolet eur zell a druez var lod ac'hanc'h en eur lavaret : « Klasket em beuz ho gounid da Zoue, hag hi ho deuz great ar skouarn vouzar, » Klask a rin ober eveldhan hag o distrei var hent an Env.

Va Breudeur, daoust hag ar blijadur em bezo-me da ober en ho touez, an holl vad em euz c'hoant ? n'her gouzon ket, mez hen esperout a raan.

Hen esperout a raan, rak ma c'hortozan euz ho perz bolontez vad ha sentidigez. Ne anavezan ket aleiz parres Moelan ; sur oun evelato da gavout ama, tud vad hag anavezet em beuz dija lod, tud dreist hag am zikouro guella ma c'hellint, da ober pep tra evit gloar Doue ha silvidigez an eneou.

Hen esperout a raan, dreist holl, rak ma tetuan en hano Doue, a berz Doue, ha Doue a vez en tu ganhen.

Gueach all, santez Thereza a fellaz dezhi sevel eur gouent nevez. Mez evit eun dispign ken bras, ne doa nemet pemp blank, netra ken. Pep unan a glaske hen distrei, mez hi a respountaz : Thereza ha pemp blank n'int netra. Mez Thereza, pemp blank ha Doue a zeuio a benn deuz pep tra.

Va Breudeur, gant va nerz va-unan ha va bolontez vad, me ive ne d'oun netra. Mez an Doue a m' digas a roio d'in, hen esperout a raan, an nerz, ar sklerijenn, ar fermder am bezo izom da gaout ha gant graz va Doue

e c'hallin, marteze, ober eur vad bennag en ho touez.

Her pedet e meuz. Her pedi ar raan, Her pedi a rin bemdez, da skuilla he vennoz var beleien ho parrez, da skuilla he vennoz var ho tiez, var ho touarou, varnoc'h ho c'hunan, ha bennos an Aotrou Doue a zougo chans hag eurusded evidoc'h hag er bed-ma hag er bed all. — Evel-se bezet great.



III.

SERMOUN

prezeget evit bennigen mean kenta iliz Karaes.
Kerzu 1880.

*Lapis iste quem erexi in titulum vocabitur
 domus Dei.*

*Ar mean-ma, savet ganhen ploum en he zav,
 evel eun test, a vez galvet ti Doue.*

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET KRISTEN,

Marteze lod ac'hanoc'h ne anavezont, ne ententont nemed iez hon tud kos (1). Oh ! kredit hen stard, n'ho zamallan ket. Pell dioc'h eno, rak :

Ar brezonek hag ar Feiz,
 A zo breur ha c'hoar e Breiz.

Re aliez, siouas ! ar gallek a zaosmeger en hon touez, a zigas d'homp dindan he gazel, da heul eun neubeudik mad a ourgouil, kos leoriou, kos paperiou ha n'int mad nemet da sklabeza ar vro, da jench tu d'hor c'haloun baour, da vouga ar Feiz, da zisc'hrizienna doujans Doue.

(1) An aotrou Quere hen doa great araog, eur zarmoun gallek.

Ha mar kollomp hor feiz goz, petra e teuimp-ni da veza ? ni micherourien baour, labourerien douar ha n'hon deuz, evit en em harpa epad hor beach, nemet an esperans da velet Doue laouen ouzomp goude hor maro.

Mez eur gomz a anavezan, eur gomz vad lavaret gant unan euz hor bro :

Ni zo bepred
 Bretonet,
 Bretonet
 Tud kalet.

Tud kalet ouz al labour, kalet, dizamant ouz ar boan, kalet, stard en hor c'hreden. A gement-ma e roit, hirio, eur merk anat.

Ho c'hiliz koz a ioa var nez koueza en he foul ; mez setu ni o paouez bennigen mean diazez ho c'hiliz nevez. Lavaret ho c'heuz : En em glevomp, ken etre-zomp ; an eil nebeut a gresk egile ; eur skouet ha nao a ra dek. Lakeomp diner ar paour var louiz aour ar pinvidik ! Hag oll d'en em heul ho c'heuz roet eun taol skoas da rod ar c'har, digoret ar c'han, ha n'eo ket c'houi, va breudeur ker, a lezo an alar e kreis an ero. Troet e vez a bom betek penn ar park.

Eun iliz, bolzet he mogeriou ho c'heuz kavet varlerc'h ho tud kos. Eun ilis ploum var he filierou, nerzuz var he goareier mein-bèn, a lezfol gant ho pugale vihan. Eun dra vad a rit : fouge ho pezo, ha nann heb abek, pa glevot an diveza taol morzol o tacha an diveza mean var doen ho c'hiliz nevez.

Eun dra talvouduz a rit ive. Kaout a rear c'hoas beziou kos ha n'e deuz var-n-ho skrivet hano hebed. Hebken, avechou e kaver var-n-ho, merk beg eun troad, avechou all roud penn eur c'hlin. Merk beg eun troad, evit diskouez e kousk aze, eun den ha ne bouezaz ket var an douar, eun den hag en em zistagaz dioc'h traou ar bed, en em zavaz varzu Doue muia ma c'hellaz, ne boueze nemed var begou he dreid...

Roud penn eur c'hlin : ama e kousk eun den a beden, a binjen, atao stouet he benn ha puchet var he zaoulin da c'houlen trugarez ha pardoun.

Var ho pez, marteze, va Breudeur ker, ne vezoo savet nemet eun duchennik zoúar, pladet abred dindan treid an dremenidi. Koulskoude, en despet da ze e lezot eun test var ho lerc'h ; lezel a reot eur mean prenet gant ho c'haluzen evit sikour sevel eun ti deread d'an Doue a garit. Hogen : rei da Zoue a zo prena leve.

Nan atao, evit guir, ebarz er bed-ma, mez en eur vro velloc'h. — En Envou Doue ho paeo.

Evelse bezet great.



IV.

SERMOUN

great evit konsekrasion Ilis Hanvec.

*N'on est hic aliud nisi domus Dei et porta cœli.
Ama, e guirionez, e ma ti an Aotrou Doue ha
pors an Envou. — (GEN. 30. xvii.)*

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZED KRISTEN,

Jakob, guechall, kuitead ganthan ti he dad ha douar he vro, en em gavaz, goude kuz-heol, en eun takad distro. Hag o c'hoantaad en em ziskuiza eun nebeut, e tastummaz da lakaat dindan he benn, unan euz ar vein a velaz eno, hag e kouskas.

Hag epad he gousk, hèn guelet eur skeul en he zav var an douar hag ar beg anezhi stak ouz an Env : ha penn da benn ganthi, elez ar baradoz a bigne hag a ziskenne. Ha Doue harpet var he beg a lavaraz dezhan : « Me eo Doue Abraham ha Doue da dad, ha da zigwall-te a rin ive, e kement leac'h ma zi. »

Ha pa zifunaz, Jacob lavaret : « oh ! ama e guirionez e ma ti an Aotrou Doue ha pors an Envou : *vere domus Dei est hic et porta cœli.* Ha goude keza santifiet ar

mean a ioa bet dindan he benn, hen lakeas en he zav
hag her galvaz ti an Aotrou Doue.

Mad, va Breudeur ker, seblantout a ra din, guelet o
tremen hirio, en ho parrez hag evidoc'h, ar pez a dreme-
naz neuze evit Jacob e bro ar Zav-heol. Eveld'han e
zoc'h tremenedi var an douar o vont gant ho c'hent
dindan lagad ha dourn an Aotrou Doue. C'houi ive,
kouls hag hen ha guelloc'h, a 'hell ive lavared : ama e
gurionez e ma porz an Envou ha ti an Aotrou Doue.
Va zonj er gelennadurez verr-ma, eo hen rei deoc'h da
gompren.

* * *

« Drebomp hag evomp a lavar lod 'zo, en em guru-
nomp a vleun, araog m'en em wenvint, kemeromp
hor plijadur'e pep giz, e pep tu, keit ha ma ellimp, rak
mervel a raimp em berr. »

Ah ! setu hi e gurionez, troet ho spered varzu traou ar
bed-ma, ebken.

Lod a boagn da greski ho danvez, lod da glask eno-
riou, lod a red varlerc'h plijaduriou ar vuez, lod all en
em ruil deuz an eil dizurs en egile. Beva 'reont evel pa
na ve goude ar vuez-ma netra da esperout ha netra da
zouja ; sonjal a reont er pez a zell euz mad ar c'horf :
ne sonjont ket er pez a zell euz mad an ene.

Hag eurus int-hi ? N'int ket eurus : ne c'hellont ket
beza eurus.

Da genta, ar pec'hed 'zo pouunner da zougen, da stleja
d'hon heul var an hent.

Var a gounter, e sao var douar Jerusalem, eur froue-
zen, hag evit ar c'henta guel, a zeblant beza kaer ha
mad. Mez pa deu ar beachour dare gant ar zec'hed din-
dan an heol bero, da ranna dindan he zent ar froue-
zen douellus, ne gav ennhi, nemet evel eul lastez pou-
tren du ha c'houero. Setu poltred ar pec'het.

A ziabell, e ve lavaret e tigas plijadur d'he heul.
Hag eur vech tanveat e lez e kaloun an den, evel eun
drean spern hag a zeu d'he vrouda noz-deiz.

Plijaduriou ar bed zo fazius. En em denna 'reont a
zourn an den evel eur zilien a zourn eur pesketour ;
guenvi a reont ker buhan hag ar vleunvennik distaget
deuz skalf ar vezent.

Ar madou diez da zestum ne deuont ket atao, varlerc'h
ar boan a gerner. A hent all, ar guir eürusded n'eo ket
bed staget outho. Rak n'e ma ket en ho galloud karga
kaloun an den. Ar galoun zo great evit Doue. Pa he dis-
troer deuz Doue, pa he zenner diganthan e c'herru
ganthis evel gant eur variken didal. Kaer a zo lakaad
ennhi kement a 'hell ar bed da ginnig, mar d'eo didal,
atao e chommo goullo. Hag an tal eo Doue.

A hent all, ebars en Env e zeuz eun eal : eal ar
venjans. En he zourn eur c'halur. Pa ra Doue eur zell,
ar c'halur a deu da gosteza, hag a lez da gueza var an
douar a bep seurt enkreiz ha tristidigez.

Atao, e teu da vir, ar pez a lavare guechall Salomon
ar fur. Azezet var he dron olifant, brudet a bell bro,
gant pep tra en dro dezhan ervez he c'hoant, e c'han-
zave eun deis : — « Dindan an heol, emezhan, ne gaver
nemet tristidigez ha mogidel. »

Hag e kav-fet, — ar pez ne gaver ket, — an eürusded e traou an douar, eun henveleb eürusded a ve fazius, rag ne bad nemet eun devez.

Petra eo buez an den var an douar ? Henvel eo ouz ar vag a faout an dour ha ne lez var he lerc'h nemet eur rizen hag en em zispenn en eun taol kount ; ouz al labous a rann an ear ha na lez var he lerc'h na merk na rouden... etc.

Ha pa rank an den hen deuz bevet heb sonjal e Doue, en he ene, en he eternite, kuitaad ar bed-ma, pa zeu ar maro da lakaat er memes renk paour ha pinvidik, petra 'gasgo-hen ganthan, an den dizoue ? Eur goz linzer, pemp pe c'huec'h planken, eun toull en douar... ha goudeze he esperans eo galloud, en eur vernel, mervei holl : salo ! en tu all d'ar bez, ne ve mui netra evidon : salo ! e ve va flanedan henvel ouz planeden ar c'hi a daoler d'ezhan, e stern an daol, an tamm kreun a gaver re galet.

Eürus an den ne gemer ar bed-ma nemet evel eul lochen savet da dremen eun nosvez gant eur beachour var douar an estren, keit ha ma vale varzu he vamm-bro.

Keit ha ma pad he vuez e sav, aliesa ma c'hell, he zaoulagad varzu an Env. Goud a ra eo kemeret gant Doue evit he grouadur : *ut filii Dei nominemur et sumus.* Goud a ra eo evel eun ezel, eur mempr beo da Jesus-Krist : *membrum de membro* ; galvet da gaout perz er memez levenez, er memez eurusded. *cahaeredes Christi :* goud a ra eo he ene templ d'ar spered glan : *templum Dei quod estis vos.*

Ha pa zeu evithan, an heur da gimiada e kuita ar bed heb doan : n'her c'hare ket, n'oa ket he vro;... e kuita heb doan madou ar bed : madou all hen deuz dastumet ;... e kuita heb doan he gerent : en em velet a reint adarre divezatoc'h er baradoz ; — kuitaat a ra heb doan he gerent ha zoken he gorf paour. Evithan ar maro a zo evel eur c'housk. He gorf a zavo hag hen devezo perz e gloar an Envou.

* *

Mez va breuder ker,

Diez, skuizuz an hent ha kaloun an den zo dinierz. E peleac'h kaout nerz ?

An hent a zo fazius... kals en em fazzi. Piou 'zifazio an den ?

An eunig o nijal a goll plunv, an oan o redek a goll gloan, an den bleuniou he gurunen. Piou a zavo an den, a bareo gouliou he ene ?

Lod a lavar :

An enebour, enebour bras an den, eo an Iliz.

Ia, enebour eo d'ar gaou, d'an drouk oberiou... etc. Mez e guirionez hi eo ti Doue, porz an Envou. Seblant tout a ra d'in he guelet, savet var tri bost ar garantez. Da genta, an Aoter : Tron ar beden nerzus, eienen ar guir nerz. Eno dreist holl, e c'heller lavaret : *omnia possum in eo que me confortat.*

D'an eil, ar Gador brezek. Er bed e lavarer hag e tis-lavarer. Er gador brezek, atao ar memez lezen, nann great gant an dud, mez gant Doue ha desket goudeze

euz an eil rumm d'egile. Ama guir difazi an den, sklerijen an eternite : *noverim te, noverim me* : Anaout Doue petra eo, petra c'hortoz, petra reio, petra e tleomp beza hon unan. — Setu ar guir skiant.

D'an trede : en iliz, eur gador goves. Pa zellan diouthi, varnhi e seblantan lenn : *venite ad me omnes qui laboratis et onerati estis et ego reficiam vos...* kurunen an den bet great mad er veach kenta... dis pennet goudeze aliez — er gador govez kempennet a nevez.

* *

Eun dra gaer eta eo sevel eun ti da Zoue, rak d'he heul e saver skeul, bali Env.

Ouz an iliz eo stag pep tra vrás e buez an den : ar vadiziant, ar pask kenta, an eured, ar maro, ha goude ar maro, eun toull en douar e tal an iliz.

Parrisionis, eun deiz a zeuio e zeot dirag Doue. Ho c'hoberou 'iel d'ho c'heul. Lod, oberou mad, pec'hejou marteze, mez ive ar prof roet evit sevel an iliz-ma. Ar mean douget ganeoc'h a vez o eno ive. Pounner a vez, dibrada 'reio meur a bec'het.

* *

Eur gomz c'hoaz abars diskenn.

Eun den a zo ama, hag evit digeri, heulia, ren, peur gloza al labour a velomp hirio en he zav, hen deuz en em lakeat er penn kenta. Ar boan, ar soursi, ar c'hontroliezou hen deuz bet kavet !... Doue her goar ! Hen her

goar ive ! Ni, ne c'hellomp ket her gouzout. Red eo, evit sur gouzout mad, beza great ar pez hen deuz great, tremen dre al leac'h ma zeo tremenet... N'eo ket d'in-me d'her meuli. N'her goullenn ket kennebeut. Deoc'hui eo, parrisonis. Pe evit lavaret guell, he veuleudi zo ama merket var goarinier ar pilierou, var ar mein bén, var pep tra. Rekompanset eo dija. Pa zell ouz an iliz-ma e komzan enni, hirio, e lavar : va labour eo.

Eur rekompans all a c'hortoz koulskoude. C'houi ive zo iliz Doue : *templum Dei quod estis vos.* Grit ma c'hello kaeraat, bemdez muioc'h mui, iliz ho c'hene. Neuze, eun deiz da zont, hen er penn kenta, c'houi d'he heul, a gavo digemer en eun iliz all padusoc'h, ske dusoc'h, kaeroc'h : eun iliz ha na vez o enni souilladurez hebed, netra nemet Doue kantmelet gant he vugale, kurunet ganthan he-unan, e palez aour an Eternite.

AMEN.



V.

SERMON

Great evit bennigen ar mor er Gilvinec

*In verbo tuo laxabo rete.**Var ho ker e taolin va roued. S. LUC, I. §. 2.*

VA BREUDEUR KER,

Deuet omp ama, da bedi Doue holl en eur vouez,
evit ma plijo ganthan, skuilla he vennoz da heul hon
hini, var ar mor a zo aze dirazhomp.

Eun dra eo, hag a vez brema great bep bloaz, er
Gilvinec.

Bep bloas ive, da genver an deiz hirio, e c'hortozit,
— ha guir ho peuz d'her goulen, — ma ve komzet
deoc'h divar ar pez, en devez-ma a dremen en ho parrez.

Ar pez a c'houlennit, Breudeur ker, a zan da glask
hen ober en eur ziskuez deoc'h, e kavan er mor a zeomp
da vinnigen, diou gentel meurbet talvouduz: eur gentel
evit ar vuez-ma, eur gentel evit ar vuez da zont.

Ha da genta, er mor a vennigomp hirio, e kavomp
eur gentel evit buez ar bed-ma.

An dud var an douar n'ho deuz ket holl, ha zoken na
c'hellont ket kaout, ar memes renk, ar memes stad, ar
memes micher.

Soudardet a zo red da gaout evit difenn ar vro. Mi-
cherourien a bep stad evit labourat an houarn, an dir,
ar c'hoat, ar vein, ar gloan, al lin, hag ober gant an
traou-se holl, kement hon deuz izom da gaout.

Labourerien douar a zo ret da gaout, evit gounit en
ho farkeier ar greun a dle ober hor bara pemdeziek;
red kaout martolodet, evit tenna euz a greiz ar mor ar
pesket a dle ober eul loden euz hor magadurez.

Mez an den, n'euz fors piou eo, na pe seurt labour a
ra ne c'hell ket gant he nerz he-unan, hebken, digas
atao he c'hoant da vir.

Petra hen deus-hèn, evit beza treac'h ha kaout ar gou-
nid ? Beza hen deuz he ziou vreac'h, he boan, he izign,
he venveg ; n'en deuz ken, ha kement-se zo re neubeud ;
red eo c'hoas bennos Doue d'he heul.

Ar zoudard, pegen kalounek benag eo, en em fazi
aliez pa lavar : « ar victor a zo e beg va zabren, va fuzuil,
va fez canol. » Ar micherour en em fazi pa lavar : « sada
eur voger ha ne volzo ket, eun tamm koat ha ne
zavo prenv ebet ebars, eun tamm houarn ha ne verglo,
biken ! » An dud a lavar ervez ho c'hoant. Doue goudeze
a ra d'be c'hoant he-unan.

Guelit al labouër douar. Kentelliet mad hen deuz he
bark ; c'hoalet varnhan teil druz, disc'hriziennet peb
louzou fall, hadet greun mad dindan ar bomm ; ha
neuze peurachuet al labour, e ra gant kil he rastel eur

groaz e penn an ero diveza hag e lavar : « Mar plij gant Doue e vez oost mad ! »

Ia, mar plij gant Doue, va Breudeur ker, rag e dourn Doue eo 'ma, pa gar, ar gliz, ar glao, an eol tomm, an amzer vrao, a laka an traou da ziwan, da greski, da anvi mad, ha pa gar ar reo, ar c'haizarc'h, an avel-zuill.

C'houi, va Breudeur, a zo ar mor ho park labour. Ennhan e ma ho para, ho tillad, buez ho kreg hag ho pugale : hag evit tenna anezhan ho pevans ho c'heuz ho pag, ho roued, ho poan, ho koueziegez. Mez azioc'h ho penn, e velan eun dourn galloudusoc'h eget ho c'hini. An dourn-ze, pa gar, a zalc'h ar mor plean, an avel sioul, a zigas pesked a strolledou ; ha pa gar e tijaden ar mor, e tiroll gwal avelou e c'harlu ar pesket.

Pet gueach n'ho c'heuz-c'hui ket savet an heor, ha goude beza klasket a bep tu, distro d'ho ti, — d'ho kreg, d'ho pugale a c'hortoze ho fred, ne lavarac'h nemet eur goms kriz : Netra ! N'hon deuz paket tra !

Pet guech c'hoas, eur vag diblaset, diloc'het dre an amzer gaer a zo en eun taol kount, dirollet varnhan eur barr-amzer :

Ar pesketour hag he vagik
A zistroï abars tri devez
Mez aliez ar reuzeudik
Er mor doun a gav he vez !

Gortoz a rear e korn an oaled, dont a rear var eur garrek huel ; netra ne zistro ; sellet a rear hed-ha-hed ar c'hrao, setu eur rouenv, eur bonet aot, eur votez

koat, eun tamm planken, marteze eur c'horf maro o ruilla var ribl ar mor ; ar vagik paour, mortoloded hag all, a zo gweledet er mor hag iviziken, eun intanvez gant he bugaligou vihan a lavaro da noz : « — bugale, eur beden abars mont da gousket evit ho tad beuzet o c'hounit deoc'h bara ! » Eurus c'hoas ma vez bet kavet he gorf da lakaat en douar benniget !

Ia, va Breudeur ker, kaer zo ha kaer a vez, Doue eo ar mestr, ar mestr bras, mestr an oll ha mestr e chommo. Hon interest a c'houlen eta ma hen lakaimp a du ganheomp.

Selaouit kentoc'h. (S. L. ¶. 2.)

Daou besketour a ioa o plega ho roued. Jesus-Krist pignet en ho bag a laver : poulzit varzu an doun-vor : *duc in altum et laxate retia vestra in captaram.* — *Et respondens Simon dixit illi : Per totam noctem labores nihil ceperimus ; in verbo autem tuo laxabo rete.* — *Et cum haec fecissent concluserunt piscium multitudinem copiosam...*

Setu petra dalv bennos Doue.

* * *

Mez, va Breudeur, ne ket awalc'h goulenn bennos Doue, red eo ouspenn poania d'her meritout.

Tri seurt labour dishenvel :

Labour eneb Doue,
Labour heb Doue,
Labour gant Doue hag evit Doue.

1^o Labour a enep Doue' zo labour noazus. — Avechou, koulskoude, e seblant kaout chans d'he heul. Neuze arrefall a lavar : *Peccavi et quid mihi accidit triste?* Ar re vad marteze, zoken, a lavar ive d'ho zro : D'ober petra beva ervez Doue? Ar re falla o deuz ar guella chans?

Me a respount : *Vidi impium elevatum... transivi et non erat.* Ha goude : had taolet e liorz an ifern : *appensus es in statera et inventus es minus habens;*

2^o Labour heb Doue. — Labour didalvoud, mad evit guir da ober an treuz er bed-ma. Mez etre kavel ha bez ar pennad hent zo berr, hag ar c'hounidegez ne zell nemet ouz ar bed, a zo egoll : *recepertum ercedem suam, vani vanam;*

3^o Labour hervez hag evit Doue. — Labour vad : *porro unum est necessarium.*

Avechou, koulskoude : *portavimus pondus diei et aestus.* Mes Jesus-Krist a zo d'ho c'heul : *Jesus autem dormiebat.* MATH. 8. v. 24.

Avel rust, mor dijaden : *Domine salva nos, perimus. Tum surgens imperavit ventis et mari et facta est tranquillitas magna.*

Goude pedi en em zalver ; goude pedi e teu ar galoun laouen ; goude pedi hag e chomfe poan : *superabando gaudio... facta est tranquillitas magna.*

Setu aze kentel ar bed-ma, sad' ama kentel ar bed all.

* * *

Va Breudeur, ar bed-ma, n'eo nemet eur c'houdoren savet da loja eun tremeniad. Ar vuez a ia e teuz evel an

hent great er mor gant liven ar vag o tremen. *Levere oculos :* Savomp hor speret dreist an douar. Ar vuez n'eo mui neuze nemet evel eur mor a dreuzomp evit mont ac'halenn d'an Eternite.

Mez e peleac'h e tleomp-ni douara ? Petra zo red da gaout evit tizout penn hor beach ? Ouz petra taol muia evez ?

Doaniuz stad eun den lezet en doun-vor en eur vag ha n'euz ennhi, na guern, na stur, na gouel, na roenv, na nadozen-vor, na bevans...

Doanusioc'h sonjal e vemp lakeat er bed, heb hen daffe Doue diskouezet d'heomp varzu peleac'h kerzet ha lakeat en hor bak, ar pez a c'hell hor poulza.

Ene christen, da borz mor eo ar baradoz :

Ar feiz eo da stur,
An esperans, ar vern,
Ar garantez, ar gouel,
Gras Doue, an avel,
Ar beden, ar rouenv,
An iliz, an tour tan a zesk d'id an hent.

2^o Mar d'eo doanius stad eun den ha n'hen deuz en he vagik, na stur, na guern, na gouel, na roenv, na nadozen-vor, eo doaniusoc'h c'hoas sonjal en eun den hag hen deuz an traou-ze holl, mez ne ra anezho implij mad hebed. En em lezel a ra da vont du-ma du-hont ervez kas an dour, nerz an avel pe frouden he galoun.

Goulskoude, nag a bet a ia evel-se, varzu eur porsmor dianavezet a dreuz rec'hier kuzet, kerreg dizolo gant kant ha kant stokad.

Avechou, marteze, eur zell, eun taol roenv var zu an hent mad... Mez souden adarre taolet ar roenv, lezet ar vag en he roll da vont e leac'h m'he foulz ar guall avelou, pell dioc'h ar porz-mor merket gant Doue.

3^e Evelkent, va Breudeur, keit ha ma kred eun den eo mad miret stur, guern, gouel, rouenv, nadozen-vor, n'eo ket kollet pep esperans. A bell e c'heller distrei varzu an hent mad. Mez pa lavar : taolomp holl dreist ar bord er mor, kuit e vezimp da rouenvat, da stigna ar gouel, da zerc'hel ar stur ; kuit da rankout anzao en em gollomp a benn hor c'hreizon !

Marteze, e ve neuze, ne daffe ket ar vag da goll, tud hag all.

Koulskoude, tud a zo, hag evit ho ene, a lavar evel-se ; tud hag a fell d'ezho her c'hredi hag hen rei da gredi d'ar re all.

C'houi, mortolodet christen, c'houi lavarit :

Va Doue ! Skoazel d'in evit tremen ar raz
 Va bag a zo bihan hag ar mor a zo bras
 Va bag a zo bihan, nî bresk ouspenn
 Ar mor a zo ledan, nerzus, dijaden
 Nag a reier kuzet, nag a varrou arne,
 Nag a wall avelou pen kaos a wall bense !

Lakeomp, dalc'homp atao Jesus-Krist en hor bag, en hon ene. Pa ziroll ar barr amzer, lavaromp an eil d'egile : Va mignonned, ar mor a goenv, ar goumoullen zu a bign, ar wellenned 'zo o c'hournijal, krozal a ra ar gurun : beac'h d'ar rouenvou, dalc'homp eûn barren ar

stur, troc'homp an tarziou mor a benn, ha c'houi, va Doue, lakin ho tourn da heul hon dourn : *salva nos.*

Hag ar vag, kaer da velet a iel, a dreuz an tarziou a bigno, a ziskenno, tro atao varzu an hent mad beteg ma tispenno he beach.

* * *

Mortolodet, va Breudeur, grit mad ho labour evit ar bed-ma, ha ra gaffot evit ho poan ho tigoll en eur beskerez mad ha puill ; mez r'ho pezet sounj ouspenn, e zoc'h ive mortolodet an Eternite hag e tleit dreist pep tra hag en despet da bep tra, gounit ar baradoz.

AMEN.



VI.

Evit bennigen bent ar Groas

*Rursum crucifigentes sibimetipsis filium
Dei et ostentui habentes.*

Ennho ho unan, e stagont a nevez mab
Douc ouz ar groas, en eur ober d'ezhan ar
memes dismegans.

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET CHRISTEN,

Setu aze, dirazoc'h, hent ar groas a vez o benniget en abardaes-ma. Meur a zen ho deuz lakeat ho dourn da zikour ober an hent-se. Judas dre c'hoant kaout arc'hant ; Pilat dre aon koll he garg ; Kaïf evit esperout kendre'hel da veza er penn-huela en istim an dud ; Herodez, an den libertin ; pobl Israel a bez, touallet gant geier an dud digoustians.

Mad, va breudeur, ho lignez n'eo ket eat da goll. Bemdez e meur a c'his, Jesus-Krist a vez staget ouz he groas : Nann mui var menez Kalvar, mez e kaloun ar pec'her.

Hogen da gement hini a bec'h, setu an daou c'her e meuz da lavaret : Beza e zint tud treitour e kever Doue ; beza e zint tud diskiant en ho c'henver ho-unan.

Tud treitour int.

Eun den hag a zalc'h mad d'he c'her en despet da bep tra a goll he zanvez, he vuez, kentoc'h eget en em zislavaret, a zo estimet.

Mez ive, an den a vank d'e c'her, a guez varnhan dismegans an oll dud vad ; ha seul iskisoc'h e ve an dreitouriach, seul vrascoc'h dimegans a zigas d'he heul.

Hogen beza zeuz evit an treitour diou bazen ha n'euz pazen all hebet izelloch evit-ho. Hag an den a zisken beteg ennho 'zo disprijet gant an holl.

Daou exempl a lakaio da entent guelloc'h ar pez a fell din lavaret.

Daou zen a vev dor ha dor. Unan pinvidik, unan paour... Hag an hini pinvidik a lavar d'he amezek : « te zo en dienez ; mad, rannomp entrezhomp kement a meuz. » Ha setu hi ho daou evel daou vreur, ho daou eurus ha mignonet.

Mez an den pinvidik a guez paour d'he dro... ha setu ar paour deac'h, o trei kein neuze d'egile... dilezel a ra he vadoberour... ankounac'haat a ra he vadelez evithan en amser dremenet, he garantez, he vignouniach.

Petra zounjit deuz an den-se ? Evidon-me ne maoun ket en amzivin. Me hèl laka el leac'h dishenoruz a zo lojeis an dud digaloun ha dianaoudek.

Setu aze eun exempl, setu ama eun all.

Diou arme a zo tal-ha-tal, renket evit ar stourmad... Azioch ha tro var dro, pep tra zo sioul evel pa ·ve an anken o para a zioud penn an dud,

En eun taol kount, ar general a zav he gleze. Kerkent an tan a zigor deuz an daou du, ar fuzuillou a denn, ar c'hanoliou a zihun var ho c'hillorou dir hag a groz evel kurunou spontus. An dud var varc'h, d'ar c'halourus, a ia euz an diou gostezzen, ho zabren noaz en ho dourn.

Epad ar stourmad, baniel, drapo ar vro, douget ploum a zo e kreiz an arme... mont araog, dont a drenv... mez atao en dro d'ezhan tud kalounek : pa varv unan, unan all a gemer he blas.

Epad ar stourmad, sellit ahont en eur c'horn distro, eur zoudard hanter guzet... Touet hen deuz, hen ive, e varvfe kentoc'h eget dilezel he vro ha koulsgoude e chommad adrenv.

Petra zounjot anezhan ? Me a lavar, me, mar d'eo soudard, mar d'eo kabiten, he fuzul, he zabren zo dizhenoret... Torrit ar c'hleze, gwalc'hit ar fuzul, dourn eun den lach, digaloun a zo bet stok outho.

Greomp brema eur zell var an den a zilez he Zoue. Petra oa er penn kenta ? Tri gouli a zouge : eur c'horf kiriek da holl boaniou ar vuez ; eur speret leun a denvalijen, faziet divar hent ar virionez ; eur galoun leun a zempladurez hag atao varnez kueza en droug.

Ha Jesus-Krist dont. Deut eo evit skanvaat hor poanion pe da viana evit ho lakaat da veza talvoudus ; deut eo evit sklerijenna hor speret, evit deski d'heomp

e zomp c'hoas bugale da Zoue ; deut eo evit rei nerz d'hor c'haloun hag hen renta treac'h da holl danjerou ar bed.

Paca ker en deuz renket ar pez a ro. Guelit hent ar groaz. — Ar skourjes, ar gurunen spern, Barrabas, ar benduen... etc.

En distro e c'houleu tri zra : ma her c'harimp a greiz kaloun a vel d'an holl, ma plegimp hor speret d'he gomzou ; ma tougimp hor c'hroaz heb en em glemm.

Ha deiz hor badiziant ni lavaras : « Ia, evel-se bezet great. Ho lezen a vez va lezen, em c'haloun atao e tougin ho karante ; eveldoc'h hag abalamour deoc'h e vezin nerzus. »

Setu an emgleo. Mez petra c'hoarvez, avechou ? Sad' araog respount, eun dra merket el leoriou sakr.

D'an abardaez-se, edod o varn Jesus-Krist. Eun den karget ganthan a bep madelez a ieaz d'he heul. Touet hen doa mervel, kentoc'h eget he nac'h... Ha teir gueach Per a nac'has he vestr... dirak eur vatezik zoken...

Va Breudeur, evel sant Per, oc'h bet karget a vadelezou Jesus-Krist. Eveld'han ho c'heuz lavaret : « Me a zalc'ho mad beteg ar maro ! » Mez ar bed a deu gant he fallagriez, he blijadureziou. Piou a vez choazet ? Pobl Israel a lavaras, eun deiz : *hōzanna filio David*. Tri devez goude, hen a lavare : *tolle ! Crucifige ! non hunc, sed Barrabam !...*

Setu petra 'ra ar pec'her : nac'h he Zoue, dilezel he Zoue, lakaat he Zoue ouz ar groaz... *tolle ! crucifige !...*

treitour eo ! Ar bed a lavar : mad awalc'h a ra. Me lavar : tec'h a guz, treitour ma zoud !

* * *

Ar pec'her ouspenn ma zeo treitour 'zo diskiant. Kaer hor bezo, ne c'hallomp sellet nemet ouz an douar pe ouz an Env.

Sellit ouz an Env, hag e kreiz zokén poaniou ar vuez e tanveit ar guir eûrusded.

Sellit ouz an douar ha kaer ho pezo, ne viot ket e guirionez eûruz. Traou an douar a lez atao hor c'haloun goullo.

Selaouit kentoc'h histor Salomon... *Vanitas vanitatum et omnia vanitas*.

Ha perak kement-se ? Eun eal a zo, eal ar venjans karget da lakaat c'huero holl draou an douar.

A hent all, kaloun an den a zo henvel ouz eur zail heb deon : taolit ebars, atao e choum goullo.

A hent all c'hoas : buez an den a bad neubeut : sonj ar maro 'zo o para var hor penn hag a lavar : pemp planken, eun toulle en douar.

Hag en tu all d'ar bez, Doue he valanz en he zorn, o c'hortoz goulen kount pis ha didruez.

Ha goude, barados pe ifern.

Setu perak : *vœ nobis quia peccavimus*.

Treitourien e kever Doue : treitourien en ho c'hever ho-unan.

En eur vont d'ar maro Jesus a gavaz eun nebeut gragez santel deuet var bord an hent da gemeret outhan

truez. Hag hen respount : « Gwelit varnoc'h ha var ho pugale ha nann varnhon-me. »

* * *

Va Breudeur, dalc'hit mad d'ho feiz, d'ho kredenn, d'ho Toue. Marteze e rankot evelkent, ober hent a groaz var an douar... neuz fors. Ho lod 'vo ar guella loden : ar vuez zo berr, ar boan a dramen, ar baradoz a joun.

Eun devez, e kouent an Trap, e lavarjon goude beza guelet buez ar venac'h, ho fedennou hir, ho finijennou kalet, ho lojeis dister : « mad, evelkent, rust eo ho puez ! » Ia, oa respountet din, rust pa zeller ouz an douar, dudiuz pa zeller ouz ar baradoz.

Stourmit, dougit ho kroaz, mez sellit ouz ar baradoz.

AMEN.



VII.

SERMOUN**great araog bennigen ar c'hleier**

Ego vox clamantis in deserto . dirigite viam Domini.

Me eo ar vouez a lavar en ear : renkit hent an Aotrou Doue.

VA BREUDEUR KER,

E pep parres, eun ti dishenvel, dioc'h an tiez all. Eveld'ho, evit guir, eo diazezet var an douar, savet gant mein ha koat. Mez n'eo da zen he-unan. Da Zoue eo da genta ha Doue a ro digemer d'an holl : paour, pinvidik, den just ha pec'her... A hent all, eo gobariet, stumet dishenvel. Varnhan e veler eun tour huel, savet he gern varzu an Env, henvel ouz eul liamm misterius, stignet etre Doue hag an den.

En tour-ze e zeuz eur vouez nerzus, klevet euz a bell : mouez an iliz catholik, mouez ar c'hloc'h.

Pa zeo guir e venniger, hirio, eur c'hloc'h en ho parrez, divar benn ar c'hloc'h e lavarin deoc'h diou gomzik verr : 1^o Ar c'hloc'h a zigas d'heomp da zonj

euz ar pez a zo a vrasa en hor buez epad ma reomp hon treuz er bed-ma ; 2^o Ar c'hloc'h a zigas d'heomp zounj euz ar pez a dleomp da ober evit esperout bleina mad hon treuz varzu en Eternite.

* *

Digas a ra da zonj deuz ar pez a zo deuz an huella pris er bed-ma.

Bugelik bihan, nevez deuet er bed, salud d'id en da gavel ! Setu te, deuet en hon touez da gemeret da blas dindan bolz an Envou. Mez petra e teui te da veza var an douar ? Ha beza e pezo te buez hir pe ver ? Ha te a vezo pinvidik, ha te a vezo paour ? Marteze, ervez an dud, e vezi eurus gant da henoriou ? Marteze, evit gounid da dammik bara, ne pezo ken tra nemet eur morzol houarn da derri mein var an hentjou bras ? Den a vrezel, den a beoc'h, desket pe zizesk ? Diez eo gouzout ; diez hen lavaret, rag den n'her goar. Ar pez a c'houzoun eo e kavi, douetuz bras, tristidigez en da galoun, daelou en da zaoulagad. Ar pez a c'houzoun ouspen eo n'out ket evit c'hoas heritour ar baradoz, da vamm ouz da c'henel he deuz lakeat er bed, var eun dro, eun den hag eur pec'her.

Mez setu dour ar vadiziant skuillet var da dal. Ar c'hloc'h eo a zigas d'ar vamm ar c'helou eurus hag her skign e pep korn euz ar barrez... Mamm gristen, stardit brema, ho krouadur var boull ho kaloun : he hano zo merket en Env : eun eal eo da Zoue.

* *

Non in solo pane vivit homo. Tamm bara an dorz a vag ar c'horf, tamm bara an tabernakl eo a vag hon ene : *Nisi manducaveritis panem hunc...* Devez kaer, devez dudius, devez ar c'henta pask. Kloc'h an tour, adarre, a lavar d'an holl, hen deuz ar c'hrouadur badezet, great eur gammad a vuioc'h varzu Doue var hent an Env.

Koulskoude dre ma teu 'n oad, peb den a gemer he hent. Rak n'hen deuz ket Doue galvet ac'hanomp holl d'ar memes stad. Ar bed zo henvel ouz eun holorach. Evit mont en dro e rank kaout meur a rod... An darn vuia deuz an dud a zo galvet da vont e stad ar briedelez, stad huel, kaer, eurus, ive, pa en em garer mad hag ervez Doue.

... Ar c'bleier a zisklerio ho poa great ar bromesa da ober an eil eurusded egile.

Evel-se, badiziant — pask kenta — eured : ar c'hloc'h a zigas da zonj d'heomp deuz an tri zra-ze.

* *

Ar c'hloc'h hon laka da sonjal c'hoas : er beden — er zul — er maro.

Da vintin — da greiz-deiz — da noz — e chach ac'ha-nomp da gaout sounj a Zoue.

Pe c'houi a zrebo, pe c'houi a evo, pe c'houi a reio eun dra benag all, grit pep tra evit Doue. Ar beden eo nerz an den.

C'huec'h devez, bep sizun, evit an douar, ar c'horf, unan evit an ene... Diskuiza ar c'horf... Maga hon ene, tostaad ouz Doue.

An den zo beachour var an douar. Bep heur a dremen ar c'hloch a lavar : eur gammad a vuioc'h varzu ar bez. Setu perak : *quaæ sursum sunt sapite, non quaæ super terram.*

Ha pa zeu tost ar maro ar c'hloc'h a zigas d'ar reiac'h sounj e tleont pedi. Lavared a ra : an Aotrou Doue o vont da unan klanv... An angoni o soun... glaz o c'hober... ar c'horf e tisken er bez.

* *

Ego vox clamantis in deserto. Karit kleier ho parrez abalamour e tigasont da zounj deoc'h deuz ho tevezion guella, ha sentit atao deuz ho mouez pa deuffe beteg ennoc'h dre an ear.

AMEN.



VIII.

SERMOUN

great evit bennigen eur groaz nevez

*Quando interrogaverint filii vestri, cras,
patres suos et dixerunt: quid sibi volunt isti
lapides ?*

Docebis eos. — Josue, pennad 4. §. 21-22.

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET CHRISTEN,

Ster Jourden treuzet gant pobl Israel... Var ger Josue daouzek mean kemeret a ganol ar ster oa lakeat en eur bern... Pa c'houlenno, eme Josue, ar vugale digant ho zud : evit petra eo berniet ar mein-ma ? C'houi lavaro dezho... Breniet int evit digas sounj hon deuz treuzet ster Jourden, dizec'het dirazhomp, hag evit ouspenn, ma vevot e doujans Doue epad ho c'holl vuez : *ut et vos timeatis Dominum omni tempore.*

* *

Setu peurvia, ar pez a rear ken aliez ha ma vez c'hoant da zerc'hel sounj mad deuz eun dra c'hoarvezet.

Setu ar pez ho deuz great ho tud en ho raog hag a rit, hirio, d'ho tro.

Deut oc'h ama e prosesion, da zaoulina dirag ar groas savet ganeoc'h e pleg an hent. Divezatoc'h ho pugale, ho pugale vihan a c'houlenno : *quid sibi volunt isti lapides ?*... Hag ar re goz neuze a c'hello respount : brema zo deg, ugent vloaz tremenet, eur mission-bras roet gant pemzeg belek, a zo bet er barrez-ma.

Houma eo kroaz ar Mission... Pet euz ar re a ra brema ho mission a vo beo c'hoas neuze : pet euz ar veleien, pet euz an dud fidel ?... Kalz ac'hanomp a dra zur vo eat da anaon.

En ugent vloaz nag a jenchamanchou ? Tud pinvidik deut paour, tud paour deut pinvidik... tud iac'h kuezet klany, tud klanv pareet... tristidigez, laouenedigez a vez atao bep eil tro, pe vesk ha mesk, er bed-ma ! Netra ne bad.....

Eo ; eun dra 'bad, a jomm... *Christus heri, hodie, ipse et in saecula.*

Ar re ra brema ho mission a gendalc'ho da vont da bedi e'harz ar groaz... da bedi evit trugarekaat Doue, da bedi evit goulen grasou... da bedi evit goulen pardoun deuz ho fec'hejou ma ho deveuz great eur pec'het benag... Hag ar re vez o eat da anaon, ho devezo araog mervel, divar ho guele a boan, kaset an diveza peden varzu ar groas venniget, evit goulen eur maro mad.

Ho pugale... ho pugale vihan a gendalc'ho da ober ar memes tra var ho lerc'h. Ho feiz deoc'h a vez o ho feiz. Ho Doue hirio, a vez o ho Doue varc'hoas : *Christus heri, hodie, et in saecula.*



Ha goude beza heuillet holl ar memes hent er bed
ma, e veffot er memes leac'h er baradoz, tad, mamm ha
bugale.

Evel-se bezet great.



IX.

Var ar Pab

*Qui vos audit me audit.
An hini ho selaou am zelaou me.*

VA BREUDEUR,

Eun Doue zo — he hano skrifet var bep tra... ar
mestr eo, ar mestr bras... mestr an holl, ha chomm a
reio mestr.

Koulskoude rei a ra[da lod tud, eul loden euz he
c'haloud : rag e penn pep tra e rank beza eur mestr
var an douar. Evel-se an tad, an impalaer, etc... Evel-
se ive, en iliz, eurmestr : ar pab.



Petra eo ar pab evidomp ha petra e tleomp beza evit
ar pab ?

— Ar Pab eo vikel Jesus-Krist var an douar ha mean
fount an iliz. Rak-se e tleomp he respecti ha chomm
atao a unan ganthan.

— Ar Pab eo pastor hon eneou ha porzier an Envou
karget da sklerijenna, da gelenn, da c'houarn, da hentcha,

da ren, da zikour an dud fidel. Rag-se e tleomp he gredi, senti ouz he c'hourc'hennou ha dindan he garg, kerzet varzu an Env.

— Brezel a rear d'ar pab. Tra doanius dreist holl, guelet hon tad red dezhan astenn he zourn da c'houlenn an alusen.

* * *

Ar Pab eo vikel Jesus-Krist, mean fount an iliz. — An den zo krouet evit Doue, evit ar virionez hag ar mad. Mez an den kenta en em fazias. Etouez he vugale, eur bobl ebken, a jomas fidel da Zoue : pobl Israel. — Jesus-Krist a ziskennas euz an Env. Founti a ra he iliz hag en he fenn e laka ar pab kenta...

Eun den pinvidik hen deuz eur gouarnour var he zanvez ; eur Roue, kannadet er broiou all evit d'herc'hel he blas... ar pab eo kannad, vikel, letantan Jesus-Krist etouez an dud. Hen disprijout eo disprijout Jesus-Krist. Evel den e c'hell kaout mankou, mez atao e rank beza respetet.

Ouspenn ma zeo vikel Jesus-Krist eo ar mean fount deuz an iliz. Gueach all, Salomon a zavas eun ti da Zoue. Ar plan oa tennet araog, an danvez kizellet, choazet, labouret... Jesus-Krist hen deuz savet hag a zav atao bemdez eun ti da Zoue. Ar plan zo tennet, an danvez choazet. Da bep tam'm eo mérket he blas. Ar vicherourien zo choazet ive hag ar mean fount eo ar pab : *tu es petrus et super hanc petram ædificabo ecclesiam meam... Ubi est Petrus ibi ecclesia...* Ne c'hellit ket sevel eun ti nemet var ar mean fount, kement a lakit a gleis pe a ziou a zo er meaz eus ar plan.

* * *

Ar pab, zo pastor hon eneou hag alc'houez ar baradoz. — Pep hini ac hanomp a dle beza eur mean en iliz savet gant Jesus-Krist da Zoue. Mez piou hon sklerijenno, hon gouarno ? Piou hon reno, hon c'honforto en hon labour, hor rekompanso euz hor poan ?... Ar pab adarre, hor pastor eo.

Eur pastor a ren he zened, ho c'has d'ar peuri mad, ho fell a deuz ar peuri fall hag ho diouall deuz ar bleis.

Ar pab a zo karget d'hon ren, d'hon hentcha : *pasce oves meas, pasce agnos meos... Roma locuta est, finita est causa.* Ar stor a zo en he zourn, he lagad zo var an nadozen-Nord. Jesus-Krist a ro dezhan sklerijen. Ne c'hell ket en em fazia var hent ar feiz : *Ero vobiscum usque ad consummationem sæculi.* Hen a dle hor gouarn hag hor bleina, hen a dle lavaret d'heomp : ama zo danjer, aze n'euz ket ; ama e ma an hent mad, aze e ma an hent fall ; setu peuri iac'hus, setu peuri contamet ; hennez zo eur bleis, kaer en deuz klask en em guzat, eur bleis eo...

Dindan ar pab an eskibien, dindan an eskibien ar veleien : an dra-ze holl zo ar memez famill hag a rear anezhi an iliz... Heretiket, schismatiket, tud excommuniuguet : brankou kam ebars er vezen, izili tennet kuit deuz ar c'horf...

* * *

Hirio e rear brezel d'ar pab. N'eo ket estonus : *si me persecuti sunt et vos persequuntur.* Lazit ar general hag

ar zoudardet en em zivandenno. An diaoul o klask beza treac'h da Jesus-Krist a sko hag a laka skei muia ma c'hell var benn he iliz. Mez mallos d'an dud a en em laka a unan ganthan. Abred pe zivezat e teuer da grenvi pa gounteller an Iliz.

An den a ell stourm ouz bugale an den
 Rag oll omp great gant ar memes poultren.
 Mez ma stourm ouz Doue e strako he eskern
 Hag e zei dre he lamm da gueza en ifern.

* * *

Ar pab hirio a rank astenn he zorn da c'houlenn aluzen. Laeret eo bet he vadou. N'en deuz mui nemet he gastel : castel ar Vatican. — Ro d'in ive da gastel ha da hano a Roue, a lavare dezhan an hini en doa laeret he zanvez, ha me roio d'id daou-ugent million ar blosas. — Morse a lavaras Pie IX.

— Piou da vago ? — Va bugale.
 Roomp eta evit her sikour. Ar pez a roffemp d'ezhan a vo pacet d'heomp gant Doue er bed-ma hag er beb all.

AMEN.



TREDE LODEN

S A R M O N I O U

EVIT EUR MISION



I

Evit digor eur mission

Non defrauderis a die bono et particula boni doni non te protereat. (Eccl. 14. 14).

Na lezit ket an devez eurus da dremen dibrofit ha ne gollid loden hebed euz an donezoun vad.

BREUDEUR HA C'HOAREZET KRISTEN,

Eiz devez zo dija tremenet euz ar mission digoret en ho parres. Leac'h a meuz da ziskredi e zeuz deuet kalz ac'hanoc'h. Goulennit eta digantho ha n'int ket eurus da veza deuet, da veza lakeat ho foan : goulennit ha n'eo ket skanv ho c'houstians, drant ha c'haloun ha ne zellont ket, brema, gant fizianz varzu an Env.

Eviteiz devez all ar mission en em zigor en abadaes-ma. Ar re ac'hanoc'h n'int ket c'hoas deuet a zo galvet d'ho zro, da zont.

Va breudeur, heb ho c'hanaout me a gred e selaouot holl mouez an Aotrou Persoun. Ne c'hellan ket sonjal e ve nikun hag a lavarfe : « Me a velo petra da ober » ; nikun hag a lavarfe : « D'ar mission eat a nep a garo evidon-me ne d'in ket ! »

Ha koulskoude, d'an devez ma hen deuz persoun ho parrez, digoret eur mission evidoc'h, unan all a zigoraz eur mission en fio c'heneb. Epad an deveziou-ma a c'hrasou, a bardon, a zilvidigez an drouk-speret, euz he du, a glasko pe viret ouz unanou benag da zont, pe viret euz a re a zeu da denna euz ho mission an holl vadou zo staget outhan.

Setu ive perak, me lavar deoc'h gant al leoriou sakr : *non defrauderis...* na lezit ket an devez eurus da dremen dibrofit hag euz an donezoun vad na gollit loden hebet. Deuit da ober ho mission ha grit hen, guella ma c'hellot, rak, — ha setu e daou c'her ar gelennadurezma — rak :

Er bed-ma, e maomp holl evit servicha Doue, plijout da Zoue ;

Hag evit hen ober ervad, ar berra, ar surra hent eo ober eur mission eüruz.

* *

Er bed-ma, ne maomp nemet evit servicha Doue.

Va breudeur, ne c'hellomp ket er bed-ma, kaout holl ar memes renk, ar memes stad. En eun holoraj, me a vel rojou bras ha rojou bihan gobariet dishenvel ervez ho labour, ha koulskoude, tennit unan, ar vihana ma karit hag an holorach a jomo a zav.

En hon touez ni ive, n'hon deuz ket holl ar memez ment a gorf nag ar memes ment a speret ha ne c'hellomp ket muioc'h kaout ar memes renk nag ar memes micher. Lakit, kement ha ma karot e skritur moull,

var ho peziou arc'hant hag ho paperiou publik ar gomz touelluz-ma : « Egalite ; holl kevatal, holl henvel hag henvel ! » Eur gaou va breudeur, eur gaou braz ma ne zounjomp nemet en dud ken etrezo ; mez ar pez a zo gaou evit hor stad, hor renk ken etrezomp, a zo guir evit hor stad dirak Doue.

Rak Doue e guirionez, eo ar mestr braz, mestr an holl ; mestr e d'ar pennou kurunet koulz ha d'an devezour n'hen deuz, evit gounit he vara, nemet eur morzol houarn da derri mein var hon hentchou braz ; mestr d'an den a vor, d'an den a bluen koulz ha d'al labourer douar daoubleget var he bâl ha d'ar micherour atao krog en he daladur pe en he gizel. Mestr eo d'ar pinvidik dibreder, a velomp douget e kar a beder rôd, koulz ha d'ar paour-keaz a rank mont a zor da zor da c'houlen he damm bara pemdeziek.

Hen eo hen deuz great ac'hant ar pez ma zomp ha roet d'heomp kement hon deuz.

Selaouit kentoc'h ha guelit.

Dija d'ar mare-ze, oa en em skignet bolz stereden-nuz an Envou, dija an douar a ioa diazezet var he ael, ar mor chadennet e kreis an aotchou ; an heol a rea he dro, al loened a valee dre ar c'hoajou, al laboused a c'hournije a vranks da vranks ha Doue ober eur zell ha lavaret : « Great eo mad kement ma holl. » Ia, great eo mad e guirionez, va Breudeur ker, al labour zo kaer, an ti dudiuz, ar guel hebken anezhan a rent testeni da challooud Doue : *Cæli enarrant gloriam Dei !* Mez Roue

ar Grouidigez, mestr an ti, e peleac'h e ma? Ha Doue lavaret : « Greomp an den : *faciamus hominem.* » Mez greomp hen kaeroc'h eget an holl draou all, savomp hen dreist-ho, skrivomp sklearoc'h hon hano var he däl : *Ad imaginem et similitudinem nostram.*

Setu eta, krouet Roue ar bed-ma, an den. Euz a eun tu, eo mestr da bep tra; euz eun tu all, e ma dindan dourñ, e dalc'h an Aotrou Doue, he grouer hag he vestr. Da Zoue eo, eme sant Paol, evel ma zeo ar pod pri d'ar poder hen deuz hen gobariet hag her poazet. Ha Doue a fell d'ezhan, a entent derc'hel mad d'he vir. N'hen deuz roet d'an den eur spered nemet evit he anavoud; eur galoun nemet evit he garet, eur c'horf nemet evit he zervicha. Mestr d'an holl draou krouet, an den zo eta, er memez amzer, servicher, mevel en Aotrou Doue, krouet evit ober he volontez var an douar hag en em renta din da gaout varlerc'h, digemer an Envou. An den ha ne bleg ket da Zoue, a zo henvel deuz eur mevel, lojet, maget, gwisket gant he vestr, kemeret evel pa ve mab an ti, hag a zeu da veza eun den fall, digar, didalvez, mad hebken da veza taolet er meaz.

Setu goulskoude, ar pez a zo digouezet gant hor lignez. Eul laer a zo deuet da gemeret evid-han tra an Aotrou Doue. Troc'het hen deuz al liam a garantez a ioa etre Doue hag an den; dispennet, gozik distrujet hen deuz hano Doue var hon täl. An den a jomm heb kaout mui en he zourn al liam, ar gorden taolet d'ezhan gant Doue evit pignat d'an Envou.

Koulskoude, truezuz en hor c'henver evel eun tad mad evit eur c'hrrouadur dinatur, Doue a laka eur skeul nevez etre an douar hag ar baradoz, renevezi a ra he hano var hon täl e lizerennou c'hoaz sklerroc'h. Ar skeul hen deuz great, c'houi, he anavez; al liou hen deuz kemeret, c'houi he anavez ive.

Brema zo naontec kant vloaz, eun den a bigne var menez Kalvar en eur zougen var he ziou skoaz gouliet, ar groaz ma tlie varnhi meravel. Epad tri bloaz ha tregont hen doa tremenet dre douez an dud, en eur ober vad d'an holl : *Pertransiit benefaciendo.* Hen anavoud a rit, anavoud he hano. Diskleriet, desket eo bet deoc'h gant Doue he-unan : *Hic est filius meus dilectus.* Ha koulskoude, setu hen maro var ar groaz; he gostez digor, he dreid, he zaouarn toullet, he benn kurunet a spern. Ha perak? Evit hor prena, paea ar hoan dleet d'hor pec'hejou. He groaz hen deuz lakeat da skeul evidomp etre an douar hag an Envou; var hon täl hen deuz gant he c'hoad skrifet eun hano kaer : *C'houi zo bugale da Zoue!* Da Zoue omp en dro, evel ma zeo deoc'h ar pez a brenit hag a baeit.

Setu ive, perak, chomm heb servicha Done eo trouc'ha evit an eil gueach an eil liam a garantez lakeat d'heomp en hon dourñ evit hon ren d'an eurusted: liam hor prenadeuz; a ve distruja hano Doue renevezet var hon täl, a ve disprijout buez, maro, goad Jesus-Krist, ober evel fae var garantez Doue.

Koulskoude, va Breudeur ker, madelez Doue evit hon chacha d'he zervichout a ia c'hoas pelloc'h.

Niverit, mar gallit, e pet giz, gant pegement a izign ba habaskder, e klask bemdez, hon distrei dioc'h an drouk hag hon denc'hel var an hent mad.

Euz a eun tu, gueach a teu d'he spounata dre varo proumpat ar pec'her skoet e kreiz he zizurj, gueach all e tiskouez deoc'h eun den deuet da veza dre he wall vuez dizenor he barrez, rann-galoun he dud ha ne jomm mui ganthan evit astenn he vuez disprijet, nemet trugarez an dud vad. Pa glaskit hoc'h unan dilezel ho tever, e laka eur prenv en ho kaloun d'ho pikad, d'ho prouda, noz-deiz, da lavaret heb ean : « Ne dout mui ar pez ma zoaz, ar pez ma tleffez beza atao. »

Euz a eun tu all, gant pegement a drugarez e c'has-tenn deoc'h he ziou vreac'h evit ho sikour d'en em zevel. Nag a inspirationou santel, a aliou mad, a c'hrasou a bap seurt ?

Ha keit ha ma vevit ervez ho koustians, nag a joa en ho c'hene, nag a laouenedigez en ho kaloun ? Zoken, e kreiz ho prasa poaniou e c'hallit lavaret evel, sant Paol : *Superabundo gaudio.*

Koulskoude, va Breudeur ker, tra zoaniuz da anzao ha tra vir evelkent, an den a c'hell denc'hel penn da Zoue, beza treac'h da Zoue en eur feson a zo. E c'hell disprijout he c'hrasou, dizanavoud he vadelez ha respount : *Non serviam* : n'ho servichin ket !

Mez her c'houmprenomp mad, pa hon devezo trouc'het dre hor faot, an teir liam a garantez a stag ac'hannomp ouz Doue, eul liam all a gemero ho flas, liam ar justis.

Kaer hon devezo trei kein da Zoue, ni her c'havo atao e penn hent ar vuez.

Eur guennek taolet en ear a vez hir pe verr o c'hober he dro, ervez nerz an dourn he sklap. Mez abred pe zivezad e kouezo koulskoude. An douar a denn anezhan hag he bouez he-unan hen izella bepred, ha pa gomez e vez pil pe fas. Mad, va Breudeur, ni zo ive taolet var an douar gant dourn Doue. Mez rod a dro, a ra bro. Ha rod hor buez a dro heb heana, na deiz na noz. Ne jommo a zav nemet var bord ar bez. Ha neuze hon ene paour, echu ganthan he dro, a guezo pil pe fas e c'harz treid hor C'hrouer.

Al loan mud pa varv a vary a bez hag evit mad. Maro an den n'eo nemet eun hanter gousk : *Non est mortuus sed dormit.*

Epad ma kousk ar c'horf er bez, o c'hortoz deiz ar varn, an ene a bign dirag Doue evit kaout, a ziou eternite, unan : eternite eûrutz pe eternite waleûrutz : *In hanc vel in illam eternitatem, eme sant Ambroaz.* Baradoz pe ifern ! leac'h kreiz hebed, rak ar purgator ne bado nemet betek fin ar bed hag ar servicher fall, ar servicher didalvez n'hen deuz perz hebed da c'chedal e Baradoz Doue : *inutilem servum ejicite in tenebras exteriore.*

Er bed-ma zoken, ma na jervichomp an Aotrou Doue, petra reomp-ni, petra gavomp-ni ?

Klask plijadureziou an douar, marteze, ha dastum madou ! Va Breudeur ker, nag a bet goude poania, en em skuiza noz-deiz, a rank atao beva e kreiz ar baourenteze en dienez a veur a dra.

Goude holl, hag e ve guir e c'halfac'h dont a benn a gement ho c'heuz c'hoant : kaout danvez, enor, plijadur, daoust hag an eurusded a zeuio d'ho c'heul ?

Mab eur prins kuezet klanv a voue d'ezhan lavaret gant ar medisin : — « Mar kavit da viska rochet eun den eurus, c'hui a vez pare. » Hag hen mont da glask e pep tu. Hag e nep tu na gave. Eun devez e klevaz lavaret : — « Du-ze, en eur lochik dirapar, e vev eur paour keaz atao laouen ; eno, marteze, c'hui a gavo ho kevridi. »

Hag ar prins mont ha goulenn : « Eūruz oc'h-c'houï ? » — Ia, eme ar paour, e kement ma c'haller beza eūruz, var an douar.

— Roit d'in eta ho roched. — Siouas ! ne meuz roched ebet, a lavaraz ar paour keaz...

Ar prins ne gavaz ket roched eun den eurus !

Hag e guirionez, va Breudeur, kaloun an den a zo henvel ouz eur varriken didal deuz an daou benn. Ne met karantez Doue a ve en deon o c'hober tâl, kaer e vo taol ebarz, e chommo atao goullo.

Selaouit kentoc'h.

Beva ' rea d'ar mare-ze, eur Roue hag hen devoa bet digant Doue an donezounou ar re gaera, studia ' reaz adalek an heol, goulouen ar bed, beteg ar vreunen blouz; adalek ar mor braz beteg ar berad gliz. Euz a gement a c'hoanteaz, ne nac'has netra ouz he galoun : na trôn olifant, na kaluriou aour, na soudardet, na servichourien, na gened, na furnez, na galloud, na brud

vad skignet a bep tu, netra ne vanke dezhant. Ha koulskoude, eun devez, skuiz-stank a bep tra, e lavare : « Dindan an heol pep tra zo moget, avel, tristidigez : Ecce omnia vanitas. »

Hag e veac'h, mar karit, euruz tre epad ho puez, dont a raio, pa zonjot nebeuta, ar maro da rei eun taol var ho skoaz. Ha neuze da betra e talvezo kement ho pezo dastumet, hed ho c'hamzer ?

Eun devez, eun den a vrezel a voa var nez mervel. Ar Roue zeu d'he gaout hag a laver : — « Gouennit ar pez a gerot ha me hen roio deoc'h. » — « Mad, Aotrou, eur c'hart heur muioc'h a vuez, roit d'in eur c'hart heur muioc'h a vuez. » Hag ar roue trei kein. Ne c'helle ket rei ar pez a c'houennet diganthan... Ha Villars, lavaret neuze : — « Ma karjen-me beza kerkouls servichtet Roue an Envou, n'eo ket eur c'hart heur a vuez am bije bet, mez eun eternite penn da benn. »

Va Breudeur, eun deiz eveldhan, c'hui en em gavo var ho tremenvan. Eūruz ma na rankit lavaret : « ma karjen-me, e leac'h beza servichtet ar bed, beza servichtet va Doue !... »

Petra zo eta da ober ?

Ar berra, ar surra hent evit beza dinoc'h varlerc'h, eo ober hag ober mad ho mission.

* *

Va Breudeur ker, Doue, guir eo, a zikour atao an den. Koulskoude en eur mission, he vadelez a zo brasoc'h. En eur mission e maor pell dioc'h safar ar bed hag

eno, el leac'h distro-ze, a lavar d'heomp sant Bernard, an ear zo sklerroc'h, an Env digoroc'h, ar sklerijenn brasoc'h, gras Doue tostoc'h, puillloc'h ; taol an Aotrou Doue krenfoc'h ha frankoc'h kaloun an den.

An Aotrou Doue, eme al leoriou sakr, ne en em blijet e kreiz an trouz : *Non in commotione Dominus.*

En eur mission, trouz ar bed a jomm a drenv dor an iliz : labourou, afferiou kustum ar vuez a zo dilezet evit eun nebeut amzer ; guelet a rear guelloc'h pe evit petra e maomp var an douar : an ene en em zigor frankoc'h da zigemeret komzou Doue, ha Doue he-unan, a ziskarg varn'homp muioc'h a c'hrasou : *Ecce nunc tempus acceptabile, dies salutis.*

Eur mission eo mare an Aotrou Doue, ha rak-se, enhan eo e kavomp holl ar guir voien da servicha Doue evel ma zeo dleet.

Va Breudeur ker, ne anavezan ket parrez X***. Kouls-koude heb aoun d'en em fazia kalz, e c'hellan diskredi e zeuz ama, kouls hag e peb leac'h, tri seurt tud : — tud vad — tud tro-distro — ha tud hag ho deuz marteze, en em lezet a genn, da vont divar an hent mad.

Tud vad a zo en ho touez : tud vad a zo e peb leac'h. Pa vank an ael e torr ar c'harr : ael ar bed-ma eo an dud vad. Hi eo hen dalc'h en he bloum ; pa vankint e teuio fin ar bed. Rak ar bed n'eo dalc'het en he zav gant Doue, nemet evit an dud vad ha dre an dud vad.

Ia, kaer hen deuz ar bed beza fall, bugale a zo hag a vev ker sklear ho c'haloun ha dour beo en eur veren ;

tud iaouank a zo hag ho deuz miret ker guen ho ene hag eur berad gliz, kuezet euzan Env e kaloun eurflourdelizen ; tud a zo, daoubleget a zindan an oad, hag a zo en ho c'hosni, ken disklabez ho c'houstians hag an erc'h nevez kuezet var an douar.

Mez evit chomm fidel da Zoue, nag a enebourien da drec'hi ! Ar bed gant he skuer fall, he gomzou flour, he lavariou goapus, he blijadur milliget ; an drouk-speret gant he finesaou, he guzuillou fallakr, atao var c'had evit lonka an eneou ; ha tostoc'h d'heomp, aze en hor c'hreiz, hor c'haloun baour, hor brasa mignon ha var eun dro, hor gwasa enebour. Goud a raan e zeuz enhan eun tu mad, mez goud a raan ive, e zeuz eun tu fall techet d'an drouk. — « Ne anavezan ket, eme eur skrivagnier braz, petra eo kaloun eur c'hokin ; biskoaz kokin n'oun bet ; mez anavout a raan kaloun eun den honest hag ar galoun-ze a zo mantruz he studia pis. » Pet gueach n'hon deuz ket holl lavaret eo diez, diez braz trec'hi ar bed ha drec'hel penn da gement a ioulou direiz, a zo atao e virvi en hor c'hreiz, evel goagou eur mor dijaden.

Mad, eneou kristen, deoc'h me lavaro eur gomz, unan hebken : *Venite in desertum locum et requiescite pusillum* : deuit d'ar mission d'en em diskuida eun nebeut evel eur beachour uzet he nerz. Er mission, c'hui 'gavo eun tamm disheol, freskaduriez mar d'eo blounset ho treid dioc'h mein an hent diez : ar blounsadur en em bareo, sec'hit c'huezen ho tâl ; goudeze, gant muioc'h a gourach, c'hui gemero penn-baz perc'hirin an *Eternite eurus.*

Tud tro-distro a zo ive : douetuz bras, kalonou daou hanteret a veler e pep parrez.

An dud-ma, 'zo hirio da Zoue ha varc'hoas d'an drouk-speret. Da vintin, da noz, e reont eur bedenn benag ; mez e kreiz daou benn an deiz e verniont pec'het var bec'het. Da zul, e teuont d'an oferen ; mez en eur vont euz an iliz e zaïnt da glask plijadureziou difennet. Marteze, e reont eun aluzen benag d'ar paour : mez an dourn kleiz a gemero dre laeronsi, kalz muioc'h eget na ro an dourn diou d'an dud izomek. Ho c'haloun a zo evel eun dachen vrezel : piou a vezoz mestr ? Lezen Doue pe lezen ar bed. C'hoant ho deuz da dremen deuz an diou gostezzen. Eun troad a zalc'hont var skeul an Env, eun all var skeul an ifern ; eun dorn a ginnigont da Zoue, egile zo krog er pec'het. Klask a reont var eun dro, servicha daou vestr dishenvel. Ho brasa malheur eo rag ma c'hankounec'haont, e c'houlenn Doue holl pe netra. Ne fell ket d'ezhan euz eur galoun daouanteret. Hag hi, er c'hontrol, en eur glask servicha ho c'hrouer, a c'houlenn stleja d'ho heul kant ha kant tra kontrol beo d'he volontez.

Eneou paour, deoc'h-c'houi, ive, eur gomz a gavan da lavaret : *Ducam eum in solitudinem et loquar ad cor eius.* Doue ho kalv d'ar mission, hag ama, e komzo ouz ho kaloun. Var digare ma c'heuillit, peurzvad, an darn-vuia euz lezen Doue, e tremenit dirag ar re all, ha marteze, dirak ho taoulagad oc'h unan, evel guir gristenien : ne anavezit ket mad gouli ho kaloun. Selaouit eun dra :

Eun orfebrer evit anavoud petra dalv eur pezarc'hant, evit gouzout a dra zur pe hen zo mad, pe hen a zo faoz, a gemer eur mean zo hanvet ar mean diskuiller, rak ma tiskuil faosoni ar metal. Eur pez faoz hen deuz peurliesa, ar memez ment, ar memez gobari gant eur pez arc'hant mad. Dougen a ra ar memez poltred, ar memez lizerennou. Ar gaou hen deuz, gant kement a izign, kuzet dindan guiskamant ar virionez, mar teu, evit ar c'henta guel, an holl d'en em fazia ; mez pa vez stoket outhan ar mean diskuiller, ar faosoniach a vez dizoloet.

Deuit eta, c'hui ive, va Breudeur ker, komzou Doue, lezen Doue, displeget dirak ho taoulagad da heul sklerijen ar feiz, a raio deoc'h guelet mad stad ho koustiansou. Louzaoui ar gouli a vezoz eaz goudeze hag oc'h ene a gavo ar iec'hed er mission-ma, evel an dud klany, gueach all, e pinsin Bethsaida.

Va Breudeur, ha mont a raffen-me re bell en eur lavaret e c'hell beza en ho touez, unanou benag hag ho deuz gant ho goeziegez ho-unan, dilezet servich Doue ? Dirak an dud all e c'hellont, marteze, c'hoaz tremen evit tud vad. Mez toullit ar voger : *Fode parietem*, diskennit izelloc'h evit an dianveaz, kiit betek ar galoun : *Fode parietem* : petra velimp-ni, a gavimp-ni ?

Ar pez a c'houzoun eo hen deuz lavaret Jesus-Krist : *Regnum celorum vim patitur* : rouantelez an Env a c'houlen beza kemeret dre nerz. Da gristenien he amzer sant Paol a lavare : *Inter vos dormiunt multi* : en ho touez kalz tud a gousk :: taolit evez ! amjest eo

ar venojen ma kerzit dreizhi : *Quoniam dies mali sunt.*
Mad, kristenien, va Breudeur, amzer hebed hag a ve,
nemet en em fazia 'raffen, danjerusoc'h evit an eneou
eget an amzer e vevomp enni.

Bernuit, atao, gaou var gaou, a lavare gueach all eun
den difeiz, chomm a raio bepred eun dra benag var-
lerec'h. Mad, va Breudeur ker, bugale Voltaire a zo
c'hoaz beo. Dalc'het ho deuz sounj a gomzou ho zad ha
roet ho deuz ho ger an eil d'egile, evit ober brezel da
Zoue ha d'he jervicherien vad.

Meuli an drouk ha dougen d'ezhan ; sklabeza 'r mad
ha distrei diouthan dre ho geier, ho gwall skouer, ho
drouk-prezegerez, setu ho micher, ha re aliez e teuont
a benn deuz ar pez a glaskont.

D'ar re ac'hanoc'h a rank anzao ne ma int ket en eur
stad vad dirag Doue, me gav ive eur gomz da lavaret,
unan deuz ar guella, deuz ar c'harantezusa komzou
deuz al leoriou sakr : *Venite ad me omnes qui onerati estis
et ego reficiam vos* ; c'houi holl hag a zo sammet —
ha sammet oc'h, va Breudeur, ar pec'het 'zo pounner
d'an diouskoaz, zo c'houero d'ar galoun — deuit,
deuit kuitibunan, ha me, a lavar Jesus-Krist ho kraio
a nevez.

Va breur ker, va c'hoar baour ! great oc'h bet gant
Doue er vech kenta ha great mad.

Setu ama eur galoun, sellit outhi(1). Enhi pebeuz feiz,
pebeuz karantez, pebeuz santelez ! O kaloun gristen, na

(1) An Aotrou Quere a lavare kement-ma en eur ziskouez taolennou
ar mission.

te zo pur ! na te zo kaer ! na te zo distag dioc'h fals pli-
jadureziou an douar ! He dourn da eal mad, ha great
evidot, pegen dudius kurunen ! Nag a bedennou a obe-
rou mad a bign ac'hanout bemdez, varzu an Env !
Hag enz an Env nag a c'hrasou a zisken varnhoud da
heul bennoz Doue !

Setu ama eur galoun all : sellit ived outhi. Kollet eo
he gened, pistiget he feiz, gouliet holl he c'harantez.
N'eo mui templ an Aotrou Doue. E dourn he eal mad,
e leac'h eur gurunen, me a vel eur c'halur karget a
zaelou. Henvelebit an eil ouz heben. Hag ho anavoud
a rit-hu ? Va Breudeur ker, da biou ar genta, da biou
an eil ? Deoc'h c'houi, deoc'h ho c'hunan, va breur ker,
va c'hoar baour. Setu ho kaloun pa gouskac'h var bar-
lenn ho mamm, ho kaloun da zeiz ho pask kenta, ho
kaloun marzeze, beteg an oad a ugent, a dregont vloaz.
Penaoz eta, pe zeiz hag e pe c'hiz an aour melen a
gollaz he liou hag ar steredenn a goezaz euz an Envou :
Quomodo ceciderunt stellæ ?

Baleet ho c'heuz, siouaz ! re zizoursi, digoret ho
skouarn da gomzou ar bed, lakeat ho troad e kichen
troad eur mignon fall, lezet re a gabest gant ho kaloun
baour hag ar pec'het a zo deuet da sklabeza, da zis-
penn, da zistaga labour an Aotrou Doue. Deuit ha
lavarit : « Va goalc'hit, va azgoalc'hit ! Grit eur c'houez
d'ho toare ha peurnetait va ene, ma vezou adarre ker
pur, ker guen dirazoc'h, evel pa zortiaz divar fount ar
vadiziant, gant eur zantelez vrás. » Ha dourn an holl

c'halloudek a zavo eun ti nevez gant eun ti kouezet
enn he boull : *Et ego reficiam vos.*



N'eo ket ken diez ha ma c'halfac'h sounjal, ober mad ho mission. *Gusta et vide* : Deuit holl a c'hui velo varlerc'h. Aleiz eo brasoc'h trugarez Doue eget na deo fallagriez an den. Doue a bardonaz d'al laer deou, da Vari-Madalen : n'eo ketbihaneat he c'hallooud na stri-seat he galoun : pardoun hen deuz evit an holl, pardoun a ginnik d'an holl.

Koulskoude, Doue na raio ket tout he-unan. Poanit deuz ho kostez. Deuit, strivant, da zelaou he gomzou. Evit dont, lezit peb labour all. En eur zont, deuit gant c'hoant da ober mad. Lavarit hirio, gant an iliz, deiz ar Gouel kaer-ma :

*Da posse quod Jubes, Pater
Da scire, Filii, quod doces
Fac corde toto Spiritus
Nos velle quod probas bonum. Amen.*



II

Var ar Zilvidigez

*Quid prodest homini si mundum universum
lueretur, animæ vero suæ, detrimentum pa-
tiatur. Math. 16-V.*

Petra dalv d'an den gounit ar hed holl, mar
teu da goll he ene.

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET KRISTEN,

Pignat a raan, hirio, er gador-ma, evit ar c'henta
gueach (1). Ne m'anavezit ket ha me, ne anavezan ket
ac'hanoc'h. Hebken, c'houi c'hoar e zoun belek Jesus-
Krist karget da ziskleria he lezen d'an dud ha galvet,
hirio dreist pep tra, da zigas deoc'h da zounj euz a
vrasha guirioneziou an aviel.

A hent all, me a c'hoar e zoc'h kristenien, va breu-
deur ha va c'hoarezet, dre eur memez badiziant ha gal-
vet d'ar memez baradoz. Setu ar pez a ouzon, ar pez a
c'houzoc'h, ha se zo awale'h.

Rak ma teuan en hano Jesus-Krist, c'houi a zelaouo
va c'homzou gant eur guir c'hoant d'ho lakaad da dal-

(1) Ar zarmoun-ma 'zo bet great evit mission Recouvrans. Eno, an Aotrou Quere hñ doa da brezek var ar zilvidigez, ar maro, ar varn hag an ifern.

voud evit hoc'h ene. Ha me, rag ma komzan dirag tud hag a zo galvet da vont d'an Env, a zo merket sklear va rouden dirazhon.

Komz a dlean deoc'h, nann euz a vadou na plijadureziou bresk ar bed-ma, — lod all her gra beteg re marteze, siouas ! — mez euz ho Toue, euz hoc'h ene, euz an hent a gas d'an eurusded eternel.

Va breudeur ker, hen ober a rin, nan koulz ha ma ho divije kalz all her great em leac'h, mez ervez va nerz ha va galloud.

Goude holl, ar pez a vanko deuz va c'hostez, ho polontez vad, hen esperout a raan, ho polontez vad hen askouezo. Hag euz komzou dinerz dreizho ho-unan, c'houi a denno, gant sikour Doue, eur mad benag evit hoc'h ene.

Her gouzout a raan, ar guirioneziou, ma tlean kozeal anezho deoc'h, c'houi ho anavez pell ' zo. Eur veach a vuioc'h, koulskoude, e vezint displeget dirazoc'h, rag ma zint, evel pa lavarfen, ar mean fount ma hen deuz varnhan Jesus-Krist diazezet ha savet he relijon zantel.

En deiz hirio, va Breudeur ker, e zeuz eur virionez hag a zeu anezhi he-unan d'en em ginnig d'ho spered ha da m'hini.

E pe sounj, pe evit petra e zoc'h c'houi deuet ama ? — Deuet oc'h rag ma ho c'heuz lavaret, santet, komprenet, e zeuz aze en ho kreiz, eun ene, eun ene ha ne varvo ket, eun ene hag a dleit da savetei ; a zioc'h ho penn eur baradoz da c'hounit ; a zindan ho treid eun ifern hag a ranker klask distrei divarnhan.

Ne deuit d'ar mission-ma, nemet er zounj-se. Pep sounj all a gemerfac'h evit eur mank, eur fazi ha koulz lavaret eur pec'het.

Setu ive perak e teuan, hirio, en eur staga d'al labour, da gozeal deoc'h euz a zilvidigez hoc'h ene, da lavaret da bep unan ac'hanoc'h, ar pez a lavaraz gueach all hor Zalver Jesus-Krist d'he ziskibien : *Quid prodest homini si universum mundum lucretur, animae vero suæ detrimentum patiatur?* Petra dalv d'an den gounit ar bed holl mar teu da goll he ene ? Petra hen digollo deuz a eur c'holl ker bras ?

Ar zilvidigez eta zo eun dra red ; — evid he ober eo red poania ; — piou evithi a gemer eur guir boan ? Setu e tri c'her ar gelennadurez-ma.

* *

Ar zilvidigez a zo eun dra red.

N'euz den ebet ha n'en deffe ket bet great outhan heunan, eur vech pe eun all, ar goulenou-ma : Petra oun-me ? Euz a beleac'h e teuan ? Da beleac'h e zaan ?

Piou oun-me ? Merket eo var dàl an den, eo roue an holl draou krouet. Beza hén deuz eur c'horf hag eun ene. Dre he gorf e tisken beteg an aneved, mez dre he ene e sav beteg Doue. An den zo ar mell a stag ouz Doue an holl draou krouet.

Deuz a beleac'h e teuan ? An den n'eo ket bet atao. An dud desket a lenn var ar bed, pegeit zo abaoe ma zo anezhan. An douar zo bet ha n'oa den varnhan. Deuz

a beleac'h eo deut an den kenta ? Klaskit en em drei evel ma karfoc'h, e ranklot, kaer a vez, lavaret n'eo ket deut an den anezhan he-unan, lavaret eo bet krouet gant unan benag, gant Doue.

Da beleac'h e za ? E feiz, varzu ar bed all ha buhan. Ar vuez hirra, var an douar, a dremen evel eur bouil moged. Hag er bed all e vo kount da renta deuz ar vuez-ma. Ervez ma ra, an den a ra d'an aneval. An aneval zo krouet evit an den hag abalamour da ze, he vuez ne da ket hirroc'h eget ar bed ma. Mez an den a ranko ive, renta kount. Ervez ma raio, Doue raio d'ezhan, Hag abalamour da ze : *Creavit Deus hominem inexterminabiliens*.

Er bed all n'hon dezho ket holl digant Doue, ar memez lojeiz. Ar re vad hebken, a vo digemeret ganthan en he varadoz. Ar re fall a vez stlapet en ifern. D'heompi ni da choaz. Mez eun devez a zeuio, ha na vo mui pell, hon eneou a vo gant an diaoulou en tan pe gant an Elez er gloar ; mez heb dale e vezomp sent gant Doue en he varadoz, pe tud daonet en ifern. N'euz leac'h all ebed e peleac'h e c'halfemp mont goude ar vuez-ma. Red eo eta, mar fell deomp beza eurus er bed all, ober brema hor silvidigez.

* *

Evit ober ho silvidigez eo red poania.

Savetei hon ene 'zo evidomp hon affer vraz, hon affer genta, hon affer heb mui ken.

Lavaromp, dastu, ne c'hellimp ket, heb kemeret poan, dont a benn d'hen ober. Doue goude beza hor c'hrouet

heb d'omp, n'hor saveteio ket heb d'omp. Rouantelez an Env a zo, nann eun donezoun mez eur rekoumpanz. N'eo ket kement hini a lavaro : Aotrou Doue ! Aotrou Doue ! a gavo enhi digemer. *Regnum cœlorum vim patitur* : ar baradoz a c'houlen beza kemeret dre nerz.

Hag e guirionez, ober he zilvidigez a zo, var eun dro, eun dra ziez hag eun dra amjest.

Setu aze dirazoc'h eur pez labour stard ha ne c'heller da gas da benn nemet dre galz aket. Kalz en ho raog o c'hen em fichout var ho nerz pe izign, a zo chommet da goll ho amzer ha da heul, ho deuz kollet ho foan. A hent all an amzer evit he ober a zo berr, an noz a c'hell dont varnoc'h, ar barrou kazarc'h, bouilladou glao a zigas aliez kalz a zale. Neuze, petra 'rit ? Labourat a zrevi-beo, heb hean ebet. C'hou'i lavar : pa vez ganhen echu, me a ziskuizo. Ac han di, red eo c'houezi dourek ha beza dizamant, digernez ouz he boan, hag ar virionez a zo en tu diouzoc'h.

Hogen, kristenien, setu petra eo ar zilvidigez. Diez eo he ober ervad.

Nag a vertuziou da c'hounit ! Feiz, esperanz, karantez dousder, habaskder, glanded : holl e ranker ho c'havoud. Nag a guall gustumou da zisc'hrixienna ! Kustumou kemeret a bell zo, marteze, eat doun er galoun ha mignon dezhi ; plegou fall a bep giz, deut da veza krenv dre zigareziou ker fall hag hi, hag holl kountrol da lezenn Doue.

Nag a bec'hejou da ober anezho pinijen ! Adalek ho kavel beteg hen, grit eur zell piz var ho puez hag e

rankot plega ho penn ha lavaret : O pet truez ouzin, o va Doue, pec'her paour ma zoun !

Nag a enebourien da drec'hi ? Ar bed gant he skuer fall, an diaoul gant he finesaou, ho kaloun hoc'h unan gant he zempladurez.

Pet gueach, en dalc'h ouz an traou-ze holl, n'ho c'heuz ket lavaret : ia diez eo, diez bras beva e guir gristen, diez drec'hel penn d'ar bed, diez treec'hi an drouk-spered, diez renka er galoun kement a ioulou direiz, atao o virvi evel goagou dijaden ar mor e kounnar.

Ha koulskoude, an amzer a zo berr. Petra eo ar vuez ? Eun nebeudik deveziou staget penn-da-benn etre ar c'havel hag ar bez. Buhan ha buhan e teu an noz : noz ar c'hlenved, noz ar maro, noz ar bez, noz an eternite. Tostaat a ra bemdez. Marteze e ma e toull an nor ha ne zonjit ket.

Setu perak, koz ha iaouank, paour ha pinvidik, poaniomp stard heb gourlerc'hi, heb argila, gant aon ne chelfomp ket kas al labour da benn.

Red eo c'hoas taol evez mad, ha lakaat pep tra en implij, rak affer ar zilvidigez a zo eun affer amjest.

Va Breudeur, dougen a rit eun tenzor a briz bras ; mar hen diwallit mad, setu c'huij euruz da viken ; mar her c'hollit e kollit tout. Mez nebeudik ho c'heuz a nerz, armet fall oc'h d'en em zifenn hag an hent ma tremenit dreizhan, a zo gwall vrudet.

Varnezhan kalz a zo en em faziet, kalz a zo bet laeret, kalz kavet maro. Petra reot-thu neuze, va Breudeur ? Taol evez evit dispartia mad ho c'hent ; taol evez da

zelaou an disterra trouz ; kerzet gant tiz en aon raog an denvalijen ; klask da vont d'ho c'heul mignouned ho c'heuz enno fizians ; mar kavit eun tachat danjeruz e rit an dro ; mar guelit eun den treset fall e c'hen em guzit pe en em lakin var ho tisenn.

Mad, kristenien, dougen a rit eun tenzor a huelloc'h priz eget holl draou an douar : Dougen a rit hoc'h ene hag en ene-ze, ar pez a rankot da ginnig da Zoue evit prena ho plas er Barados. Mez, eme sant Paol, c'houi hag a zo en ho sav, taolit evez da gueza : *Cave ne cadas.* Guelit mad, klaskit ar venojen dizanjer, rag amjest bras eo an amzer a dremenomp : *Quoniam dies mali sunt.* Greomp eur zell en hon raog hag en dro d'heomp.

Nag a bet goude beza great kalzik hent a zo en em faziet ! Nag a bet goude beza roet kalz da esperout a zo deuet da falgalouni, da jomm a zav pe da zistrei var ho c'hiz ? Nag a bet hag a ioa dija ho dourn krog er guru-nen hag ho deuz he lezet da gueza d'an douar ? Penaotta, eo kuezet er pri ar stereden gaera deuz an oabl ? *Quomodo ceciderunt stellæ ?* Ah ! n'ho doa ket taolet evez, n'ho doa ket studiet ho hent na koumprenet awalc'h pegen amjest oa ober ar zilvidigez.

**

Piou eo ar re a gemer eur guir boan evit savetei ho ene ?

Setu ama, ervez an Aviel, penaos e rankomp en em gemer evit kas hon ene d'ar baradoz.

Si pes tuus scandalizat te abscide eum et proice abs te... Mar d'eo ho troad penn-kaos a bec'het evidoc'h,

trou'hit hen ha taolit hen pell diouzoc'h. Guell eo mont d'an Env gant eun troad hebken, eget na d'eo mont gant he zaou droad d'an ifern.

Quærite primum regnum Dei et hæc omnia adjicientur vobis : Klaskit da genta rouantelez an Env hag a hent all, pep tra a zeuio deoc'h var ar marc'had.

Sive manducatis, sive bibitis, omnia hæc in gloriam Dei facite : Pe c'houi a zrebo, pe c'houi a evo, pe c'houi a raio eun dra benag all, grit pep tra evit gloar Doue.

Qui autem perseveraverit usque in finem, hic salvus erit : An nep a gendalc'ho beteg he varo, hennez hebken a vezoo salvet...

Setu komzou an Aviel. Mar kavit guell, lavaromp anezho berroc'h.:

Ar zilvidigez en despet da bep tra,
Ar zilvidigez araog pep tra,
Pep tra great er guel a Zoue,
Evit hor zilvidigez, poania bemdez ha bep mare.

Er meaz deuz ar pez a zell ouz hor zilvidigez, e c'hellomp ober meur a zakrifis. — Eun tad evit he grouadur a c'hell, pa gar, a dle avechou, rei he amzer, he boan, he vadou, he vuez zoken. Mez a èneb he zilvidigez, den na dle, na c'hell ober netra ; d'ezhi e rank, pa vez red, sakrifa holl kentoc'h eget he mankout : « *Si pes tau scandalizat te, abscede eum.* »

E c'hellomp er bed-ma, klask ha dezirout meur a dra, mez er penn 'kenta, klask hor zilvidigez. Klask kreski hon danvez, goulenn ar iec'het, dezirout eur renk enoruz

etouez hon nesa, netra guelloc'h. Mez dreist an traou holl, klaskomp rouantelez an Env hag an nemorant a zeuio var ar marc'had.

Er bed-ma, pep den hen deuz he stad, he renk, he labour, ha peb den, ervez he stad, a rank poania en he renk, da ober mad he zever. Mez mar d'omp fur, ar zonj euz silvidigez hon ene a dle beza lakeat e penn pep tra : *Omnia hæc in gloriam Dei facite.*

Meur a dra var an douar, goude beza bet great epad niver bloaveziou, a c'hell beza lezet a gostez. Eur micherour, eun devezour, eun den a vor, eun den a bluen a lavar, da eur mare a zeu : « Eskennet awalc'h e meuz va c'horf ha skuizet va speret ; an oad a zeu, bevomp brema dibreder gant ar pez hon deuz dastumet. Pep hini d'he dro. » N'ho zamallan ket, mez evit ar zilvidigez n'euz nag oad na termen. Betek fin ar vuez e tleomp, e rankomp poania d'he digaz da vad, d'he c'has da benn.

Va Breudeur, setu aze e pe c'his en em gemeret.

Kostez ha kostez lakin ho puez ha guelit ha c'houi e guirionez, a ra kement ha ma zeo dleet evit savetei hoc'h ene.

Pe ni her gra, pe n'her greomp ket, ne ouzoun dare, va Breudeur ker. Ne glaskan ket zoken, her gouzout evit hirio. Mez ar pez a c'houzon mad, eo evel-se ho deuz great ar Zent.

« Na pe da vare, o va Doue, a lavare ar prophet David, gueach all, na pe da vare e teuio an heur ma zinme davidoc'h ? Pe da vare e tanyain-me etre ho tiou-

vreac'h, levezenez pur an eurusded eternel ? Re bell, siouas ! e rankan chomm pell diouz va mamm-bro : *Heu mihi quia incolatus meus prolongatus est !* Varzu enni e c'huanadan evel ar c'haro varlerc'h an dourien. » D'ezhan, netra na vanke var an douar. Ha koulskoude, pa zeo d'ezhan roet ar c'helou e tle pignat d'an Env, he galoun a drid gant joa : *Lætatus sum in his quoë dicta sunt mihi, in domum domini ibimus.*

Klevit sant Paol d'he dro : « Den reuzeudik ma zoun, emezhan : *Infelix ego homo !* » Ha perak ta, abostol braz ?

Evit prezek ar feiz ho c'heuz treuzet kement a vroioù, gounezet ho c'heuz kement a eneou da Zoue ! « *Quis me separabit de corpore mortis hujus ?* Piou am distago deuz ar c'horf marvus-ma ? Piou a dorro va jadenou ? Ar maro a vo eur gounid evidon : *Mori lucrum.* »

Guelomp ar Zent holl, o pedi, o iun, aliez divar bara ha dour. Kalz anezho o kousket var an douar ien, o tilezel pep tra, kerent, mignouned, madou, evit bez a surroc'h da c'hounit an Env.

Ha ni, va Breudeur ker, greomp, hirio da vihana, eur zounj mad var kement-ma.

Eur speret hon deuz : n'hel lakeomp ket mui, evel beteg-hen marteze, da zounjal hebken er bed, er madou, er plijadureziou, er pec'het : sounjomp e Doue, en Env, en hon ene : *Quoë sursum sunt sapite.*

Eur galoun hon deuz. Distagomp-hi muioc'h, dioc'h traou an douar evit he zevel tostoc'h da vadou ar baradoz : *Sursum corda.*

Eur c'horf hon deuz. En em skuizet awalc'h eo beteghen, e kreiz labourou ar vuez-ma, e kreiz an dizurziou marteze, poent ha tremen poent eo e labour-fe a zrevi evit ar bed da zout.

* *

Ha brema, abarz achui, eur gomz c'hoaz. Ma zeuz chommet unan benag en ho touez, euñ ho tud, heb dont, heb kaout sounj da zont d'ar mission, lavarit eta d'ezhan hen deuz ives he lod da c'hounit e Baradoz Doue, eur gomz vad a c'hell hen distrei, eur bedenn kalounek a c'hell tenna gras Doue. Hag evidomp-ni, ni deuet hirio, da zigeri ar mission, lavaromp en eur vouez : *Dixi nunc capi : red eo savetei va ene ? Mad !* divar hirio e kommansan.

« O va Doue, grit ma koumprénint mad an neubeud komzou a meuz d'ezho lavaret. Grit ma skrivint doun en ho c'haloun, en abardaes-ma, abarz mont da gousket ar gomz ma 'meuz dreizhi koummanset ha ma c'hechuan ive dreizhi : *Quid prodest ? Petra dalo d'an den gounit ar bed-ma holl, ma teu da goll he ene ?* »

Evelse bezet great.



II

Var ar morgousk er stad a bec'had

Inter vos dormiunt multi (1. Corint. XI, 30).
Hora est jam nos de sommo surgere. (Rom. XIII, 10).

En ho touez kalz a zo kousket. Red eo pelloc'h dihuna. (Komzou S. Paol, darn d'an dud a Gorinth, darn all d'an dud a Rom.)

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET KRISTEN,

Lavaret e meuz deoc'h, dija, e maomp er bed-ma, evit savetei hon ene. Ar zilvidigez, pep tra poezet mad, a dle beza hon labour vras, hor labour genta, hor labour heb mui ken. Rag baradoz gounezet, setu gounezet pep tra : baradoz kollet, setu pep tra eat da goll.

Mez her guelet hon deuz ive, evit savetei hon ene e ranker kemeret poan. Rag diez eo he c'has da benn. Evit he ober an amzer a zo berr. Hag ouspenn, beza eo eun dra amjest bras.

Abars achui em boa diskuezet deoc'h eur mellezour : (1) mellezour an ene fidel. En abardaëz-ma, eur mellezour all a ziskuezan : mellezour an ene faziet divar an hent mad. Marteze unan benag en em anavezo enhan.

(1) Guelit e fin sarmoun ar zilvidigez.

A dra zur, beza e zeuz en iliz-ma, tud vad, ne lavaran ket ebken ervez ar bed, — barnedigez ar bed a dalv neubent a dra, — mez ervez Doue : tud hag a vev e doujans, e karantez Doue, a garfe koll kentoc'h pep tra eget koll gras Doue.

Mez mar galle, gueach all, sant Paol lavaret gant guirionez d'ar gristenien euz he amzer : *Inter vos dormiunt multi* : kals ac'hanc'h, evit ar pez a zell ouz an ene, a zo en em roet d'ar c'housket, en hon touez-ni, ya Breudeur ker, e c'halfe beza ive unanou benag. E zaan da glask, ma zeuz lod, rei d'ezho an dro, da lakaat en ho dourn, eur c'houlaouen evit en em anaout, hag abarz achui, e tiskuezin dezho petra ho deuz da ober, pe mar kavit guell, evit lavaret holl e daou c'her : — Lod ho deuz izom da zistrei var ho c'hiz, izom da zihuna : *Dormiunt multi* ; — Red eo hen ober, dastu, heb gortoz, heb dale mui : *Hora est jam de somno surgere.*

Kristenien vad, ama euz va zelaou, ar pez a dlean lavaret hirio, ne zell ket ouzoc'h hoc'h unan. Mez c'houi koulskoude, a bedo Doue. Esper a meuz e skuillo he vennoz var va c'homzou, rag sellet a raïnt, marteze, euz ar re a garit muia var an douar ha var stad piou e skuillit, a bell zo, kalz a zaelou.

* *

Dormiunt multi. — Va Breudeur ker, ar prophet Jeremiaz, gueach all, en eur ober eur zell en dro dezhan, a zantaz he galoun mantret hag he zaoulagad beuzet a zour. Guelet a reaz ar bed-ma holl, sebeliet en eul linser

gaon, evel' ma vez er goan, goloet an douar gant eur pallennad erc'h ; gueled a reaz er memez amzer, petra ioa penn abek euz eun dristidigez ker bras hag e lavaras en heur hirvoudi : « *Desolatione desolata est omnis terra, quia nullus est qui recogitet corde* : ne velan er bed holl, nemet leac'h da skuilla daelou, rag n'euz den mui hag a zonj-fe a vir galoun ! »

Evel ar prophet Jeremiaz, pa raan euz ar gador-ma eur zell var ar pez a dremen, eveld'han me 'rank lava-ret : « an dristidigez en em astenn var an douar. » Hag ama, va Breudeur.ker, n'eo ket euz malheuriou an amzer eo e komzan. Oh ! a dra zur, ni ho peleien, a garfe gueled hor bro baour stard var he hellou ha sounn he fenn evel gueach all, e leac'h he guelet blounset, gouliet, dantet holl, astenned a blad evel eur glanvourez. Mez goude holl, ar bed-ma n'eo nemet eur skabel, lakeat dindan hon treid evit pignat d'an Env hag eur skabel ha na dle servichout nemet nebeudik amzer. Pa na ve ket ker flour, ken pinvidik-se, an dra-ze ne ra ket kalz a dra ! Mes sounjal a dlean en eur malheur brasoc'h : sounjal en distrûj great en eneou kristen, sounjal e dallentez ar re ne gomprenon mui pe evit petra int krouet gant Doue. Hag an niver euz an dud-ma, a zeblant mont var gresk atao.

Evesaomp kentoc'h ha guelomp.

Evel ma zeuz e skeul an Env meur a bazen, huelloc'h an eil eget heben ha rag-se tostoc'h da Zoue, er memez tra, pa bellaer dioc'h Doue e tiskenner baz ha baz hag izelloc'h-izella gant skeul an ifern.

* *

Var genta pazen ar skeul milliget-ze, me a vel eur rumimad tud ha ne c'hellan da henvel nemet dre eun hanô doaniuz : Ar c'houstiansou daou-hanteret, ar c'halonou tro-distro.

An dud-ma, zo hirio da Zoue ha varc'hoaz d'an drouk-speret. Da vintin, da noz, e raïnt eur bedenn benag, mez e kreiz daou benn an deiz e vernint pec'het var bec'het ; da zul e teuint d'an oferen, mez en eur vont euz an iliz e zaïnt da glask plijaduriou disennet. Marteze, e roïnt eun aluzen benag d'ar paour, mez goude beza dre laeronsiou kemerec an hauter muioc'h divar goust an nesa. Ho c'haloun a zo evel eun dachen a vrezel : piou a vo ar mestr ? Pe lezen Doue, pe lezen ar bed ? C'hoant ho deuz da dremen diouz an diou gostezzen. Eun troad a zalc'hont var skeul an Env, eun troad' zo var skeul an ifern ; eun dourn a ginnigont da Zoue, mez gant an dourn all e talc'hont krog er pec'het, C'hoant ho deuz, var eun dro, da zervicha daou vestr dishenvel. Ho brasa malheur eo rag ma c'hankounac'haont e c'houlenn Doue tout pe netra. Ne fell ket d'ezhan euz eur galoun daou-hanteret. Goulenn mad a ra savetei hon ene : ia gant ma vez distrouezennet, disklabecet mad diouz kement a zifenn he lezen. Ha setu, eün hag eün, ar pez na fell ket d'ar rumm dud-ma. Eüruz e vent da vont da heul an Aotrou Doue, mez gant ma ho lezo da stleja d'ho heul kant ha kant tra kontrol-beo d'he volontez. Ha neuze setu petra zigouez !

Nebeut ha nebeut an troad a zo var skeul an Env a zisken ; an dourn a zo e dourn Jesus-Krist a ziskrog hag an eil dra o sikour heben, abarz dale pell, an dud a guez var eil pazen an ifern.

* * *

Ama var ar bazen-ma, me a gav'eur rumm all a dud. N'ho deuz ket c'hoaz, ar re-ma, troet kein a genn d'ho Doue. Esper ho deuz, da gaout c'hoaz digemer er barados. Lavaret a reont : « Red mad eo d'in savetei va ene, ha me he zavetaio. » Lavariou mad aleiz, mes neubeut a oberiou mad. Me a jencho a lavaront, ha na jenchont Morse ; me a zilezo ar pec'het, ha n'hen dilezont ket ; me a heulio ar vertus ha n'hen heuliont, Morse. Anter c'hoant, atao, da ober ar mad ha da guitaad an drouk, mez gueach hebed eur c'hoantegez guirion. Henvel int ouz ar pez ma zoa bet sant Aogustin araog ma teuaz euz eur pec'her braz da veza eur zant hag eun doctor eus an iliz : *Sarcinā saeculi quasi somne dulciter premebar. Cogitationes quibus nisi meditabar similes erant conatibus expurgisci volentium.* Henvel oa ouz eun den o klask dihuna. Digeri a ra he zaoulagad' hag ho zerri ker buhan, sevel en he gouavez ha kueza kerkent var he benn-vele. Hanter zihunet eo, mez ar c'housked a zeu en dro d'hen trec'hi.

Mez, va Breudeur ker, petra dalv guelet eur vezent ougen delliou ha bleunv ma ne ro Morse frouezent hebed, pe mar teu ar frouez a zouge da gueza deuz ar brank araog ma vezont hanter-zare. Red eo dougen

frouez, dougen frouez mad, dougen frouez padus : *Ut fructum afferatis et fructus vester maneat.* Hi ive a bromet kalz ha ne roont Morse netra. Ho bolontez vad a ia da netra. Ho desirou a ia e teuz ha d'ezho me a rank digas da zounj euz eur gomz lavaret pell-zo : Pave an Ifern a zo great gant c'hoantegeziou mad mez dindez, gant hanter c'hoantegeziou.

* * *

Euz ar stad-ze dija trist, e kouezont prest en eur stad c'hoaz tristoc'h : disken a reont, heb dale pell, var drede baz skeul an Ifern.

Beteg hen e sounjent c'hoas e Doue, en ho ene, en ho zilvidigez. Sounj didalvez evit guir, mez eur zounj evelkent hag a leze gant an esperanz da ober guelloc'h, ar galoun hanter-zigor evit gras Doue. Brema er c'hontrol ne zounjer mui pe gozik mui, ha mar teu eur veach benag eun hevelep sounj er speret, prim ha prim e vez taolet a gostez. Respountet e vez ar pez a respountaz, guechall, da zant Paol eun neubeut tud euz a gear Athen : *Audiemus te de hoc iterum ; divizatoc'h ni a velo an dra-ze.* En eur ho guelet e ve lavaret ne ma int er bed, nemet evit traou ar bed ha n'hen deuz an den, en tu all d'ar bez, netra da zouja na netra da esperout,

« Jesus-Krist, va Zalver, da Vartha guechall, c'houi a lavare : Martha, Martha, kalz prez a zo varnec'h, en em jala 'rit gant meur a dra ha koulskoude, neuz nemet eun dra red. Hi ive an dud-ma, a zo varnezo kalz a

brez, én em jala 'reont, en em nec'hi awalc'h. Nag a brez, nag a jal evit afferiou ar bed, evit ho labour, ho c'hem verz, evit en em huellaat en enoriou, evit kreski ho danvez : nag a brez, nag a jal evit ar pez a zell ouz ho flijadur, nag a brez, nag a jal, aliez, evit bernia pec'het var bec'het, disurz var disurz ; nag a brez, nag a jal, nag a boan evit ar c'horf paour, an tammik ludu-ze great a zouar he barnet da zistrei e douar. Mez evit an Ene, evit he guiska, he maga, evit he lakaat mad gant Doue, evit gounid dezhi er bed all eur c'hornik plas e baradoz an Eternite ? « *Andiemus te de hoc iterum* : varlec'h ni a velo. N'hon deuz ket amzer evit brema : pep tra d'he dro. »

Pep tra d'he dro ! va breudeur ker, hag an dra red, an affer heb mui ken a vez atao lezet varlec'h, ne zeu gueach hebed he zro ! Tra ziez da goumpren ha koulskoude, hirio en deiz tra vir, kalz re vir evit kalz tud.

* *

Ha mont a c'hellomp-ni pelloc'h c'hoaz dioc'h Doue, trei kein c'hoaz muioc'h d'ar baradoz, disken c'hoaz izelloc'h gant skeul ar pec'het ? Ia va breudeur ker, eur bazeñ all a zo, an izella, an diveza, aa-hini zo stok-deuz dor an ifern : *cum in profundum venerit, contemnit.*

Eun amzer zo bet ha ne vije ket en hor bro, dreist holl en hor bro Breiz-Izel, kavet ar seurt tud-ma. Hon tud kos zoken, ar re anezho ha na vevent na direbech na dibec'h, a jomme da vihana stard en ho c'hreden. Evitho, eun den difeiz, dizoue, hag eur penn skany,

diboell, divoued, a ioa var 'n hed tost ar memes tra. Mez da heul iez ha giziou hon tadou koz, ar feiz katholik diskolpet tamm ha tamm, a vihanna bemdez hag avechou e c'halfemp guelet hirio, lod tud taolet ganthro ho relijon dreist penn eur skoaz, ho mèz dreist ar penn-skoaz all, hag a ia beteg tenna fouge euz ho buuez difeiz.

Goap a reoñt euz a lezen Doue ha goap euz ar re a heuil anezhi. Komzit dirazho a varadoz hag a ifern hag e respontint dre eun taol penn skoaz hag hen deuz an doare da lavaret : « Kouchennou holl ha netra ken ! Pa vez maro eun den, eo maro korf hag ene. Ha Doue, ma zeuz eun Doue, na daol ket ouzomp muioc'h a evez eget na daol ouz eur prev douar, a flastromp gant seul hor botez. » Penaos eta, int-hi diskennet beteg aze ? Rak er penn kenta e kredent ar pez a gredomp, e zoant ar pez ma zömp. Ar vadisiant zo var ho zal. Hag holl, — nemet evit unan benag na ve ket guir — holl int bet maget var barlen eur vamm a zoujanz Doue. Eun amzer zo bet, hi ive a bede, hi ive a zelle gant fizianz varzu an Env. N'int ket kouezet, en eun taol kount. Ho c'halonou a zo bet henvel deuz eun dachen a vrezel, pell hag hir amzer. Gourennadek ha stourmad 'zo bet ennhi etre al loden vad hag al loden fall a gavomp enhomp. Mez nebeut ha nebeut al loden vad he deuz ranket plega. Eur veach an amzer, ar goustianz a zave c'hoaz he mouez klemmuz. Mez deiz ha deiz pouez eul levr fall, pouez eur pec'het mezuz, pouez troad eur mignon direol, en eur ger, pouez eur vuez hag a vern

pec'het var bec'het, dizurz var dizurz, ho deuz mouget he c'hlemmou. Ha setu int-hi, brema, an dud-se gueach all hor breudeur dre ho feiz, dre ho oberou mad, evel kaledet en ho stad trist, red dezho evit kousket disoursi lavaret ha klask kredi : « Va flaneden ne ma ket dreist planeden al loan divadez.

* *

D'ar pevar rumm dud-ze, petra lavarin-me, va breudeur ker? Lavared dezho koll kourach? Doue ra viro. Eur gomz velloch a gavan el leoriou sakr, hag evel skrifed evitho : *Surge qui dormis* : c'houi hag a zo kousket er stad a bec'hed, dihunit. Faziet oc'h diyar an hent : distroit var ho kiz. Re bell amzer ho c'heuz troet kein da Zoue. Lavarit hirio, evel ar mab prodig : *Surgam et ibo ad patrem* : sevel a rinn ha mont da gaout va zad.

Mez — ha setu an eil guirionez a dlean displega dirazoc'h araog echui — na zaleit ken, na c'hortozit ket pelloc'h. Peb dale, a ve var eun dro, beza dianaoudek, kaout disprijanz, beza kemeret gant ar follentez.

* *

Va breudeur ker, e c'hell beza en hon touez, unan benag hag hen deuz abaoe kals pe nebeut amzer, dilezet servich Doue. Mez n'euz nikun hag a laverfe a vir galoun : « Ruillet eo ar voul ha mont a raio e leac'h ma karo! » N'euz nikun hag hen defe lavaret evit mad, kenavezo d'ar baradoz, en em verzet d'an diaoul, ha .

lakeat he ene, evit arez, dindan ivinou dir eur mest ken kriz. Mez ar pez a lavar kalz, marteze, eo kement-ma : « Me c'hoar awalc'h e meuz ezom, ezom braz da jench buez, da zistrei. Mez ive, va bolontez eo hen ober, nann hirio dioc'htu na varc'hoaz, mez varlerc'h, pa vezou deut ar pred ; evit c'hoaz n'eo ket dispail. »

Ouz ar re-ma eo e komzan ha dezho me lavar : izom ho c'heuz da jench : hen anzao a rit. Mez kerkent e lavarit ouspenn : ne jenchin ket dioc'htu. Divezatoc'h : me a joazo va devez ! Ha me 'rank lavaret deoc'h da m'zro : « Va Breur, va C'hoar gristen, en eur gomz, en eur veva e giz ma rit, c'houi a zo dianaoudek e kever Doue ha dianaoudek en ho kever ho c'hunan. »

* *

Dianaoudek e kever Doue.

Setu ama eun tad ha ne glask nemet mad he vugale ne c'houlen nemet ho lakaat eûruz. Kement hen deuz, he di, he zanvez, he labour, he boan, he vuez, holl int evitho. En distro euz eun hevelep madelez, ne c'houlen euz ho ferz nemet anaoudegez vad ha karantez. Ne c'houlen nemet ma vezou ganthro karet, meulet, respetet. Ne c'houlen nemet ma na vezou ket dre ho c'homportamant, dizhenoret he hano, nemet ma ne ranko ket ho dizherita abalamour d'ho dispignou foll, ho lakaat er meaz abalamour d'ho buez diroll, ha pa goumzer anezho dirazhan, plega he benn da skuilla daelou.

Mar teu, goudeze, unan benag euz ar vugale-ze, da ranna kaloun eun hevelep tad, da daol dismeganz var

an hano a zoug, d'her c'huitaad, d'hen dilezel, ma res-pountont d'ezhan pa ho galv, pa ho fed da zistrei : nann c'hoaz atao ; ni 'jommo c'hoaz da ober hor penn, da ober ar pez a ra ho tisplijadur, divezatoc'h ni zistroio, ha da c'hortoz ni 'lez ganeoc'h ho ti da guzat ho mez hag ho taoulagad da wela.

Va Breudeur ker, petra zonfac'h euz ar vugale-ze ? Pe seurt hano a rofac'h dezho ? Piou ac'hanoc'h a garfe sevel he vouez da lavaret : « Foug a meuz o tiskleria e zoun unan anezho. »

Mad va Breur, mad va C'hoar, mar choumit var digarez e tistroot varlerc'h, da loueda er stad a bec'het, c'houi, c'houi hoc'h unan, eo ar vugale dinatur, ar vugale dianaouudek-se : *tu es ille vir*. Rag settu ar pez a rit d'an Aotrou Doue, ar pez ma zoc'h e kever ar guella, ar c'harantezusa, an tenera euz an holl dadou.

* *

Dianaouudek e kever Doue, c'houi a zo er memez amzer, dianaouudek en ho kever hoc'h unan.

Va Breudeur, dibaot eo kaout eun den, zoken ar brasa pec'her, ha ne ra ket enn eil devez pe egile, eur mad benag. Rak ar pec'het, ne voug ket en eun taol kount, pep santimant mad er galoun.

Hogen, koulskoude, kement a ra ar pec'her, ha keit ha ma vev en he bec'het, a zo kollet evit an ene ha n'ho deuz mirit ebet dirag Doue. Nann ma ve pec'het kement a ra ar pec'her, nann kennebeut ma na jervichfe da netra an oberou mad a c'hell da ober. Rag didostaat a

reont, marteze, heur ar gconversion. Mez ive ne bouezint netra e balanz ar barner just, ne dalvezint seurt dirag Doue er bed all ; ne vezoz dezho roet rekoumpanz ebet en eternite.

* *

Ouspen ma zeo beza dianaouudek, eun hevelep sounj a zo eun disprijanz ar vrasha evit Doue.

Petra eo, a gav deoc'h c'houi, ar pez a zo a grisa e passion Hor Zalver Jesus-Krist ? Evit guir, kris eo bet evit Jesus, c'houezi an dour hag ar goad ; kris beza skourjezet ha goapeat gant ar zoudardet ; kris santout drein ar gurunen sperr o vont tre, beteg an empenn ; kris rankout dougen he unan ar groaz ma tlie varnhi mervel ; kris kaout he dreid hag e zaouarn treuzet gant tachou ; kris rankout mervel etre daou laer ha klevet var he dremenvan goaperez he vourrerien. Mez va Breudeur ker, eun dra zo c'hoaz hag a dle ervez va c'hreden, beza eat dounnec'h e kaloun Hor Zalver.

D'ar mare-ze 'talc'her er prizoun eun den fall, var eun dro laer ha muntrer. Abalamour d'he dorfejou oa bet barnet d'ar maro. Pilat a gemer an den-ze. Hen lakaad a ra dirag ar bobl, tal-ha-tal gant Jesus-Krist, hag e lavar da dud Israël : Choazit a zaou unan ; lavarit pehini a fell deoc'h e vefe lammet he vuez diganthan.

Pobl Israël 'anaveze Barrabas. Anaout a rea ive Hor Zalver. N'oa ket tri devez, eun eur zounjal er burzudou a reaz, en dud vud roet d'ezho ar prezeg, en dud bouzar roet d'ezho ar c'bleved, er dud seizet roet d'ezho ar

c'herzed, en dud varo roet d'ezho ar vuez, hen doa lavaret : *Hosanna filio David* : Gloar ha meuleudi da Vab Doue, d'an hini zo tremenet en hon touez en eur ober vad da bep unan : *Pertransit beneficiendo*. Selaouit koulskoude : *Non hunc, sed Barrabam* : Roit d'heomp Barrabas ha lakin Jesus d'ar maro.

Jesus-Krist gant he bobl, gant tud he vro, gant ar re hen doa great d'ezho kement a vad, lakeat izelloc'h evit al laer, evit ar muntrer, evit Barrabas ! Va Breudeur ker, pebeuz dismeganz !

Ha koulskoude, nag a bet en ho 'touez a ra da Zoue evel pobl Israël.

Ni ive, eun amzer zo bet a lavare : *Hosanna filio David* : meulet ra vezo Doue ! Ni her pede, her c'hare, her serviche. Goudeze eur muntrer, eul laer, muntrer ha laer an eneou, zo deuet : Sellet hon deuz ouz ar bed, ouz plijadureziou ar bed : Galvet oump bet da joaz, galvet oump c'hoaz, hirio an deiz, da lavaret piou a garomp, piou a fell d'heomp hag ar re ac'hanomp ne fell ket d'ezho distroi goude ar c'henta fazi a laver evel pobl Israël : *Non hunc sed Barrabam* : ne fell ket d'heomp Jesus-Krist, roit d'heomp Barrabas, ar bed, ar pec'het, roit d'heomp an hini a laz hon ene, a laz guir eürusded hor c'haloun, an hini a laer hor lod e Baradoz Doue.

Chomm da veva er stad a bec'hed, ouspenn ma zeo eun disprijanz evit Doue, a zo ive eun disprijanz evidomp hon unan.

Va Breudeur, deuet eo ar c'hiz da glask ober goab euz

ar gristenien vad, euz ar re a ro da Zoue ar pez a zo da Zoue, d'an nesa ar pez a zo d'an nesa ha d'ezho ho unan ar pez zo dleet d'ezho ho unan.

Mad, va Breudeur ker, hevelebomp ha guelomp. Me a gar kaozeal sklear ha lavaret freaz ar pez a gavann guir.

Setu aman daou zen : unan great gant ar bed ar pez ma zeo. Ne meuz ket ar gourach, kerkoulz izomm na meuz ket da ober he boltred : lavariou, kenteliou, aliou, oberou ar bed, ni holl ho anavez. Eaz eo d'heomp anaout eta ive, ar re ho deuz en em roet d'ar bed-ze.

Tal-ha-tal ganthan, setu eun den all ; en em c'hreat hen deuz gant sikour gras Doue, ervez lezen an aviel. Ez iaouank e kar tad ha mamm. Mar d'eo dimezet eo fidèle d'he bried, he laka he boan evit he renta eüruz. Mar hen deuz bugale ho diorren ervez Doue, e tesk dezho beza fur, e ro dezho skouer vad. Mar d'eo micherour e labour e koustianz, na laer nag he amzer nag' he bae. Mar d'eo marc'hadour, ne dromplod den. Ha hent all, mar d'eo pinvidik e sikouro an izomek ; mar d'eo paour e klasko, en honestis, gounid he damm bara pemdeziek. Atao, e peb stad, da bep heur e klask ober plijadur da bep unan ervez he c'halloud. Ha mar mank eur veach benag d'hen ober, e c'houlenn pardoun digant Doue, pardoun digant an nesa.

Va Breudeur, piou a istimit ar muia ? E piou ho pefe ar muia fizianz ? Var dal piou e lakin ar gaera kurunen ? Evit, eta, en em istimout hon unan, ha meritout istim ar re all, oh ! ia, eun hent a zo : bevomp ervez hon Doue.

* * *

Eur gomz c'hoaz abars achui. Eun hevelep sounj a zo eun esperanz direzoun.

Ne c'hortozit ket a zeiz da zeiz, a lavar d'heomp ar speret glan : *Ne differas de die in diem*. Ha ni a lavar : « Gortozit c'hoas, o va Doue ; divezatoc'h ! Da lavaret eo, evit kozeal sklear, ne meuz ket c'hoaz duet awalc'h va ene, en em ruillet awalc'h e kreiz ar plijadureziou a zifennit ; n'oun ket bet c'hoaz pell awalc'h o planta ar gurunen spern en ho tâl, o k ranchad en ho taoulagad. Lezit c'hoaz ar morzol em dorn da skei var an tachou. Gortozit ma frankaïn muioc'h gouli ho kostez gant goaf Lonjin. Divezatoc'h pa velin va izili dinierz, va c'hein kroummet varzu ar bez, pa velin ar bed o tec'het kuit, neuze, mez neuze hebken, me a zigaso deoc'h nemoranchou, lostennachou ar pec'het ! Me a joazo va bloaz, va miz, va dervez, va heur ; ha pa 'm bezo ho joazet, me ho kalvo, hag en em gontviso. »

Ah ! va Breur, c'houi en em gontviso a lavarit. Ha me am beuz aon braz n'en em gontvisfac'h ket ha setu ama perak.

Evit en em gontvisa, tri dra zo red, hag an tri draze ne maïnt ket en ho kalloud. — Red eo kaout eur guir volontez, red eo kaout amzer, red eo kaout gras Doue.

Red eo kaout eur guir c'hoant.

Etre an Env hag an douar n'euz henthouarn ebet c'hoaz. Ne vezomp ket douget d'i. Red e vez en em zougen, en em zevel hon unan. Red e vez eta kaout eur guir volontez vad.

Hirio an deiz, ar volontez-ze a zo re ziners dija evit taol a gostez ar beac'h pounner a bec'hejou berniet var ar goustians. Ha goudeze, pa vez pounneroc'h ar beac'h ha deuet biannoc'h bihanna hor bolontez, e peleac'h e kavimp ni an nerz a vank d'heomp brema ?

Da genta hor feiz na vez mui ker krenv.

Er penn kenta e vez spount araog ar pec'het. Ar pec'het kenta a vez great, eo ar pounnera da zougen. Outhan e vez ar muia euz. Mez nebeut a nebeut et teuer d'en em voaza ha ne rear mui a van. Eun den pa zisken en dour a grén gant ar riou. Abars nemeur e kav tomoc'h ar mor. Ha pa dalv eo he izili he-unan eo a zieneat.

A eun tu all, ar goustians a zeuio da devel. En eur gear a vrezell, ar jeneral a laka eur gedour e tal ar porz-guint. Hag hen-ma, pa vel eun enebour o vont tre, a ro ditour, kelou d'he genvreudeur.

Doue, e tal dor hon ene, hen deuz lakeat ive eur gedour : mouez hor c'houstians : setu soudard an Aotrou Doue. Lezel a ra ar mad da dremen. Mez pa glask an drouk treuzi an or e teu da grial : arz al laer ! Hebken, pa gendalc'her pell da ober outhi ar skouarn vouzar, e teu nebeut ha nebeut da zemplaad, hag abars ar fin ne lavar mui netra hag eur goustianz varo he deuz dija eun troad en ifern. Eur c'hlavour trec'het gant he boan a lavar : « Ne meuz mui drouk e nep leac'h. » Hag ar medisin, en eur heja he benn, a lavar d'he dro : « Chansuz braz e vez mar teu mui da vad. »

* *

Red eo kaout amzer.

N'eo ket evit guir, an habaskder a vank da Zoue. Gervel, gedal a ra pell hag hir. Evelkent mar roe Doue d'heomp an devez deac'h, mar kinnig d'heomp an devez hirio, ne lavar da zen : « Me roio deoc'h an devez varc'hoaz. » An amzer a zo e pleg he zourn : astenn ha krenna 'ra hor buez heb goud d'heomp, heb goullenn ouzomp. Chui lavar : « amzer zo. » Ha Doue a respount : Baleit keit ha ma pad an heol gant aon na veac'h tizet gant an noz.

Amzer zo ! Setu ho tigarez. Hag an digarez-se a gavit pa vank dija an amzer. E maoc'h klavv. C'houi 'lavar : an dra-ma na vez o netra. Ar c'hlenved a wassa. Danjer zo. Ho kenta soursi a vez o neuze, lakaat urz, nann en ho koustians, mez en ho c'haferiou. Marteze, unan benag a gozeo deuz ar belek. Klasket eo. Mez n'her c'haver ket : *In peccato vestro moriemini*. Klasket, kavet eo, e ma e tal ar guele. Lavaret a ra : « dispone domui tuæ : likit urz en ho puez. » Mez an drouk-speret zo en em gavet araog ! Re glany oun brema. Pa vez o torret an dersienn : *In peccato vestro moriemini*. » La-keomp e konfesait. Mez pe seurt konfession ? Eur gondision deuz a goid all great e kreiz ar boan hag e ker berr amzer ! Daoust ha glac'har ho peuz d'ho pec'hejou ? Pe seurt glac'har ? Ar pec'het eo a lavar deoc'h kenavezo kalz muioch eget na lavarit kenavezo d'ezhan.

Sellit, eme sant Aogustin, ouz Jesus-Krist o vervel. En he gichen, zo daou bec'her, unan a bep tu. A zaou,

unan a zo salvet hag egile kollet. Unan salvet da heur he varo evit na gouesfot ket en dizesper, mez unan hebken, evit na gemerot ket re a fizianz : *Unus ne confidas, unus ne desperes* !

* *

Red eo erfin kaout gras Doue.

Ia, Doue a zo mad, mad e kever an holl, mad zoken e kever ar pec'her. Mez evelkent, ne lez nemet eun nebeut, ober goap anezhan : *Non illudetur Dominus*. Kinnigara da bep den grasou ordinal. Méz ar pec'her o vervel hen deuz izom a c'hrasou brasoc'h. Ha Doue n'ho ro ket atao. Soursihon deuz beta Vabylon, eme ar prophet, n'eo ket en em bareet : Lezomp anezhi : *Derelinquamus eam*. (Jerem.)

Pec'her, pec'herez, Doue hen deuz ho klasket heb ho kaout ; ho kalvet, heb respount hebed euz ho perz. C'houi d'ho tro, her c'hlasko ha n'her c'havot ket : *Quæritis me et non invenietis*. Goasoc'h c'hoaz ! her c'haout a reot. Dont a reio var ho tremenvan, mez n'eo deuet nemet evit c'hoarzin deoc'h goab d'he dro : *ego quoqué in interitu vestro ridebo et subsannabo vos*. Va Breur, va C'hoar baour, poezit mad ar gomz-se. Doue eo hen lavar. Ar bed a dremen. Ar vuez a ia kuit. An Eternite a zeu ha var dreujou an Eternite-ze, Doue ho c'hoarzin goap d'he dro d'he grouadur goapuz.

* *

Va Breudeur ker, distroomp eta.

Israel, guechall, a gasas Joseph da glask he vreudeur

all. Ha Joseph pa zeaz n'ho c'have ket. Eat oant pelloc'h. Gouenn a ra digant eun den o tremen pe varzu int troet : klask a raan va breudeur, emezhan : *Quero fratres meos.* Me ive ho klask, da zigas da di ho tad.

Adeamus ergo cum fiducia, ad thronum gratiae ut misericordiam consequamur et gratiam inveniamus in auxilio opportuno. Deomp gant fizianz. Doue zo trugarezuz. Astenn a ra d'heomp he zourn ha kinnig he c'hrasou. Amzer hebet ken talvoudus : *In auxilio opportuno : Na zaleomp mui.*

Eun tad santel en deuz lavaret : *timeo Jesum transeuntem et non redeuntem :* Neac'h am bevez o velet Jesus o vont abiou gant aon na zistrofe ken. Jesus a dremen. Lavaromp d'ezhan : *mane nobiscum Domine :* chomit ganheomp. Deomp d'he heul. Bezomp var aon na zistrofe ken.

AMEN.



IV

P R E Z E G E N

Var ar pec'het marvel

Voe vobis impii qui dereliquistis legem domini altissimi.

Mallos deoc'h, tud fall, hag ho peuz dilezet lezen an Aotrou Doue.

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET KRISTEN,

Evit klevet an dud o prometti gwaleur, ne dleomp ket ober re a van. Aliez e c'hourdrouzont heb abek, aliesoc'h c'hoaz, n'ho deveuz ket ar galloud da zigas ho gourdrouzou da vir na da ober d'heomp an holl drouk ho deffe c'hoant.

Goude holl, ha pa c'halfont noazout d'heomp ervez ho mennoz, ober d'heomp koll hor madou, hor brud vad, hor buez zoken, ar gaou-ze, pegen ankeniuz benag e c'halfe beza da c'houzanv, na ve ket evelkent, peb tra poezet mad, eur gaou diremed. Rak chomm a c'hell ganheomp c'hoas madou ar bed all, buez an eternite hag hor brud vad dirak Doue.

Mez pa glevomp o c'hourdrouz eun Doue leal ha ne

c'hourdrouz, morse, heb guir d'hen ober : eun Doue maledezuz hag a zo he vrasa plijadur rei he vennos d'he vugale, eun Doue holl c'halloudek hag a c'hell atao, denc'hel mad d'he c'her, digas he c'hourdrouzou bepred da vir, hor skei en hor c'horf, hor skei en hon ene, hor skei er bed-ma, hor skei er bed all, hor skei epad an amzer, hor skei epad an Eternite, penn-da-benn. Oh ! pa zisklerio an Doue-ze gwaleur, krenomp ! Krenomp gant spount hag evesaomp piz e goueleg hor c'houstianz, gant aon ma ve ouzomp e selfe ar gourdrouzou-ze.

Hogen koulskoude, va c'henta komz hirio, setu hi eur gomz hag a deu da ziskleria gwaleur, eur gomz hag a ro mallos : *Vœ vobis.* Gwaleur, mallos da biou ? Gwaleur, mallos d'heomp-ni tud iaouank a veac'h deuet var an douar, d'heomp-ni tud e kreiz hon nerz, d'heomp-ni tud kroumet dindan pouez ar bloaveziou ! Gwaleur, malloz d'heomp holl pa hon deuz pec'het : *Vœ nobis quia peccavimus.*

Hag evit guir, va Breudeur ker, ne anavezan nemet eun dra, unan ebken hag a zeufe da strouenza, da gaea ouzomp hent an Envou, da zevel eur speuren etre Doue ha ni : ar pec'het.

Mez ar pec'het eo krouadur an drouk-speret hag a zo gaouiad evel he dad. Red eo eta, dizelei d'ezhan he däl evit ma her guelimp er c'his ma 'ma, e guirionez, ha ma c'hanavezimp peger braz gaou a ra ouz an den, peger braz ouz he gorf, peger braz gaou ouz he ene.

Evit ne vezin ket re hir, me a lezo, hirio a gostez, loden an eternite. Guelomp hebken, loden ar vuez-ma.

Ar pec'het, er bed-ma, a ra gwaleur ar c'horf, a ra gwaleur an ene. Setu e daou c'her ar gelennadurez-ma.

* *

Ar pec'het marvel, er bed-ma, a denn gwaleur var gorf an den.

Va Breudeur ker, eun impalaer en he rouantelez, eur general e penn he arme, eur c'habiten a vor var he lestr, a dle, araog pep tra, merka he renk hag he zever da bep hini. Goude ma ho deveuz merket, diskouezet ho rouden d'an holl, e tleont gouarn gant karantez evit guir, mez ive gant nerz. Ha pa zeu eur re benag dre ho faot ha gant goeziegez, da derri ho lezennou, an impalaer, ar c'habiten, ar general a dle kastiza kement hini 'vank d'he zever. Eun dourn evit rekompanzi, eun dourn all evit kastiza, setu e pe c'hiz e c'hallont denc'hel an urz vad.

Hogen, va Breudeur, dreist holl bennou braz ar bed-ma, e zeuz eur Roue ; eur roue brasoc'h, galloudusoc'h eged ar re all, eur Roue hag hen deuz da c'houarn, nann eur rouantelez hebken, mes an Env, an douar ha kement a zo etre an douar hag an Env.

Hag ar Roue-ze, rak ma ra pep tra gant pouez, gant urz ha gant muzul, a verk da bep unan ac'hanomp dre be rouden kerzet, petra da ober, dioc'h petra en em ziwall ; ha rag ma zeo santel, douget evit ar mad, e fell d'ezhan araog pep tra e rên-fe an urz vad etouez he sujidi. Setu perak euz he berz, ar c'haera promesaou great da nep a ra mad ho never, mez ive ar pounnerra gour-

drouzou douget a eneb ar re a vank d'hen ober. Hag ar gourdrouzou-ze, n'int ket euz he berz, spountaillou bu-gale na krosmol avel.

Ho digaz a ra da vir, ervez he c'hoant, d'an heur merket ganthan hag en despet da bep tra.

Selaouit kentoc'h ha guelit : an testeniou ne vankont ket.

Setu ama da genta, testeniou an amzer dremeret.

En amzer-ze, Doue evit kastiza ar pec'hed, ne espernaz ket an daou-zen kenta, he grouadurien ar muia karet.

Adam hag Eva a zo ganthan, lakeat da rên var an holl draou krouet. Lojet e Baradoz an douar e tremenont ho amzer e kreiz eur blijadur heb he far. Ne anavezont nag ar c'hlenned, nag an dienez, nag ar maro. Pep tra a gavont ervez ho c'hoant eb na berrentez na labour boaniuz. Mez en eun taol kount, me ho guel barnet da c'hounit ho bara divar bouez ho divreac'h, barnet d'ar c'hlenvanjou, d'ar poaniou, d'ar maro. Hag ar penn-kaos euz eur blaneden ken dishenvel dioc'h ho flaneden genta eo ar pec'het hebken. Torret ho doa lezenn Doue, en eur zribi euz ar frouez difennet outho.

Doue ne espernaz ket an niver braz a dud a rank-je da skoi.

Var dro c'huezek kant vloaz goude krouidigez ar bed, an holl, koulz lavaret, ho devoa troet kein d'an Envou. Ne glaskent ho flijadur nemet e kreiz dizurziou ar bed. Epad kant vloas, Doue a c'hortoz : pedi a ra, gourdrouz

a ra ive : an dud a jomm bouzar ! Doue neuze, a zastum ar c'houmoul da zigas eur glao a bil. Hag ar mor a ziloch da weledi an douar ; an dour a bign beteg pemzek ilinad dreist an huela meneziou, hag an holl grouadurien nemet Noe hag he dud, a zo beuzet gant an diluj.

Doue ne espernaz ket ar pennou bras, ar pennou kurunet.

Ni, avechou, dirak ar pennou bras a rank stoui hon tâl ha chomm dilavar. Mez Doue, aliez, var an huella pennou a ziskarg ar pounnera taol...

D'an abardaez-se, eur roue gallouduz a roe eur goan vras, en he balez. E kreiz ar guir vella plijadur, setu hoc'h en em ziskuez eun dorn mysterius, hag an dournze a skriv var moger ar zal teir gomz dianav : *Mane, Thecel, Phares*. Ar Roue pa vel, a jomm sabatuet holl. Petra eo an dourn-ze ha petra ar pez a skrif ? Orjellad a ra var he gador ; eur c'hoezen ien a zired diouz he dâl ! Eur vech c'hoas petra eo an dourn, petra eo he skrid ?...

Balthazar, Kaluriou sakr templ Jerusalem ho c'heuz lakeat da zigas ! Great oant evit meuli ha trugarekaad Doue, ha c'houi a ziskarg enho guin an dizurj hag ar vesventi ! Setu perak : *Mane ! Thecel ! Phares !* Ho teveziou a zo niveret ha deuet eo an diveza : poezet oc'h, ha kavet re skany hag he rouantelez a vo roet da eun all.

Doue ne espernaz ket he bobl he-unan.

E korn an-hent, eun den a velan distroet dazellout ouz Jerusalem. Savet e voa bet ar gear vraz-ze, evit ma vije enhhi anavezet, meulet ha karet hano ar guir

Doue. Ha koulskoude, kaloun ar prophet a zo mantret, he zaoulagad a zo beuzet a zour. Jerusalem, ar gear zantel, a vel distrujet gant an tân hag he bugale pe lazet gant ar c'hlaze pe dreinet varzu eur vro estren. Ha neuze, test euz eun hevelep tristidigez, Jeremias a sko var boull he galoun hag a lavar gant irvoud : Gwaleur d'heomp-ni, rag pec'het hon deuz ! *Vœ nobis quia peccavimus !*

Doue ne espernaz ket zoken he vab he-unan, Jesus-Krist hor Zalver benniget.

Evit prena an dud, an eil phersoun deuz an dreindet sakr a zo bet karantezuz awalc'h evit disken euz an Env var an douar ha kemeret eur c'horf hag eun ene evel deuz hon re ni !

Guir Doue koulz ha guir den, var eun dro, ne c'helle ket kaout ha n'hen deuz ket bet d'en em rebech an disterra pec'het e nep giz nag e nep amzer. Ha hent all, e tlie kaout, hag hen devoa, an holl skiant, an holl furnez, an holl zantelz, an holl vertuziou a zere ouz guir vab ar guir Doue. Hag eun devez, e c'hellaz lavaret e guirionez ar c'homzou-mia : *Quis ex vobis arguet me de peccato ?* Piou ac'hanoc'h a damallo din-me eur mank benak ? Ha koulskoude, va Zalver teir gueach sakr ha teir gueach santel, me a glev lakaat ac'hanoc'h izelloc'h eget Barrabas al laer, ar muntrer. Me a glev an taoliou skourjez o tispenn ho korf sakr. Me a vel ar zoudardet o skopad ouz ho tâl hag o rei deoc'h javedadou. Me a vel ho penn kurunet a spern, ho treid hag

ho tauourn treuzet gant tachou, ho kaloun toulet. Me ho kuel etre daou laer staget euz eur groaz evel eun den fall ha lakeat da chouzaon ar maro ar mezusa, ar c'hrisa c'helped da goumpren.

Ha perak, va Breudeur ker, perak eun hevelep poan, eun hevelep angoni, eun hevelep maro ? Abalamour Jesus-Krist, daoust n'hen doa Morse great pec'het ebet a ioa en em rentet, en em c'hreat kred evidomp-ni. Kemeret hen doa, var he gount, ar beac'h pounner euz ho pec'hejou hag ar boan dleet d'ar pec'hejou-ze : *Tradidit seipsum pro nobis.*

Setu kentel an amzer dremenet.

* *

Ha brema, mar greomp eur zell en dro d'heomp, ni a gavo eur gentel all.

Mervel a velomp. Goad a red. Trouz ha lazerez a zao. Reuz, naonegez ha goalinier a bep giz en em astenn var an dud. Ha perak ? Pep hini a glasko en dra ma hen devezo c'hoant, ar penn kaoz a gement-se holl. Mes evidon-me, me, pa ho guelan, a zeu ker buhan a zonj din deuz komzou al leoriou sakr : *Mors, sanguis contentio et rumphea, oppressiones, fames et flagella super iniquos creata sunt* : an traou-ze holl ne zavont nemet euz eul leac'h, euz ar pec'het : ne zeuont nemet evit eun dra : evit kastiza fallagriez an dud : *Super iniquos creata sunt.*

Eur Roue, a Vro'-Chall, guechall, pa felle d'ezhan en em zizoher euz eun enebour a roe urz d'her griad en eul linser ha goude beza lakeat skriva var gourre ar

c'houmzou-ma : « Lezit da dremen justis ar Roue ! » e rea hen taol, en eur ster. Hag ar c'horf paour, ruillet ha diruillet gant an dour-red, a ie a zesk d'an dud, penaoz en em venje Loïs unek.

Ha me, pa zellan ouz trubuillou ha gwaleuriou ar bedma, a gav d'in gueled ive varn'ho skrifet : Lezit da dremen justis an Aotrou Doue.

Mez, a lavarot, marteze d'in, me a meuz pec'het, me, ha ne zeuz ganhen digouezet drouk ebet : *Peccavi, et quid accidit mihi triste ?*

Va Breudeur ker, mar d'eo guir kement-se, krenit eta muioc'h a ze. Seul huelloc'h e vez savet ar morzol, seul bounneroc'h e vez ive an taol a guez var an anne. Doue a c'had : mez e ma savet he vreac'h. Abred pe zivezad he zourn a ziskenno ! Krenit. Beteg hen c'houi zo bet espernet. Mez en dro deoc'h, nag a bet a zo bet skoet ? Perak an den iaouank-se, maro e kreiz he vrud ? Kuezet ar morzol var an anne ! — Perak ar plac'h iaouank-se dishenoret ? Kuezet ar morzol var an anne ! — Perak an den-se pleget ganthan he benn, etouez an dud all ? Kuezet ar morzol var an anne ! — Perak ken aliez a zen, guechall pinvidik, a rank hirio hag ho bugale d'ho heul, asten ho dourn a zor da zor ? Eur zell var ho buez tremenet a ziskouezo deoc'h labour ar pec'het.

Pec'het e meuz ha ne zeuz ganhen digouezet drouk ebet ! *Peccavi. Et quid accidit triste ?*

Evitguir, madou ho c'heuz marteze. Marteze, ouspenn, e zoc'h doujet, enoret, istimet zoken. Evit komz evel

ma komzit : ar voul zo ganeoc'h. Hag he ruil a rit en tu ma karit. Ha neuze, sounn ho penn en despet d'ho koustians fall, c'houi a lavar : *Et quid accidit triste ?* Hag ar re vad en eur ho kuelet a lavar, meurvad, lod anezho da vihana : « da betra beza den mad ? Ar re fall ho deuz ar muia chanz. »

Gaou ha fazi, va Breudeur ker. Pec'her, pec'her ezoc'h ? hag espernet evelkent ! Mez abalamour da betra ? — Marteze en ho ti eur pried, eur vamm, eur c'hrouadur a zo dre ho fedennou, o c'harben dourn an Aotrou Doue. Ha Doue dre druez ouz he vugale vad a espern evit eur pennad amzer, he vugale fall. — Marteze etouez ho techou fall, ho c'hoberou digoustians, e zeuz eur pleg mad benag hag eun nebeut oberou kristen. — Marteze eun devez, eur paour keaz, bet d'ezhan an aluzen e toull ho tor a lavare : « Va Doue, r'ho pezet truez ouz an den hen deuz torret d'in va naon ha goloet va diskaoaz ! » Ha Doue, digor he skouarn da beden eun den just, a lavaras d'he dro : « Mad, ia, red eo d'in rekompansi ar mad hen deuz great an den-ze, e keit ha ma vo var an doitar. Ne c'hellin ket he rekompansi er bed all, rekompansomp anezhan er bed-ma. Roomp d'an den-ze ar pez a glask : danvez, iec'het, plijadur : pae didalvoud roet d'an dud ken didalvoud hag hen, eme sant Augustin, *recepereunt mercedem suam, vani vanam.* » Doue a bae he zle. Mez d'he dro, Doue a c'houlenno beza paet. Ar vuez-ma zo berr. Ar maro 'dosta kammad ha kammad. Ha goude ar maro e teu devez an Aotrou Doue.

Peccavi : et quid mihi accidit triste ? Petra a zroug ? Sarromp ama mar kirit levr an traou a zianveaz ha digoromp eul levr all, eul levr kuzet, eul levr hag a skrivomp en hor c'hreiz : levr ar goustianz, levr an ene. Guelomp labour ha dispac'h ar pec'het ebarz el levr-ze.

* *

Va Breudeur, tri den zo hag a ra bepred aoun d'in : al laer, ar bourreo, ar muntrer. Rag al laer am laka deuz a binvidik da veza paour ; ar bourreo a ra d'in gouzanz poaniou spountuz ; ar muntrer a denn diganhen ar vuez.

Mad, kristenien, ar pec'het marvel a zo, var eun dro, laer, bourreo ha muntrer an ene.

Ar pec'hed marvel eo laer an ene.

Va Breudeur ker, gout a rit mad petra eo eul laer ha goud mad petra'ra. Al laer a gemer, dre finesa pedre nerz, ar pez n'eo ket d'ezhan : aour, arc'hant, greun, dillad. Holl ho c'hav mad. Hag ar pez a lez var he lerc'h a vez di-renket, fuillet, sklabezet, torret. Ha neuze pa deuit, var-lerc'h, da daol eur zell var ho ti, pa veloc'h ho c'harneliou torret, ho tiretennou goullo, ho c'holl beadra eat e teuz, c'hui a lavar gant disesper : « Va Doue, kouls-koude, kément all a boan em boa me kemeret evit dastum va zammik danvez ! Kement all em boa me labouret en noz, en deiz, en ti, er park, dindan an eol, ar glao, an avel ! Me zo bet digernez ouzin va-unan, dizamant ouz va c'horf paour ! Esperout a rean kaout bara

dibreder em c'hosni ! Ha setu me, en eun taol kount, lakeat var ar c'holo. Kement am boa zo laeret d'in : ne jomm ganhen nemet daoulagad da skuilla daelou ! »

Mad, va Breudeur ker, mar ho c'heuz pec'het, me a ia da ziskuez deoc'h, eun ti all, ti ho c'hene, laeret c'hoaz muioc'h, distrujet e pep gis.

Eun devez oc'h bet douget ama, d'an iliz-ma, deiz ho padiziant. Ha neuze, d'an deis-ze, ho c'hano a oa skrifet var gaierou ar Zent. Ho c'hene a ioa meurbet pinvidik : doujanz Doue, karantez Doue a ioa en ho kaloun. Dive-zatoc'h e zoc'h adarre, deuet d'ar memez iliz, evit ober ho kenta pask. Ha d'an devez eüruz-ze, ho tenzor a ieaz c'hoaz var gresk. Rak diskenn a reaz neuze, en ho kaloun, soursen an oll c'hrasou. Euz. ar baradoz, an eneou eüruz a zelle ouzoc'h gant dudi.

Oh ! ia, santez Thereza a gomze mad, pa lavare, gueach all : — « Nag an oabl gant he stered lugernuz, staget evel tachou aour, ama hag aont var he bolz c'hlaz, koulz ha guell evel perlez var mantel voulouz eun impalaer ; nag ar mor gant he ledander, nag an douar gant he bleuniou, n'int ket var 'n hed tost, ker kaer ha ma zeo eun ene e stad a c'hraz. »

Hag e guirionez, va Breudeur, eun ene e stad a c'hraz a zo, var eun dro, krouadur muia karet an Tad, eun ezel beo da Jesus-Krist, eun templ evit ar Speret Glan.

Doue an Tad n'hen deuz nemet evit an ene-ze. He vennoz, he vignouniach, he binvidigeziou, he varadoz, hen he-unan : holl int evid han ! Ennhan nag a feiz, nag a èsperanz, nag a garantez, nag a vertuziou, nag a

c'hrasou, nag a veritou ? Ennhan pebeuz tenzor, nann a vadou ar bed-ma, mez a vadou an eternite ! Ha da heul ar pinvidigeziou-ze, pebez plijadur zantel, pebez levenez kristen ! Ia, e guirionez, imaj an Aotrou Doue eo ; krouadur an Aotrou Doue eo, heritour an Aotrou Doue eo.

Beza e zeo ouspenn eun ezel a Jesus-Krist evel eur brank grefet var droad eur vezen a zeu da veza eur brank euz ar vezen-ze ; beva 'ra a vuez Jesus-Krist, pedi a ra dre beden Jesus-Krist, pe, evit lavaret guell, Jesus-Krist eo a vev ennhan : *Vivo ego, jam non ego, vivit vero in me christus.* Ha Jesus-Krist a zo mab da Zoue ha Doue he-unan, hag an ene-ze, rak-se, hen deuz evel perz e natur an Aotrou Doue : *Divine consortes naturæ.*

Beza zo er bed-ma, tud a lignez huel, pennou kurunet, impalaeret, prinset, noblaz, tud er c'hargou, en enoriou, tud a zanvez, ha ni, pa ho guelomp o tremen en ho c'harrosiou alaouret, a lavar, marteze : perak, en eur zont er bed, ne meuz me ket eveld'ho kavet eun hano kaer hag eur palez ? Va Breudeur ker, mar e moc'h e stad a c'hras ho c'heuz eun hano, eur palez, eun heritach dreist an traou-ze holl. Doue a zo ho Tad, Jesus-Krist a zo ho preur, ar baradoz eo ho ti.

Beza eo templ ar Speret Glân, trede persounach an Dreinded sakr.

Goud a rit petra eo eun templ. An templ eo ti an Aotrou Doue, savet dreist an holl diez all, kaeroc'h evit an holl diez all, muioc'h respectet evit an holl ; ennhan

ne veler nemet traou sakr, ne glever nemet pedennou ha meuleudiou ; ennhan eo e tisken var an ene ar muia grasou, e teu an esperanz da laouennaat ar speret, al laouenedigez da skanvaat ar galoun. — Setu ive petra eo eun ene mad : ennhan e rên ar Speret-Santel gant he holl zonezonou ; anezhan eo taolet kuit peb dizurs ha pep pec'het ; ti an Aotrou Doue eo.

Mez, o va Doue, petra velan-me ? — Setu ar pec'het gant he zorn loudour o tigeri dor an ene-ma, o kemeret perz en ho ti, eun ti savet ganeoc'h ha great evidoc'h. Pe seurt stad ha pe seurt stad ! Peger kaer a ziagent, pegen doanius an heur a vrema. Imaj an Aotrou Doue a zo faozet. Meritou, grasou, pinvidigeziou spirituel, holl int laeret, distrujet. E toull an nor, an eal mad a wel var goll an tenzor a ziwallle ! O ene paour, nag e pe stuz da velan-me ! Penaoz stereden an Env he deuz kollet he sklerijen ?

Henvel ouz eur c'hrouadur fall ha dizeret, taolet er meaz a di he dad, setu te dianavezet, deseritet gant Doue.

Henvel, ouz eur brank torret gant an avel, distaget diouz korf ar vezen, melenet he zelliou, wenvet he vleün, er meaz ar stad da rei frouez, setu te dispartiet dioc'h Jesus-Krist, heb galloud ober mui netra hag a dalvez-fe evit an eternite.

En eur beg douar euz hor bro, e ribl ar mor, e veled gueach all, eun iliz euz ar re gaera. Mez tud kounnaret a deuaz. Divolzet, distrujet ho deuz ti Zoue. Ne veliz mui pa ziz, beteg ennhan, nemet pennadou möger hanter

ziskaret. Hag an amzer gant he vorzol, he avelou, he c'hlaeier a beurachu, bemdez, an distruj.

Gueach all, eno e klevet meuleudiou an Aotrou Doue, Jesus-Krist a jomme en tabernakl. Hirio ne veler nemet an drez hag an iliao e poulza dre douez ar benerez kouezet d'an douar ; nemet amprefanec o c'hen em guzat etouez ar vein ; ne glever nemet trouz ar mor braz o venna var an aod ha krosmol an avel o iudal dre ar faoutou.

Ene paour ! setu da boltred. Ne d'oud mui templ an Aotrou Doue : distrujet eo, diskaret eo, deut eo da veza lojeis an amprefanec ar re euzusa. Ken aliez a veach e lavaren bremaïk e zoaz euruz, santel, kaer, pinvidik, ken aliez a veach e rankan lavaret brema : siouas ! ne d'oud mui.

Ar pec'het marvel ' zo eur bourreo.

Lenn a reomp e veve gueach all, eun den ha pa zeue eun tremeniad en he di, hen astenne var eur guele houarn. Ha neuze, gwaleur d'ar beachour paour pa veze hirroc'h evit ar guele. Ar bourreo-ze, a lakea eskennad he izili a res gant postou ar guele. Pa veze berroc'h, e lakae ho diaoza hag ho astenn ken a vijent deut keit ha keit. Son-jit pebeuz anken ! Ha setu koulskoude ar pez a ra ive, bemdez, ar pec'het d'ar pec'her paour.

He eskennad a ra : eskennad he vadou : a binyidik e teu paour ; eskennad he henor, he vrud vad... *Affer, affer..., eskennit c'hoas, eskennit laouenedigez tad, mamm, bugale... affer, affer, eskennit atao, eskennad he feiz, he esperanz, he lôd e baradoz Doue...* Eskennad a ra

holl pep tra, iec'het ar c'horf, madou an ene... diaoza a ra ouspenn an ene paour. Ne fell ket d'id laerez, te a laero... Chachit ken na vez deuet hir awalc'h... Ne fell ket d'id ranna kaloun da dud... te a ranno... Ne fell ket d'id treina beteg ar bez, chaden hir da zizurziou ?... Te he zreino hag a stago bemdez, diouthi eur mell muioc'h. Eur pennadik amzer, touchet gant ar blijadur, ar pec'her ne zounj ket en he stad, mez diforfila a rank souden var he vele digonfort.

Va Breudeur, eur gomz a lennan er Skritur Sakr hag a spout ac'hanon : *Ignis, sulphur, spiritus procellarum, pars calicis eorum* : tan, souffr ha kounnar an avelou fall, setu lod ar bec'herien. Pa beg, pa grog an tan en ti, e nebeut amzer, en em skign hag e pulluc'h pep tra : Mar kuez souffr e kreis an tan, gwassoc'h gwas e rost ; ha pa zeu an avel da c'hueza, n'euz mui netra hag a c'helpa herzel ouz ar vroez.

Mad, kristenien, ar pec'het a zo eur c'hef tan en hon ene. Souden an eil pec'het a skuil souffr var ar c'hlaouen. Abars nemeur, pec'het var bec'het a zeu evel ken aliez a vegin, da lakaat an tan wall da bulluc'h pep munut vad. Ha neuze, ar pec'her paour, dizesperet o velet he stad, mez re zigaloun evit distrei euz Doue, a zo evel eun den klanv var he vele, o trei hag o tistrei e kreiz fô an derzien, heb galloud en em zizoher euz he boan.

Ar pec'het marvel eo muntrer an ene.

Va Breudeur ker, ne fell ket d'in rei, re a veuleudi d'hor c'horf paour. Goud a raan eo great a zouar ; goud a raan

eo kirieg da bep seurt klenvejou ; goud a raan c'hoaz e zeuz, — ar pez zo goasoc'h, — e zeuz en he wazied evel eun tamm well trenk ha contammet hag a c'hell beza penn kaoz, pa zonjomp nebeuta, euz ar brasa gwaleuriou. Ha koulskoude, pa raan eur zell piz ouz ar c'horf-ze, pa velan he dâl savet ploum var he ziou skoaz evel pa ve great evit en em drei varzu an Env : pa velan he zaoulagad birvidik, pa velan ar mousc'hoarz karantezuz o laouennad he zremm ; pa her guelañ o tont, o vont, o chomm a zav ervez c'hoant mysterius he volontez, o klevet, o selaou, o prezek... me 'rank lavaret : Ia korf an den a zo eun dra gaer : aze e ma Roue ar bed, eur Roue hanter diskaret, hanter digurunet evit guir, mez eur Roue anat, eaz da anaout en despet d'he vizeriou braz.

Setu aze, ive perak, ne gavan netra ken doaniuz da velet evel eur c'horf maro.

Eur c'horf maro na vel mui. Tad, mamm, pried, buagle, mignounet; dont a reont n'ho guel ket, n'ho c'hlev ket : maro eo. Ne respount mui kaer zo kozeal outhan, lavaret d'ezhan an hano ar c'harantezusa. Gueach all, eur gomz hebken deuz ar seurt-ze, a lakea laouenedigez var he dâl. Brema, netra : ne respount ger : maro eo. Ne gerz mui. Kasit hen, digaset hen, hen taolit, hen distaolit evel ma karfet ; chomm a ra e leac'h ma kuez, heb finval tamm : maro eo !

Mez mar d'eo doaniuz, stad eur c'horf maro, pege-ment muioc'h eo doaniuz stad eun ene lazet gant ar pec'hed.

Hi ive, ne anavez mui netra, na baradoz, nag ifern, na droug, na mad : maro eo. Ne vel mui netra, nag eter-nite eûrutz, nag eternite gwaleuruz, na daelou, na tad, na mamm.

Ne lavar mui ger. Kentoc'h e pede, e veule Doue. Brema, ne ra mui : maro eo.

Ne finv mui. Eo evit peurgarga ar muzul, evit kerzet dre hent ar pec'het eo lijer ha skanv a droad. Mez evit labourat da c'hlorifia Doue, d'en em zavetei, da gerzet varzu 'r baradoz, ne finv mui : maro eo. Pe mar gra c'hoaz, eun dra benag, ar pez a ra a zo evel frouez pren-vedet en ho c'hreiz ha ne dalvezont netra evit an eter-nite eûrutz : *Nomen habes quod vivas et mortuus es.*

* *

O va Breur paour, o va C'hoar ger, piou ho tenno c'houi euz a vez ar pec'het ? Piou a lammo divarnoc'h ar mean pouunner a zo ouz ho flastra ? Piou a lavaro deoc'h : *Lazare, veni foras.*

Va Breudeur, ne lavarit mui : *Peccavi et quid accidit mihi triste ?* Lavarit : *Peccavi, quid faciam.*

Quid faciam : Petra da ober ? Pinijenn : Wela var ho c'hamzer dremenet, beva guelloc'h en amzer da zont.

O va Doue, grit d'heomp anavout mad ar pec'het, anavoud peger bras droug eo, petra ra d'heomp koll, e peleac'h e kas ac'hanomp. Roit d'heomp outhan eur guir gasouni ha varlerc'h, ho paradoz benniget. hon digollo epad an eternite.

AMEN.

V

Var al Leziregez e kever Doue

Maledictus qui facit opus domini fraudulenter.
Malloz d'an den ' zo lezireg e servich Doue.

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZED KRISTEN,

Var pec'herien 'zo, Doue a bep amzer a dol malloz.
Kerkoulz, an dra-ze n'eo tam diez da entent.

Hogen, en eur gregi e m' zarmoun, hirio, e lavaran
eur gomz kuezet a vuzellou Doue, hag a zo eur ger a
valloz : *Maledictus* !

Mez malloz da biou ? D'ar re ho deuz troet kein da
Zoue ha ne reont mui fors diouthan ? Nann, va Breudeur.
Mallos ! ive, d'an dud hag en eur zervicha Doue,
n'her zervichont nemet gant diegi : *Maledictus qui facit
opus Dei negligenter.*

Evit rei deoc'h da anaout mad an diegi-ze, e lavarin
deoc'h petra eo da genta. Goudeze, evit lakaat ac'hanc'h
da ziwal diouthi, e tiskuezin deoc'h pegen izel e tiskar an
den ha pegement e laka var var, hor zilvidigez.

* *

Dre an dud dieguz e servich Doue, ne entenan ket an
dud-se, re stank, siouas ! hag a zo en em roet d'an dizurz,

en em verzet d'an drouk-speret. Ne entenan ket ken-nebeut an dud-ze, ha goude beza evet ar pec'het evel an
dour, a zo diskennet var ar bazen izel-ze, hag eur vech
diskennet varnhi, an den bouzar, ouz komzou Doue, ne
ra mui van a netra, hag a deu da c'hoarzin goap, pa
gozeer d'ezhan deuz a varadoz pe ifern.

Ar seurt tud-se, ma roont c'hoaz eur merk benag a
religion, n'ho roont nemet evit ober evel ar re all, evit
miret, ive, da veza goude ho maro, taolet en douar evel
tud divadez. Beza int servicherien, nann da Zoue, mez
d'an drouk-speret.

Dre eun den dieguz c'hoaz ne entenan ket ar griste-nien-ze, hag en despet d'ho bolontez vad, a guez avechou
er pec'het. Rag, n'eo ket abalamour m'eo stag ho c'ha-loun
deuz an drouk eo e kuezont, mez abalamour, kentoc'h, d'ar zempladurez a zo e peb den, abaoue pec'het
hon tad kenta Adam.

Eur rumm all a zo. Seryicha ' reont Doue evit guir :
Facit opus Dei. Mez n'her servichont nemet ervez ho giz
hag ho bolontez ha nann ervez bolontez an Aotrou
Doue. Heulia ' reont euz he lezen, ar pez a zo eaz ha
diboan, mez ar pez a gavont diez a loskont a gostez.
E leac'h en em rei da Zoue holl hag a greiz kaloun, e
zint, evel pa lavarf, daouanteret etre Doue hag an
drouk-speret, etre ar mad hag an droug. Hirio, e vezint
da Zoue, d'ar vertuz, d'an oberou mad ; varc'hoaz d'ar
bed, d'he blijaduriou, d'he gustumou fall. E leac'h en
em rei da zervich Doue gant prez ha gant mall, gant
plijadur ha laouenedigez, e tougont lezen an Aviel evel

eur beac'h pounner. Ne heuliont gourchemennou Doue nemet evel en despet dezho, atao skuiz, prest da heana, atao digaloun evel tud hag ho defe aoun da ober re, evit plijout da Zoue. Ne c'houlenfent ket guell eget mont d'an Env, mar gelfent tizout beteg eno eb en em zieza re, eb kuitaat ho flijaduriou, eb rankout tree'hi an techou fall euz ho c'haloun, renons dezho ho-unan, disprijout ar bed gant he gustumou hag he c'hoaperez.

Setu buez an den dieguz e serviech Doue, buez malheurus ha didalvoud evel ma zan da ziskuez deoc'h en eur achui.

* *

Griet ho silvidigez, gant spount hag en eur grena, 'lavar d'heomp an abostol Sant Paol : *Cum metu et tremore salutem vestram operamini.* Da lavaret eo, évit ho silvidigez, bezit atao var evez, atao soursiuz, atao var aoun. Mez an den dieguz ne daol spled ebet deuz kement-se. Komzit d'hezan a binijennou ar zent, lavarit d'hezan e zo, en ho zouez, meur a hini, ha goude eur vuez rust ha poanius a deu, var ho guele a varo, da grena gant ar spount araog barnedigez Doue. « Oh ! a respounsto deoc'h, ne dalv ket kemeret kement-se a boan. Me, ne glaskan ket kaout ar plas kenta er baradoz. » Ha var digare, ma c'heuill, peurz-vad, gour'hemennou Doue, e kaf d'hezan ober awalc'h. Henvel deuz ar pharizian a gomz d'heomp an Aviel divar he benn. — Men'oun ket evel ar re all, a lavare hennez, n'oun ket libertin, n'oun ket laer : *Non sum sicut cæteri homines :*

ober a raan aliez oberou mad : *Jejuno bis in sabbato.* Ha var bouez kement-se setu hen kountant ha dizoursi.

Mez epad m'her guelan o veva tranquil var he stad a vuez, e seblant d'in klevet Jesus-Krist o lavaret anezan, ar c'homzou spountus-ma euz an Aviel : an den dieguz : servicher fall : *Serve nequam* : an den lurus : tra didalvoud, mad da netra : *inutilis seruos...*, *scribe* : *virum sterilem* : *excide eum et ejicite in tenebras exteriores* : tennit holl diganthan ha taolit hen a goste e kreiz an dervalijen.

Hag e guirionez, ne c'heller ket var eun dro, servicha daou vestr dizhenvel, eme Jesus-Krist. En eur blijout da unan e tisplijer d'egile. Hogen, netra ken dizhenvel, evel Doue hag an drouk-spered, evel ar mad hag an drouk. Eur follentez eo eta kredi, plijout en eur garet ar pec'het, da eun Doue hag a c'houlen holl pe netra. — C'hoant ho c'heuz da en em rei d'an dizurz ? En em roit d'an dizurz, mez na esperit ket en eur hen ober, chomm heb koll mignouniach an Aotrou Doue. Pec'hi marvelamant, zo koll he garantez : *Qui peccavit in uno factus est omnium reus.* Doue na ginnig he varadoz nemet d'ar re her c'har, dreist pep tra. Hogen disprijout euz he lezen eun dra hebken, an disterra, eo karet eun dra all muioc'h egethan. Ha Doue neuze d'he dro, a lamm diganheomp he vignouniach.

Mez a lavarot, marteze, ne raan ket a gwal bec'hejou hag evit pec'hejou dister ne deuz ifern ebet.

Nann zur, her gout a raan, evit pec'hejou dister ne zeuz ifern ebet. Mez her gouzout a raan ive, rag ar Spered-Santel eo hen desk d'heomp, an nep a zrispri an traou dister a guezo, a nebeut da nebeut, a izelaio a zeiz da zeiz. Ar maro peur-liesa ne arru ket evel euntarz kurun. Da genta e santer ar galoun o c'hen em zarri, an nerz o semplaat; an halan a verra. an izili pella deuz ar galoun a iena da genta; dic'hano ar ienien en em zil dre holl, ha pelloc'h, ar galoun a jom a zav hag ar vuez a ia kuit.

Hogen, evit an ene e c'hoarvez ar memez tra. Da genta 'rear pec'hejou dister, a vihan e zear da vraz, a nebeud da galz. « Da genta, eme sant Bernard, ar pec'het a vo evidomp eur beac'h mantruz : *Primum tibi importabile videtur aliquid*. Goudeze n'her c'haffomp mui ker pouner : *Judicabis non adeo grave*. Souden her c'havomp skanv da zougen : *Paulo post et leve senties*. Prestik goude n'her zantimp tamm : *Paulo post nec senties*. Varlerc'h e raio hor plijadur : *Paulo post delectabit*. Hag evel-se, a nebeut da nebeut ar galoun a deu da galedi : *Sic paulatim in cordis duritiam itur*. Hag an ene en em gav maro dirag Doue.

Klask a rit, eme c'houi, pellaad deuz ar pec'het marvel. Kristenien, kement-se zo mad. Mez n'he ket awalc'h. A fors da gueza heb melkoni e pec'hejou dister, ho karantez evit Doue ha karantez Doue evidoc'h, a deuio da zemblaat. Mont a raint da netra. Hag abars re bell, e veloc'h e stad ar re, hag a lavar Jesus-Krist divar ho

fenn : « Salo 'vijac'h bet brasoc'h pec'herien : *Utinam frigidus essem !* » O velet stad truezuz ho c'hene ho pijs neuze, marleze, en em gconvertiset. Eleac'h brema, en em lakeaf ma zoc'h etre ar beo hag ar maro, en em golloc'h heb gouzout deoc'h hoc'h-unan : *Incipiam te vomere ex ore meo*.

Setu perak, poent ha tremen poent eo deoc'h dizrei euz ho Toue, c'houi holl hag a zo lezirek en he zervich : *Hora est jam de somno surgere*. Lakeomp, va Breudeur ker, hor zilvidigez araog pep tra. Mez ar zilvidigez n'her graimp ket nemet poania a raffemp d'hen ober. Ha poania, nann gant unan euz ar c'hoantegziou dinerzse, ne deuont a benn deuz netra hag a zo leun an ifern anezho, mez poania a zrevi ha koustet pe gousto. Kalz a boan a gemeromp hag aliez poan gollet evit tremen diouz an dud ha plijout d'ar bed. E servich Doue, sur, ni a gavo ive, eur boan benag da c'houzany, eur groaz benag da zougen. Mez ma tilezomp Doue, hor poaniou a iel var gresk. Hag evel na gountint netra, e vezomp malheuruz er bed-ma ha malheuruz ar bed all.

Rak-se, ne ankounac'haït ket ar gomz a lavaren en eur gregi em zarmon hag a lavaran c'hoas en eur ziskregi : *maledictus qui facit opus Dei negligenter* : Milliget an den a vo lezirek e servich Doue !

VI

Steuen eur zarmoun var ar Vesventi

*Cui vœ, cujus fratri vœ, cui rixa, cui foœa,
cui sine causa vulnera ? Nonne his qui com-
morantur in vino et student in calicibus
epotandis ?*

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZED KRISTEN,

Ar pec' hed eo brasa koll an den. Ober a ra hor malheur er bed all : ober a ra hor malheur er bed ma : malheur hor c'horf ha malheur hon ene.

Koulskoude, pep pec'het na denn ket varnomp ker bras ha ker bras kastiz... Unan a zo hag a ve lavaret zo staget oud-han pep seurt kolloù var eun dro. Hennez eo ar vesventi.

E peb parrez pa dremener e veler tavarniou e peb korn. Ouz pep hini 've stag eur bod iliao. Mez evit ober mad e ve red staga tri gleze : unan hag a laz an ene, eun all hag a laz ar c'horf, iec' hed, danvez, eun trede hag a doull kaloun ar gerent.

* * *

Kleze an ene.

Ar vesventi 'zo dreizhan he-unan eur pec'het marvel... Ha da heul ar vesventi e teu kalz pec'hejou all : 1° al luxur : *venter mero astuans despumat in libidines* ; 2° an ourgouil, ha gant an ourgouil an touerez Doue ; 3° ar gual skuer...

Doue a grouaz pep tra evit an den. Mez an den heunan a zo krouet evit Doue : *Omnia vestra sunt, vos autem..., etc...*

Red eo eta ober eun implij mad deuz ar pez a roaz Doue d'heomp. Ar mesvier a ra eun implij fall. Doue a roaz ar prezeg d'heomp... evit ma teujemp d'he veuli. Ar mesvier a ra ar c'hontrol. Deuz he c'hinou na guezement sakreou, nondeou, malloziou, komzou goapus a enep Doue, ar religion, ar veleien.

An heol, hiboud an dour, al laboused a veul ho c'hrouer : Mez evel eun ograou a zoun heb gouzout e soun. An den eo an ograouer karget da rei skiant d'an ograou. Ar mesvier n'her gra ket. Diskiant eo evit ar mad. N'hen deuz skiant nemet evit an drouk. Ar vesventi a zistruij en den, keit ha ma pad, skeuden, poltred an Aotrou Doue.....

..... Eur vertuz a zo, kaer dreist ar re all : ar burete. *Venter mero astuans...* Guelit ar mesvier, selaouit anezhan. Divar ar bern teil deuz ar mintin e ve guelet o sevel eur vougen vrein. Da heul an efach ne ve guelet nemet oberou fall, ne ve klevet nemet komzou louz hag a verk ive ar pez a dremen er galoun.

Er bed-ma, 'ma an traou a zo evel-hen : an eil a rank plega d'egile. Tud zo hag a rankomp plega d'ezho. Da Zoue e rankomp plega, atao. Ar mesvier en em laka huelloc'h eget an holl, huelloc'h eget Doue : ne ra fors a netra.

Ar vesventi a zistro dioc'h peb mad... Ar mesvier na bed ket... he iliz eo an davarn, he Zoue ar varriken. Mar teu d'an iliz e za d'an davarn, prest goude, da goll he beden... etc...

* * *

Ar vesventi, kleze hag a laz ar c'horf.

Ar vesventi 'goll ar iec'hed, a laz ar c'horf. An dir a zo kalet, hag an dir a uz; ar mean n'eo ket blod, hag ar mean a uz. Korf an den n'eo na dir na' mean, penaos e pad-fe? — Marc'h re zammet a bleg; kar re garget a dor : korf re leun a guez a blad.

Ha da heul he iec'hed e za ive iec'hed he vugale. Ar re-ze n'eo ket goad eo ho deuz en ho goaziet, an dud keiz! mez odevi... Traou fall peur-liesa, etc.

Goude ar iec'hed, ar vuez, e teu eur mad all great evit hor souten : ar bara. Ar mesvier a lonk he vara, a ra guall varc'hajou, a denn varn'han prosezhou, en em gannou... a gas he stal da stalik hag he stalik da netra. Goasoc'h eo eget an tan gwall. Dribi' ra he zanvez fount hag all.

Da heul an daou vad-ze e koll ouspenn eur mad all : ar vesventi a goll enor an den.

Pa zellas ouz ar bed : *Vidit Deus quod esset bonum,*

Pa zellas ouz an den, *vidit Dens quod esset valde bonum.* Hag e guirionez, kaer eo an den, sounn he benn, savet gant he skiant dreist an holl draou all, savet huelloc'h c'hoaz dre he garantez hag he galoun..... Mez ar mesvier : *Comparatus est jumentis insipientibus et similis factus est illis...* Maro he zaoulagad, pleget he benn, kroummet he gorf, bihaneat he skiant, mouget he garantez : *Comparatus est jumentis insipientibus.* Izelloc'h zoken e tisken eget an aneveded. Al loen mud na ev mui pa vez torret he zec'het... Anavoud a ra he hent... ar mesvier, nann. Guelit anezhan o tont deuz an davarn ; erellat a ra var he dreid, ken teo eo he deod ma na ell mui trei en he c'hinou, glaourenna 'ra, ne anavez evit mont d'he di nag hent na guenojen hag aliez e c'hen eun daol he fos an hent bras.

* * *

Ar vesventi kleze ar gerent.

Tad ha mamm, eur c'hrouadur a zo roet deoc'h gant Doue. Her sevel, her guiska, her maga 'rit. C'houi lavar : « divezatoc'h e roio d'in bara d'he dro »... Nann, mar d'eo mesvier.

Pried iaouank, eun devez gant ho tourn c'houi 'roaz ho kaloun, ho tanvez d'ho pried. C'houi lavare : « va zouten a rajo, en he ser me vo eurus »... Nann, mar d'eo mesvier.

Komzit kentoc'h e m' leac'h c'houi hag a c'hoar guelloc'h petra eo beva gant eur mesvier...

Bugaligou baour, eun tad ho c'heuz, eur vamm ive ;
 karget int gant providans Doue da daol evez ha da geme-
 ret sourci ac'hanoc'h... Mez n'her graint ket, mar d'int
 mezverien.

* *

Abalamour da ze, petra da ober ?

1^o Plac' hed iaouank, ne gemerit ket evit goazet potret
 iaouank hag ho pezo quelet mezo, eur veach hebken ;

2^o Tadou ha mammou, beilla mad var ho pugale evit
 na guezint ket er pec'het-se ;

3^o Mesverien, en em gconvertisit. Azalec hirio beteg
 fin ho puez, dalc'hit da jomm heb eva.

AMEN.



VII

Ar Mab prodig

Sant Lukas. p. 15. g. 11.

VA BREUDEUR,

Tristidigez ha laouenedigez a zo hirio em c'haloun :
 Tristidigez : histor ingrateri ar pec'her : Laouenedigez :
 histor madelez Doue ha pardoun an den ingrat.

* *

11. — Eun den hen devoa daou vab.

12. — Hag ar iaouanka anezho a lavaraz d'he dad :
 « Va zad, roit d'in ar pez a zanvez a goupel ouzin. » Hag
 e rannaz he zanvez en-tre-zo.

13. — Hag eun nebeut deveziou goude, ar mab
 iaouanka, dastumet ganthan he oll beadra, a bartiaz
 evit eur vro bell. En o tispignaz he holl danvez en eur
 veva en dizurz.

14. — Ha goude m'hen devoa peur-zispignet he holl
 vadou, e tiguezaz eur gernez vras ebarz er vro-ze. He-
 unan e koummansas da zantout dienez.

15. — Neuze, e zeaz kuit hag en em lakeaz da zervicher e ti unan euz ar vro. Hen-ma, her c'hasas, var ar meaz, da ziwall ar moc'h.

16. — Hag e c'houenne karga he gof gant ar pez a jomme dilerc'h ar moc'h. Mez den na roe deuhan.

17. — Mez hen, deuet enhan he-unan, a lavaras : Nag a bet servicher e ti va zad ho deuz ar pez a garont a vara ha me a varv ama gant an naon !

18. — Me a zavo hag a iel da gaout va zad hag a lavaro deuhan : « Va zad ! pec'het e meuz a eneb an Env hag en ho c'heneb.

» 19. — Ne doun mui din da veza galvet ho mab. Va digemerit evel unan euz ho servicherien. »

20. — Hag hen sevel ha dont da gaout he dad. Evel ma zedo c'hoaz pell, he dad her guelaz hag a zantaz outhan truez. Diredet a reaz d'en em daol en dro d'he c'houzoug ha d'her briata.

21. — Hag he vab a lavaras d'ezhan : « Va zad, pec'het e meuz eneb an Env hag en ho c'heneb. Ne doun mui din da veza galvet ho mab. »

22. — Hag an tad a lavaras d'he zervicherien : « digasit a fô, he zae genta ha guiskit hen ha likit d'ezhan eur walen var he viz hag eur boutou en he dreid.

» 23. — Degasit eul leue a bouez ha lazit hen evit ma raimp fest ha levenez.

» 24. — Rag ar mab ma d'in a oa maro ha setu hen asvevet. Kollet e voa ha setu hen kavet. » Hag e reziont eul lein vrás.

25. — Hogen, ar mab hena a ioa er park, ha pa dos-taaz deuz an ti e klevaz ar zonerien hag al levenez.

26. — Hag e c'halvaz unan euz ar zervicherien hag e c'houennaz diganthan petra ioa.

27. — Hag hen-ma lavaret deuhan : « Ho preur a zo erruet, hag ho tad hen deuz lazet ar brasa leue, rag ma zeo distroet iac'h d'ar gear. »

28. — Hag ar mab hena mont droug enhan. Ne felle ket d'ezhan mont en ti. He dad a zeuaz er meaz evit hér pedi.

29. — Hag e respountaz d'he dad : « Pegeit e zo n'e maoun me ket ouz ho servicha heb dizenti morse ouzoc'h ? Mad, gueach ebet, n'ho peuz roet d'in zoken, eur c'haorig evit rei eur fest da m' mignoned.

» 30. — Mez pa zeo distroet ar mab-se deoc'h, goude beza uzet he zanvez gant ar plac'hed fall, ho c'heuz lazet evithan a leue al larta. »

31. — Hag an tad a respountas : « Va mab, te a jomm atao ganhen. Kement a meuz a zo d'id.

» 32. — Mez red mad e zoa d'in ober fest ha levenez. Rag ar breur-ma d'id a ioa maro hag a zo deuet da veo. Kollet oa hag eo kavet, en dro. »

* *

Petra zo kaoz ma ze ar mab prodig eat kuit euz a di he dad ? Adolescentior... Iaouank eo, skañv' benn... têchou fall, gwal gompagnugnez, c'hoant guelet bro ha beva digabestr... ober he benn... taol a gostez gourc'hennou he dad.

Petra c'hoarvezaz goude ? — Buez direol : *vivendo luxuriose*. Dispignou foll : *dissipavit substantiam* : —

Gened, iec'het, nerz he gory, pedennou, sounjezonou mad he speret, karantez mad e galoun : — Koll var goll. Lavaret a ra : « pell e maoun. Den na guezo mann. »

Petra ziguezaz pelloc'h ? *Pascere porcos.* Naonegez, paourentez, dizenor... Mui a vignoned : den n'hen darempred var ar meaz... He speret zo spountet pa zell var he lerc'h, spountet ive pa zell en he raog... He galoun zo mantret pa zounj en amzer dremenet, mantret pa zounj en amzer da zont... Remorziou, mez, kaloun dinerset. Hag ar zounj deuz he dad a zeu dezhan. Mez eun tad mad ! hag hen zo eur mab digar, digaloun ! Neuz forz, lavaret a ra : *Surgam et ibo...*

Ar pec'her zo henvel ouz ar mab prodig.

1^o Kuitaat a ra ti Doue : goulen a ra he lod. Speret, kaloun, korf, vertuziou, santimanchou mad, teneredigez, buez divlam, kentelliou eun tad, eur vamm, eur c'honef-sour mad, kuzuliou, aliou... Holl ho c'has ganthan, senti 'ra ouz he galoun touellet, selaou mignonned treitour, eur bed trubard, an drouk speret, c'hoant beva en he roll... Iauankiz a zo en he benn... Monet a ra.

2^o Ha da beleac'h ? *In regionem longinquam...* Pell, pell var hent ar pec'hed. Var an hent-se e zer buhan. Abred e c'hen em gaver pell, hag abred ive e ve dispi-gnet holl, madou, feiz, gened, vertuziou... Holl e zeont e teuz tamm ha tamm.

3^o Ha varlerc'h — *pascere porcos !...* Gueach all mab a di, karet, enoret... Hirio e renk al loened ar re zivaloa !... Na kar, na mignon... Ar re 'reas ganthan he bask kenta a zo pell. E maint e ti ho zad, e ti Doue : Hen a zo etouez loened ha ne c'heller ket da henvel etouez an dud honest. Dizesper a deu en he galoun pa zell var he lerc'h : pinvidik oa ; e ma deut da vez paour-glez. Brema p'e kollet he feiz, kollet he c'hloanded hen deuz heuz outhan he-unan. Ruzia ra gant ar vez... Pa zell araozan eo spountet : ar baradoz n'eo mui evinhan : an ifern, setu he lod : sounjal a ra e Doue... Din eo a c'hourdrouzou... N'euz forz... *Surgam et ibo.*

Ar mab prodig, evel a lavaren bremaïk, a zistro. Petra zo kaos d'ezhan da zistrei ? — Oh ! gras Doue, a dra zur. Evelkent, penn-kaos ive : 1^o He-unan e ma : mui a drouz, mui a zizurz, kuezet eo izel hag abalamour da ze dilezet... pell e ma brema dioc'h an okasionou fall, dioc'h ar guall skouer ; 2^o Kouezet eo er malheur... Poan gory, poan speret... Difaziet eo ; 3^o Sounjal a ra e ti he dad... En he iaouankiz, en he zizurziou hirio, en amzer da zont... Poan hirio, poan er bed all... Ha neuze e lavar : *Surgam* ; 4^o Distro prim ; *ibo*, hag e za. Ne jom ket da c'hourlerc'hi, da lavaret kenavezo en dro dezhan. Aoun hen deuz da vez a liammet a nevez... Konvertiset eo.

Distro ar pec'her a zo henvel deus hini ar mab prodik.

1^o Setu hen aze, ar pec'her paour he-unan, pell diouz an Iliz, diouz Doue, diouz ar gristenien vad... Ama, er mission, kelennadurez vad, pedennou, komzou Doue. Ama e tigor ho speret, bevet eo a nevez ar feiz en ho kaloun... Spountet o'ch... Sounjal a rit en Env, en ifern, en ho puez gueach all, en ho puez hirio.

Petra e teuot da vez ? Lavarit ive ! *Surgam*, mez a galoun ha var eün en hent, prim, didortil. Dilexit ho gwall gamaradiach, ar re ho deuz ho kollet ha touellet ha faziet... En em convertisit.

Konversion ar mab prodik zo eur gconversion guirion. Mont a ra... Keuz hen deuz en he galoun : N'oun ket mui din da vez galvet ho mab, a lavar... Satisfia a raa : trec'hi 'ra ar vez, ar goaperez... Chenchet eo.

Pec'her, grit eveldhan, e guirionez, gant keuz, heb aoun rag teodajou an dud fall, rag goaperez ar bed. Chenchit ha selaouit petra c'hoarvezo.

Ar mab prodig oa digemeret gant he dad, deuz ar guella. Unanet voa gant he dad, lakeat ouz an daol, great evithan fest, roet dezhan eur gwalen a noblanz..., pardounet, servicherien dindanhan... He vadou roet d'ezhan... Karet, istimet, enoret... ar peoc'h lakeat adarre en he galoun.

Pec'her, Doue az gortoz. Sellet a ra p'heur e teu...

Pa c'houleni pardoun, e lavaro : « Eur viskamant nevez, guiskamant he vadiziant da hen-ma. » Roi a rei d'id he vignouniach, da veritou a ziagent, ti da dad : ar bardoz ; he daol : ar gominunion ; he vadou : ar vertuziou ; tud dindanout : an elez da kuzuilla, da tifenn...

Oh ! ma zo ama eur pec'her benag, eur mab prodig, fuillet he vertuziou, kollet mignouniach Doue, deuet paour... Oh ! ra gemero fizianz. Ma hen deuz aoun, mez, enkrez, spount, oh ! ra zelaouo mouez Doue : Buhan ha buan eur zae neve !... *Osculatus est eum...* Kiit da gaout eur c'honfesour... hen ive zo eun tad... pardouni a gar... Dizamma a rei ho koustianz ha taol a gostez ho peac'h pounner.

Peden : O va Doue ! c'houi, skoït var galoun ar pec'her, c'houi pedit, c'houi dizallit, c'houi tennit da 'vidoc'h an ene-ze hag a zo drastet a zindan ar beac'h... Grit ma vo, iviziken, fidel deoc'h beteg ar maro.

AMEN.



VIII

Var drugarez an Aotrou Doue

Miserator Dominus, patiens et multum misericors.

Doue zo madelezus, habask ha trugarezus meurbed.

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET KRISTEN,

Holl hon deuz desket hag holl e kredomp ne maomp bet lakeat er bed-ma, nemet evit savetei hon ene, pe mar kavit guell evit gounid ar baradoz ha pellaat dioc'h an ifern. Holl ive, nemet en em fazia 'rafen, e karfomp gellout lavaret : « Va zilvidigez n'eo ket ganhen lezet var var ! »

Ia, dibaot int, mar deuz zoken unan benag, dibaot int en hon touez ar re, pa zellont ouz an Env, hag a lavarfe : « Baradoz va Doue, traou kaer a lenner divar da benn ; dudiuz oud meurbed, ha bras an eūrusded a danver enhoud, neuz forz : evidon-me heb melconi, a lavar d'id kenavezo hag a lez a greiz kaloun, va lod enhoud, gant a neb a garo. »

Dibaot int, mar deuz nikun, ar re en eur zounjal en ifern hag a lavarfe : « An ifern a zo, var a glevan, eul

leac'h skrijus sounjal enhan ; skrijusoc'h c'hoaz rankout chomm ebars. Kalz ho deuz klasket na'ch e ve unan, e ve ker waz tra ha ma leverer, ha nikun beteghen n'hen deuz gallet hen diskouez ; neuz forz, ne fell d'in ober ha ne rinn ket eur gammad, hebken, evit distrei divar-n-han ! »

Holl eta, e karfemp pellaad dioc'h an eil ha gounit hegile. Mez, va Breudeur ker, evit mont d'an Env, e ranker da genta kemeret hent an Env, ha mar deuz lod hag a laka mad ho foan evit kerzet gant an hent-ze, e zeuz kalz all hag a gemer, gantho goueziegez vad, eun hent dishenvel. Lavaret ho deuz d'ar pec'het : « Sad' aze kurunen venn va badiziant, promesaou va c'henta pask, leveznez santel eur galoun bur ; dreb anezho an eil goud' heben. Mez en distro, ro din ar plijadureziou touelluz a ginnigez da nep a gerz var da lere'h ! » Ha brema setu int-hi, paour dirag Doue. Faziet int divar ar guir roudenn ha divisket euz a gement a zo buez an ene : *Et pauper et cæcus et nudus.*

Daoust, evelkent, hag ar rumm dud-ma a c'hell c'hoas esperout ? Daoust ha Doue a otreo ankou-nac'haad an amzer dremenet, taol a gostez kement a zizurziou ha rei a nevez flamm he vignouniach d'he vugale disfidel ?

Grit eta, va Breudeur ker, eur zell pis var ho c'hamzer dremenet : pouezit e balanz an Aviel, stad ho kous-tianz ha mar kavit var ho kaloun baour, eur pec'het benag bras pe vihan, kalz pe nebeut, taolit evez mad onz va c'homzou. Euz ar pec'her, e guirionez eo e teuan

adarre da gozeal. Nann mui evit her spounta, dre c'hourdrouzou an Aotrou Doue en he eneb, mez evit la-varet deuhan : « Va breur paour, va c'hoar ger, pec'hed ho c'heuz ? Gwaz a ze, guir eo. Ho pezet fizianz kouls-koude. Pardoun a zo c'hoaz evidoc'h. Rak Doue a zo madelezus, habask ha trugarezus meurbed : *Patiens et multum misericors.* »

Evit hen diskouez deoc'h, ne meuz ken da ober, nemet displega dirag ho taoulagad, ar pez a anavezit ho c'hunan : ober deoc'h guelet petra eo bet ha petra eo c'hoaz e kever ar pec'her Doue an Tad, Doue ar Mab, ha Doue ar Speret Glân.

• • •

Petra eo Doue an Tad e kever ar pec'her ?

Va Breudeur ker, her gouzout a rit, Doue eo hen deuz, heb goulenn ouzomp, tennet ac'hanomp a netra ha galvet d'ar vuez. Dindan boan eta da veza eun Doue fallagr, digar ha didruez, ne dle ket hor beza krouet evit hor lakaat reuzeudik. Da betra teuler ac'hanomp er bed, ma na dlefomp gortoz evit hon lod, nemet tristidigez var an douar ha kastiz en tu all d'ar bez.

Mez ive, va Breudeur ker, n'eo ket evit hon drouk eo e zomp bet lakeat er bed-ma. Doue a glaskaz er penn kenta 'n amzer hag a glask c'hoaz hirio en deiz, ma vemp holl eûruz, eûruz hed hor buez, eûruz goude hor maro. Ar pec'hed eo a zo deuet da freuza he labour, da gontrolia he vennoz : *Deus a primordio, tantum bonus.* Hano Doue, he hano mad eo : Karantez : *Deus cha-*

ritas est. Ar pez a gavomp enhan da genta, eme Dertulian, eo ar vadelez : *Prior bonitas secundum naturam.* Hag evit beza mad n'hen deuz ken da ober nemed senti ouz pleg he galoun. Mar teu avechou da c'hourdrouz da skei, ni ha ni hebken, eo a zo ar penn kaoz a gement-se dre hor dizentidigez. Ni eo hen laka evel en despet d'ezhan da ankounac'haad he drugarez. Ne c'hourdrous, ne sko nemet pa rank gourdrous ha skei : *Severitas posterior secundum causam.* Dre natur, mad da vella ; Oc'h red leal ha just : setu petra eo evidomp an Aotrou Doue : *De suo optimus, de nostro justus.*

Eun dra a c'houlen ouzomp : goulen a ra ma her c'hemerimp evit hon tad : *Pater noster.* Hogen, va Breudeur, goud a reomp petra eo eun tad.

Eun tad, eun tad e guirionez, din euz an hanô a zoug, a veler atao : da genta, pa sko o skei ar skanya taol ma c'hell hag a laka remed e kichen ar gouli ; 2^e a c'hortoz abars skei : esperout a ra ha lavaret : martese, e tistroio ; 3^e klask a ra abars skei, an tu da c'helloud pardouni. Ha pa gav an dro da bardouni, e ro atao pardoun. Mar teuit da glask abeg er vadelez a ziskuez e respoulo : « Petra fell deoc'h c'houi ? krenvoc'h eo an dra-ze evidon : he dad ounn hag ar goad n'eo ket evit mankout. »

Mez, va Breudeur ker, daoust ha Doue hen deuz en em ziskouezet en hor c'hever evel eun tad tener ha trugarezus ?

Evit kaout ar respount, digoromp al leoriou sakr, rag ennho eo e kavomp merket oberou Doue e kever an

den. Mad, kristenien, enno, el leoriou-ze, pa ho digoran, e velan Doue o kastiza, e velan Doue o pardouni hag o tigas he vab he-unan evit hor prena.

Doue o kastiza.

Va Breudeur ker, eun tad hag a gastiz he vugale a c'hell beza trugarezuz e diou fesoun : 1° Pa lak an taol a ro, da veza skanva ma c'hell ; 2° Pa c'hortoz ha pa c'hourdrouz pell hag hir araog kastiza.

Hogen, Doue en hor c'hever a ra an eil hag egile. A gement-ma an testeniou ne vankont ket.

Adam hag Eva a ioa ganthan lakeat da rén var an holl draou krouet. Hag en distro euz he holl vadoberou ne c'houlenne nemet eun dra : ma hen anavezient atao evit ho mestr. Var ho zro, pep tra a ioa evitho nemet hebken, eur frouzezen difennet. Skanv meurbed hag eaz da viret oa eun hevelep difenn. Ha koulskoude, torret e voue. Ha Doue a rank kastiza he grouadurien dizent. Mez abarz skei, guelit gant pegelement a druez e klask ho lakaad da anzao ho fec'hed ha da c'houlen pardoun evit ma c'hello skanvaat an taol. — « Adam, e peleac'h e maoud-te ? — Kredet e meuz e ranken mond da guzat a zirazoc'h. — Drebet e c'heuz eta ar frouzezen difennet ? — Ar c'hoeg ho c'heuz d'in roet eo he deuz d'in kinniget hag e meuz kemeret. — Perak, Eva, e c'heuzte great eun hevelep tra ? — An aerouant eo hen deuz va zouellet a respountaz Eva, d'he zro. »

Eleac'h anzao ho faot, e leac'h kueza d'an daoulin e

klaskont en em zizamma. Adam a damall Eva. Eva a damall an aerouant : Doue a rank eta kastiza. Rak ne c'houlenner ket zoken, pardoun outhan. An taol a zo pounner, rag Doue n'hen deuz kavet netra da zinerza he vreac'h na da ziarbenn he zourn ; koulskoude var ar gouli a ra, evit hen distana muia ma c'hell, e laka eur bromesa leun a esperanz : — « Ac'hanoc'h, emezhan da Adam ha da Eva, e tle genel unan hag a flastro he benn d'an aerouant. »

Abars skei Doue a c'hortoz.

Pemzek kant vloaz a ioa tremenet abaque krouidigez ar bed, ha Doue o c'hober eur zell, var an douar, gueled an dizurz o vont atao var gresk. Hag hen kaout evel keuz da veza great an den. Ober a ra peden var beden, gourdrouz var c'hourdrouz. Epad kant vloaz e talec'h he zourn savet abarz lezel an taol da gueza, henvel ouz eun tad ha ne sko nemet a gueuz-kaloun. Keit ha ma c'hellaz esperout, gueled an dud o c'hanavezout ho dallentez, e c'hortozaz ha ne d'eo nemet pa ho c'havaz kaledet en ho fallagriez, e tigasas an dour beuz da weledi an douar.

Abarz skei Doue a glask eun dra evit diarbenn an taol a ro.

Eur gear fall, Sodom he hano, a skuize an Env dre he dirollou mezus. Abraham an den mad, hen devoue anaoudegez deùz ar pez a dlie c'hoarvezout. Hag hen

lavaret da Zoue : « Daoust ha koll a reot-hu an den mad da heul an den fall ? Ha ne espernafac'h c'houi ket Sodom en abek da hanter-kant den mad, ma vent kavet ebarz ? — Evit-ho, a lavar an Aotrou Doue, me a esperno kear. — Ha ma ne gavan nemet pemp ha daouugent ? — Me 'esperno kear abalamour d'ezho. — Ha ma ne gavan nemet tregont, ugent ? — Evitho e pardonin. — Me ho ped, o va Doue, a lavaras c'hoas Abraham, ne gemerit ket a gaz ouzin ma raan deoc'h eur goulen all : ma ne gavan nemet dek ? — Ha Doue 'respount : abalamour da zeg me ne zistrujin ket kear Sodom.

• •

Evit eta pardouni d'ar perc'her, Doue na c'houlen nemet eun dister a dra. Ha kerkent ha ma vel e zeuz tro da bardouni, pardoun a ro ker buan.

Selaouit kentoc'h.

C'hoarvezoud a reaz, ma komzaz Doue ouz Jonaz en eur lavaret : « Sao, ha kea da Niniv ha lavar dezhi euz ma ferz : Da fallagriez a zo pignet beteg ennon. Ha Jonaz mont ha sevel he vouez e kreiz kear ha lavaret : « C'hoaz daou-ugent devez ha Niniv a vezо distrujet : *Adhuc quadraginta dies et Ninive subvertetur.* »

Ha ker buhan, an holl bihan ha bras a iunaz, a reaz pinijen en eur lavaret : « Piou c'hoar ha ne bardouno ket d'heomp an Holl-C'halloudek ? Marteze, e lezo he zrouk da zistana ha ne vezimp ket kollet. » Ha Doue, e guirionez, pa ho guelaz distroet, a gemeraz outho truez

ha ne reaz ket d'ezho ar pez a ioa bet en he zounj kenta.

Ha Jonas, da c'hortoz ar pez a dlie c'hoarvezoud gant kear, en em dennaz var eur menez, ha sevel eno eun disheolien evithan. Doue 'lakeaz eun iliaven da zevel ha da bignad evit para an heol divar he benn. Jonaz pa her guelaz hen doa outhi eur joa vras. D'an noz varlerc'h Doue 'zigasas eur prenv hag a lazaz anezhi. Jonas en em glemmas ouz Doue. Ha Doue lavaret : « Ha tro he c'heuz-te d'en em glemm evit eun iliaven ha n'eo d'id koustet netra... ha me ne c'hellin ket distruja kear Niniv e leac'h ma zeuz kement all a grouadurien ? »

Mar fell deoc'h, eun dra all sklerroc'h c'hoaz, evit diskuez madelez Doue e kever ar pec'her, selaouit sant Lakas.

Eun den, emezhan, hen devoa daou vab. Hag ar iaouanka lavaret d'he dad : « Va zad, roit din ar pez a dle digwezoud ganhen evit va lod euz an danvez ho c'heuz. » Hag an tad rei. Hag ar mab, gant kement a zigweze ganthan, mont da eur vro bell. Eno e neubeut amzer e tispign he holl arc'hant. Neuze, a binvidik, kuezet er brasa dienez, e klaske terri he naoun gant ar boued a veze taolet d'ar moc'h ma zoa karget d'ho zigwall. Distroet ennan he-unan e lavar : « Nag a bed mevel e ti va zad, ho deuz pep tra ervez ho c'hoant, ha me 'rank ama, glaouri gant an naoun. Sevel a rin ha mont beteg va zad, ha d'ezhan e lavarin : Va zad, pec'hed e meuz a eneb Doue hag en hoc'h eneb. N'oun mui din da veza galvet ho mab. Va c'hemerit evel unan euz ho servicherien. »

Pe seurt digemer a raio an tad d'ar c'hrouadur hen deuz, en desped d'he zaelou, d'he bedennou, d'he vleoguenn, dilezet anezhan ?

Ar mab a ioa c'hoaz pell, pa velaz he dad anezhan o tont. Hag he galoun tenereat gant an truez, e red d'he gavoad hag en em daol en dro d'he c'houzoug evit her briata.

Va Breudeur ker, poezomp mad ar c'homzou-ze. Ar mab prodig zo c'hoaz pell ; paour eo, guisket fall. Eun all n'hen divije ket hen anavezet. Lagad an tad a zo lemmoc'h, kaloun an tad a zo buhanoc'h d'en em domma. An tad a red ; mall hen deuz d'her starda var boull he galoun.

« Va zad, eme ar mab ankeniet, pec'het e meuz. N'oun mui din da veza galvet ho mab. » Hag an tad, heb her zelaou, lavaret d'he zervicherien : « buhan ha buhan, digasit he zae genta ; lakit var he viz eur bizou hag eur boutou en he dreid hag aozit eur fest bras, rag va mab a ioa maro ha setu hen beo a nevez ; kollet oa ha setu hen kavet : *Perierat et inventus est.*

Va Breudeur ker, setu aze dindan hano eun tad a famill, poltred an Aotrou Doue. Holl e zomp he vugale. Mez ni ive, goude beza bet karget ganthan a vadoberou a zeu avechou d'en em skuiza, d'en em inoui en he di. Goulenn a reomp ar pez a ziguez ganheomp evit hon lod hag e troomp kein d'hon tad karantezus. Mes abred an dienez a dosta : sklabeza, guerza reomp sae venn hor badiziant ; ha varlere'h an naoun a zeu abred. Klask a reomp hor plijadur etouez ar pez a zo a heuzusa

var an douar ha den na roio mui d'heomp ar blijadur dismegansus a c'houennomp.

Mez Doue hor ged : Ennhomp e sounj noz-deiz. Pignat a ra, evel pa lavarten, var lein eur menez evit guelet a bell, ha pa ziloc'homp evit distrei outhan e tired var an hent, evit hon starda etre he ziou vreac'h. A nevez e ro d'heomp hor meritou a ziagent gant ar memez renk en he garantez.

* *

Douget e vemp da gredi, va Breudeur ker, ne c'hell ket trugarez Doue mont pelloc'h evit mad ar pec'her paour. Ha koulskoude, lenn a raan e sant Paol, souezusa komz e meuz kavet beteg henn : *Sic Deus dilexit mundum ut filium suum unigenitum daret* : Doue hen deuz karet kement ar bed m'hen deuz roet evithan he vab unik.

Pa zeu eun den da m' c'haout, pa grog em dourn ha pa lavar : kountit varnhon-me : goulennit hag po pezo, e peb amzer, ar pez ho pezo c'hoant, ne gemeran ket atao re vraz fisianz : great e vez kement a bromesaou disleal, roet e vez ken aliez falz-merkou a vignouniach ! Mez pa velan eun den o rei d'in hag he amzer hag he boan, o ranna ganhen kement hen deuz he-unan, me a lavar : « Er galoun-ma n'euz mui a drubarderez ! » Dreist holl, ma n'hen deuz an den-ze nemet eur mab ha ma lavar evelkent : beteg henn, e c'heuz aliez mantret va c'haloun ; mez truezus eo da stad ; dre da nerz da-unan ne c'hellez ket en em denna a boan ; va mab hebken, a

zo galloudus awalc'h evit da zizamma ha rak ma fell d'in kousto pe gousto da velet eürus, va mab a roïn evit da brena.

Va Breudeur ker, goude eun hevelep komzou, n'euz mui da respount nemet eun dra : kredi a raan e zeuz ouzin eur guir druez ha fizianz e meuz.

Guelomp eta, ha mab Doue a zo deuet e guirionez var an douar evit savetei ar pec'her.

* * *

Eun devez, daou zen a ie a war droad etrezek kearik vihan Bethlehem. Rak ma zoant paour ne gafjont lojeis e nep ti. Evit tremen an noz en em dennjont en eur c'hraouik hanter zisto. Eno, var eur vriad plouz, e teuaz er bed eur c'hrouadurik hanvet Jesus. Pevar mil bloaz a ioa m'her gortozet. Genel a ra, mez he genvroïz n'hen anavezont, n'hen digemeront ket. A zioc'h he gavel, avad, Elez ar baradoz a ro da glevet ar gomz vad, ar c'helou eürus : Gloar da Zoue er penn huella deuz an Envou ha var an douar peoc'h d'an dud a volontez vad : eur Zalver a zo, hirio en deiz, deuet er bed...

Daoust ha Jesus-Krist hen deuz e guirionez digaset da vir kelou eürus an Elez ? Daoust ha bet eo eur guir Zalver evit ar pec'her paour dreist holl ?

Va Breudeur, anaout a raan daou alc'houez hag a c'hell digeri kaloun an den ha ro d'in an dro d'her studia ervad : ar c'homzou hag an oberou.

Setu c'houi aze, dirazhon. Keit ha ma na livir ger, dreist holl keit ha ma na rit netra, ne c'hellan ket gou-

zout petra oc'h. An dianveaz ac'hanoc'h : ho liou, ho ment, ho kobari a anavezan, guir eo. Ho kaloun, ho santimant, ho sounj, ho mennoz a jomm kuzet ouzin. Evidon ho tiabarz a zo evel eul leor sarret ha na c'hellan ket da lenn. Mez kerkent ha ma komzit, dreist holl kerkent ha ma rit eun dra benag, ho komzou, ho c'hoberou a zo d'in ; ganthro e tigoran ho kaloun, dreizho e c'hellan lenn en ho c'hene : iviziken e c'hellan ho studia, ho c'hanaout.

Hogen, va Breudeur ker, Jesus-Krist hen deuz komzet, oberou hen deuz great ouspenn. Diou c'houlaouen a zo en hon dourn evit her guelet e c'hiz ma e ma ha gouzout mad petra eo.

* * *

Ha da genta poezomp he gomzou.

« N'eo ket, emezhan, eun den iac'h hen deuz izom a vidisin, an den klany an hini eo, rak-se, deuet oun da c'hervel, nann an dud dibec'h mez ar bec'herien : *Non veni vocari justos sed peccatores.* »

Ha gant aon ma ve tamallet e lavar kement-ma : « Piou ac'hanoc'h, kant penn danvad d'ezhan, ma hen deuz kollet unan anezho, ne guitaio ket an naontek ha pevar ugent a jomm evit mont da glask an danvad dianket. Ha pa hen devezo her c'havet her lakaio gant joa var he ziou skoas ; ha digwezet er gear e c'halv he vignouned hag e lavar : « Kemerit perz em levez. Rak kavet e meuz va danvad dianket. »

Mad, eme hor Zalver, me a lavar deoc'h e vez en Env

brasoc'h plijadur, o velet eur pec'her o tiſtrei, e c'hober pinijen, eget o velet e kenderc'hel mad, naontek ha pevar ugent ha n'ho deuz izom hebed da ober pinijen.

— « Ha pet gueach, eme sant Per, dezhan eun droat, peb gueach e rankin-me pardouni. Ha beza vezou hen beteg seis gueach ? » — « Ne meuz ket lavaret deoc'h, eme Jesus, betek seiz gueach, mez beteg seis gueach ha tri-ugent seize gueach : *Septuagies septies* ; ken aliez a ma c'houlenno ar pec'her pardoun, rak, emezhan c'hoas, eun devez all, n'omp ket deuet evit koll, evit savetei an *hini eo.* »

Mez, hen anzao a raan, komzou eun den n'int avechou nemet eun alc'houez faoz, eur c'houlaouen fazius. Ar sklerra goulaouen eo an oberou.

* *

Poezomp eta, oberou Jesus-Krist.

Divar benn hor Zalver, pell araog he c'hinevez e zo bet lavaret ar gomz-ma : « Ne beur-dorro ket ar gorzen hanter-bleget ha ne vougo ket ar vouchaden gozik maro. »

Varlerc'h he dremenvan eur gomz all a ra poltred he vuez : *Pertransiit beneficiando* : tremenet hen deuz en eur ober vad. Ha setu e guirionez, petra eo bet Jesus-Krist.

Ar Skribet hag ar Pharizianet, a zigasaz dirazhan, eun devez, eur c'hoeg suprenet en avoultriach hag a lavarez : « Mestr, lezen Moizez a lavar e ranker he laza a daoliou mein. Ha c'houi, petra lavarit ? » Ha Jesus en em

stoued da skriva gant penn he viz var an douar. Evel ma kendalc'hent da c'houlen, hor Zalver sevel he benn ha lavaret : « Taolet oud'hi ar mean kenta an hini ac'hanc'h a zo dibec'h. » Hag en em stouaz adarre da skriva evel diagent. Hag ar re-ma en em denna kuit, ar re gosa da genta. Ha Jesus chomet he-unan, sevel he zaoulagad ha lavaret : « Petra eo deut da veza ar re c'houlenne ho maro ; nikun n'hen deuz ho kondaonet. » Hag hi respount : nikun, Aotrou. Ha Jesus lavaret : « Na me, kennebeut, n'ho kondaonin ket, kiit ha na bec'hit mui : *Vade et jam amplius noli peccare.* »

Ha pa gav ar pec'her kaledet en he zizurz he galoun a rann gant glac'har.

Digwezout a reaz d'ezhan, d'ar mare-ze, tostaad ouz Jerusalem. Ar guel euz a gear-benn pobl Israël a zigasaz dezhan da zounj euz a vadoberou an Aotrou Doue en he c'hever hag euz he dianaoudegez e kever Doue. Neuze e skuillaz varnhi daëlou en eur lavaret : « Jerusalem, Jerusalem, te hag a laz ar brofeted, na pet gueach na meuz-me ket klasket dastum da vugale evel ma tastum ar iar he laboused vihan dindan he eskel ha n'eo ket falvezet ganhez. Ha brema, rag ma zoud dizounj ha dall e chommo da diez goullo : *Ecce relinquitur nobis domus vestra deserta.* »

Eur merk all a drugarez a c'helle Jesus-Krist da ziskuez evit ar pec'her. Hen diskuez a ra.

« Va Zad, emezhan, n'ho c'heuz ket digemeret mad ar sakrifisou great beteg-hen. N'oant ket a bouez dioc'h ar pec'het. Mad, setu me ama : *Ecce venio.* »

Hag e guirionez goud a rit petra zo c'hoarvezet. Eun devez Jesus-Krist a zo skourjezet, kurunet a spern, tachet var eur groaz. Var nez mervel e sao he zaoulagad varzu an Env hag e lavar : « Va Zad, — ô va Zalver, » ha mond a rit-tu da rei malloz d'ar pec'her, da c'hounn lenn ma kuezo var he benn an oll boan hen deuz great » deoc'h ? — Va Zad, pardounit-hi rag ne c'houzont ket » petra ' reont : *Pater ignosce illis...* Va Zad ! ho mab, » ho mab var he dremenvan eo a bed ac'hanoc'h ; eur » c'hras a c'houlenn abars mervel : pardounit hi. Mer- » vel a raan dre ho daouarn, guir eo ; ingrat int, her » goud a raan. Neuz forz, pardounit-hi, nann evitho » mar kirit, mez evidon-me. Kemeret e meuz ho fec'he- » jou e m' hano va-unan ; paet e meuz ho dle ; evitho » pardoun ! ne ouzont ket petra reont. »

Va Breur paour, va C'hoar ger, abarz doueti a drugarez Jesus evidomp, rostomp da genta kraou Beth-lehem, taolomp en tan leor an aviel, diskaromp kroaz ar C'halyar ! Neuze, mes neuze hebken, e c'hallimp lavaret evel Cain : « Re vraz eo va fec'hed evit gallout c'hoaz beza pardouret ! »

En em fazia 'raan, ya Breudeur ker. Rak goude kemeret evit netra, teuler a gostez kement ho deuz Doue an Tad hag he Vab Jesus-Krist great evit ar pec'her e chomm c'hoaz en he zav eur merk all a drugarez.

* *

Va Breudeur ker, Doue an Tad a roaz d'eomp Jesus-Krist evit savetei hon eneou. Ha Jesus-Krist peur-baet

ganthan ar boan dleet d'hor pec'hejou a lezaz er bed-ma, var he lerc'h, he iliz santel karget ganthan da ober, en he c'houde, ar vad a reaz he-unan etouez an dud.

Oh ! her goud a raan, tamall a rear an iliz katolik. Ober a rear d'ezhi brezell. Ha koulskoude, pa studian anezhi mad, e velan n'eo bet savet gant Doue ha n'eo ganthan dalc'het en he zav, nemet dre druez ouzomp.

« Mean eo da hano ha var ar mean-ze e tiazelin va iliz » hag holl c'halloud an ifern na zeuio ket a benn d'he » zrec'h », a lavaras Hor Zalver, eun devez, da zant Per.

Eun den eta, eun den choazet gant Hor Zalver heunan : Lavarom he hano mad, eur beleg eo a zo lakeat e penn an iliz. Hag en iliz-se, ar belek hen deuz tri blaz, tri labour dishenvel.

Da genta, setu hen ouz an aoter. Eno dre nerz he gomzou, Jesus-Krist a zeu bemdez da renevezi evit mad an den, ar zakrifis a reaz evidomp euz he vuez var groaz menez Kalvar. Bemdez diwar an Aoter, ar beden a bardoun, a bign varzu an Env.

D'an eil, setu hen er gador brezek. Meur a gador zo var an douar. Kador-brezek an iliz he deuz eun hano ha ne c'hell kador all hebed da c'houlen : hanvet eo kador ar virionez. Eno, er gador-ze, eo e tesker, kaer 'zo lavaret, ar guir skiant d'an den. Ennnhi eo e teuer d'hen difazia pa vez bet dihenchent gant komzou faziuz ar bed.

3^e Eur plas all a zo, ar gador gofez. Diouthi, her goud a raan, eo deut ar c'hiz da bellaat. Ennnhi, koulskoude, eo e teu Doue da ziskuez d'ar pec'her paour he vrasha madelez. Eur beleg, petra eo ? Evit ar c'henta-

guel, eun den evel ar re all. Mez, var bal he zourn, e zeuz lakeat gant Doue eur galloud ha n'hen deuz ket he bar : « Ar pez ho pezo pardounet, pardounet e vez ; ar pez na bardounot ket a jommo heb kaout pardoun : *Quodcumque ligaveris super terram erit ligatum et in cælis ; quodcumque solveris super terram erit solutum et in cælis.* »

Ar beden, ar virionez, ar pardoun, setu eta ar pez a ra kurunen ministred Jesus-Krist. Ha d'ho heul evit ho ren hag ho harpa, e ma speret Doue he-unan, rak speret Doue a sklerijen an iliz.

* * *

Eur ger c'hoaz abarz achui.

Diez eo da eur c'hrouadur en em guzat ouz eur vamm dener : diesoc'h eo d'ar pec'her en em guzat ouz Doue.

Pec'het ho peuz ? Ker buhan ar Speret-Santel a laka eun drean en ho kaloun. Ho pikad a ra en deiz, dreist holl, ho pikat a ra en noz. Atao e ma o vrouda, o toulla, o lavaret : *Inique egisti.*

Pa velit, — ha gueled a rear c'hoaz, tud all o kenderc'hel mad, — eur vouez e korn ar galoun a lavar : eun amzer zo bet, e zoaz henvel outho. Perak, hirio, ne c'hellez-te mui ar pez a c'hell hen-ma hag hounnont : *Cur non potuero quod isti, quod istæ ?*

Arvesti a rit eun den var he dremenvan ? Abarz mervel e c'hastenn deoc'h he zourn hag e lavar : « Kenavezo er baradoz ! » Komz duduiz evit eun den mad, mez eun taol kleze evit ar pec'her paour. Doue a nevez a ra eur stok var boull he galoun.

E maoc'h e tal eur bez digor ? Trouz an douar o kueza var an arched a lavar : « Varc'hoaz d'id te ! » Varc'hoaz ar maro, varc'hoaz ar yarn, varc'hoaz marteze an ifern. Mouez ar Speret-Santel o skei adarre var galoun ar pec'her.

Va Breudeur ker, n'euz forz eta, petra ve bet ho puez araok hirio, hag e ve abaoue kalz bloaveziou louedet ho koustians gant ar pec'hed, hag e ve niver ho tizurziou, brasoc'h evit niver bleo ho penn, lavarit gant fizianz eur gomz, unan hebken : *Surgam et ibo.* Ia, savit gant kouraj ha kit a greiz kaloun d'en em strinka ec'hars treid Doue an holl c'hrasou, evit ma kavot trugarez : *Ut misericordiam consequamur.* Mari-Madalen a zo bet pardounet, al laer deou a zo bet selaouet, deoc'h c'houive, esperanz zo roet.

O va Doue, ma zo ama pec'herien hag ho defe disfianz euz ho madelez, sklerijennit ho speret, tenerait ho c'haloun, grit dezho anaout n'euz, pell diouzoc'h, nemet anken ; anaout e ma en ho kichen ar guir eurusded. Grit ma lavarint : *Peccavi : pec'het hon deuz ! Ha me, o va Doue, me en ho c'hano a lavaro da m' zro : pardounet oc'h.*

AMEN.



IX

Prezegen var ar Maro

*Hæc dicit Dominus : Dispone domui tuæ,
quia morieris tu et non vives. (Isai. 18. I.)*

An Aotrou Doue a lavar evel-henn : Lakit urz en ho tiegez, rag mervel a reot ha na vevot ket.

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZED KRISTEN,

Ar bed-ma na d'eo evidomp nemet ar pez ma zeo evit eur beachour, en eur vro estren, eul lochennik roet d'ezhan evit tremen eun nosvez. Pa darz an deiz an divroad a lavar : « Sklear awalc'h eo da vale ! » Hag heb koll he amzer o sellet ouz ar c'houdoren ma hen deuz ennhi kemeret he gousk, e krog en he benn-baz hag en em laka en hent evit tostaat ouz he yamm bro.

Evel'dhan, va Breudeur, ni a zo beachourien o vont a dreuz eur vro estranjour, varzu hor guir vro. Kerzet a reomp euz an amzer varzu an eternite, euz an douar varzu ar bed all.

Mez aliez, re aliez sionas, e tiguez d'heomp staga hor c'haloun ouz ar pez a gavomp var hon hent, chomm ganthro da goll hon amzer hag ankounac'haat penn hor

beach ; henvel e kement-se euz bugaligou dizounj a veler bepred o c'hourlerc'h pe o kuitaad ar venojen evit kutuil bleuniou didalyoud.

Setu perak, e teuan hirio, evit ho tistaga guella ma c'hellin dioc'h madou egoll ar vuez-ma bag ho lakaat da zerc'hel atao ho taoulagad troet varzu an Env, da lavaret deoc'h ar pez a lavaraz gueach all, ar profet Isaias da Ezechiaz : « Lakit urz en ho tiegez, rak mervel a reot ha ne vevot ket : *Dispone domui tuæ quia morieris tu et non vives.* »

E tri c'her : — mad eo sounjal er maro ; — mad eo en em brepari d'ar maro ; — mad eo gouzout petra eo ar maro : Setu ar gelennadurez-ma.

Mad eo sounjal er maro.

Va Breudeur ker, evit klevet eun den o kozeal ne dleomp ket ober re a van. Aliez e c'hen em fazia he-unan, pe ma n'en em fazia ket e klask fazia ar re all.

Mez pa gaoze an Aotrou Doue, neuze ni a dle atao selaou, stoui hor penn ha lavaret : Doue na c'hell nag en em fazia he-unan na klask fazia den ebed : ar pez a lavar a c'hoarvez atao.

Hogen, va Breudeur, Doue hen deuz komzet. Eur gomz hen deuz lavaret eneb an den ; eur setans hen deuz douget : « poultren out hag e poultren e tistroï : *Pulvis es et in pulverem reverteris.* »

Pa grouaz ac'hanomp evit guir, Doue n'hor c'hrouaz ket evit mervel. Goude beza tremenet er bed-ma eun niver bloaveziou, hir pe verr, ni a dlie beza douget da

eur vnez velloc'h heb rankout gouzaon ar maro. Mez ar pec'het a zo deuet da zizober, da freuza labour an Aotrou Doue hag ar maro zo deuet varlerc'h, da gastiza ar pec'het-se : *Stipendum peccati, mors.* Adam hag Eva a dorraz difenn an Holl-C'halloudek, ha goude ho dizentidigez, an Holl-C'halloudek a lavaras d'ezho ha dreizho d'ho bugale : « Poultren oc'h hag e poultren e rankoc'h distrei : *Pulvis es et in pulverem reverteris.* » Ar zetans-se, spourounus ma zo nikun, a vez skrifet gant dourn Doue he-unan var dal kement hini a zeu er bed : mervel a ranki !

* Kaer hor bezo klask pellaat ar maro diouzomp, eun devez a zeuio ma rankomp diguezout ganthan tal-ha-tal. Mar tiskennomp betek kaloun an douar, hen a ziskenno d'hon heul ; mar tec'homp betek kreiz ar mor doun, eno ni her c'havo ; mar deomp betek ar penn pella an douar, dre eno iveau e tremen. Doue a roaz d'ezhan galloud var an holl draou krouet hag a zo falvezet ganthan

* e tiskarfe kement a zo, mesk ha mesk heb espern netra.

Na doujanz na respet evit teneridigez ar c'hrouadur bihan en he gavel, evit nerz ha gened an den iaouank e kreiz he vrud, evit bleo guenn an den koz, evit paourentez an izomek, evit danvez ar mondian, evit vertu-rentez an santel, evit deskadurez an den goeziek. Ar gened, an nerz, ar galloud, ar madou, an deskadurez a chell beza mad da galz a draou, mez nann da brena buez. Neuz forz piou e c'halfomp beza, pep kammed a reomp, pep halanad a dennoch a dosta ouzomp ar maro hag hon tosta outhan.

Mar fell d'heomp goud dreizomp hon-unan e pe c'his e teu da vir zetans an Aotrou Doue, greomp eur zell var ar bed ha ni her guelo.

Greomp da genta eur zell var hon lerc'h.

Petra eo deuet, hirio, da veza kement all a dud hag ho deuz, en ho amzer, great kalz trouz var an douar ! Deskadurez ha madou, gloar ha galloud a ioa etre ho daouarn ; armeou braz a zeue, a ieav eur gomz hebken euz ho ferz. Hirio, petra int-hi ? Marteze, ho hano zo skrivet var histor ho bro. A veac'h peadra a lavare an Napoleon koz, gueach-all, a veac'h peadra da ober danvez eun them da eur skolaer iaouank o koummanz deski al latin : ha setu holl ! Ho c'hurunen, ho galloud, ho deskadurez, ho madou a zo etre daouarn re all deuet var ho lerc'h. Hag euz ho c'horf paour koulz ha deuz korf an disterra den, ne jomm nemet eun nebeut ludu a vegellet dalc'her var bal dourn eur c'hrouadur tri mis.

Greomp brema, eur zell en dro d'heomp.

Piou a velan-me ama, en iliz-ma ? Eun nebeudik a dud koz ; an darn-vuia tud e kreiz ho brud ; eul lodennik a dud iaouank flamm.

Mad, lavarit d'heomp, c'houi hag a zo guennet ho pleo gant ar bloaveziou, lavarit d'heomp petra eo deuet da veza ar re zo bet, er memez devez ganeoc'h, douget ho hano var gaierou ar vadiziant, ar re ganeoc'h ho deuz great ho c'henta pask. Peleac'h e maïnt-hi hirio ?

Lod, taolet er meaz euz ho bro gant eur blaneden di-druiez, a zo guennet ho eskern var an douar estren, pell

dioc'h ho zud ; lod all ' zo diskaret gant taol ar maro a zirag ho taoulagad ha marvet etouez ho zud. Digemeret ho c'heuz ho halanad diveza, ho arrested goude ho maro, douget ho c'horf var ar vary-skaon hag ho diskennet en ho lojeiz diveza. Hirio, pa rit eur zell en dro d'heoc'h e lavarit : « An hen-ma-hen, a ioa eur bloaz kosoc'h evidon ; an hen-ma-hen, euz ar memez bloaz ganhen ; ha setu hi maro ! Dizale me a vez ar c'hoa den euz ar barrez ! »

Lavarit d'heomp, c'houi tud e kreiz ho prud ha c'houi tud iaouank, peleac'h e ma int-hi, hirio, ar re a zo bet ganeoc'h var skinvier ar skol gatekis, ar re ho deuz en ho bugaleach, c'hoariet ganeoc'h dindan ar memez guezen ha var ar memez flourennou. Eveldoc'h e seblantent dileoud beva pell hag hirr. Mez ar maro zo deut d'ho surpren e kreiz ho iaouankiz, ha ni, ho peleien, ni pa hon deuz, varnezho, taolet ar genta paladen zouar, a zo deuet d'heomp da zounj euz a gomzou al levriou sakr : « Ar vuez a zo evel eur skeud hag a dre-men, evel eur bouil moged hag en em freuz en ear ; evel eur gourmoullen kaset gant an avel ; evel eur vag var an dour ha ne lez merk ebed euz he guenojen ; evel ar bleunv diwanet hag a veler ker buan flastret dindan an treid : *Quasi flos egreditur et conteritur.*

Mez, va Breudeur ker, perak kozeal deoc'h euz ar maro ? N'eo ket c'houi, ia c'houi, eo a dilefe kozeal e m'leac'h ? Chouï koulz ha me, a c'hoar ervad petra eo ar maro ! Peleac'h e ma, hirio, an tad, hirio, ar vamm ho

deuz ho maget, ho savet ? Tadou ha mammou, peleac'h e ma ar mab, ar verc'h, ar c'hrouadur a garac'h kement ? Evitho e labourac'h, e poaniac'h noz-deiz. Lavaret a reac'h : « divezatoc'h, hi, d'ho zro, a roio d'heomp bara pa ne c'hellimp mui labourad ! » Hag hirio, hoc'h-unan en ho ti, e welit gant an anken o sounjal eo deuet ar maro da gerc'hat en ho raog ar vugale a esperac'h lezel gantho ho tanvez. C'houi 'lavare : « Serri a raïnt d'heomp hon daoulagad, pedi 'raïnt evidomp. » Ha pa dalv, c'houi eo ho c'heuz guelet ho archedi, c'houi eo a ia d'an daoulin, var ho bez, evit pedi an Aotrou Doue da gemered truez ouz ho eneou. Peleac'h ar breur, peleac'h ar c'hoar a zo bet maget ouz ar memez taol, savet dindan ar memez toen ? Kemeret ho deuz hent ar veret : gourvezet int en douar benniget.

Ia, kristenien, sellit en tu ma karot, e pep leac'h, c'houi a velo, mar taolit evez, hano ha labour ar maro. Sellit ouz ho touar : labouret int bet gant tud, hirio maro ; ouz ho ti : ar rumm dud a ioa ennhan en ho raog, eat eo da anaon ; ar guele ma kouskit ennhan, an dillad a zougit : marteze guele, marteze dillad eun den maro ; ar boued a astenn ho puez : roet eo deoc'h gant dourn ar maro ; an hent a gemerot evit mont euz an ilis-ma d'ho ti : hent heuliet, gueach all, gant tud, hirio, maro.

Sellit ouzoc'h hoc'h-unan. Nag a bed barrad klenvet, a bed danjer, a bed stokad ho c'heuz c'houi bet dija ! Ar maro a zo, beteg-hen, eat abiou deoc'h, heb ho

samma, guir eo. Doue hen deuz lavaret : « lez, lez c'hoaz. » Mez ho c'heur a zeuio ha pep tra hen diskuez koulz en amzer dremenet hag en amzer vrema.

Ha koulskoude, tra meurbet estlammus ! ne zonjomp ket er maro. An holl a varv en dro d'heomp hag en eur verval a lavar : « *Hodie mihi, cras tibi* : hirio va zro me, da dro te, varc'hoaz ! » Ha ni, er c'hountrol, a lavar : « Maro an hen-ma-hen ! Mad : doanies eo, rag he dud, tad, mamm, bugaligou ho doa c'hoaz izomm anezhan ! Maro eo an hen-ma-hen ! Mad : glac'harus eo kement-se ! Mez pell zo, ma kemere eur stum fall. N'oa ket eun den iec'heduz hag ouspenn ne daole tamm evez ebed ! »

An hen-ma-hen, a zo bet lazet gant he gar. Ha ni lavar : Mad, evelkent, trist eo eun hevelep maro. Mez ive n'oa ket ampart en he labour. » E leac'h ma tlefemp lavaret : « Eveld'han, me a meuz kar ha kezek hag eveld'han e c'hellan mervel ! »

* *

Mad eo en em brepari d'ar maro.

Va Breudeur ker, ar maro eo porzier ar bed all. Hen eo a zo karget da zigeri d'heomp dor an eternite. Mez en eternite, me a vel diou zeumeurans dizhenvel : ar baradoz hag an ifern. Dor pehini a zigoro evidomp-ni ? An nor hon devezo c'hoant : ar joaz' zo kinniget d'heomp gant Doue.

Eur maro mad a zigor dor an env : eur maro fall a zigor dor an ifern. Hogen, va Breudeur, ar maro a vez peur-vuia ha zoken, koulz lavaret atao, ar pez ma vez

vez bet ar vuez : goude eur vuez vad : maro mad ; goude eur vuez fall : maro fall. Evit kaout eost mad en 'eur park, e ranker he gentelia ervad, he drempa a zoare, hada enhhan greun disklabez, he c'hoennat pa zeu ar mare hag hen diwall a zroug. Er memez tra ive, evit kaout eur maro mad, eo red poania epad ar vuez, eo red en em brepari d'ar maro.

En em breparit eta, va Breudeur ker, hag : 1° En em breparit a hirio. Na lavarit ket : « Me a c'hero divezatoc'h ; da benn bloaz, pa em bezo kaset da benn an affer-ma, al labour-zont, me en em breparo. »

C'houi a velo, eme c'houi, c'houi en em breparo ! ia pe na velot, ia, pe na en em breparot ket. Hen ober a reoc'h ma vez lezet ganeoc'h amzer. Ha piou a lavar ho pezo an amzer-ze ? An amzer a zo etre daouarn an Aotrou Doue. An devez hirio a zo deoc'h ; an devez varc'hoaz n'hen deuz promettet da zen.

Ar c'hountrol eo a lavar. Gourdrouz a ra an neb a lez he zilvidigez var var. Selaouit kentoc'h he gomizou : « Dont a rin, eme hor Zalver, evel ma teu al laer : *Sicut fur.* » Al laer a zeu en noz ; klask a ra an denvalijen ; tostaat a ra heb trouz, dre guz ; gedal a ra ma vezzer dizounj pe gousket, ha neuze, heb goud da zen, eo e ra he laerounsi. Mar teuer d'hen dizelei, al laer a vez dija en ti, hag aliez krenvoc'h evit ar perc'hen. Evel-se ive, eo e teuio ar maro, dre guz, heb rei kelou ebed ; ha par her guelot e viot dija re zivezad : *Sicut fur.*

Dont a raio evel eul luc'heden : *Sicut fulgor.*

Setu aze, euz ar goalarn, eur goumoullen zu o pignat

en Env. Petra zoug en he c'hreiz ar goumoullen-ze ? Daoust hag avel, daoust ha ~~hazarc'h~~, daoust ha glao ? Evelkent e pign, e pign atao : dija eo ganthi, stignet holl bolz an Envou ha mouget sklerijenn an deiz. Souden, en eun taol kount, eul luc'heden c'hlaz ha da heul eun tarz kurun ! Setu poltred ar maro.

Santout a rit marteze, da genta, evel eun diezamant heb hano. Ho penn zo pounner : beac'h zo var ho tiou skoaz : ar goumoullen o tont a vel. Taol ha taol an drouk a gresk, ho penn a faout, poan ho c'heuz en hoc'h izili ; en em daol a rankit en ho kuele : ar goumoullen o pignad. Souden, varlerc'h, pa na zounje den, eul luc'heden a bar, eun tarz kurun a groz : e ma o tremen ! Maro eo ! *Sicut fulgur.*

Tizef e viot gant ar maro evel ma vez ar zilien tizet gant higen ar pesketour : *Sicut pisces capiuntur hamo.*

Sellit ouz an den-ze a velit e ribl ar ster pe var bord an aod. Staga 'ra eur beg houarn korgamm, ouz penn eun nenden ha var ar beg houarn-ze e laka eur prenvik bihan pe eur gellienen, ha goudeze, hen taol en dour.

Etre daou, ar zilien en eur zont hag en eur vont dre greiz ar ster, a vel ar prenvik tentuz hag heb sounjal e drouk a lavar : « Mad da zribi. » Mez en eur gredi kregi er vuez e krog er maro ; da heul ar boued e lounk an higen.

Evelse, ive, c'hui hoc'h-unan a vezo marteze skoet. Lavaret a rit : « plijadur hon devezo er foar-ma, en hebadzount. » Hag ar maro hen deuz stignet he voued var an hent ma tremenit dreizhan. Staga rit ho penn ouz eur

picherad dour ien e kreiz ho c'huezen : dour ien, eme c'houi, a dorro va sec'het : eva 'rit d'he heul eur gaouat fleureuji. E maoc'h ouz taol gant eur mignon ; dribi a rit eur barrad klenvet tomm, eva eun taol goad, pe gemeret eur vesventi hag ho c' hastenno maro e korn an hent : *Sicut pisces capiuntur hamo.*

Bezit, eta, var c' hed ha dalc'hit, atao, urz vad en ho koustianz.

E c'hallit evit guir meravel dre eur c'hlenvet hir, e tre diou vreac'h ho tud, santout ar maro o tont kammed ha kammed ; mez ec'hallit ive meravel dre veuz, dre laz, én eun taol kount, heb den var ho tro, evit digas d'eoc'h da zounj euz an Env.

2^e En em breparit holl, rak holl e varvot.

E pe c'his ha pe da vare e rankimp-ni meravel : an eil hag egile a zo kuzet e pleg dourn an Aotrou Doue. Mez ar pez a c'houzomp mad, ar pez hen deuz Doue heunan en em garget da zeski d'heomp eo e varvimp holl : *Statutum est omnibus hominibus semel mori.* Ar maro na zoud, na respet nikun.

Planeden eun den a zo kuzet ouz an dud all ; n'euz ken nemet eun dra hag a c'heller da c'houzout ervad divar he benn : meravel a raio. Pep tra er vuez a zo amjest ha diasur, eme sant Aogustin : eun dra hebken a zo sur : ar maro : *Omnia in futurum servantur incerta, sola mors certa.*

Setu aze, eme ar memez sant, eur c'hrrouadur consevet e kof he vamm. Ha dont a reio hen, ia pe nann, da velet

sklerijenn an deiz ? Den n'her goar : *Forte nasceretur, forte abortivus erit.* Mar teu d'ar vuez, ha beva a raïo hen pell pe neubeut amzer ? Den n'her goar adarre : *Forte vivet, forte non vivet.* Mar bev pell, ha beza vezo hen paour pe binvidik ? Den na c'hell lavaret : *Forte dives erit, forte pauper.* Pe seurt stad a vuez a gemero hen ? Labourer, den a bluen, den a vor, den a vrezel ? Nikun na c'hell her goud. N'euz nemet eun dra hag a c'hel-lomp da waranti : n'euz fors petra e vez a hent all, mervel a ranko pa skoio he heur : *Sola mors certa.*

Ma vije lavaret d'heomp ; euz a ugent, unan a jommo ; euz a gant unan a dec'ho ; euz a drizek kant mil, unan a vezoz espernet ; me a lavarfe deoc'h da m' zro : ho c'hesperanz a zo bihan. Evelkent, esperout a c'hellit ! Mez pa zeo guir e rankomp holl kuitibunan distrei e poultren, holle tleomp en em brepari.

Setu eno perak, eun taolenner gueach all, resevet urz ganthan, pedet da ober poltred ar maro, a reaz eun dra meurbed estlammuz da velet.

E traon an daolen e lakeas poltred holl grouadurien ar bed-ma : paour, pinvidik, koz, iaouank, pec'her ha dibec'h ; holl ho dastumaz en eur bouchad. Azioud-ho e reaz poltred an ankou. En he zourn eur c'bleze a dan atao an eulf o strinka anezhan hag ar re, ma kueze var-nho eun eulfen a varve raktal. Hen ober a reaz heb daoulagad, evit diskouez ne anavez na kar na mignoun. Hel lezel a eure heb diskouarn, evit rei da entent eo bouzar ouz klemmou ha pedennou an dud, ha var he dal, e skrifaz komz al leoriou-sakr : « merket eo e ranko peb

den meravel eur veach : *Statutum est omnibus hominibus semel mori.* »

3^e Mad eo en em brepari a zrevi, rag ne varver nemet eur veach.

Va Breudeur ker, eur prosezez ho c'heuz ? Outhan, mar karit, eo stag ho madou, ho prud vad, ho puez ? Neuze petra 'rit ? Sounjal a rit er prosezez-ma noz-deiz. Ne espernit netra, nag poan, nag amzer, nag arc'hant evit dont a benn d'her gounit ? Goulen a rit kuzul ; dek, tregont gueach e zit da di eun alvokad goeziek, ha pell e maoun dioc'h ho tamall. Mad a rit difenn ho peadra, hoc'h enor, ho puez. Koulskoude, mar kollit dirag eur barner, c'houi a c'hell dougen klemm dirag eur barner all, ha mar kollit an eil gueach, mont c'hoaz dirag eur barner huelloc'h.

Mez setu ama evidoc'h eur prosezez all ; digoret eo etre ar vuez hag ar maro, etre an Env hag an ifern, eur prosezez hag a zo rak-se, stag ounthan ar pez ho c'heuz a huella priz : eurusded pe valheur heb fin. Poanit eta d'her gounid. Sounjis enhan noz-deiz. Pellaît kement a c'helfe ober deoc'h her c'holl : klaskit kement a c'helfe ober deoc'h her gounit. Na espernit netra. Ha kentoc'h evit her c'holl, kollit tout.

Mar em bije daou ene da goll, a respountaz eur zant da eun impalaér, em bije otreet marteze koll unan evidoc'h. Mez pa na meuz nemet unan, ha pa na c'hellan ouspenn he c'holl nemet eur veach, e rankan, koust pe ne goust, he zavetei, hag he zavetei en taol kenta.

Var an douar, e c'haller euz ar stad a bec'hed distrei d'ar stad a c'hras, euz a gristenien vad dont da veza kristenien fall. Goude taol ar maro, se na vez o mui e galloud an den. Ar vezen a jommo, eme ar Speret-Glan, e leac'h ma vez kouezet. Ne varver nemet eur veach : *Semel mori* : ha goude ar maro ar zetans a vezou douget a jommo da viken.

* * *

Mad eo koumpren petra eo ar maro.

Va Breudeur, stad an dud var an douar a zo meurbed dižhenvel. Lod evit lojeis n'ho deuz nemet eul lochennik dirapar, evit guele eur vriad raden pe golo draillet ; goude poania, en em viska paour, en em vaga dizispign, ne gavont ket atao var gorn an daol, pa zeu an noz, an tamm bara du a dle terri ho naoun antronoz-vintin. Lod all, daoubleget dindan ho anken, ne gavont nemet tristidigez var an douar.

En ho c'hichen an dud eurus ervez ar bed a vev e kreiz ar blijadur. Arc'hant, enoriou, kargou huel, holl e maint etre ho daouarn. An ti kaer-ma, ho zi eo ; an douarou-ze, d'hezo int ; meuleudi, iec'hed, digoradur : dezho netra ne vank.

Mez, va Breudeur, nag ar re zo er joa na dleont kemeret fouge, nag ar re a zo er boan na dleont ket mankont a gourach.

Var an hentehou bras, me a gav eur c'hantonier karget d'ho c'houmpeza, da stanka 'n toullou, da ziskar an torgennou.

Var hent ar vuez, Doue hen deuz ive lakeat eur c'hantonier, ar maro, da goumpeza pep tra' etouez an dud.

Hag e guirionez, kristenien, petra eo ar maro, a zounj deoc'h c'houi ? Mar her c'houmprenan mad, ar maro zo var eun dro : — Kenavezo d'ar bed ha da holl vadou ar bed ; — kenavezo d'ar gerent ha d'ar vignouned ; — kenavezo d'ar c'horf he-unan.

Kenavezo d'ar bed ha da holl vadou ar bed.

Var ar iec'hed, ar bed, gant he blijadurezioù, he enoriou, he vadou, a zeblant beza eun dra benag. Mez divar guele ar maro, traou an douar a jench meurbed a liou.

Setu aze eun den o vont da verval. Evithan n'euz mui kelou nag a zanvez, nag a blijadur. Diouthan ar bed ha traou ar bed a bella a heur da heur. Abarz nemeur he di ne vez o mui he di, he arc'hant ne vez o mui he arc'hant. Ar guele ma zeo gourvezet varnhan a vezou da eun all. Euz ar roched a zoug eun all a lavaro : « va roched ! » A veac'h ma hen deuz tennet he halanad diveza, an heritourien a zeu hag a lavar : « d'in-me e vezou ar pez dillad-ma ha d'id-te an tammin douar-ze. » Ranna 'reont ken etrezo, madou an den tremenet, nann, aliez, heb en em rebech divar ho fenn. Pep hini a ra hag a gemer he lod.

Mez lod an hini maro, peleac'h e ma ? Lod an hini maro ? Eur goz linser, aliez ar falla zo en ti, pemp pe c'huec'h planken, eur penn vele kolo draillet, dindan he benn : setu he lod ! He lod c'hoaz a zo eun toull en douar an ankounac'h ; ha c'hoaz ne vezou ket atao, mar-

teze, lezet ganthan al lojeis dister-ze. Abars eur c'huec'h pe sez vloaz, eur c'horf all a zeuio da c'houlenn plas hag, evinhan, relegou ar c'henta maro, a vezao taolet da ventad gant an avel pe da vresa dindan treid an dremenidi.

Ar maro eo kenavezo d'ar gerent ha d'ar vignouned.

Ama ne meuz netra da zeskí d'heoc'h. Piou ac'hanoc'h n'eo ket bet var dremenvan unan benag euz he dud pe euz he amezeien ? Ha neuze, dre ho taoulagad hoc'h-unan, ho c'heuz anavezet pe ger kris eo eun henveleb disparti. Rankout kuitaad tad ha mamm, pried, bugale, mignouned ! Ho lezel var he lerc'h ha mont heunan dirak Doue ! Mad, kristenien, eun devez e teuio ho tro, hag an disparti-ze a vezoo ho tisparti. Heuliet e viot beteg ar bez. Eur veach bep an amzer e teuor da ober varnac'h eur beden benag ; kount a vezoo epad eun nebeut ouz hoc'h hano etouez an dud. Mez, etre daou, an amzer a iel abiou, an heol a raio he dro hag en eur ober he dro e kasoo, bemdez d'he heul, eun nebeudik euz ar zounj a jomm ac'hanoc'h etouez an dud.

Devez goude devez, an aferiou, labouriou, plijadureziou a gemero ho flas e kaloun ha spered ar re a jomm var ho lerc'h. Mar n'ho c'hankounac'haont ket, hi a vezoo souden diskaret d'ho zro. Ha neuze, ne vezoo ac'hanoc'h kount ebed, mui eget pa na veac'h biskoaz bet var an douar.

Ar maro eo kenavezo d'ar c'horf he-unan.

Var an douar e tilezer aliez an ene evit ar c'horf. D'ar

c'horf e pep tra hag en despet da bep tra eo e klasker ober d'ezhan plijadur. Ha koulskoude, eun deiz a dle dont ma rankimp ennhan, kimiada diouz ar c'horf-se ha lavaret d'ezhan kenavezo. He c'hened, he nerz, he iaouankis, holl e zint e teuz, e moged. Hen he-unan a ranko distrei da boultron, mond da netra evel eun ti dismantret ha kouezet en he boull.

Setu me ama, hirio, er gador-ma. Mad, eun deiz a zeuio an daoulagad-ma hag a vel, na velint mui ; an diouskouarn-ma hag a glev, na glevint mui ; an treid a m'c'has hag a m' digas, a vezoo sounnet ; va c'haloun a jommo a zav ; va dourn, ma vez neuze, en dro d'in, nez pe vignon, en em astenno d'ezhan evit ar veach diveza hag a gouezo goudeze, dindez ha divuez var an dillad vele.

Ha neuze, kenta' ranker da ober eo kuzat ac'hanon ouz ar re veo ha va lakaad en arched.

Hag eno, en arched-ze, petra e teuio ar c'horf da vezoo ?

Va Breudeur, gueach all, e bro ar Spagn, eur brinsez a rea dre he gened dudi kement hini hen anaveze. Mez, en despet d'he renk huel ha d'he braoentez, ar maro he diskaraz.

Eun ofiser iaouank a oe karget d'he c'has beteg ar vered ma tlie beza sebeliet ennhi. Araog diskenn ar arched en douar, hen digorjod evit guelet, hag a dra zur, e voa ennhan korf ar brinsez. An ofiser, pa velaz eun heveleb tra, pa velaz daoulagad, guechall, ken sklear ha ker kaer, beuzet holl a vreinadurez ; pa velaz eun tal

ken laouen peurz-duet ha dislivet ; diou voc'h ker ske-duz, diskolpet gant ar c'houstronn, dija o rodella hag o virvi en dro d'he fenn, a voe ker skoet, ker sabbatuet, ma tilezaz ar bed.

Deuet eo da veza sant : saint Fransez Borgia.

Ha koulskoude, kristenien, ne voa test, nemet euz a genta labour ar maro.

Kiit aze d'ar veret, savit eur mean bez ha guelit : *Veni et vide.* A zianveaz, c'houi a c'hell kaout c'hoaz digoradur ha fouse. Mez, diskennit en diabarz : petra gavot-hu ? Eskern ha ludu, netra ken. Hag an eskern-ze ho-unan en em vruzuno d'ho zro. Ar c'horf a zeuio da veza, eme Vossuet, eur ne c'houzoun mui petra, ha n'hen deuz hano ebed etouez an dud.

Lennit var dal eur penn-maro, mar gallit, pe hen a zo bet var diouskoaz eur paour pe eur pinvidik, pe hen a ioa koant pe zivalo, pe hen a ioa er boan pe er blijadur, a c'hoad huel pe a renk izel. An holl fouse-ze a zo eat e teuz ha varlerc'h ar maro ne jomm nemet relegeier dianav.

Ia, va Breudeur, mouez ebed ken elavar ha mouez eur bez digor ; kentel ebed, ma ve studiet mad, ken talvouduz evidhomp. Krial a ra ha krial krenv ouz kement a gar selaou : « dindan an heol, pep tra zo avel, moget ha netra ken : *Vanitas, vanitatum.* » Lavaret a ra : « an den pa zeuaz er bed ne zigasaz ganthan netra ha pa guitaio ar bed, ne gaso netra d'he heul nemet he oberou mad hag he wall oberou.

Sounjomp eta er maro. En em bresparomp d'ar maro.

Koumprenomp petra eo ar maro ha ni a vevo ervez Doue.

Eur zant, gueach all, n'hen devoa evit leor a beden nemed eur groaz hag eur penn maro. Ar groaz, skeul an Env, merk an esperanz ; ar penn-maro, mellezour ar bed, kentel ha difazi an den.

Eveld'han, karomp studia an daou leor-ze. Ha neuze ar groaz ma zoump bet prenet varnhi gant Jesus-Krist, a ziwallo hon eskern en hor bez hag ho resusito varlerc'h da vuez an Envou.

Evel-se bezet great.



X

Var ar varn ziveza

Justum et impium judicabit Deus et tempus omnis rei tunc erit. Ecc. III, 17.

Doue a varno an den mad hag an den fall, hag e vez neuze lakeat urz e pep tra.

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET KRISTEN,

Tostaad a ra, a vloaz da vloaz, a heur da heur, an devez bras leun a spouroun, leun a enkrez a dle beza test da finvez ar bed. Pe da vare e c'herruo hen, an devez-se? Kristenien, n'her gouzon ket ha den n'her goar; mez ar pez a c'houzomp, a dra zur, eo e c'hoar-vezo neuze traou estlammuz meurbed.

An teir walen a gastiz : ar gernez, ar vosen hag ar brezel a bourmeno dre douez an dud, ar c'haon hag an dristidigez. Al loened er c'hoajou a iudo gant an naoun; ar rouanteleziou en em zavo an eil a eneb heben hag an dud a zizec'ho divar ho zreid gant ar spount hag an dienez.

An Antekrist, en he zourn holl c'halloud, holl finesa an drouk-sperejou ifern, a reio var an douar ar burzoudou ar re vrasha evit distaga 'n dud dioc'h lezen ar

guir Doue. Goudeze, an heol a gollo he sklerijen, al loar a zeuio e liou d'ar goad, ar mor dijadennet a lammo dreist an torr-aochou ar re huella evit goueledi an douar; ar stered faziet, divar ho hent, a gouezo euz an Env, ha da fin holl, ar bed, gant kement a zoug, a vezoz sebeliet en eur mor a dan.

Neuze e vez klevet trompil an eal o tregermi varzu ar pevar avel hag o lavaret : « Savit, tud varo, ha deuit d'ar varn : *Surgite mortui.* »

Ker buhan, ar garnel a roio he relegou, ar bez a zis-taolo he gorfou maro, ar mor a zislonko ar re veuzet. Holl kement a zo bet, a zo hag a dle beza c'hoaz var an douar, hol e savimp en hor zav a nevez flamm hag en em gavimp var eun dro, ec'harz treid ar gador-varn.

Jesus-Krist var eur goabren skedus, en dro d'ezhan eun niver dreist-kount a Elez hag a Zent, en he zourn leor an Aviel ha kroaz ar C'halvar, a ziskenno da varn pep unan ha da renta d'an holl ervez ho oberou : *Justum et impium judicabit.*

Euz ar pez a dremeno neuze eo e meuz, hirio, da gozeal deoc'h.

Ar varn a velan ennhi tri dra : Eul leor, splamm ha guirion, leor ar c'houstiansou ; eur valanz diabeg ha difazi, balanz an aviel ; eur zetanz, didruez ha diremed, setanz Jesus-Krist.

Euz al leor, ar valanz, ar setanz-se e lavarin deoc'h, dioc'h renk, eun neheut komzou.

* *

Leor ar c'houstiansou.

Ar bed-ma, kristenien, pa daolan varn'han eur zell piz hag eveziek, a gavan meurbed din a druez. Petra, e quirionez, a velan-me var an douar ? Guelet a raan eur rumm dud hag a denn evel fouge deuz ho dizurziou ; breset ho deuz ho c'houstians dindan ho zreid, ha mouget en ho c'haloun mouez feiz ho badiziant. Ha brema, dishenor ho zud, rann-galoun greg ha bugale, skuer fall ho farrez e kerzont digabestr var hent an drouk, e verniont a zeiz da zeiz pec'het var bec'het evel pa n'ho defe euz ho buez, kount ebed da renta.

Lod all, dindan diaveaz eur falz honestiz, a guz eur galoun loudour ha prenvedet. Tremen a reont evit tud vad, tud renket, tud a zoujanz Doue. Sellou laouen 'zo en ho daoulagad, komzou flour var ho muzellou, migouniach en ho mousc'hoarz epad ma zeo leun ho spered a zonjou mezus, hag ho c'haloun a warizi, fallagriez, dislealdet, trubarderez, oberou fall. Mez aketuz int da ober an drouk e kuz ; evit mankout d'ar pez a dleont da Zoue, d'an nesa, d'ezho ho-unan, e klaskont an bent distro, an denvalijen ; ha neuze goude beza pec'het dre guz, duet brud-vad an nesa, great outhan gaou en he vadou e lavaront : « Piou biken a anavezo kementma ? Ne meuz bet, euz va oberou, ken test nemet an denvalijen ; va c'houstians va unan, hebken, a c'hoar petra ounn ha nikun na c'hello, morse, goud ar pez zo tremenet ennhi. »

Ah ! va Breudeur ha va C'hoarezet kristen, en em fazia 'rit. Eul lagad a zo hag a vel pep tra, a lenn e plegou kuzet kaloun peb den, a zizolo ar virionez e kreiz an noz an tenvalla : lagad an Aotrou Doue, lagad atao digor, noz-deiz, var an drouk, digor var ar mad. Eur bluen a zo hag a skrif pep tra. Bloaz ha bloaz, deiz ha deiz, heur hag heur, hoc'h holl oberiou a zo kaieret. Kement hen deuz al lagad guelet, ar bluen hen deuz skrivet.

Adalek ho c'halanad kenta betek ho c'halanad dirveza, ho puez hed-ha-hed, a vezoz, neuze, displeget dirazhoch' ; pec'hejou ho pugaleach, pec'hejou ho tiaouankiz, deiz ar pardoun-ma, ar foar-zount, en nosveziou, en ebatou, en dansou, ken etrezoc'h ho c'hunan, ken etre ar iaouankiz all ; ar pec'hejou great var an diskar oad, great en ho kosni mar hen deuz Doue ho lezet da goza : kement ho pezo kuzet guella ma ellot ouz lagad eun tad, ouz skouarn eur vamm, ouz kaloun eur mignoun. Ar mad zokenoc'h ho pezo great, mez great dre fouge evit tenna varnoc'h meuleudiou an dud ha marteze, evit lakaad unan benag da gueza er pec'het, eno e vezint dizoloet holl : *Quidquid latet apparebit* ; ha dizoloet dirak ar bed holl a bez.

Ia, neuze, ann holl a velo ho puez, ho puez displeget, ledet dirazho evel lizerennou eul leor digor. An holl a c'hello he soufea, he c'houmpren.

Ha c'houi, c'houi ne c'hellot nac'h an disterra tra.

An testou en hoc'h eneb ne yankint ket. An Env, an douar, an heol, ar stered, an noz, an deiz, holl e kayint eur vouez evit ho tamall ha lavaret : « quir

eo, test oump a gement-se. » Hoc'h eal mad koulz hag ho troug-eal a lavaro : « ia, guir eo : test omp a ze ; » ho touarou, ho ti, ho kuele a lavaro : « ia, guir eo : *Lapides clamabunt, lignum quod inter juncturas est adificiorum, respondebit.* » (Heb. n, 11).

Hag ar pec'her paour, petra e teuio hen da veza, neuze, gant ar vez ha gant an disesper ?

Va Breudeur, ma rofe d'in an Aotrou Doue, ar galloud da lenn ama en ho kalonou ha da zigeri dirag an holl, leor ho koustians, piou ac'hanoc'h c'houi a lavar-fe : « Mad, ia, ne ran ket a forz, aotreal a ran kement-se ? » Piou, er c'hontrol, na c'houlen-fe ket koll kentoc'h peb vad, eget guelet he vuez displeget penn-da-benn ? Ha koulskoude, piou a velan-me en iliz-ma ? Ho kerent, ho mignouned, ho c'hamezeien, ho ken-barrisoniz : tud ho deffe truez ouzoch, tud hag a c'houlen-fe ho tizamma.

Evit peur-greski, peur-gernia mez ar pec'her, tal-hatal gant he vuez, Doue a lakaio, buez an den just.

Var an douar, nag a gristenien vad, a vev dianavezet gant ar re all ! Kemeret a reont kement a boan da guzat ho vertuziou hag ho zantelez ba ma kemer an den fall da guzad an drouk a ra. Ober a reont ar mad, nann evit plijout d'an dud, mez evit plijout da Zoue ; en em zantifia reont aliez heb goud da nikun euz a gement ho guel. Ho buez a dremenont er guel a Zoue, hebken. Pedi a reont en eur ober ho labourou pem-deziek, meuli Doue e korn kuz ar goustians ha dougen

ho c'hoaziou heb en em gleomm. Ho bugaleach a voue pur, ho iaouankiz dibec'h, ho c'hosni direbech : krouadur sentuz, pried mad, tad karantezuz, leal er marc'hajou, koustiansuz en ho c'homzou, santel e pep fesoun pe atao prest da ober pinijen euz an disterra mank, ho deuz tremenet ho amzer e doujans Doue heb na klask na goulen meuleudiou an dud.

Mez Doue hen devezo dalc'het kount a bep tra.

E leor ar c'houstiansou, koulz ha buez ar c'christen fall, eo merked buez ar c'christen mad ; hag ar pec'her pa he guelo a zanto c'hoaz evel kresket hag he vez hag he zismeganz.

Eur veach, pep tra e se dizoloët, Doue zigaso he valans, eur valans diabeg ha difazi : balans an aviel.

* * *

Goude ma vezeta, bet displeget dirak an holl buez pep unan ac'hanomp, e leor splamm ha guirion hor c'houstiansou, eur valans a vezet digaset hag ennhi, er valans-se, e vezet gant ar strisa lealded, pouezet hon holl oberou.

Va Breudreur, an dud ho deuz ive ho balans evit barn ha pouenza ho hentez. Mez ho balans a zo eur valans fazius, disleal, eaz da lakaat da gostezia en tu ar gaou ; ar pouezou a lakeont ebarz a zo poezou aliez faoz, rentet bep eil tro, skany pe bounner gant an interest, ar vignouniach, an dallentez hag ar gasouni.

Kemeret a rit ho palans hag ennhi en em varnit, en em

bouezit ! Mez eur pouez faoz a lakit ebarz : pouez ar garantez re vraz evidoc'h ho c'hunan.

Oh ! va Breur ker, n'ho tamallan ket, rag ma c'hen en em garit. Piou hor c'haro ni, ma ne en em garomp ket hon unan. Hon tud koz a lavare : « evit karet gant urz vad, karit da genta mab ho tad. » Mez mar d'eo gwir ho lavar, eul lavar all a zo ker guir hag hen : « karet dreist voder mab he dad, zo en em garet heb urz vad. » Ha douget oump holl, siouas ! d'en em garet dreist voder. Hor barnedigez a zo abalamour da ze, aliez, eur varnedigez a dreuz.

Kemeret a rit ho palans hag enni e pouezit sonjezonou, komzou, oberou ho nesa. Mez, rak ne anavezit ked mad ar virionez penn-da-benn, rag ma ne lennit ket pis nag e speret nag e kaloun an dud a varnit, rak ma talc'hit kount ouz ar guall-deodadou, an drouk-prezegerez, ar falz prezegerez a glevit, e varnit gant dallentez heb guir gouziegez : ho parnedigez a zo eur varnedigez a dreuz.

Barn a rit, pouez a rit eun den en ho palans ; mez en eur hen ober e talc'hit kount euz he vadou, euz he c'haloud, euz ar garg hen deuz. Lavaret a rit : « noazout a c'hell ; ober vad a c'hell ive ervez ma vez ovidon pe'eneb din. » Da lakaat er valans e kemerit ho c'hirent : pouez faos, barnedigez a dreuz.

Barn a rit, pouez a rit eun den en ho palans. Mez en eur hen ober e lavarit ; va mignoun eo ; unan euz va am-

zeien, euz va c'herent, hag en despet d'he holl vankou, hen dizammit. A du ganthan, e lakin ho mignouniach er valans : pouez faoz, barnedigez a dreuz.

Barn a rit, pouez a rit eun den en ho palans, mez en eur hen ober e lavarit pe e sounjiet : ne garan ket an den-ze, displijet hen deuz d'in ; ha neuze, kaer hen devezo beza mad, fur, direbech, e vez o kavet abeg enhan. Da boueza en he eneb e lakin ho kasouni er valans : adarre pouez faoz, adarre barnedigez a dreuz.

Ia, va Breudeur, balans ar bed a zo bet a holl viskoaz hag a zo, hirio, en deiz, eur valans faoz ha faziuz. Re aliez e ro he ziskarg d'ar pec'het, hag e klask samma ar vertuz.

Selaouit kentoc'h ha guelit.

Eun den zo bet var an douar hag a lavaraz, eun devez, da dud ar bed : « piou ac'hanoc'h a c'hello kaout abeg en hon me : *Qui ex nobis, arguet me de peccato ?* » Ha koulskoude, penaoy benag m'hen doa tremenet he amzer oc'h ober vad d'an holl, he genvroïz a lavaraz, eun devez : « *Tolle crucifige* : stagit hen var ar groaz, eun den difeiz eo, eun den a zizurz, liva 'ra geier d'an dud. »

Ar zent, guir zervicherien Jesus-Krist, a zo eveld han ha koulz lavaret, atao, ankounac'heat, goapeat, disprijet var an douar hag avechou, lakeat d'ar maro dre ar grisa merzerenti.

Hirio c'hoaz, ha marteze muioc'h eget e peb amzer

all, piou a velomp da veuli ha piou da dammal ar muia? Beza zo eur rumm dud hag ho deuz evel great eur marc'had, roet ho ger an eil d'egile evit ober brezel d'ar vertuz. Skignet int, ama hag ahont dre bevar c'horn ar bed ha pa glevont ar gomz : « Var zao ! » ho gueler holl var eun dro, e sevel eur skabel huel dindan treid ar falla tud, e c'hober anezo eur meuleudi dispar, e lakaat evel eur gurunen var ho fenn. Er c'hountral, kement hini a zo mad, a zo leal, a gerz gant an hent eün, a glask an urz vad, a heuil lezen Doue, ar re-ze a vezoz goapeat, disprijet; a vozadou e vezoz taolet pri e kreiz ho daoulagad, dre c'hevier ha falz-prezegerez e vezoz klasket ho zremen evit an dud falla zo er bed.

Piou a zeuio eta da goumpeza labour an dud; piou a lakaio da ren, e leac'h ar faozoniach hag an trubar-derez, ar virionez hag al lealded ?

Eneou kristen ouz va zelaou, poanius e kavit, marteze, hent an Envou, diez e kavit beza tamallet heb na guir na rezon, diez, goude ober vad, beza persekutet gant ar re all. Evel ar bleun er parkeier a bleug d'an douar pa vank ar gliz da rei dezho freskadurez, e plegit ho penn hag e lavarit : « Beteg pegeit, o va Doue, c'houi hag a zo santel ha leal, e chomot-hu heb tenna venjans evi-domp euz ar re 'zo var an douar : *Usquequo, domine, sanctus et verus, non judicas et non vindicas sanguinem nostrum de his qui habitant in terra!* » R'ho pezet fizianz. Doue ' varno d'he dro.

Pec'herien, pec'herezed, eurus oc'h e kreiz ho tizur-chou, goap a rit a Zoue, goap euz he zervicherien : la-

varet a rit : « Ne meuz na feiz na religion ha pe seurt drouk a zo koulskoude c'hoarvezet ganhen-me ? » Doue hen devezo he dro ; evel ma tie barn an dud just, e varno ive an dud digoustians : *Justum et impium judicabit.* Ha neuze, da zeiz ar varn-ze e vezoz kompezet mad pep tra : *Et tempus omnis rei tunc erit.*

Varlerc'h balans faoz ar bed, e velan en he zourn eur valans all : balans diabeg ha difazi : balans an Aviel. Ennhi e pouezo pep tra, ervez ar strisa lealdet : *Justus es domine et rectum judicium tuum.*

Ar barner-ma, na zalc'ho kount nag euz ar madou, an enoriou, ar c'hargou a vezoz bet var an douar ; ar paour dirazhan zo ken huel hag ar pinvidik. Na zalc'ho kount nag euz ar gened, nag euz an deskadurez, nag euz ar c'hallooud ; dirak he zaoulagad ar vertuz hebken he devezo talvoudegez.

Buez an ene mad a zo poezet da genta : he holl bedennou, he holl daelou, he holl gommunionou, aluzennou roet d'ar paour, tentasionou trec'het gant kourach, kroaziou douget heb en em glemm, santimanchou a feis, a esperanz, a garantez, a anaoudegez vad, he holl oberou mad en eur ger. He Eal mad ho laka holl e skudel ar valans evit kreski he rekoumpanz ha kaeraat he gurunen.

Buez ar pec'her a zo poezet ive. Mez ama daouarn an Eal mad a zo koulz lavaret goullo. Ar pedennou, an aluzennou, an oberou mad hen deuz dastumet a zo henvel ouz ar frouzezen a gaver er Palestin var bord ar Mor

Maro. Ar froucezen-ze a zo, evit eur guel, kaer awalc'h hag a zeblant beza saouruz. Mez pa deu ar beachour d'he boulc'ha gant he zent, ne gav enni nemet eun doare ludu iskis ha c'houero. Evel-se ive, ar pec'het hen deuz kaset da goll, zoken, ar pez hen deuz ar pec'her great a vella en he vuez.

An drouk-eal, er c'hountrol, a zo leun bar he zaouarn : ourgouil, avarisded, luxur, avi, gourmandis, buhanegoz, diegi, pedennou dizounj, gwarizi, ioulou, oberou, komzou mezus, kement droug en eur ger, hen deuz great ar pec'her azalek he gavel beteg he vez, holl ho digas, holl ho bern e pladen ar valans. Ne lez, ne ankounac'ha netra evit ma rento pounnerroc'h a ze kastiz an eue fall.

Ha pe seurt digarez a glasko ar pec'her paour evit dizamma he goustianz ?

Ha lavared a raio hen : « Aotrou, va zempladurez a ioa re vraz ! » — Mez, setu aze tud eveldoc'h, ker sempl, ken dinerz ha c'houi hag a zo deuet da veza sent. Perak n'ho c'heuz-tu ket great ar pez ho deuz great ho-unan : *Cur non potuero quod isti.*

« Dallet oan gant ar bed ! » — Roet em boa deoc'h beleien evit ho kelen hag e tisprijac'h ho c'homzou ; leor an Aviel evit ho c'hentja hag ho c'heuz hen taolet a gostez.

« Trec'het oan gant va zechou fall. » — Pa zao louzeier fall en eur park, al labourer a gemer he grog-c'hoennad evit ho zenna er meaz. Da zisc'hrixienna ho techou fall, ar zakramanchou a ioa dindan ho tourn. Ma vije bet great evit Tir ha Sidon, kement hag a zo bet great evi-

doc'h, hi ho divije guelloc'h great pinijen gant ludu var ho fenn ha gouriz reun var ho c'hros-leac'h.

Ar pec'her evit en em zizamma ne gavo eta digarez ebed hag he-unan e ranko anzao ha lavaret : *Justus es Domine et rectum judicium tuum.*

* *

Ar setanz diveza : setanz didruez ha diremed. Buez peb den, eur vech dizoloet ha pouezet an diveza setanz a vezou douget : setanz a vuez evit an den just, setanz a varo evit ar pec'her.

Tri dra a lako pounner braz ha c'houero meurbred setanz an den daoned. Beza 'vezo eur zetanz, — didruez, — a zisparti, — diremed.

Eur zetanz didruez.

Ar pez a zo guella d'an den, eo eun nebeudik laouenedigez en he boaniou, eo klevet a berz eun den all eur gomz karantezuz, reseo eur merk a druez. Mez ive, ar pez a deu da beurgreski hor rann-galoun, eo beza dilezet en hon anken ha kavout, er pez hon deuz muia karet, ar c'henta penn-kaoz euz hor glac'har.

Hogen, va Breudeur, deiz ar varn, ar pec'her ne gayo skoazel e nep tu; hed he vuez e sounje d'ezhan galloud tremen heb Doue. Touellet gant traou ar bed, ne zante nep izom d'en em daol etre diouvreac'h he Grouer. Mez hirio, ar bed a zo tremened. Ne jom gant an eue nemet Doue euz eun tu hag an oberou fall euz eun tu all. Hogen, ar guel hebken euz an dizurziou-ze a zo eur

beac'h mantruz evit ar pec'her paour. Koumpren a ra brema, pegen heuzuz tra eo ar pec'het, peger braz diskiantiz a berz an den, peger bras dianaoudegez e kever Doue.

E kreiz he zizesper, ne gavo sikour e nep tu. Hirio Jesus-Krist a zo evidomp leun a vadelez. Evidomp eo diskennet euz an Env, evidomp hen deuz bevet paour, prezeget he aviel, skuillet he c'hoad var menez Kalvar. Evidomp, noz-deiz, e chomm var an aoter da zelaou hor pedennou, da rei d'heomp grasou, da veza magadurez hon ene. Deiz ar varn, amzer an drugarez a vezoz tremenet ha deuet amzer ar justis.

Ar Verc'hez a zo hirio madelezus. Ne c'houlenn nemet astenn he dourn d'ar pec'her evit parea he c'houliou. Da zeizar varn, goude beza bet disprijet, e tisprijo. Ne fello mui dezhi beza na mamm, nag alvokadez da vourreo he mab Jesus.

Hirio, ar Zent a zo he vreudeur ; ne c'houlennont, ne glaskont nemet distrei divarnhan gualinier an Aotrou Doue ; mez beteg ar fin hen devezo kemeret eun hent dizhenvel dioc'h ho hini ; hen dianzao a reont d'ho zro : n'her c'hemeront mui evit ho breur.

Hirio, hon eal mad a zo evidomp leun a deneredigez ; zoken e kreiz hon dizurziou, n'hon dilez Morse. Kerzed a ra var hor lerc'h en eur wela evel eur mignoun a veler o vont beteg ar bez da heul korf maro he vignoun. Deiz ar varn, goude beza bet dilezet e tilez, goude beza bet disprijet e tisprijo.

Setanz a zisparti.

Neuze a berz Doue, elez ar baradoz a ziskenno da zispartia ar re vad a douez ar re fall, evel ma veler da vare an eost, al labourer gant he ridell o tenna greun a douez ar skaodu.

An eneou dibec'h a vezoz lakeat en tu deou d'ar Gador-varn hag en tu kleiz ar bec'herien.

Ar vamm a vezoz kemeret hag ar verc'h lezet a gostez : ar mab kavet mad hag an tad kavet re skanv ; a zaou vreur, a zaou bried, a zaou vignoun, unan a zo kemeret, egile lezet a gostez.

Va Breudeur, ne esperan ket, gelloud rei deoc'h da goumprenn, pegenn kriz eo eun henvelep disparti.

Test oun bet eun devez a eun anken ar vrasa. Eur c'horf maro, korf eur c'hrouadurik iaouank a ziskennet en douar. E tal toull ar bez, kroaziet he daouarn ar vamm baour a ioa var he daoulin. Heb ober an disterra klemmaden, e pede hag e skuille daelou. Mez pa glevaz trouz ar genta paladen zouar o kueza var an arched e lavaraz en eur grial forz : « Va c'hrouadur paour, ha guir eo e ranki-te chomm aze ha me mont kuit ? Ha guir eo n'az kuelo mui va daoulagad, n'az klevin mui o kozeal ouzin ? Ha guir eo goude beza da zouget ha da vaget, ne allin mui da starda var boull va c'haloun ? Ha guir eo e ranko ar vamm lavaret d'he mab kenavezo da viken ? »

He fried a deuazda gregi en hedourn hag a respountaz : « Guir eo e rankomp lavaret kenavezo d'hor c'hrouadur,

nann koulskoude, kenavezo da viken, mez kenavezo er bed all. » Eun esperanz a jomme ganthi.

Mez deiz ar Varn, an disparti zo da viken ! Biken mui n'en em veler, biken mui n'en em gaver, biken mui n'en em gozeer, biken ! biken ! Eur speuren ha ne ello netra tremen dreist-hi, a vo savet etre an eneou kollet hag an eneou eurus.

Neuze, mez re zivezad, ar pec'her a anavezo peger c'hoero eo he blaneden hag a lavaro gant dizesper : « Setu ar re ma reamp, gueach all, goap anezho. Tud » dall ma zoamp, ni a gemere ho buez evit eur vuez dis » kiant hag ho flaneden evit eur blaneden heb enor. Hag » hirio, setu ho renk etouez bugale Doue hag ho lod e » mesk ar zent. En em faziet omp eta : *Ergo erravimus*, » en em faziet omp eta divar hent ar virionez ; sklerij » jen ar justis n'he deuz ket hor sklerijennet nag heol » ar skiant vad paret varnomp. En em skuizet hon » deuz var hent an dizurz hag ar gollidigez, kerzet dre » venojennou rust ha dianavezet rouden Doue. Da » betra eo bet mad d'heomp an ourgouil, bet mad fous » gerez ar pinvidigeziou. An holl draou-ze a zo tremenet » evel eur skeud, evel eur c'hannad o vont abiou, evel » eur vag var an dour, evel eul labouz en ear ha ne » lez var he lerc'h na merk na rouden. »

Komzou meurbed c'houero, va Breudeur, c'houero dreist holl, p'ho lavarer re zivezad !

Goap a reant, goapeat int. Disprij a reant, disprijet int. Klask a reant madou ar bed, ha madou ar bed a zo deut da veza ar pez ma zint, eat da netra.

En em faziet int eta, hag ar pez a beurachuo ho dizesper eo diveza komz ar barner just o tougen en ho eneb : Eur zetans diremet.

Eur vech dispartiet an diou gevren, Jesus-Krist en em dro var zu ar re a zo en tu deou d'he gador : « Deuit, » emezhan, deuit, nann mui d'ar brezell. Echu eo peb » stourmad, gounezet ar victor. Noaz oun bet hag ho » c'heuz va guisket ; naoun a meuz bet, va maget ho » c'heuz. Deuit eta, tud benniget. Pignit, pignit. Mall, » mall bras e meuz. Rouantelez an Env a zo digor. » Guelit he joausded, he levezenez, evidoc'h int. Paour » oc'h bet, gwall gaset aliez : evit ho tigoll, setu eur » rouantelez a bez, eur rouantelez great evidoc'h, eur » rouantelez eternel : *Possidete regnum.* »

O setanz plijadurus ? O kelou dudiu meurbed ! Mont gant Doue ! Gant Doue d'he varadoz, beza kurunet a c'hloar, beza da viken en eur mor a joaiou ! Pignit eta, eneou eurus ! Kiit gant Doue ! Ho Kervel a ra ! He vugale oc'h ! Deoc'h e ro he vennoz, deoc'h en em ro he-unan : *Possidete regnum.*

Mez, o va Doue, euz ar re a zo en tu kleiz, ho krouadurien ive, euz outho petra reot-hu ?

« Kiit, eme Jesus, kiit... » Mez, o va Doue, da beleac'h e zaïnt-hi pell diouzoc'h ? Choui a bign d'an Env. Ha ne gavint-hi ket ive, eur c'hornik benag en ho rouantelez ? — « Kiit, kiit pell diouzin : *Discedite.* Ho » kalvet e meuz, ho kortozet pell hag hir ; redet e meuz » var ho lerc'h evel ar pastor mad varlerc'h an danvad

» dianket, ha c'houi a reaz ar skouarn-vouzar, a droaz
 » kein ! Kiit, eta, ive brema ; heuillit ho c'hent atao...
 » Mez pell diouzoc'h ha pa na jomm mui nemedoc'h
 » gant an den, penaoz beza eurus ? » — « N'eo ket ho
 » guelet eurus a fell d'in mui. Va malloz a zo var ho
 » penn. Kiit, tud milliget, kiit da di an hini ho c'heuz
 » kemeret evit ho Toue epad ho puez. Kiit d'an tan
 » eternel gant an drouk-speret. »

Kristenien, krisa setanz ! doaniusa planeden ! Rankout dre hor faot hon unan, gueled ar baradoz kollet, lavaret kenavezo da Zoue, d'ar Zent, d'he Vreudeur, d'an eurusded, ha kenavezo da viken ! Rankout dre hor faot hon unan kueza en ifern ha chomm enhan da virviken, da leski e kreiz an tan ! Rankout dre hor faot hon-unan ha var eun dro, koll ar brasa mad, ar mad heb mui ken ha koueza ouspenn, heb esperanz hebet, e kreiz ar brasa malheur.

* *

Kristenien, va Breudeur, echu ar varn ; merket eo he lojeiz, roet he loden da bep unan. E pe du, e pe loden en em gavimp-ni d'an deiz braz-se ?

Ma tiskenfe, ama hirio e m' plas, evel ma tiskenno da fin ar bed, Hor Zalver benniget Jesus-Christ evit ho parn, petra 've ho planeden ? Aze ho tourn var ho koustians, petra 'lavarit ac'hanoc'h ho c'hunan ? Taolomp eta evez ha greomp mad hor zounj.

O va Zalver, e leac'h guelet en ho tourn balans ar justis, e velan ho tiou vreac'h digor var ar groaz evit

pardonni. Pardon eta evidomp holl ! Pardonnet ho c'heus da Vari-Vadalen, pardonnet d'al laer deou ; esperanz a zo eta evidomp ni ive : *Mihi quoque spem dedisti.*

Grit, o va Zalver, ma klevimp holl ar gomz eurus : « Deuit, tud benniget gant va Zad, da gemeret perz er rouantelez a c'hed ac'hanoc'h abaeue krouidigez ar bed. »

EVEL-SE BEZET GREAT.



XI

Prezegen var an ifern

*Discedite a me maledicti in ignem aeternum.
It pell diouzin d'an tan eternel.* (S. Vaze, 25-41).

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET KRISTEN,

Ar bed-ma holl a zo meurbéd din a druez, rag ne gaver enhan, koulz lavaret, den ebed, hag a sounjfe a vir galoun pe evit tra eo bet krouet gant Doue. Touplet gant afferiou, madou, plijadurezou an douar, trec'het gant techou fall hor c'halonou, dallet gant troumpereziou ar bed ha finesaou an drouc-spered, e vevomp evel tud ha n'ho deffe kount ebed da renta euz ho buez, evel tud ha n'ho deffe goude ar maro, netra da zouja, netra da esperout.

Ha koulskoude, tud dizounj ma zomp, eun heur a zeuio, heur a spount hag a enkrez, ma rankimp, dre daol ar maro, kimiada dioc'h holl draou an douar. Eun heur a zeuio, heur a drubuil c'hoaz brasoc'h, ma c'houlenno ouzomp ar barner just eur gount piz ha didruez euz hor buez, penn-da-benn ; eun heur a zeuio, heur a rann-galoun heb he far, ma velo an den, maro

er stad a bec'het, an ifern gant he boaniou digor frank evit he lounka da viken.

Euz an ifern-ze, kristenien, eo e teuan hirio da gozeal deoc'h.

Klevet a rear, lod tud o lavaret : « Marteze n'euz ifern ebed ! » Diskuez a rin deoc'h e zeuz, e tle beza eun ifern. Kleved a rear tud hag a lavar : « Marteze n'eo ket guir kement, a glevomp divar benn an ifern ! » E zan da lavaret deoc'h petra eo.

Eun ifern a zo ; petra eo an ifern-ze ? Setu eta he daou c'her ar gelennadurez-ma.

Perak, a lavarot marteze d'in, perak kozeal d'heomp euz an ifern ? Perak ? va Breudeur ker, perak a lavarinme da m'zro, perak pa vez taget mab an ti gant eur c'hi klanv, e lavarer d'an dud : « taolit evez, eur c'hi klanv zo var dro ! » Kalz a zo bet ar pez ma zoc'h, ho deuz bevet evel m'ho peuz hag a zo, hirio, en ifern.

Setu perak, taolit pled mad ouz va chomzou, rak ar virionez a zisklerian, hirio, a zo euz an huella priz evit an holl. Mar doc'h kristenien vad, selaouit gant evez evit heulia c'hoaz, gant mui a gourach, lezen ho Toue. Mar bevit er stad a bec'het, selaouit c'hoaz guelloc'h ha marteze ar zounj, ar guel euz an ifern ho lakaio da zilezel ho kwall vuez !

* *

Beza ' zeuz, e rank beza eun ifern.

Marteze, ne deuz ifern ebed a lavar, eta, an den diseiz evit lakaat ar re all da veva evel ma vev he-unan.

Marteze, ne deuz ifern ebed a lavaro d'he dro, ar pec'her evit mouga rebechou he goustians ha kousket dizoursi var penn-vele ar pec'het.

Marteze n'euz ifern ebed. Marteze ! Her goulen, hen esperout a rit. E karfac'h gelloud her c'hredi. Mez ho koulen n'eo ket mad, ho c'hesperanz n'eo ket guelloc'h, hag ho kreden, mar kredit, a zo falloc'h c'hoaz.

Kounta a rear deuz eur vezen ha pa zear en dizheol dindan-hi, a zigas eur c'houesk pounner d'an den ha, tistik varlerc'h, ar maro. Emaoc'h en eun dizheol trubard, pec'her ha pec'herez paour; ar greden ma kouskit dindan-hi a denno varnoc'h malheur, rak kaer hor bezo, pe ni her c'havo mad pe fall, eun ifern a zo, e rank beza eun ifern.

Eun ifern a zo.

Evit hen diskuez deoc'h, — c'houi hag a gred da gomzou an Aviel, c'houi hag ho c'heuz feiz e kredennou an Iliz, — ne rankin ket kemeret nemeur a boan. En hon religion, quirionez ebet, merket sklerroc'h evit houma.

Selaouit kentoc'h hor Zalver he-unan o komz d'eomp en Aviel. (Luc, XVI — ¶. 20).

Beza zoa, emezhan, eun den pinvidik bras, guisket kaer ha maget a bep vella. Beza e zoa ive, e toull he zor, eun den paour, Lazar he hano, goleet holl a c'houliou. Hag ar paour a c'houenne terri he naoun gant ar bruzunachou a gueze diwar taol ar pinvidik. Mez den na roe dezhan draillen. Hebken, ar chas a dueu ha gant ho zeod a zec'he gouliou he gorf.

Hogen, digwezout a reaz d'ar paour mervel. Hag an elez disken evit hen dougen d'an Env. Hag ar pinvidik mervel ive, hag hen — Kristenien, taolit evez mad euz ar gomz-ma ; beza eo unan a gomzou Jesus-Krist ha merket eo enni, var eun dro, planeden ar falz-pinvidik hag hini an holl bec'herien, — hag hen kueza e kreiz an ifern : *Et sepultus est in inferno.*

Hag en eur zevvel he zaoulagad, a greiz he dourmanchou, e velaz Abraham a ziabell ha Lazar en he gichen. Hag e lavaraz en eur grial : Abraham, hon tad, ho pezet ouzin truez ha digasit Lazar evit ma c'blebio penn he viz en dour, ha ma tistano va zeod, rag ne c'hellan ket kerzet, poan a meuz ama e kreiz an tan : *Crucior in hac flammam.* Hag Abraham respouint : « Eur speuren a zo etre c'houi ha ni, en heveleb doare na c'hell den pignat euz a c'halese beteg ama, nag euz ac'halenn disken beteg aze. Va mab, ho pezet sounj e zoc'h, hed ho puez, bet er blijadur, ha Lazar er boan ; brema, d'he dro, e ma er joa ha c'houi en dristigez. »

Guelet a reomp aze, tri dra merket sklear. Da genta eul leac'h a levenez evit an den just, d'an eil eul leac'h a boan evit ar pec'her, hag etrezho ho daou eur speuren ha ne c'hell den tremen dreist-hi.

Ma na vije ket bet ar c'homzou-ze ker sklear ha ma zint, ma na vije ket bet anat dreizho e zeuz eun ifern evit ar pec'her, em bije galiet, ouspenn, diskouez deoc'h hor Zalver o c'hen em hevelebi ouz eul labourer hag a zeu da fin an eost da zispartia 'r plouz a douez ar greun evit ho zaol ebarz en tan : *Ad comburendum.* Hen

diskuezet em bije hen deoc'h, ho c'hen em hevelebi ouz eun tad a famill hag ha c'houlen digant he zervicherien eur gount piz ha leal, ha goudeze, a daol er meaz e kreiz an denvalijen he zervicher dieguz : *Inutilem servum ejicite in tenebras exteriores.*

Mez perak, va Breudeur ker, kozeal deoc'h kement a gomzou Jesus-Krist? He vuez, muioc'h c'hoaz eget he gomzou, a rent testeni e zeuz eun ifern.

Hor Zalver a zo diskennet var an douar euz an Env, ha perak? Bevet hen deuz paour: ha perak? Great hen deuz sakramanchou: ha perak? Maro eo, maro e kreiz an dismegans, maro e kreiz poaniou estlammuz, maro var groaz an dorfetourien: ha perak? Va Breudeur, respountet ho c'heuz: Jesus-Krist a zo ganet, hen deuz bevet paour, a zo maro var menez Kalvar evit terri hor jadennou, evit distruga rodou an iaoul en hor c'haloun, evit deski d'eomp hent ar baradoz, pe mar kavit guell: evit sarri dindan hon treid dor an ifern. Etre an ifern ha ni hen deuz savet he groaz, he groaz ruz-glaou gant he c'hood sakr. Eur penn euz ar groaz-se a stouf ginou an ifern, ar penn all a zigor ar baradoz: setu ar penn kaoz a varo Jesus-Krist.

Nac'h an ifern a zo, eta, nac'h an Aviel, nac'h kroaz hor Zalver.

Hag en em estoni a dleomp-ni, goude kement-se, mar klevomp-an Iliz, an Iliz sklerijennet gant Doue ha karget ganthan da genderc'hel ar virionez etouez an dud, o rei malloz da nep piou benag a gredfe lavaret ne zeuz

ifern ebed; o rei nerz d'he beleien da grial ouz ar pe'her evit he zihuna: « Eun ifern a zo, nann evit an holl, mez evit kement hini a vary er stad a bec'het marvel. »

Evit eur c'hristen katolik, guirionez eta ebed hag a ve sklearoc'h eget houma.

Ha ma na fell ket deoc'h beza kristen katolik, mar fell deoc'h disken, — rag kuitaad ar feiz eo disken: ni zo er pen huella, — petra e viot c'houi?

Protestant marteze? Va Breudeur ker, ne anavezan ket protestantet an amzer vrema. Ne anavezan ket, a dra zur, petra gredont ha petra na gredont ket; rak eur veach faziet divar hent ar virionez e c'haller chench guenoden, da bep mare. Ar gaou kenta a zo deuet a c'hi-nou an aerouant hag a c'houdevez, hen deuz dalc'het ar memez bale gant he dad. Ne c'hell ober hent, mont araog, nemet en eur en em gorvigellat, en eur en em gorgamma, lod anezhan atao a dreuz evel an aer pa ra hent. Mez ma ne anavezan ket ar protestantet, me 'anavez — hel lavaret a raan heb kaout ar zounj da offensi den, — me anavez ho zad, eur c'hoz manac'h kuiteat ganthan he leandi evit distrei er bed. Anaout a raan he vuez. Eun dervez, o pourmen gant he c'hreg, eul leanez paour faziet ganthan, e selle ouz an Env. Hag he c'hreg a lavare: « Sell, Martin, peger kaer eo. » Hag hen a blege he benn, « Sell-ta, emezhi, pegen kaer eo! » Hag hen respount: « Ia, kaer eo, mes n'eo ket evidomp-ni! » — « Red eo eta distrei neuze! » — « Ruillet ar voul, re zivezad eo! »

Ia, ruillet ar voul ha distruj a ra. En eur ruill e torr he gouzoug d'ar virionez.

Pa velaz Luther ar gador govez ha merket varnhi : Ama e ranker dizelei gouliou ar goustianz, e kavaz an dra-ze re boanius evit he galoun hudur ha gant eun taol kil-dourn e taolaz d'an traon ar gador govez hag ar gofeson d'he heul. En em gavout a ra dirak ar pùrgator. Seblantout a ra klevet he dud eat da anaon, o c'houlenn diganthan pedennou. Oh ! gueach all, e c'houie a greiz he galoun ober evitho ar pedennou-ze. Mez hirio, e rank anzao ha lavaret : « Da betra pedi ? Ne meuz mui ar memez relijon gant va zud koz. Petra a dalvo va fedennou-me ? Nac'homp kentoc'h e ve purkator. » Hag e lavaras : « N'euz purkator ebed. » En em gavout a ra tal-ha-tal gant ar zent. Ar guel euz ho foltred, en eur zigas dezhan da zounj euz ho buez santel hag euz he wall vuez he-unan a zo evithan eun test hegazus. Pa vel dreist holl poltred ar grouadurez pur dreist an holl, alvokadez ar Gristenien, mamm hor Zalver benniget hen deuz lakeat he religion e dourn an den, evel eur vaz evit he c'harpa var hent ar vuez, e rank anzao : me a glask freuza, dispenn labour Jesus-Krist. Hag e lavar : « Diskaromp ar zent : dirazho ne d'aimp mui d'an daoulin ; en hon templou ne vezou mui guelet ho foltred. »

Setu hen dirag an ifern. — « Ac'hanta, Luther, te hag a c'heuz dija great eun hanter-tro e kement all a virionéziou, petra a ri te, euz an ifern ? Kaer az pezo, keit ha ma chommo ar spountail-ze en he zav, ne gouski ket

eùrus. Diskar ive an ifern ! » Mez nann. Mallos Doue e vel ouz hen difenn. Varnhan e vel merket e lizerennou sklear : « Ama ar prenv ne varvo ket, an tan n'en em vougo biken ! » Luther ne gredaz ket nac'h an ifern.

Diskennomp, mar karit, eur bazen izelloc'h, diskennomp beteg ar baianed, hag a ioa deuet nebeut ha nebeut a benn da ober ho Doue deuz pep tra nemet deuz ar guir Doue, koulz lavaret, da gredi guir pep tra nemet ar virionez. Mad, pa zigoran al leoriou koz, pa lennan skridou an amzer gueach all, etouez kement a c'hevier me a vel eur virionez chommet en he zav, var an douar : e pep amzer, e peb bro holl boblou ar bed ho deuz kredet e zoa eun ifern.

Petra lavarin-me deoc'h kén ? va Breudeur ker. Tud desket, sperejou bras, mez dallet gant an ourgouil, ho deuz klasket orjellad ha diskar guirionezou an Aviel. An ifern dreist holl, ho spounte hag en he eneb ho deuz muia en em zjadennet. En hor bro e zeuz bet kavet unan euz an dud-ze, anavezet dreist ar re all, evit he gounnar a eneb relijon Jesus-Krist.

Mad, eun devez e teuaz da gaout Voltaire eur mignoun difeiz eveld'han. — « Voltaire, emezhan, deut ounn a benn da zestum testeniou awalc'h : n'euz ifern ebed ! » — Natazoeurus, a respountaz Voltaire. Evidon-me — hag hen doa klasket awalc'h koulskoude, — evidon-me zo c'hoas pell dioc'h eno.

Hag e guirionez, nann ebken e zeuz eun ifern : mez e

de beza hag e rank beza eun ifern. Ha setu ama perak. Eun Doue a zo. He hano ' zo skrivet var bep tra. An Doue-ze, krouer ar bed, hen deuz great pep tra, dreist holl an den, evithan he-unan : *Omnia própter semetipsum operatus est Dominus.* Kaer hor bezo, da Zoue e rankimp beza : da Zoue evidomp pe da Zoue en hon eneb. Hag an Doue-ze, rak ma zeo pur ha santel, ne c'hell ket karet an dizurz ; ha rak ma zeo leal ha just e rank rei da bep-unan ervez he oberou.

Hogen koulskoude, petra c'hoarvez var an douar ? Hoc'h-unan hen lavarit bemdez : an drouk a vez great hag ar mad dilezet. Ouspenn zo : aliez ar falla tud a zeblant kaout ar muia chans !

Daoust ha Doue a c'hell kaout mad eun henveleb dizurz ? Nann, kristenien. Gortoz eo a ra. Amzer hen deuz. Habaskder a c'hell da gaout. An eternite zo var bal he zourn : *Patiens quia aeternus.* Mez kaout a raio he dro pa zeuio ar maro d'hor gervel.

Ha perak e fell deoc'h c'houi, ne ve ifern ebed ? Pe-naos heb eun ifern e c'hallo Doue lakaat an dud da zenti outhan ? Eun tad en he di, hen deuz daou dra da lakaat he vugale da juji : eur pok hag eur vaz : eur pok var dal ar c'brouadur mad, eur vaz var gorf ar vugel dijuj. Doue a zo ganthan ive ar baradoz en eun dourn, an ifern en eun dourn all. Pa zisprijer he garantez e teu ar c'hastiz.

A hent all, ha deread e kayfac'h-c'houi, queled eun deiz, tal-ha-tal, er memez baradoz, an den a feiz hag an den difeiz, an den santel ha karantezus hag an den

fallagr ha direol, ar c'hrouadur a ra var an douar joasted he dud, hag an hini dre he wal vuez, a ro dezho taoi ar maro.

Setu ama eur grouadurez ker flamm he c'haloun ha sklerijen an deiz. Eun devez heb sounjal e drouk, e za gant he hent pa en em gav gant-hi eun den brein tuf he galoun. Hen-ma, an den fall, a laka he zourn louz var galoun bur ar plac'hik paour. Tenna ' ra digant-hi he c'hurunen a verc'hez. Hag en aoun da veza tamallet, varlerc'h, e ro d'ezhi goudeze taoi ar maro. Deuz he zaou bec'het n'hen deuz na keuz na remors ha mervel a ra d'he dro, heb beza goulennet pardouz ouz Doue. Mad e kavfac'h-c'houi ma ho guelfac'h, goudeze, digemeret kerkoulz ha kerkoulz gant ar barner just.

Sellit kentoc'h petra ' rit hoc'h-unan : Ar merdead pa vank a respet d'he gabiten a vez chadenriet e deon al lestr pe varnet d'ar maro ; ar zoudard a vez fuzuillet pe da vihana taolet er prizoun ; al laer kaset d'ar galeou, ar muntrer d'ar c'hillotin. Ha Doue, a zounj deoc'h-c'houi, a lezo heb ho c'hastiza ar re a dorr he c'hour-c'hennou ? Nann, kristenien. Doue hen deuz ive he fuzuil, he c'hillotin, he c'haleou. Hag arabat lavaret, evit diveza digarez, eo Doue re vadelezus. Maddelez Doue n'he deuz netra da velet ama. Ar pec'her eo a ra he-unan he ifern dre he bec'hed. Nann, kristenien, eun ifern ' zo hag eun ifern a rank beza.

Mez petra eo an ifern ?

* *

An ifern, va Breudeur ha va C'hoarezet kristen, eo al

leac'h a gastiz ma rank enhan an den, maro e stad a bec'hed marvel, paea da Zoue ar boan dleet d'he zizurzioù tremenet.

En eur brezeg deoc'h euz ar poaniou a ranker enhan da c'houzant, ne glaskin ket, evit ho spounta, kreski ar grisder anezho. Mez, kennebeut, evit plijout deoc'h, ne glaskin ket ho bihannat. Lavaret a rin deoc'h ar virionez evel ma e ma, evel ma he c'hredan, evel ma rank beza kredet gant peb kristen, evel ma zeo merket en Aviel hag e lezen an Iliz.

Hogen, ervez ar greden gatholik : 1^o En ifern e maor heb ar guel a Zoue, dindan malloz Doue : *Discedite a me maledicti* ;

2^o En ifern e maor en tan : *In ignem* ;

3^o En ifern e maor da viken : *AEternum* ; enhan mui a esperanz : *In ignem æternum*.

Da genta koll ar guel a Zoue, — beza milliget gant Doue.

Var an douar, anken ebed hag a ve var'-n-hed tost, ker mantruz hag hi. Ha koulskoude nag a dristidige-siou garo na velomp-ni ket en hon touez ?

Setu ama eur zoudard iaouank. N'euz ket c'hoaz nemeur a amzer, an nerz hag al laouenedigez a bare var he dal. Seblantout a rea beza galvet da eur vuez hir hag eurus. Ha koulskoude, hirio an deiz, guelit he benn pleget, he javedou toulet ; ankounac'haad a ra an dibri, an eva, ar c'housked. He vrasha plijadur eo en em denna a gostez da skuilla daelou e kuz. Petra zo eta c'hoarvezet gant han ? Daoust hag aoun hen defe rag eun taol sabren,

eun tenn fuzuil pe eur voulet kanol ? Nann, va Breudeur ker, n'hen deuz ken drouk, ken poan nemet ar pez a c'hanver klenved ar vamm-bro, klenved ar gear. Henvel eo :

Ouz ar plant kizidik, da jomm a blas krouet
A zeu da zizec'ha pa vezont diroet.

Noz-deiz aoled he di, iliz he barrez, ear he vro, mouez he dad, mouez he vamm a zo dirag he zaoulagad. Noz-deiz he zounj a zo enho, noz-deiz he c'huanad var ho lerc'h. Ha rak ma vankont d'ezhan, d'ezhan e vank pep tra. Dizec'hi ra gant an nec'h, mervel gant ar velkoni.

Koulskoude, dindan toen he di, hen divije, marteze, kayet meur a dristidigez, meur ha meur a groaz da zougen. Rak, peleac'h e ma 'n ti ha n'eo ket anavezet gant poaniou ar vuez, an hent a gas beteg enhan ?

Koulskoude c'hoaz, abarz kuitaad he vro, eo bet ambrouget, benniget gant kerent ha mignounet. Lavaret a c'hell e vez etouez he dud kount anezhan bemnoz, hag e vez glebiet a zaelou he skabellik chommet goullo e korn an aoled.

Koulskoude, erfin, n'eo ket dre he faot eo bet diframmet a dre divreac'h kement a gare. Hag en despet da ze rannet, mantret he galoun, e vary gant ar glac'h.

Petra vezo hen eta, o va Doue, petra vezo hen evit an den, beza kollet ho paradoz, beza kollet ar guel ac'hanoch, kollet ho mignouniach, ho karantez, ha kollet dre ar faot an unan, c'houi hag a c'hell ar guel ac'hanoch lakaat an ene eurus, kountanti ar spered, karga ar galoun ?

« Lavarit, eme zantez Thereza, lavarit d'an drouk-speret e vezò savet eur vern, hir awalc'h evit tizout adalek an ifern beteg an Env ; e vezò lakeat enni evit ober eur skeul, lanvennou dir ker lemm hag aotennou. Ha neuze, en eur gemered ar c'horf ar muia kizidik a c'helpet da gaout, e vezò, mar kar, lezet da bignat beteg ar beg hag e velo Doue epad eun nebeudik amzer. Mad, eme ar memez santez, me 'gred an drouk-spered a bign-fe raktal. »

Mez ive, va Breudeur ker, santez Thereza a c'houie mad petra eo Doue. Ha ni, siouas ! hor spered tenval-leat gant ar pec'het, hor c'haloun touellet gant traou ar bed, ne goumprenomp ket mad, petra eo koll ar guel a Zoue, petra eo koll baradoz Doue, petra eo rankout dougen, malloz an Aotrou Doue.

Mez ni d'hon tro, goude ar maro, a velo ar virionez evel ma e ma. Ar bed, he voget, he fouge a vezò tremenet. Ne gavimp mui dirazhomp nemet Doue goestl da gonsforti hon ene. Mez an Doue-ze, neuze, goude beza bet dilezet, hon dilezo, goapeat, hor goapaeo. D'hon holl bedennou ne raio nemet eur respount : *Discedite a me maledicti* : pellaît diouzin, tud milliget !

Neuze an ene daonet a gompreno pegen reuzeudik eo he stad. Tri dra dreist holl, a ranno he c'haloun. Da genta, ar zounj euz an Env, atao en he speret. Kaer hen dezo kas kuit ar zounj-ze, atao e chommo. D'an eil, ar zounj deuz he bec'hejou, atao ive dalc'het gant Doue dirag he zaoulagad. Guelet a rai anezho evel en eur mellezour, guelet a rai pegen heuzuz, pegen lous, pegen spountus int.

Mez ar pez, marteze, a vo ar muia garo evithan, a vo ma ranko lavaret : « Dre va faot eo, ma zoun daonet. Pegen eaz n'oa ket d'in-me mont d'ar baradoz ! Nag a re all euz ar memez stad ganhen hag a zo er baradoz ? »

Eil boan an ifern : poan an tân. Ouspenn ar boan da veza kollet Doue, eur boan all 'zo en ifern : ar boan da leski ebars en tân.

Koulz ha me, c'houi a c'hoar peger bras poan eo rankout beva e kreiz an tan. Var an douar, poan ebed hag elfe beza ker kalet hag hi. Guelet ho c'heuz, marteze, eun den skourjezet gant eur barrad klenved ha krog-hakrog gant ar maro. Eur fô bero zo en he vizach, eur c'hoezen venn var he izili. Trei ha distrei a ra var he vele, klemm, hirvoudi ha krial. Truezuz eo her gueled, truezuz her c'heved. Ha koulskoude, n'e ma ket aze an ifern.

Bet oun, eun devez, e porz Brest, o sellet euz an deuzerez. Guelet e meuz eno, dir, houarn, koeor teuzet ha tano evel an dour-red. Ha pa veze lezet da gueza euz ar forniez evel eur ster a dan bervet, e velet an eulf o nijal, e santet ar fô o sevel, e velet kement a veze stoket outhan, pulluc'het ker buhan. Ha koulskoude, ne ma ket aze an ifern.

Petra eo eta an ifern ?

Kristenien, an ifern zo eur prizoun ; atao leun a denvalijen, eur puns, eul lenn leun a dan-soufr. Hag eno, en tan-ze, atao, e ruil hag e tiruil an drouk-sperejou hag ar bec'herien.

An tan a zo ho magadurez, hag hi a zo magadurez an tân ; en tân e maïnt hag an tân a zo ennho. An tân, mez eun tân a behini tân ar bed-ma n'eo nemet eur skeud, an tân heb ho lakaat da vont e ludu, a ia beteg mel ho eskern. An tân a verv en ho daoulagad, an tân a verv en ho goad, an tân a verv en ho izili, an tân a zo din-danho, an tân a zioud-ho, an tân en dro d'ezho, an tân a ra ho guiskamant. Kaout a ra d'in ho guelet evel houarn ruz er c'hofel, rus-glaou tân ha tân ho-unan.

Va Breudeur, setu aze an ifern gant he dourmanchou, hag an tourmanchou-ze a bado hed an holl eternite : *In ignem æternum.*

Trede poan ar re gollet : en ifern e maor da viken heb esperanz ebed.

Er bed-ma, e kreiz hor poaniou brasa, an esperanz a zouten, a harp an den. Ar prizounier, pell dioc'h he vro, a lavar : eun deiz, marteze, dor va frizoun a vezd digoret hag e c'hallin, a nevez, guelet mignouned ha kerent. An den klanv var he vele a esper hag a lavar : ar iec'hed a zistroio gant an amzer. Ar galoun vantred a esper hag a lavar : Varlerc'h ar goanv, e teu an nevez amzer : goudre tristidigez, levez a c'hell dont ive. Hag an eil koulz hag egile, en em zouten dre an esperanz. Mez ive, pa vank an esperanz, ar gourach a vank d'he heul. Ha kenta komz a lavarer neuze eo houma : koulz tra eo d'in mervel.

Hogen, kristenien, en ifern ne c'haller ket mervel hag en ifern koulskoude, n'euz esperanz ebed da velet ar

boan e vihanaad, esperanz ebed d'he gueled oc'h achui. Eur veach enhan, e maor enhan evit an eternite. Doue he-unan hen deuz torret an alc'honez, siellet an or ha skrivet varnhi ar c'homzou-ma : *Vermis eorum non moritur et ignis non extinguetur* : ar prenv ho dreb né varv ket, an tan ho rost n'en em vougo biken.

Lavarit da eun den daonet : Pa ho pezo tremenet en ifern ken aliez a gant vloaz evel a zellien a ziwan er guez, a icoten a zav er prajou, a c'hreunen dreaz a zo var an aod, e c'helpont mont kuit. Hag ar c'helou-ze, holl griz, holl skrijus ma zeo, a garg-fe anezhan a joa. Mez nann. Ar bloaveziou, ar c'hantvejou, armilvezou a dremeno hag an eternite ne vezd nemet ar pez ma zeo brema : atao eternite.

Horolach an ifern a iel en dro, hag an nadoziou a verko atao ar memez tra : *In æternum* : heb fin. Ar momenter a labouro hag en eur vont a lavaro Daou c'her : « atao, biken ! biken, atao ! Atao pell dioc'h Doue, biken esperanz ; biken repozvan, atao tân ; atao malloz Doue, biken laouenediged ! Atao en tân, en tân atao garo, atao griziaz ; biken, biryiken eun eulfen a blijadur ! »

O eternite, eternite en ifern, na te a zo skrijus sonjal enhoud !

Ha neuze, pa bigno, pa ziskenno, pa dreuzo ar morze a d'an'ha pa velo skrifet e pep tu : malloz, dizesper, welvan ! e roio malloz d'ar re ho devezo her c'hollet ha malloz d'ezhan he-unan.

Va Breudeur, eun devez, eun den, spourounet holl o sounjal en ifern, a glaskaz anavoud hag hen a ioa guirkement a laverer divar he benn. Aliez, evit goulen sklerijen, en em strinkas d'an daoulin dirak he groaz ; lenn a reaz al levriou sakr, studia skridou ar zent ha re an doktored. Ha da fin he labour, goude beza pouezet pep tra, dalc'het kount a justis Doue, a c'hrevusded ar pec'het, ne gavaz da lavaret nemet ar gomz-ma euz ar Skritur Sakr : *Horrendum est incidere in manu Dei viventis* : Eun dra skrijus eo kueza, etre daouarn an Doue beo !

Ha ni, va Breudeur, eveld'han, en eur zounjal en ifern, kredomp, krenomp, goulenomp pardoun. Hirio c'hoaz, Doue a ginnig d'heomp he varadoz mar her gounezomp. Mez ive, ma n'her gounezomp ket, e lavar e zaffomp d'an ifern. A zaou, unan a ranko beza hon demeuranz evit an eternite. Guelit eta ha choazit brema : aze an ifern ; ama ar baradoz.

O va Doue, grit ma na guezo nikun ac'hanomp en ifern. Grit ma zaïmp holl d'ho meuli d'an Envou.

Evel-se bezet great.



XII

Var ar Baradoz

*Non oculus vidit, nec auris audivit,
nec in cor hominis ascendit, quæ pre-
paravit Deus his qui diligunt illum.*

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET KRISTEN,

Kozeal e meuz great deoc'h deuz ar maro : eaz eo hen ober : ar maro zo e peb leac'h.

Kozeet e meuz divar benn ar pec'het : eaz hen oberive ; piou ne bec'h ket ?

Lavaret e meuz deoc'h divar benn ar varn : eaz c'hoaz ; Doue a zo just.

Prezeg em beuz great var an ifern. Guirionez spounlus ! Koulskoude, evel an alc'houez a ra, tost da vad, anavoud ar potail, ar pec'het, alc'houez an ifern, a ra anaout an ifern.

Hirio, em beuz da gozeal euz eur virionez dudiu : ar baradoz. Ha koulskoude, melkoniet ounn ! Penaoz anavoud madelez Doue poulzet keit ha ma c'hell mont ? Lavaromp evelkent, tri c'her : 1^o Holl joaiou an douar, n'int nemet skeud eurusded ar baradoz ; 2^o Er baradoz netra mui da zezirout ; 3^o Er baradoz netra da zouja.

* *

Holl joaiou an douar n'int nemet eur skeud euz ar baradoz.

Evit anaout ar baradoz eo red beza sant : sant a nep a zelaou ha sant a nep a brezeg... Ha c'hoaz ?... Eur zant douget d'an Env, ne lavaraz nemet teir gomz : *Nec oculus vidit, nec auris audivit nec in cor hominis ascendit, quae preparavit Deus his qui diligunt illum* : Lagad an den n'hen deuz ket guelet, he skouarn klevet, he galoun tanveat, ar pez hen deuz Doue pourjaset da nep her c'har.

Koulskoude, petra n'hen deuz ket guelet lagad an den ? 1^o Ar mor braz, ar c'hoajou doun, ar bleuniou, an heol, an noz steredennet... ; 2^o Eur roue var he drôñ, eur general victorius e penn he arme... ; 3^o Eur c'hrouadur bihan en he gavel, eur zant o pedi dirag eun aoter... Ha koulskoude : *Nec oculus vidit...* klevit ive sant Ian : *Vidi civitatem sanctam, Jerusalem novam...* (ap. chabist XXI. § 2 beteg 17.)

Petra n'hen deuz ket klevet skouarn an den ! Eunigou an Env o kana, — hiboud an dour, — muzik kaer, mouez eur vamm, eur mignoun, bennoz ar paour. Evelato : *Nec auris audivit...* klevit sant Ian : (ap. chabist VII. § 12 beteg 17.)

Kaloun an den ive, petra n'hen deuz ket hi tanveat ! Eur beachour faziet, a gav he hent, — an den o vont da veusi, tennet er vag, — eur vamm o vont d'ar veret

varlerc'h he mab, hen guel distroet da veo, — meuleudiou an dud roet en eur vouez da vadoberour ar vro, — testeni eur goustianz vad. Evelato : *Nec in cor hominis ascendit,*

Hag e guirionez, ervez an Aviel : *Non esuriunt, neque sitiunt..... Histor an hermit, a dremen kant vloaz, en eur c'hoat, varlerc'h kanaouen labousik ar baradoz.....*

Holl joaiou ar vuez, ato mesket a dristidigez, nec'h, inou, melkoni ; ouspen, atao berr en tu pe du.

* * *
Petra eo eta ar baradoz ?

Er baradoz netra mui da zezirout. Ennhan, an den hen deuz kement a c'hoanta, hag euz an traou-ze leiz he walch'h bep taol. Ar joa zo dreist vuzul, heb poan ebed. An izella euz ar re zalvet a zo eûrus euz he eûrusded he-unan heb jaloui ouz eûrusded ar re zo huelloc'h. E tri c'her, er baradoz : — repozvan a spered, — repozvan a galoun, — repozvan a gorf.

1^o Repozvan a spered.

An den a glask atao, anaout muioc'h mui. An deska-durez eo bara ar spered. Mez nag a boan o teski ! Ha goude poania, peger berr e chomm skiant an den ! Henvel oump euz eun den amc'houlou, harpet var he vaz, renet gant eur c'hrouadurik. Atao an den-ma, a zelaou — a jomm a zav, d'an disterra trouz, — aoun a zroug, aoun a fazi. En Env, ni a velo Doue, *Facie ad faciem*. Ni ' anavezo ar virionez, ar zantelez, ar penn abek a bep tra.

Gueach all, eun den, goude beza klasket pell eur virionez, a zeuaz a benn d'he c'haout ha dre he levezenez e krie. Eureka, eureka : kavet a meuz, kavet a meuz ! Er baradoz an holl a anavezo pep tra.

2^o Repozvan a galon.

Ar spered a c'houlen anaout, ar galoun a c'houlen karet : karet ha beza karet, setu bara argaloun. Mez var an douar, petra da garet ? Aour ? Enor ? Traou bresk hag aliez didalvoud. — Mignouned ? bugale ? aliez dianaoudek ha digar.

Er baradoz, karet eun Doue holl garantezus hag holl garantez. Joa ar galoun a vezod dreist hini eur vamm a stard var boull he c'haloun ar c'henta krouadur a laka er bed.

3^o Repozvan a gorf.

Var an douar, pa vez dizoursi ar spered, eurus ar galoun, aliez ar c'horf a glemm. Ne fell ket d'in hen disprijout. Labour Doue eo. Evelato : 1^o En em stleja, ra gant poan. Er baradoz e vezod ker skanv hag ar spered : en eun taol e c'hen em zougo e leac'h ma karo. 2^o Iskis eo aliez, divalo, mac'hagnet : Er baradoz skedus evel an heol. Guelit an derchenen, (1) ne da ket buhan, n'eo ket brao. En em drei a ra en eur balafen hag a zo kaeroc'h guisket eget eur rouanez. Eur skeud dister deuz ar pez a c'hoarvezo gant hor c'horf er baradoz. 3^o Ar c'horf ' zo dic'halloud. Arzet e

(1) Chenille, e gallek.

vez gant eur mean, gant eur spernen... En Env e treuzo pep tra koulz hag hor spered, evel ma treuz ar skelrijenn eur veren gristal. 4^o Er bed-ma ar c'horf a zo kiriek d'an droug, anvoed, groez, kozni, klenved : *Repletur multis miseriis*. Er baradoz, *Neque sitiant, neque esuriunt, neque lugent* : poan ebed ken, e nep giz.

Er baradoz netra da zouja.

Var an douar, ar joa, ouspenn ma zeo dibarfet, he deuz diouaskel lijer. Keit, zoken, ha ma pad, e vez aoun d'he c'holl. Hag aljeze teuer ganthi d'en em skuiza. Var a gounder, eur roue en'em gave re eurus, gueach all, hag a daolaz he vizou er mor. (1)

En Env eurusded heb fin.

Ne c'heller na koll Doue na ped'hi ; siellet er, er stad a c'hras, hag an ene eurus a c'hoar kement-se. A hent all an eurusded a zo bepred koz ha bepred nevez : *Semper pleni, semper avidi*, eme sant Aogustin. N'en em inouer gueach ebet.

* *

Eun devez, eur c'habiten, o vont d'ar brezell, a rannaz he holl zanvez etre ar zoudardet. Unan a c'houlenas : — Prins, ha evidoc'h, petra 'zalc'hit ? — An Esperanz, a respountaz Alegsandre.

He esperanz a zeuaz da vir. Gounit a reaz rouanteleziou eur maread... Ha goude, da fin he vuez, e chouummaz ganthan, er bed-ma, eur bez ha netra ken, hag er bed all... piou oar e peleac'h e ma ?

(1) Pisistrate.

Eveld'han, dalc'homp evidomp an Esperanz, mez an Esperanz da vont d'ar baradoz. Ha labouromp evit gounit meritou hag hon dougo beteg eno.

Evel-se bezet great.



XIII

Sermoun ar Vered

Solum mihi superest sepulchrum.
Evit holl vad, ne jomm ganhen nemet ar bez.

VA BREUDEUR KER,

Stad an dud var an douar a zo meurbed dizhenvel.
Lod pinvidik, lod paour; lod euruz, lod gwaleuruz; lod karet, meulet, lod disprijet.

D'ar re genta e lavaran : « Ne gemerit ket a fouge... »
D'ar re all : « Ne gollit ket a gourach. »

Eur c'hantonnier a gompez an hent braz : ar maro a gompez an dud : *Solum mihi superest sepulchrum* : evit holl vad ne jomm ganhen nemet ar bez.

Petra eo ar bez ?

Ar bez a zo da genta, kenavezo ! da vadou ar bed.
Paour ha pinvidik, desket ha dizesk, meulet ha disprijet, holl e c'heññomp lavaret gant guirionez : *Solum mihi superest sepulchrum*, deuz ar pez a meuz, ne jommo ganhen nemet eur bez.

D'an eil, ar bez a zo kenavezo ! d'ar gerent...
 Va Breudeur, guelit an eskern-ma. Bet int tud evel-doc'h. Hirio e maint pell ' zo ankounac'heat...
 D'an trede, ar bez a zo kenavezo ! d'ar c'horf heunan. Gened, nerz, iec'het, plijadur, anezho petra ' jomm ? Eun tamm askourn dizolo hag a c'hell beza douget e dourne eur c'hrouadur daou vloaz...

Ha koulskoude setu hon ti, hor guir di.
 — Peleac'h e zit-hu ? a lavariz eun deiz da eur c'hrouadurik bihan, a gerze gant an hent trist ha pleget he benn.
 — Da zouheti eur bloavez mad da m' mamm.
 — E zoc'h trist evel-se, o vont da di ho mamm ?
 — Oh ! ia, va mamm ' zo maro !

Kristenien, guelit aze. Ho mamm, ho tad, daoust ha n'e maïnt ket er bez aze ? Daoust ha n'e ket aze eo e rankit dont, iviziken, da zouheti dezho eur bloavez mad, Ha deuz ar bez, ma selaouit anezho, e lavaront deoc'h : « *Hodie mihi, cras tibi* : Hirio e ma va zro, varc'hoaz e vo oc'h hini. »

* *

Ha koulsgoude, ha gueled a rez-te, mab an den, ar bern eskern-ze ? — Ia, Aotrou. — *Putas-ne ossa ista reviviscent*. Kredi a rez-te, e teuio buez ennho c'hoaz ? » (Ezechiel).

Va Breudeur, Jesus-Krist a lavaraz eun devez : « *Non*

est mortuus, sed dormit : kousket eo, mez n'eo ket maro.» Hag e lakeaz Lazar da zont euz ar bez leun a vuez.

Ar c'horfou maro-ma, a zihuno ive. Lod a iel d'an Env, an dra-ze zo sur, mez lod ive a iel, martexe, en eur zevel ac'halese, var eün d'an ifern.

Ho oberou mad hag ho oberou fall a zo diskennet er bez d'ho heul. Hag eun devez, e vo guelet o vont d'an eurusded a bado da viken. Mez, heb mar ebet, e vo guelet ive unanou benag, o sevel gant eur c'horf louz, hudur, pouanner, goloet a bec'het hag o vont d'an ifern...

C'houï, relegou parrez an Trehoux, komzit e m' plas. Lavarit d'ho pugale zo ama, great ho mission dija ganthro, — lavarit d'ho pugale eo red derc'hel da veza tud vad.

* * *

Kroaz venniget, c'houï hag a zo savet, evit diwall ar relegou-ma, dirazoc'h ni a bromet derc'hel atao mad, ni hen tou var relegou hon tud koz.

Evel-se bezet great.



XIV

Var ar Gontrision

Miserere mei Deus secundum magnam misericordiam tuam.

O prez-t ouzim truez, o va Doue, ervez ho m-delez vrás !

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET KRISTEN,

Gueach all, eur c'hrouadur iaouank a ziwall, e kreiz ar meziou, loened he dad, pa zeuaz, a berz Doue, ar prophet Samuel d'hen tenna euz ar renk izel ma veve enni, evit hen lakaat da rên var bobl Israel. Da heul ar gurunen a roue, Doue a roaz d'ezhan, ouspenn, kalz a vadoberou all : gloar, enor, madou ; pep tra holl a lakeaz etre he zaouarn. Distrei a reaz divar-'n-han taol ar maro, rei a réaz d'ezhan ar gounid var enebourien he rouantelez, lakaad a reaz hé sujidi d'her c'haroud. En eur ger, ar roue David hen devoa leac'h da drugare-kaat an Aotrou Doue, e pep giz, ha da zerc'hel mad d'he lezenn.

Eun devez, koulskoude, e reas, var eun dro, daou bec'het bras : eul laz hag eun avoultriez. Neuze Doue a zigaz ar prophet Nathan da rebech d'ezhan beza

dianaoudek. Ha David ker buhan a anzav he faot hag a lavar : « *Peccavi Domino : pec'het e meuz a eneb an Aotrou Doue ! Peccavi Domino !* » Hag ar prophet, test euz he c'hlac'h, a respount neuze : Doue hen deuz pardouneut ho pec'het : na varvot ket : « *Transtulit quoque Dominus peccatum tuum, non morieris.* »

Va Breudeur, evel ar prophet Nathan, setu me, o toned hirio, a berz Doue, da lavaret da bep hini ac'hanoec'h : Pec'hejou a zo bet great var an douar : grit eur zell var ho koustianz, poezit ha poezit mad ho puez. Guelit ha c'houi ive, koulz ha David, n'ho c'heuz ket a leac'h da respount : « *Peccavi Domino : pec'het hon deuz a eneb an Aotrou Doue.* »

Mez, kristenien, daoust ha me, koulz ha Nathan, a c'hell esperout e 'm bezo an heur vad da respount da 'm' zro : Doue hen deuz pardouneut ho pec'het : na varvot ket : « *Transtulit quoque Dominus peccatum tuum, non morieris.* » Ia, kristenien, an heur vad-se, a m' bezo, mar kirit. Pignat a raan er gador-ma, evit kinnig deoc'h ar pardoun, mar karit en em lakaat din anezhan. Evit gounit ho pardoun eun dra, unan hebken, a zo red. Red eo kaout eur guir gontrision hag e teuan evit klask rei deoc'h da entent mad : 1^e petra eo ar gontrision, ha da 2^e, petra da ober evit he c'havoud.

* *

Petra eo ar gontrision ?

Va Breudeur ker, kaout kontrision evel a c'houzoc'h

ne d'eo ken tra nemet beza glac'haret da veza, beteg-hen, kuezet er pec'het, santoud evithan kasouni, ha kaout guir volontez d'en em ziwal oud-han iviziken. Kenz evit an amzer dremenet, kasouni ouz ar pec'hed, evit an amzer hirio ; mennoz stard evit an amzer da zont : setu petra eo ar gontrision.

Ar gontrision-ma, kristenien, eo ar pez a zo muia red d'ar pec'her. Heb kovision, heb satisfagson, ar sakramanchou all a c'hell, avechou, hon lakaat da c'hounit an Env. Mez goude beza pec'het, biken pardoune na vezet nemet kontrision hon deffe. « Dre ho kaleder, eme sant Paol, ha dre ho kaloun dianken, e tastummit evi-doc'h eun tenzor a zroug : *Secundum duritiam tuam et impenitens cor, thezaurizas tibi iram.* (R. 12. v. 5). » D'ar gontrision, er c'hountrol, ar pardoun a zo promettet : « ne zisprijot ket, o va Doue, eur galoun bruzunet gant ar c'hlac'hар : *Cor contritum Deus non despiciet.* »

Evelkent, peb kontrision ne gav ket a drugarez a berz Doue. Saül, koulz ha David, a lavaras : pec'hed e meuz : *Peccavi.* Hag he bec'het a jomaz dibardoun. Antiochus, skoet gant dourn Doue, a c'houenne truez; ha truez ebed na dlie da gaout. Eur guir gueuz, hebken, a c'hell dizamma koustians ar pec'her.

* *

An dud a c'hell beza gounezet dre eun dianveaz ankeniet. Ho lagad na vel ket ar pez a dreinen e pleg an ene. Mez lagad an Aotrou Doue a JENN e korniou

muia kuzet ar galoun : *Scrutans corda et renes Deus.* Ne ra ket pikol vân evit komzou flour, na promesaou kaer. An dud-se, emezhan, a ro enor din divar ho muzellou, mez ho c'haloun a zo pell diouzin : *Labiis me honorant, cor autem eorum longe est a me.* Hor c'haloun eo he deuz pec'het, hi eo a dle beza chenchet, distroet, keuziet, mantret gant ar glac'hар : *Cor contritum et humiliatum Deus non despiciet.*

Mez red eo kaout eur c'heuz hed-a-hed. Keit ha ma chommo en ho kaloun, eur pec'het marvel, unan hebken, an drouk-spered a jommo ennhi d'he heul, rag dre ar pec'het eo e rên var an eneou. Ha hent all, keit ha ma chommo an drouk-spered en eur galoun, Jesus-Krist a jommo er meaz anezhi. Ne c'hellont, e nep leac'h, nag en em glevet nag en em ober : *Qua autem conventio Christi ad Belial?* Ken ma vez, eta, eur galoun distag, distag mad deuz pép pec'het grevus da vihana, ar galoun-ze n'eo ket da Zoue, a zo enep Doue : *Qui non est tecum contra me est.* Ha rak-se n'euz evithi pardoun ebed da c'hortoz.

Red eo ive ma ve ho keuz eur c'heuz dreist natur. N'int ket dibaot an dud a wel d'ho fec'hejou. Mez dibaot int ar re a wel d'ezho netra nemet er guel a Zoue.

Setu ama eun den hag a wel da eul laerounsi. Mez, perak ? Abalamour ma zeuz pec'het o laerez ? Nann. Mez abalamour he laerounsi dizoloet a gas anezhan d'ar prizoun.

Setu eur mesvier hag a wel d'he vesventi. Mez pe-

rak? Abalamour ober he Zoue deuz he gov a zo koll mignouniach an Aotrou Doue? Nann. Mez rak ma zeo bet, evithan, penn-kaoz a eur wal affer.

Setu eur plac'h hag a wel noz-deiz. Perak? Abalamour e zeuz eur pec'het hag a lak ar galoun henvet deuz eur fleuren wenved? Nann. Mez abalamour ma rank stoudet he zâl etouez ar re all ha ruzia gant ar vez.

Va Breudeur, na lavaran ket e ve eun hevelep glac'har eun dra fall dirak Doue, pell dioc'h eno. Mez ar pez a lavaran, ar pez a rankan da lavaret eo, ne gavan ket enni peadra awalc'h da lakaad Doue d'hor pardouni. N'eo ket evit Doue ho c'heuz glac'har : evit ar bed, evidoc'h oc'h-unan an hini eo. Ha Doue, n'hen deuz promettet pardouni, nemet d'ar re ho devezo keuz da veza hen offaset.

Evit eta, beza pardounet, e tleit kaout keuz d'ho pec'het, rak ma ho c'heuz, dre ar pec'het-ze, toullet kaloun ho Toue, lazet hoc'h ene, kollet ho lod er baradoz. Ho keuz, ho klac'h a dle disken euz an Env, don'd a zourn ar Spered-Santel, a dle beza dreist natur, tennet a draou huelloch eget traou an douar ha fountet var ar feiz.

Erfin, red eo kaout eur c'heuz dreist pep tra.

Evel ma hel lavaren deoc'h, bremaïk souden, koll Doue hag he varadoz eo koll ar brasa mad. Meritout an ifern eo meritout ar wasa malheur. Ar pec'het, koulskoude, a ra d'heomp koll ar c'heata, a ra d'heomp meritout an eil. Euz ar pec'het, rak-se, eo e tleomp

kaout ar brasa glac'har ha red eo beza rezolvet da c'houzany pep tra, da goll kement zo, kentoc'h eget mui kueza enhan.

* * *

Petra da ober evit kaout eur guir gontrision ?

Va Breudeur, hen anzao a rankan ouzoc'h, ama e c'hen em gavan meurbed droug-kountant ac'hanon va unan. Piou ha petra ounn-me evit deski deoc'h ervad penaoz ha pe evit petra gwela d'ho pec'hejou ?

Ah ! perak ne anavezan-me ket mad petra eo Doue e kenver an den ha petra eo an den e kenver Doue ?

Ah ! perak ne anavezan-me ket mad petra eo Jesus-Krist evidomp ha petra omp-ni, pa bec'homp, evit Jesus-Krist ?

Ah ! perak ne anavezan-me ket mad petra eo an den dilezet gant Doue en he bec'het hag a zispill a zioc'h an ifern ?

Evelkent, va Breudeur, sclauoit ha sounjiet :

1^o Petra eo Doue ?

Pa glaskan anavoud petra eo Doue, me a zebiant guelet dirazhon eur spred parfet, heb muzur, krouer ha mestr e pep giz da gement a zo. Gant eur gomz hebken, hen deuz tennet euz a netra kement a velomp ha kement ne velomp ket. Taolet hen deuz an heol e bolz an Env, evel eur c'houlaouen atao beo, da sklerijenna ar bed epad an deiz ; izelloc'h hen deuz taolet al loar evit sklerijenna 'n noz ; hadet hen deuz e bolz an Envou, stered kaer ha lugernuz, evel perlez var mantel

c'hlaz eur rouanez ; diazezet hen deuz an douar e kreiz an ear hag he denc'hel a ra en he floumm, var dri biz euz he zourn deou. Ha goude beza evel-se krouet pep tra, e ro urziou da gement hen deuz krouet. Lavaret a ra d'an heol pignat ha diskenn. Hag an heol a bign hag a zisken evit merka deiziou ar bloaz. Kas ha digas a ra ar choumoul, gueach evit freskaad an douar, gueach all evit he dizheolia, gueach evit pourmen kurunou an Env. Hag an heol a bign hag a zisken, hañ ar c'houmoul a deu hag a ia, ervez urz an Aotrou Doue. Lavaret a ra d'an avel c'hueza pe devel : hag an avel a c'huez pe a dav. Lavaret a ra d'ar mor sevel ha diskenn ; hag ar mor a ziskenn hag a zav, mez heb Morse lammat dreist ar c'hereunen dreaz lakeat evit hen diarben. Pep tra, en eur ger, a zent ouz an Aotrou Doue, pep tra holl nemet unan : nemet an den pa bec'h.

Hag an den, koulskoude, a zo bet lakeat ganthan da roue var an holl grouidigez. An heol, evithan eo great ; an douar, evithan ; ar mor evithan ; ar pesked, al loen-net, ar c'hoat, ar frouez, evithan, ive ; an Env evit he zigemerid eun deiz : pep tra holl 'zo evit an den. Hag an den a vez koulskoude, avechou, digar ha dizent. Eur speret hen deuz evit studia ar bed hag anavoud Doue koulz hag he vadoberou ; eur galoun hen deuz evit he garet ; eur c'horf hen deuz evit he zervicha. Mad ! An dra' lavar da Zoue goude kement-se holl, eo : « *Non serviam : n'ho servichin ket.* »

Ha petra omp-ni, eta, ac'hanomp hon-unan, evit der-

c'hel, eelse, penn da Zoue ? Eur prenvik douar, hirio beo, ha varc'hoas maro ; maro zoken var an heur ma kar Doue tenna he zourn a zindanhomp. Ha koulz-koude, da Zoue ni a lavar : « *Non serviam !* » Pebeuz dallentez !

Ha gant petra en em zavomp-ni, evel-se, enep Doue ? En em zevel a reomp, nann gant ar pez hon deuz ac'hanomp hon-unan, — ac'hanomp hon-unan n'hon deuz, ne domp netra, — mez gant ar pez hen deuz Doue roet d'heomp ; trei a reomp he vadoberou en he enep. Pebeuz dianaoudegez !

2^e Petra eo Jesus-Krist evidomp ha petra omp, pa bec'homp, evit Jesus-Krist.

Seulvui ma klaskan studia buez va Zalver, seulvuioc'h a ze, me a vel enhan eur vadolez dreist vuzur evit an holl, zoken evit ar bec'herien. Evidomp eo diskennet euz an Env var an douar ; evidomp hen deuz en em c'hereat paour ; evidomp hen deuz prezeget he Aviel. Evidomp, evit hor prena, evit digeri an Env, serri an ifern, hen deuz gouzanvet ar maro ha skuillet he c'hood. Hag en distro, a eur garantez ker bras, petra 'c'hou-lenn euz hor perz ? Eun dra, eun dra zister awalc'h, eaz da rei : goulenn a ra ma her c'harimp ma roimp d'hezan hor c'haloun : *Præbe, filii, cor tuum mihi.*

Ha ni, petra reomp-ni, pa bec'homp ? Selaouit ama sant Paol. Paneved-han, ne 'm bije ket kredet lavaret deoc'h eun henvelep koumz : « *Rursum crucifigentes sibi metipsis filium Dei et ostentui habentes : sevel a reont a*

nevez ouz ar groaz mab Doue en ho c'haloun ho-unan, hag hen disprijout a reont. » Va Breudeur, koumprenet, ententet mad ho c'heuz koumz an abostol ? Sounj ho c'heuz deuz ar pez a reaz ar Jusevien d'hor Zalver Jesus-Krist ?

Hor Zalver a zo o pedi, o pedi evit mad an holl. Ha d'ar mare-ze, zoken, eun den, eun abostol, unan a dud Jesus-Krist a deu : her saludi a ra : *Ave rabbi.* — Judas ! Judas ! pegen treitour, pegen iud oud-te ! — Ha koulskoude, ni a zo ive a vignouned Jesus-Krist, hag aliez dre eur pok treitour, ni a zeu d'hen guerza : *Rursum crucifigentes.*

Herodez a daol var he chouk eur zae venn evel eur merk a ziskiantiz, Herodez, an den fall ha lik. — Kristenien, evit senti ouz techou fall hor c'haloun, daoust ha na c'hoapaomp-ni ket hon Doue ?

Pilat, an den digourach, a anavez eo Jesus-Krist direbech, hag evelkent e laka he skourjeza. — Pec'her paour ! nag a bet a veach, te a c'hoar ar brava, e rez fall o pec'hi, hag evelkent, rag ma zoud digourach, te 'bec'h : *Rursum crucifigentes.*

Ar bobl a lavare : « *Non hunc, sed Barrabam.* Hen ma ? *Tolle ! tolle ! crucifige :* taolit hen a gostez ouz ar groaz ! » — Ha ni, ni a lavar, kentoc'h eget Jesus-Krist, eur c'hoyad guin, eur blijadur vezus, eul laeronsi, eur venjans : *Non hunc, sed Barrabam... rursum crucifigentes.*

Ar soudardet a gurunaz Jesus-Krist a spern ; ar bobl a lakeaz var he chouk eur groaz pounner. — Ha ni,

peger garo ne rentomp-ni ket hör c'houstianz, pegen pounner hor buez evit Jezus !

Ar Juzeviens hen stagaz ouz ar groaz ! — Ha ni ?... Longin a doullaz d'ezhan he galoun ! — Ha ni ?

Var he groaz, araog meravel, Jesus-Krist a lavare : « *Sitio :* sec'het a meuz. » Hag an dud fallakr oa eno, a roaz dezhan guin-egr gant eun tam spouenv. — Ha ni ?... Dont a ra d'hor guervel. Sec'het hen deuz, deuz hon eneou, ha ni lavar dezhan : nann ; divezatoc'h. Ar vestl hag ar guin-egr setu lod Jesus-Krist : *Rursum crucifigentes.*

Jesus-Krist a zo maro var he groaz.

Gueach all e zoad kustum, pa vije kavet eur c'horf maro, da glask eun den ha n'en dije great pec'het ebet, eun den mignoun da Zoue, evit sevel dezhan he zourn, araog ma vije kaset kuit... Piou a zavo he zourn d'hor Zalver Jesus ? Bugaligou vihan, nevez badezet, c'hui a c'help, marteze... Mez chommet oc'h er gear. Ama, e ma ho tad, ho mamm, ho preur, ho c'hoar. Ho lezet ho deuz evit dont ama. Va Breudeur, piou a zavo he zourn d'hor Zalver Jesus ? Piou ac'hanoc'h a zo koumpez he goustianz, piou n'hen deuz ket bet sklabezet sae he vadiziant ?... etc.

O va Zalver ha va Doue, me' lavaro eta, deoc'h e m' hano hag en hano ar re a m' zelaou, ar pez a lavaraz deoc'h sant Per gueach all : « *Exi a me, quia homo peccator sum Domine :* pellaît diouzin, rak ma zoun eur pec'her, o va Doue. Pellait ! Pe velan ar pez ma zoc'h ha pa velan ar pez ma zoun, e meuz mez o c'hen em veled en ho kever. Va Doue, n'oun ket din, pellaît : *Exi a me.* »

Mez petra lavaran-îme, o va Jesus ! Mar pellaît diouzin, petra e teuin-me da veza ? Neuze, kenavezo d'ar vertuz. Biken, nann biken ne c'hellin mui kaout eur goustianz pur, eur galoun disklabez ; ne c'hellin mui santout an dousder, ar joaüzdet a danvaër pa vez dizklabez an ene. Neuze, kenavezo d'an Env. An Env gant he blijadur, gant Doue, gant he lez, gant ar Verc'hez, gant ar Zent, gant ar re euz va zud, — tad ha mamm, marteze, — ho devezo karet Doue, a zo marvet en hegarez...

Mar pellaît diouzin e chommo ganhen va fec'het, va fec'het evit va zamma, va spouna, evit krignat va c'houstianz noz-deiz, ar pec'het gant an drouk-spered hag a deuio bemdez muioc'h-mui da startaat he jadennou en dro d'in hag a m'lakaio muioc'h reuzeudik ! Mar pellaît diouzin, neuze netra da c'hortoz mui nemed an ifern, an ifern gant he valloz, gant he brenv, atao beo, gant he dâñ, atao var allum ; an ifern gant he eternite !

Mez nann, o va Jezuz ! Na bellaît ket diouzin ! Deuit er c'hountrol, deuit evit va farea, evit va dizamma, evit va zenna davidoc'h ! Ar gontrision à zo en ho tourn. Digorit ho tourn, eta, o va Doue, grit ma c'hen em zistagimp dioc'h an drouk ha ma troomp varzu enhoc'h gant eur galoun mantret a c'hlac'har.

Her goud a reomp, truezuz oc'h evit ar paour. Hogen, setu ni rentet paour gant ar pec'het. E maomp a zirazoc'h evel eur paour e kichen dor ar pinvidik : skourn a ra, hag eo noaz ; an noz a zeu ha n'hen deuz ket a di ; naoun hen deuz, hag eo echu he vara : goulenn a ra lojeiz, boued, dillad... Ni eveldhan : lojît ac'ha-

nomp en ho kaloun !... Eun tamm bara da derri hon naoun ; eun tamm dillad' da c'holoi hon izili ! *Miserere mei Deus, secundum magnam misericordiam tuam !*

Setu ni, evel eun torfetour dirak he varner. Pedi'ra, aspedi, mont d'an daoulin : goulenn a ra gras, truez, pardoun. En eun tu, setu aze he di, he gerent, he vignoued ; pardoun evit ma chommo ganthro. En eun tu all, setu ar prizoun gant he neac'h hag he inou, marteze, gant he groug hag ar c'hillotin. Truez !

Ha ni ? Kablus omp !.. Truez ! Kerent, mignouned, bugale, setu hi ama. Hon lezit a en tu ganthro !.. Aze drouk spered hag ifern... Truez, o va Doue !

Lavaret ho c'heuz : *Ignosce illis, nesciunt quid faciunt.* Ha ni ? ni ne c'houiemp ket muioc'h, ne anavezemp ket mad petra eo ar pec'het. Pardoun, hag iviziken, ne bec'himp mui ! Ni ho meulo, ni ho karo, ni a roio deoc'h gloar !

O va Doue, her goulenn a raan, griit, griit ma na jommo en iliz-ma, kaloun ebet stag ouz ar pec'het. Tennit holl da 'vidoc'h ha dalc'hit-hi bepred er stad a c'hras evit, goude beza ho meulet var an douar, ma zaint holl d'ho meuli d'an Env.

Evel-se bezet great.



XV.

Prezegen var renk huel ar guir Gristen

Fili Dei estis per fidem quae est in Christo Iesu (Gal. III, 28).

Dre ho feiz, e Jesus-Krist, e zoch' bugale da Zoue.

VA BREUDEUR KER,

Trivac'h kant vloaz 'zo, eun den a lavare : « taolit evez evit ma kerzot dizanjer, rak amjest eo an amzer ma vevompennhi. » Evel sant Paol ni d'hon tro a c'hell lavaret : taolomp evez, rak amjest meurbed eo an amzer hirio.

Hano Doue? nebeut eo anavezet. Aviel Jesus-Krist? nebeut a feiz a lakear en-han. An iliz, he guirioneziou, he gourc'hennou? N'euz mui evit-ho kalz a zoujanz.

An den ken nerzuz, ker santel koulskoude, a zo karget gant Doue da c'houarn, da ren an eneou katholik, n'eo ket bras ar respet a zouger d'hezan.

Pa zellan piz ouz ar pez a dremen, pa zelaouan mad ar pez a laverer, e rankan anzaou eun dra : kalz tud a zo evel ho micher ober brezel da Zoue ha goap deuz ar re a zalc'h d'ho religion. Kalz all ho deuz evel mez o tougen

an hano a gristen hag o tiskuez, a vel kaer, int servicherien da Jesus-Krist.

Eul loden hebken, eurus da dremen dirag an dud evit ar pez ma klaskont beza dirag Doue, a zougen huel feiz ho badiziant hag a heuil heb aon ebed, al lezen gatholik.

Klaskomp eta, eur vech evit mad, guelet e pe du e ma 'r virionez, guelet piou a dle sevel an huella he benn : pe an hini a daol peb religion dreist he skoaz evel ma taolomp e korn an hent eur votez torret ; pe an hini, gueach en aoun rag teod an dud, gueach evit plega da eun tech malheürus, a zilez ar mad evit ober an drouk ; pe an hini, heb taol an disterra evez ouz glabouserez an dud direol, a zelaou, e pep tra, heb aoun ha gant joa, mouez he goustianz?

Evit galloud, var gement-ma, rei d'heoc'h eur respount guirion, e ranker ober, bep eil tro, tri zell dishenvel :

1^o Sada ni ama, va Breudeur ker, ennhomp hon unan : petra omp ha petra 'dalvomp-ni? 2^o Sada en dro d'heomp tud all evel d'omp. Evit-ho petra omp ha petra 'dalvomp ni adarre? 3^o Huel, dreist-homp, setu Doue. E balanz an Doue-ze, petra, evit an drede gueach, a bouez hon dalvoudegez?

D'an tri goulen a meuz great, an tri respount ma roan :

1^o Poezet enhan he-unan, ar guir gristen a gerz er penn araog ; — 2^o Pouezet er guel euz he nesa, ar guir gristen a zalc'h ar c'henta renk ; — 3^o Pouezet e balanz an Aotrou Doue, ar guir gristen a zo, a galz, dreist an holl grouadurien all.

* *

Ar guir gristen poezet enhan he-unan.

Va Breudeur ker, tri dra, dreist an holl draou all a ra an den ar pez ma zeo : eur spered hen deuz evit anavoud ar virionez, eur galoun evit karet ar mad, eur c'horf ouspenn hag a zo e dourn ar spered hag e dourn ar galoun evel eur benveg, galvet da ziskouez, a vel kaer d'an oll, e pe du, e pe gostez, a du ar virionez hag ar mad, pe en ho eneb, e teuomp d'en em daol.

Evit eta, anaout mad petra dalv an den, e rankomp da genta anavoud mad an teir loden a zo ennhan hag anavoud ouspenn, an implij mad pe fall, a ra euz anezho ho zeir.

Hogen, evidon-me, pa studian, pa bouezan an den gant lealdet, en em gav, avechou, eür̄is, aliesoc'h glac'haret ; eürus pa gavan an den dalc'het ganthan he renk huel, glac'haret pa her guelan kollet ganthan he c'hened.

Selaouit kentoc'h ha guelit ho c'hunan.

Spered an den.

Kenta a m' sko pa zellan ouz an heol eo he gurunen lugernuz : ouz ar bleunv, eo ho liou marellet ; ouz al leon, eo he izili nerzuz hag ouz an den eo ar spered a sklerijen he dâl.

Spered an den, va Brédeur ker, oh ! eun donezoun gaer a dra zur ; hen eo a zav ac'hanomp dreist kement zo var hon tro ; beza eo evel eun eulfen sklerijenuz lezet da gueza varnoimp gant an Doue a falvezaz gan-

than en eur hor c'hroui, kemert skuer divarnhan he-unan.

Lod a damall ac'hanomp da veza enebourien d'an deskadurez. Var gaou he lakeont ho abek.

Evidon-me a vel, gant plijadur, an den o vužula bolz an Envou, o treuzi ar mor doun, en despet d'an avelou dijaden, varal listri a zavit e porz ar gear-ma ; (1) plijadur eo ganhen he velet o treuzi an dir, o turniad ar c'hoat, o plega an houarn evel ma pleger eur vreunen blouz. Ne c'hellan ket, heb kaout fouge, sounjal omp denet a benn da gerzet, ker buhan ha ken distrounz var diou varren houarn dre nerz ezen an dour-bero ; sounjal e kaser dre eun neudennik orjal ha ker prim hag eur volot kanol, euz hor c'helou beteg ar penn pella 'r bed.

Ia, an deskadurez a zo eun dra gaer pa rear anezhan implij mad. Mez aliez, re aliez, siouas ! an deskadurez a ra bent treuz : ar pez a lavarer, hirio, a zislavarer varc'hoaz.

Aliez, re aliez, da heul an deskadurez e teu an ourgouil ; *Scientia inflat*.

Aliez, re aliez, an deskadurez a lez goullo kaloun an den. Seulvui e tesker, seulvuioc'h a gaver da zeski. An desketa den eo a lavar da genta : ar pez a c'houzoun n'eo netra.

Aliez, re aliez, an deskadurez, rak ma en em dro varzu an drouk, eo a ra ar brasa gouli d'an ene paour. Sounjal a reomp da zeski hebken ar pez a c'hell hon lakaat

(1) Ar brezegen-ma yoa great e Rekouvrans-Brest.

da ober, ervez hor c'hoant, hon treuz er bed-ma, heb sounjal deski ar pez a c'hell hon lakaat da ober, evel ma zeo dleet, hon treuz en eternite. Ar guir skiant, ar skiant dreist an holl skiantchou, eo skiant ar zent.

Da eun den euz an amzer gueachall, e voa lavaret eun devez : « A beleac'h, a be wenn oud-te ? Piou oud ? Pe varzu e zez ? : *Ex quo populo es tu ? Quæ est terra tua ? Quo vadis ?* »

D'an tri goulen-ze, ar brasa sperejou, en amzer dre-menet, n'ho deuz kavet respount diabek ebet da ober. Hag hirio en deiz, dindan dourn ar c'henta deuet, e zeuz eul leor, — ne meuz nag aoun na mez o lavaret he hano, — leor ar c'hatékiz, hag a respount : Great omp gant Doue, servicherien omp da Zoue, mond a reomp varzu Doue, da renta d'ezhan kount euz hor buez.

A nep a c'hoar kement-se, ha pa ne c'houfe netra ken, a c'hoar ar pez a zo a huella priz. Goud a ra ar pez a laka skany poaniou ar vuez, ar pez a laka santel he labour pemdeziek, ar pez a ro nerz e kreiz an danjer, ar pez a ro, en heur ar maro, diouaskel d'an ene evit nijal d'an Env.

Kaloun an den.

Goude ar spered e kavomp eur galoun. Eun dra gaer eo ive, ken kaer pe gaeroc'h evit ar spered. Hi, ar galoun, eo a ra ar vamm ener, ar mignoun mad, ar zoudard dispount. Meuli a c'hellomp an den a spered. Evit an den a galoun vad, e reomp eur gammad en tu all : ni her c'haro.

Studiomp eta kaloun an den. Kemeromp hi gant evez. Eaz eo da c'hlac'hari, da ranna : evit-se awalc'h eo euz a eur gomz. Eaz eo ive, da laouennaad. Eur zell, eur musc'hoarz a lak' anezhi eûrûz, epad eun devez. Eaz eo ive da zistresa. Hag aliez siwaz ! n'eo ket ouz ar mad eo en em dro.

Koulskoude, en tu ma tro, e laka an den a bez da gos-tezia d'he heul. Spered ha korf, holl e sentont diouthi, ha gant prez : *Ubi amatur, non laboratur, vel si laboratur, labor amatetur.*

An den eta, pa daly eun dra benag, a daly ar pez ma talv he galoun. Hag ar galoun, d'he zro, a dalv ar pez ma en em stag outhan.

Karit ar mad, ar vertuz, al lealded, savit ho kaloun dreist ar plijadureziou mezuz, dreist ar madou bresk a gaver er vnez-ma, ha setu c'hoqi pignet huel. En dro d'heomp netra ken dudiuz da velet hag eur galoun bur, mad, disklabez ha leal.

Karit an droug, an dizurz, kement na greder da gared nemet e kuz, pegen izel e rankomp stouet evit ho kuellet, ha pa ho kuelomp e pe renk ho kavomp ? E renk an dud dizakr, pe e renk an dud lik.

Hogen, dre he nerz he-unan hebken, petra ' c'hell kaloun an den da ober ?

Lakiit ho tourn var ho koustianz, bag e klevot ar respount. Pet gueach, siwaz, eur zell, eur gomz, eur zounj n'ho deuz hi ket diskaret a blad ? Gant skoazel Doue hebken, e c'hellomp lavaret : *Omnia possum in eo qui me confortat* : gant Doue o kennerzi ac'hanon, ne gavan netra dreist va galloud.

Korf an den.

Ar spered zo eun dra gaer ; eun dra gaer eo ar galoun. An ti ma reont enhan ho demeuranz a zo eun dra hag a c'houlen, d'he dro, eur gomz deuz hor perz.

En dro d'heomp, kement hen deuz buez, a stou he benn varzu an douar. Er c'hontrol, korf an den, ploumm evel eun tour, a zav he benn varzu an Env. An douar evithan n'eo nemet eur skabel lakeat dindan he dreid.

Guelit ha sellit oud-han. Pa zeu ar blijadur da sklerijenna he dal, da leda 'r muze'hoarz var he vuzellou, da lakaad eur gomz a garantez var he deod, e rankot anzao : ia, e guirionez, an den eo roue ar bed-ma.

Guelit hen, dreist holl, pa vez Roue en he di, mestr d'hezan he-unan : pa zoug, heb en em glemm, pouez al labour ha pouez ar boan, pa gerz atao gant an hent mad, ha pa vir na zeuffe eun tech mezuz benag d'henstleja, evel ma kar, en tu mar plij ganthan her poulza.

Koulskoude, da daol evez e zeuz. Ar pec'het a zo tremenet dreizhan, hag en eur dremen hen deuz lezet enhan eur c'hrizien fall.

Lavaret a reomp : an hen-ma-hen, eo va brasa enebour. N'eo ket guir, va Breudeur ker. Hor brasa enebour eo hor c'horf paour. Henvel eo ouz eur forn c'hoet, atao prest, ma na zigwallomp, da rosta, da bulluc'h pep tra. Piou, eme sant Paol, piou a m' zizammo-me euz ar c'horf a glask atao va laza : *Quis me liberabit de corpore mortis hujus?*

Va Breudeur ker, ha kavouł a reomp-ni eun den hag a zalc'ho he spered difazi, he galoun pur, he gorf bepred ploumm en he zav ?

Ia, kavet e vez, kavet eo : he hano ' zo : Ar guir gristen. Ar guir gristen a c'hell koulz hag eun all, studia 'n holl skianchou. Mez goulaouen ar feiz a ren anezhan bepred. Pa vank sklerijenn ar speret, hi a astenn he dourn hag hen laka da dremen.

Ar guir gristen zo mestr d'he galoun. He harpa ' ra ouz kroaz Jesus-Krist, he zouba 'ra e gouli kaloun hor Zalver.

Ar guir gristen a ra d'he gorf plega d'ar feiz. Hag ar c'horf, en eur zenti, a zalc'h he gaera kurunen.

Her goud a raan : koueza a c'hell, avechou. Neuze, kiit d'he gavoud, hag evel sant Remi da Glovis, lavarit d'hezan : « Stou da benn, pleg da zaoulin : ador ar pez ha c'heuz rostet, rost ar pez ha c'heuz adoret ! » Respoount a ra : « Evel-se bezet great. » Kerzet a ra a nevez gant nerz-kaloun. Ha setu perak me ' lavar : ar guir gristen a zalc'h ar renk huella, a gerz er penn araog.

* *

Ar guir gristen pouezet er guel deuz he nesa.

Va Breudeur ker, gonde beza great eur zell varnomp hon-unan ha klasket anavoud piou ac'hanomp a zalc'h ar c'henta renk, greomp eur zell en dro d'heomp.

Ne maomp ket hon-unan yar an douar. A gleiz, a zeou, a bep tu, e kavomp tud all great eveld'omp. En

ho zouez e rankomp beva. Hag evit kaout eur beva mad, ganthro e rankomp en em glevet. Beva er brezel a zo eur beva fall. An en-em-gleo, ar garantez, eo a ra ar guir eurusded. Hogen, va Breudeur ker, petra hon laka da garet ar re all ?

Hor spered ? Ar c'hountrol eo a c'hoarvez. Seul-vui ma studiomp buez an dud, ma ho anavezomp mad, seul-velloc'h e velomp int neubeut din da veza karet.

Hor c'haloun, marteze ? Ar virionez eo, ma c'hen em garomp hon-unan. Mez ne garomp ket ar re all. « Holl d'in ! Netra da zen ! » Setu komz ar galoun. Karet awalc'h a raïmp ar re a blijo d'heomp, ar re a raio d'heomp plijadur ho gueled : da lavaret eo, en eur ho c'haret e c'hen em garomp hon-unan, e klaskomp hor mad hon-unan. Setu perak karantez ar bed a zo ken tro-distro : pa nij kuit an eürusted, peurliesa e nij d'he heul : *Tempora, si fuerint nubila, solus eris.* Ha mar karomp ar re hor c'har hag a ra d'heomp plijadur ho c'haret, piou ha petra hon lakaio da garet ar re n'hor c'harint ket, da garet ar re a zisplij d'heomp.

Guelit en amzer dremenet. An hanter-vrasa euz an dud a oa sklavourien dindan an hanteren all. Hag ar sklavour, pa blije gant he vestr, a veze bazatead beteg ar goad, guerzet evel ma verzomp eul loan mud, pe daolet e beo da vaga 'r pesket e stank an dour.

- Ken etrezo, ar vistri, a gemere evit ho reolen, ar gomz a lennomp en Aviel : dant evit dant, lagad evit lagad. Mar a m' c'harit, me ho karo; mar noazit d'in, pa gavinn an tu, m'hen talvezo deoc'h.

En hon touez e velomp lod hag a gemer eun hano kaer. En em c'helver a reont *philantrop* : mignoun an dud. E guirionez rei a reont kuzuliou kaer ; rei lod euz ho danvez evit sikour an izomek. Mez na roont ket ho c'haloun da heul : n'ho deuz ket a guir garantez.

He c'havoud a c'hellomp koulskoude, var an douar, ar guir garantez-se ha n'eo ket diez braz evidon lavaret d'heoc'h piou hen deuz hen digaset en hon touez.

Trivac'h kant vloaz ' zo tremenet, eun den a lavaraz : « Me ro d'heoc'h eur gourc'hemen nevez : *Mandatum novum do vobis* ; en em garit an eil egile evel ma e meuz ho karet da genta, grit d'ar re all ar pez a gar » fac'h a ve great d'heoc'h ; roit bennoz d'ar re a ro » d'heoc'h malloz ; grit vad d'ar re a ra d'heoc'h drouk. » Hag evit lakat ar skuer vad e kichen ar gourc'hemen, e reaz var he varo eun diveza peden : « Va zad, pardou nit-hi, rak ne c'houzont ket petra ' reont. »

Souden, varlerc'h, e c'halled guelet lod tud ha n'ho devoa nemet eur galoun hag eur spered : *Cor unum.* Anhezo pa dremenent, ne gavet da lavaret nemet eur gomz : « Guelit pegement e c'hen em garont. »

Pelloc'h e zeant. Taolet er prizouniou evel tud a zi-zurz, dispennet gant kribinou houarn, bruzunet dindan dent al loaned gouez, e pedent en eur verval, evit ho bourreyrien griz hag e lavarent evel ho'mestr : « Va Doue pardounit-hi. »

Hag ar wenn dud-ma n'eo ket maro ; e ma int en hon touez, ha beo buezek ; ho c'haout a reomp e pevar

c'horn ar bed ; er broiou pell o prezek d'an dud gouez ; en hospitaliou, o louzaoui gouliou an dud klanv ; e lochen ar paour, evit lakaat ho dourn en he zourn hag ho aluzen var gorn he daol ; var dachen ar brezell evit dizougen an dud mac'hagnet.

Ia, beo int, ha beva raint keit ha ma pado ar bed. An had anhezo zo bet dispartiet gant dourn Doue ha taolet ganthan en douar mad, en douar glebiet gant ar goad a ziveraz divar groaz menez Kalvar. Mar goulennit piou int, ho hano 'zo eaz da gaout, galvet int : Ar guir gristen.

Mar goulennit ouspenn, a beleac'h e teui d'an den eun nerz ken burzuduz, ar respount a zo ken eaz all da rei.

« Ar pez, a lavare, eun devez Jesus-Krist, ar pez o pezo great d'an disterra euz an dud, m'her c'hemero evel pa ve great d'in va-unan. »

Her c'hlevet, hen ententet ho c'heuz c'houi ? Ar vad a reomp, ni kristenien, da eun den all, ni her gra da Jesus-Krist. Ha Jesus-Krist eo hon Doue, hor skouer, hor mestr, a vezò hor barner. Mad eo da baea he zle ha pinvidik awalc'h evit her paea dreist vuzur. Selaouit kentoc'h :

« Deuit, tud benniget gant va zad : naoun a meuz bet ha va naoun ho c'heuz torret ; bet ounn noaz ha va quisket ho c'heuz ; deuit, eta, da gemeret perz euz ar rouantelez a zo great evidoc'h, abaoe krouidigez ar bed. »

Ar bed-ma 'dremen : an eternite a jomm. Ober vad eo lakaat var interest e dourn an Aotrou Doue. Setu

kreden ar guir gristen ha setu ive perak, dindan boan da goll he hano, ar guir gristen, pouezet er guel euz he nesa, a rank derc'hel ar c'henta renk.

* *

Ar guir gristen, poezet e balanz an Aotrou Doue.

Va Breudeur ker, lod tud a denn fouge euz ho wenn, euz ho lignez huel. Her c'houmpren a raan, rak kaer hor bezo beza bet evit heritaj, eun hano meulet gant guirionez, a dalv ouspenn aour hag arc'bant. Lod all a denn fouge euz ar vignouniach ho deuz gant tud savet er c'hargou huel. Ne meuz ket d'ho zammal : eur mignoun mad ha goestl d'hon harpa a zo eur guir denzor.

Lod all c'hoaz a denn fouge euz ar pez a vad a gavout ennho ho-unan. Ma n'her greont nemet en eur drugarekaat Doue ne meuz nemet d'ho meuli, rak beza mad eo beza eüruz.

Lod all, erfin, a 'denn fouge euz an Esperanz ho deuz da bignat huelloc'h c'hoaz. Ma ne c'houlennont, ma ne glaskont pignad nemet gant ar zounj da veza guelloc'h, ne lavarin nemet mad.

Hogen, ma ne c'hallomp ket var bouez kement-ma, tammal re, tud ar bed, heb aoun da veza tamallet, e lavarin ive da m'zro : « Eneou kristen, tennomp fouge euz hor lignez, rak diskenn a reomp a wenn huel. Eun hano hon deuz, eun hano dreist pep hano all, eun hano roet d'heomp gant Doue he-unan : *Ut filii Dei nomine-*

mur et sumus : guir vugale omp da Zoue. — Mignou-niach huel hon deuz : « N'ho kalvin mui va jervicherien, eme Jesus-Krist, me ho kalvo va mignouned. »

Dre Jesus-Krist omp deut da veza heritourien an Aotrou Doue, evel keit ha keit gant hor Zalver, da neubenta gant eun hevelep guir, e zomp galvet da gemeret hon lod er baradoz : *Cohæredes autem Christi.*

Deut omp, dre hor badiziant, da veza evel unan deuz he izili : *Membra de membro*, evel ma teu ar c'hresen hag an troad ma zeo grefet varn'han, da ober ho daou ar memez guezen.

Braz omp dreizomp hon unan, pa evit lavaret guell, dre c'hras Doue.

Ha c'hoant ho c'heuz e lavarfen d'heoc'h petra ' gavan a gaera var an douar ? Kaer e kavan an noz steredennet, ar mor glaz ha ledan, ar guel a zo divar eur menez huel. Mez kaeroc'h aleiz, e kavan eur c'hrouadurik bihan. Tostaomp sioul ouz he gavel. Setu hen aze. Sellit oud-han gant he lagad glaz ker sklear ha dour en eur veren, gant he vleo du, rodellet en dro d'he dal guenn, gant he zion voc'h ruz ha round evel diot gerezen. Eun dournik d'hezan zo a zispil var gant he gavel, he zourn all pleget var boull he galoun hag he vuzellou hanter-zigor a zebiant mousc'hoarzin ouz Elez baradoz Doue. Aze, e ma c'hoaz disklabez kurunen ar vadiziant, aze ' ma c'hoaz ar galoun bur. An teod-ze c'hoaz n'hen deuz lavaret an disterra komz hag he dëfe poaniet kaloun. Ia, krouadurik bihan, te a zo kaer, rak te zo templ beo ar Spered-Glan. Evel eur skeud a Zoue a velan vard da dàl.

Eur varren houarn en tan a zeu, var eun dro, da veza tan hag houarn : evel-d'hi te zo, var eun dro, evel den ha Doue : *Divinæ consortes naturæ*.

Mad, va Breudeur ker, ar pez ma zeo ar c'hrouadur en he gavel, e zeo ive ar guir gristen chommet direbech. Muioe'h eo c'hoaz, rag var gurunen he vadiziant e velan eur gurunen all, kurunen ar viktor.

Erfin, rekoumpanz vad, madou a briz a c'hortozomp. Er bed-ma, netra ne bad. Lod en eur guitaad ar vuez a goll kement a ra ho flijadur : traou ar bed. En eter-nite, n'ho deuz netra da c'hortoz. Evit holl esperanz e c'hesperont e kouezint holl e kaloun ar bez, evel ma kouez holl al loan divadez er bern teil ma vez taolet ebarz. Netra da zouja, netra da esperout : setu ho men-noz, mennoz dister ha planeden digonfort.

Lezomp hi ha deomp da gaout ar guir gristen o vervel. Heb anken e kimiad dioc'h ar bed. N'her c'harc' ket : Ar bed n'oa ket he vamm-bro.

Heb anken e kimiad dioc'h kerent, mignouned. En eur astenn d'hezo he zourn evit an diveza gueach e lavar : « Kenavezo er baradoz, el leac'h na zeuz mui a zisparti. »

Heb anken e kimiad dioc'h he gorf he-unan : Her lezel a ra, evit eur pennad amzer, da zisken en douar zantel, mez her goud a ra, eun deiz da zont, ar c'horf a lez ama var he lerc'h, a zavo euz ar bez leun a vuez, kurunet a zantelez evit kemered he lod en eürusded ar baradoz.

Setu perak, e lavaren én eur goumanz : Pouezet e

balanz an Aotrou Doue ar guir gristen a zo, a galz, dreist
an holl grouadurien all.

Setu ive perak, e lavarin en eur achui : Kristenien,
va Breudeur, kemeromp kourach, kerzomp kalounek
ha laouen gant hon hent; choazet hon deuz ar guella
loden. Beva e guir gristen a zo mad e pep giz; evithan
eo promesaou ar vuez-ma, evithan promesaou ar vuez
da zont.

Evel-se beza great.



X V

Var ar Berseveranz

Depositum cus'odi. (I. Tim. vi. §. 20).
Dalc'hit mad d'ar pez zo fiet ennec'h.

VA BREUDEUR HA VA CHOAREZED KRISTEN,

Echu ar mission evidoc'h c'houi.

Prezeget e meuz beteg henn euz a... etc... Hirio araog
ho kuitaat netra mui nemet eur ger, komz sant Paol
da Dimothee : *Depositum custodi...* Evel sant Paol a
garie Timothee, me ive o kar. Plijadur e meuz bet o prez
zek d'heoc'h epad an eiz devez-ma. N'ho kuelin mui,
koulz lavared sur, var an douar. Mez er bed-ma pep tra
a dremen buhan. Me gar-fe c'hoaz ho kuelet holl er
baradoz. Hag abalamour da ze, evel sant Paol me la
var : dalc'hit mad d'ar pez zo lakeat etre ho taouarn :
Depositum custodi.

Red eo perseveri ! — Ouz petra en em ziwall evit hen
ober ? — Petra da lakaat en implij evit denc'hel mad ?
setu e tri c'her ar gelennadurez-ma.

Red eo perseveri.

Mankout da berseveri, a ve mankout d'he c'her, ger
roet da eur mignoun, da eur mestr.

Eun devez, bihanik, bihanik oac'h c'hoaz, ho maeronez hen doa, var he diouvreac'h, ho touget d'an iliz. Ar belek a skuillaz var ho penn dour ar vadiziant. Hag epad ma kanet an *Te Deum*, aze er c'hœur, epad ma vralle laouen kleier ar barrez, evit kemen oa eur c'hristen muioc'h var an douar, eun eal a bigne d'ar haradoz evit lavaret da Zoue an hano oa roet deoc'h etouez an dud. Hag hoc'h hano oa neuze, skrivet var gaierou ar baradoz. Hag er baradoz ive, an Elez a gan laouen en enor d'ho breur bihan digaset var an douar. Eur gador oa raktal kempennet ganthro, a benn ma zistrofec'h d'ar baradoz.

Mez, da benn dek, ugent, tregont vloaz an Elez ne ganont mui evidoc'h : deut int da veza mud evit ar pez a zell ouzoc'h ! Hoc'h hano ' zo effaset var gaierou an Aotrou Doue, eur gadör e kanv... Doue troet he garantez...

Ene piou an ene 'zo digurunet ?

Penaoz an aour mielen da bloum a zo distroet ? An ene paouer-ze, deoc'h c'hui eo, va breur ! Penaoz e kollaz he gened ? Ar foar, ar pardoun, an danz-ma ; ar mignoun, al leor, an ti-zont a respount.

Mez setu a nevez kleier o soun : ar mission a zo. Eun den a zeu en iliz — he galouan pounner, — he benñ pleget... Seblantout a raan klevet tronz chadennou eun torfetour : chadennou ar pec'het...

Klask a ra eun eil badiziant : hini ar binijen. Kofeseat ho peuz holl ha mad, epad ar mission-ma. Diganeoc'h

goudeze, ho tad kofesour hen deuz goulennet evel ma oa bet goulennet en ho padiant kenta : ha renonz a rit-hu d'an dra-ma, d'an dra-zont. Hag holl, ar glac'h ar en ho kalonou, ho peuz lavaret : « Ia sur, renonz a raan : *Abrenuntio*. » Ha var hoc'h eneou ar pardoun zo diskenet neuze : *Ego te absolvo...* Hoc'h ene zo deut da veza ker guenn ha biskoaz : *Afferte stolam primam... annulum...* Hoc'h hano ' zo a nevez skrivet el leor a vuez. Ama, en iliz-ma, e zoc'h eûruz, brema. Santout a rit ho kaloun o kana en ho kreiz. Hag en Env' zo levez vras iye : Joa vrasoc'h eget evit perseveranz naon-tek ha pevar-ugent den just. Hag aont-hu, a nevez, an holl Elez a gan an *Te Deum*.

Mez : *Depositum custodi*.

Eun den honest n'hen deuz nemet he c'her. An hini a zalc'h mad d'he c'her en despet da bep tra a vez istimet. Mankout d'he c'her ' zo en em zizenori. Hag ar vez a vez seul vrasoc'h ma vez ive brasoc'h an drubar-derez.

Hogen setu diou bazen, an diou izella a c'hell an drubarderez diskenn beteg enno.

Eun den ' oa pinvidik. En em gaout a ra gant eun den paour... Truez hen deuz oud-han, ranna ' ra ganthan he zanvez... Mez e nebeut amzer, ar voul a dro. An den pinvidik da genta, ' guez paour hag ar paour bet sikouret ganthan a dro kein d'ezhan. Petra lavarit deuz an den-ze ?... Me lavar eo eun treitour, eun trubard euz ar re vilia.

Setu aze, eun all, eur zoudard. Brezel' zo. Hag he jeneral hen deuz roet d'ezhan drapo he vro da zougen en emgann. Mez setu eun den estren o tont. Kinnig a ra d'ezhan arc'hant. Hag ar zoudard a vez he zrapo hag he vro. — Deuz hennez petra zounjit ive ? Evidon-me eo dizenoret da viken.

Mad, kristenien, Jesus-Krist' zo hor mignoun, hor ma-doberour. Guelit ar groaz; perak e ma eno?... Guelit ar gador govez; evit piou eo great? Hag an Tabernakl, e peleac'h e ma ti Jesus en hon tonez! Hag an Env?..

Hen eo ive hor jeneral. He hano a zougomp, he zoudardet oump. Mankout dezhan a zo ive eta, trahisa mignoun ha drapo.

Ouspenn' zo. Mankout da berseveri' zo en em drisia hon-unan. Rak koll a rear en eur gueza a nevez er pec'het, ar meritou deuz kement tra vad hon deuz great. Ha neuze c'hoaz, Doue a denn diganheomp, a nebeut da nebeut, he holl grasou : *Et fuit novissima hominis istius pejora prioribus*. Evit klenvejou an ene eo evel klenvejou ar c'horf. Unan pare deuz an derzien, mad ma chomm pare. Mez ma teu da gueza en dro, e ma kollet. An den ne deu da zerc'hel d'he c'her goude he viission a laka var var he zilvidigez. Perseveri, er c'hontrol, eo errezi an Env : *Qui autem perseveraverit usque in finem, salvus erit.*

* *

Ouz petra diwal evit perseveri?

Sant Paol a lavare : *Periculis ex gentibus, — periculis*

ex falsis fratribus, — periculis in solitudine... Evidom-pni ar memez tra zo guir.

Da genta, danjerou a berz ar bed.

— « Mont a rit da eur vro, eme ar prophet hag e velot ennni, lod o tougen doueou aour, mein, koat, pri ; ha tud var ho daoulin ouz ho adori. » C'houi ive, brema goude ho mission, a zistro da greiz ar bed. Ar bed ne jench ket. Doue ne bedaz ket evit ar bed. Abalamour da ze, 'vo guir atao lavaret : *Vae mundo a scandalis*. Ha neuze : *Corrumpi et corrumpere seculum vocatur*. Enhan an drouk-spered, a vel pe a guz, a glask atao 'n dro da goll an eneou. Pellait eta deuz ar bed.

D'an eil, danjerou a berz ar falz vignouned.

— Lavarit din, eme ar re goz, piou a heuillit, ha me 'lavaro deoc'h piou o'ch. Guelit sant Per. Var digarez mont da heul Jesus, e za d'en em lakaat etouez enebouri en he vestr. Ne zale ket da nac'h anezhan. Pellait ive deuz an dud difeiz.

Pellaît c'hoaz deuz an takadou danjeruz. David, eur roue santel, oa eat, eun devez, da eul leac'h hag a velaz, anezhan, eur vaouez o c'hen em c'hoalch'i. Diaoul al luxur a ieaz en he galoun : Kueza 'reas er pec'het. Diwallit!

Diwallit erfin deuz al leoriou, ar c'hazetennou fall. Beza int kontam ar galoun, noz ar spered...

D'an trede, ar galoun he-unan.

Ne c'heller ket, siouaz ! en em zispartia diouthi ! Ha koulskoude henvel eo euz eur menez tân : Pa zounjer ne-

beuta, hon laka holl da grena. Lakaat eta dezhi eur vistign
hag eur speuren var he zro.

* * *

Petra da ober evit derc'hel mad ?

Eun den klanv, pa goummanz dont da vad, 1^a a daol
evez ; 2^l a c'houlen, aliez, ali ar medisin ; 3^{de} a gemer
boued iac'h hag aliez. Greomp ar memes tra.

1^a *Vigilate* : Taolomp evez... Sounjomp en hon amzer
dremenet, er pez 'zo bet kiriek d'hor mankou... N'en
em fiziont mui ;

2^l *Orate* : Petra eo nerz an den ? Goulennomp ali,
sikour ar medisin... pedomp ;

3^{de} *Tostaomp* aliez ouz ar zakramanchou. Hi eo nerz,
konfort, sklerijen, magadurez hon ene, keit a vezomp
oéh ober hon treuz er bed-ma.

* * *

Ha brema, va Breudeur ha va C'hoarezet kristen,
echu mad ar mission. Araog mont kuit, e lavaran deoc'h
kenavo ! Houma eo bét ar veach kenta d'heomp d'en em
velet. Brema gozik sur n'en em velimp mui var an douar-
ma. Mez buez an den n'eo nemet eun tremen, eur c'ha-
loupaden varzu ar bed all. Eno, esper a meuz, e c'hen
em velimp adarre. Hag abalamour da ze kenavo er bed
all, kenavo e baradoz Doue !

Evelse beza great.

PEDERVET LODEN

SARMOUNIOU EVIT EUN ADORATION



I

PREZEGEN

Var ar Beden

*Petite et accipietis.
Goulennit hag ho pezo.*

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZED KRISTEN,

Kement hen deuz buez a ro, en he iez hag ervez he stad, merkou euz ar blijadur hag euz an displijadur a gaver bed-ma.

Pâ bad re bell ar zec'hor, ar bleunv a veler o plega var zu an douar ho fenn anter-wenvet ; mez da heul ar glao pe ar gliz e teu d'hezo a nevez-flamm ho freskadurez, ho liou kaer hag ho c'hoez mad. Dirak an danjer, an aoun pe ar c'hlenved, al loen divadez hen deuz he strafuil, he dal ankenniet, he glemmou truezuz. Evel evit merka he levenez e tiskouez he lagad lemm, he droad skanv hag he youez lirzin.

An den savet huelloc'h e skeul ar vuez gant dourn madelezuz he Grouer, a gaver ennhan, splammoc'h c'hoaz, ar memez pleg.

Pa zeu al laouenidigez da skeï var dor he galoun, ar galoun-ze en em zigor raktal, ha ker buhan eur gomz a vennoz a bign varzu an Env. Pa zeu, er c'hountrol, — hag e teu aliez, — an displijadur da c'houlen digor, an or a rank en em zigeri adarre (rak ar prenn a zo bet torret gant ar pec'hed !) Ha kerkent eur gomz all a zao : n'eo mui eur gomz a joauzed mez eur gomz hag a lavar : « Skoazel d'in hag ouzin truez ! »

Great omp eta evit pedi, rak pedi, nemed en em fazia rafen, a zo, netra ken, sevel he ene varzu an Env evid meuli Doue ha goulen out-han ar madou a vank d'heomp.

Koulzgoude, va Breudeur kristen, eun dra zoaniuz meurbed a rankan da anzaou ouzoc'h.

Lod ac'hanomp a zell ouz bolz an Envou heb reï meu-leudi d'an dourn hen deuz he steuet ; lod ac'hanomp a vel, hag ennho ho-unan ha var ho zro, donezounou a bep giz, ha ne lavaront ket bennoz d'ho madoberour. Lod ac'hanomp, faziet divar an hent mad pe zaoubleget dindan ar boan, ne zavont nag ho lagad nag ho mouez varzu Doue da c'houlen pardoun, da c'houlenn sikour : pe mar pedont ne bedont ket evel ma tleer pedi.

Setu perak e teuan hirio da gozeal d'heoc'h euz ar beden.

1^o Pegen red eo pedi ;

2^o Pegen nerzuz eo ar beden ;

3^o Perak hor pedennou a jomm ken aliez a veach heb beza selaouet gant Doue.

Setu, e tri c'her, va c'helennadurez.

VA BREUDEUR KER,

Pa zellan ouz traou an iliz-ma e velan en-hi eun ograou savet var he bilierou mein. Setu hen aze gant he gorzennou koat pe blouumm ; lod anhezo striz ha berr ; lod all hir ha ledan : pep tamm hen deuz he blas hag he vent, pep tamm he vouez skiltr pe bounner ; ar micherour en eur hen ober, hen deuz muchet pep tra, great pep tra gant urz, ha goude beza roet an diveza taol kizel pe daol morzol, en em dennaz a gostez hag a lavaraz : peurc'hreat eo va labour ; ne vank mui nemed eun ograouer. An ograou, e guirionez, dreizhan he-unan a zo evel pa laverfen mud ha diskiant : he vouez a zo kousket en he gorzennou ; pa zihun, nemed renet mad e ve, he vouez a zo dizoare ha direol, he skiant hag he vouez a zo, euz eun tu, penn ar micherour hen deuz her great, euz eun tu all e dourn an ograouer a labour ganthan, hen-ma, an ograouer-ma eo a dle ervez he c'hoant ha bep eil tro, tenna anhezan klemmou truezuz an dristidigez, toniou drant ar blijadur pe huanadou an esperanz. Dindan he vizied, taolet ama hag haount var an ibiliou olifant, an ograou a zebtant, bep eil tro, pedi ha trugarekaad, hirvondi gant ar boan pe dridal gant an euruzded.

Brema, va Breudeur, kasomp hon daoulagad hag hor spered dreist an iliz-ma ha greomp eur zell var ar bed. Hen ive, ar bed-ma, zo evel eun ograou braz, savet en he blouumm dindan toen c'hlaz ar firmamant, hag

ennhan pep tra zo ive great gant urz, gant pouez, gant muzur ; pep tra hen deuz he vent, he c'habari, he renk, he vonez ; savet eo bet gant eur mestr micherour, hag ar micherour peur-c'hreat ganthan he labour, en em dennaz a gostez evid reï he blas d'an ograouer.

Va Breudeup ha ya C'hoarezed kristen, n'en em faziomp ket ; pe ni a gavo mad pe ni a gavo drouk, e maomp, pep unan ac'hanomp, dirag ograou an Aotrou Doue ; ha Doue a c'hortoz, a vel petra raïmp euz he ograou. Evit-han, evit her meuli eo great, ha ni a zo galvet da rei mouez ha skiant d'an ograou-ze. E tleomp, evel pa lavarfen, dastum dindan hon dourn, sklerijen an heol, sked ar stered, hiboud an dour, trouz an avel, krosmol ar gurun, liou kaer ar bleunviou, kanaouen al laboused ; e tleomp ouzpenn ha dreist-holl — rak en ograou ar bed ni a zo ar gaera korzen ! — lakaad hor mouez da heul hon dourn, evit reï skiant hag urz vad d'an holl gorzennou dishenvel, ha dougen betek an holl c'halloudek meuleudiou an holl draou krouet.

An nep eta ne bed ket, a vank da reï d'he vadobeur ha d'he vestr ar veuleudi a dle da reï d'hezan ; mired a ra ouzpenn na-bignfe betek ennhan meuleudiou an holl draou krouet; dre he faot an holl grouidigez a zo, en despet d'hezan, dalch'et er prizoun : *Vanitati enim creatura subjecta est non volens.* (Rom. 8-20). An den a zilez ar beden, n'eo mui din euz ar renk huel a zalc'h er bed.

Truez a meuz onz he ingratiri, truez a meuz ive ouz he zallentez.

Petra omp-ni, va Breudeur ker, ken paour, ken pinnvidik ? Eur mendadik douar digaset ennhan buez gant an Aotrou Doue, mez barnet da zistrei e douar d'ar pred merket gant ar brovidanz. Ha keit ha ma vezimp o treuzi ar pennad hent a zisparti hor c'havel dioc'h hor bez, n'euz ket bet lavaret d'heomp : « Gra euz da dammik buez an implij az pezo c'hoant ! » Keit ha ma vevomp lagad Doue a zo, noz-deiz, o para varnomp, ha da heur hor maro e kavimp an Doue-ze ouz hor gortoz var dreuziou an eternite, ar valanz en he zourn evid pouenza hor buez hed-da-hed. N'eo ket awalch' eta, klask ober mad hon treuz er bed-ma ; evit treuzi ar bed-ma ne vezomp ket pell ; red eo dreist holl, poania da ober mad hon treuz er bed-all. An amzer a dremen ; an eternite a joun, hag en eternite-ze, ni a zastumo ar pez hon devezo hadet epad ar vuez-ma. Sounjomp pe na zounjomp ket, evit an eternite, eun eternite cüruz pe valeüruz, eo e labouromp var an douar.

Hogen, va Breudeur ker, pe seurt labour, dreizomp hon-unan, a c'hellomp-ni da ober :

1^o Hor spered a zo ken eaz da douella, ar pêc'hed a c'hoar en em zic'hiza gant kement a izign, ma taolomp had, aliez heb goud d'heomp, e liorz an ifern e leac'h taol e liorz ar baradoz.

2^o Hor c'haloun baour a zo ken dinerz, ken douget d'an drouk, ma lezomp a gostez ar mad a garfemp da ober evit ober an drouk a garfemp da lezel a gostez : *Video meliora, proboque, deteriora sequor.*

3^o Hent ar vuez a zo ken digoumpez, ar bed kel leun a skouer fall, an drouk-spered ker karget a fallagriez, guenojen ar vertuz ker striz, ma zeo diez braz, zoken evid ar re ho deuz muia c'hoant da zerc'hel mad, na zeufe ket eun tamm poultren, eur strinkad fank benak da sklabeza hon ene paour !

4^o Hag eur veach hon ene blounset, gouliet, astennet var an hent, marteze lazet gant ar pec'het, penaoz lakaad ar iec'het, ar vuez da zistrei ? ha kavet e vez-hen eur vaz da harpa ar beachour skuiz ha dinierz ?

Eur c'houlaouen, da sklerijenna 'n den amc'houlou ?

Er zaviou tenn, er pignou rust, ha dond a raio eur Simon Sirène da zizamma an tremeniad ?

Ha mar digouez da nerz an derzien beza treac'h da nerz ar vuez, d'an dentasion rei lamm d'an ene, pa vez Lazar sebeliet e bez ar pec'het, ha kleved e vez-hen vouez o lavared : Lazar, sav ac'h-al-lec'h-se : *Veni foras !*

Respoint a raan : ia, ho c'havoud a c'hellomp, mez n'ho c'hlaskomp ket en dro d'heomp. En dro d'heomp petra ' velomp-ni ? tud eveld'omp, ken dizounj, ken dic'halloud ha ni ? Aliez e leac'h beza evid hon dourn eur vaz mad d'hon harpa, e vezond dindan hon troad eur mean-ruill mad d'hon diskar.

Mez ar pez ne ma ket e galloud an den a zo e galloud Doue, heb gras Doue, ne c'hellan ober an disterra tra evit gounid ar baradoz ; ne c'hellan ket sokenoc'h kavoud ar c'hoant, ar zounj da c'hounid ar baradoz-se : gant gras Doue er c'hountrol n'euz netra hag a ve dreist va nerz : *Omnia possum.*

Mez, — ha setu ouz petra e rankomp taol evez mad, — Doue dre justiz ne vank netra d'an den. Mar hon deuz kollet hor c'hurunen : kurunen hor zantelez, kurunen hor galloud, kurunen hon euruzded, piou da damal, nemed-omp. Dre vadelez eta, netra ken, eo e ro Doue d'heomp kement a ro.

Hogen, va Breudeur, an nep n'eo dleour a netra, a c'hell abarz astenn he zourn, merka pe geit ; penaoz ha da biou ec'h astenno an dourn-ze, ha Doue, var bouez kement-ma, hen deuz diskleriet he volontez.

Euz he holl c'hrasou n'euz nemed unan, unan hebken, ar c'hras da bedi, hag a ve roet heb he goulen ; he holl c'hrasou all ne vezont roet nemed d'ar beden ; evid ho c'havoud, eo red ho goulen.

Mez ive ar beden, eur beden great mad, na c'hell ket mankoud da veza selaouet gant Doue.

* *

§ 1^{er}. Ar beden a dle beza nerzuz.

Setu e toull ho tor, ar vamm guisket paour, stenet he zal gant an dienez. Var he breac'h e toug eur c'hrouadurik bihan ; eun all a zalc'h krog gant he zournik, e korn he zavancher. En eur labourad evit tud pinvidik an douar, an tad a gollaz he vuez, hag he c'hreg, gant he bugaligou hag he faourentez, a rank, evid terri he naoun, beva divar an aluzen.

Eur veach bep en amzer, unan euz ar vugale a lavar : « Va mamm, naoun a meuz ! » Hag ar vamm da gimmig d'hezan ne gav nemed he daëlou. Pa he c'hlevit o lava-

red : « En hany Doue, truez, c'hui hag ho c'heuz da ziwered ; truez ouz ar vamm, truez ouz ar vugaligou divisk ha divara ! » ha ne zantit-hu ket ho kaloun oc'h en em domma hag eur vouez o lavared : « Kemer truez, ha ro aluzen. »

Mad, va Breudeur ker, ma vez hor c'haloun-ni tene-reat pa glevomp peden eur paour estren, penaoz kaloun ker karantezuz hon Doue a c'helpo chomm ien ha di-dreuz dirak peden he grouadur ?

Nann, nann, va Breudeur ker ! ar beden a dle beza nerzuz. (§ eil).

Pelloc'h e zaan : ar beden a rank beza nerzuz.

An dud aliez a vank d'ho ger. Mad da lavared : eur bromesa ne goust ket ; fall da zevenoud, da zigas ho ger da vir : evid en em zislavared e klaskont, e kavont kant var gant digarez. Aliez all pa brometont, e prometont ar pez a zo dreist ho galloud, hag en desped d'ho bolontez vad, e rankont mankoud d'ho ger.

Doue er c'hountrol, a zalc'h atao mad da gement a laver ; atao he c'haloud a dizo keit hag he bromesa, ha dindan boan da vankoud d'hezan he-unan, ne c'hell mankoud da zigas he bromesa da vir.

Hogen lavaret hen deuz : « Goulennit hag ho pezo, klaskit hag e kavot, skoit var an or, hag an or en em zigoro. » Dalc'het eo eta divar bouez he bromesa, ha pa c'houlen-nomp e rank reï.

Setu perak evidon-me n'oun ket souezet pa velan Eli o tigas, bep eil tro ervez he c'hoant, ar glao pe ar zee'hor

var an douar ; n'oun ket souezet pa velan Moizez, dre nerz he beden, o rei, epad ar stourmad, ar gounid da bobl Israel. Dre ar beden eme, zant Bernard, e trez'homph an holl c'haloudek : *Oratio vincit invicibilem* : dreizhi e lakeomp eur vreac'h da Zoue, ar vreac'h a bardoun, da ziarbenn ar vreac'h all, ar vreac'h a sko : lakaad a röomp an Aotrou Doue da stourm oud-han he-unan : hen derc'hel a röomp e ger : *Petitis et fiet vobis.*

Eaz eo goude holl anavoud a beleac'h e teu nerz ar beden.

Ha c'hoant ho c'heuz-c'houi da veza selaouet gant eun tad ? kiit da gavoud mab an tad-se, mar krog ar mab en ho tourr, mac'h en em daol evel d'oc'h ha d'hoc'h heul d'an daoulin dirak he dad, mar laka he beden var ho peden, lavarit heb aoun : « Selaouet ounn ! »

Mad, va Breudeur, ni a gav mab an ti d'hor c'has betek Doue. En em ginnig a ra d'heomp he-unan ; evel en em glemm a ra zoken rak ma ne deomp ket atao d'he heul : « *Usquequo non petitis quidquam !* pedit hag ho pezo ; e leac'h ma viot o pedi, me a vez ganheoc'h en ho touez. Pedit eta, pedit atao, red mad eo pedi heb en em skuiza mörse. »

Hag evid lakaad ar skouer vad e kichen ar gourc'hemmen, e tremen he-unan an noz o pedi : *Erat pernoctans in oratione Dei.*

Setu perak ar zent holl ho deuz en em roet d'ar beden ; c'hoant am hefe da lavared eo ar beden he deuz ho great ar pez ma zint.

Rak-se, va Breudeur ker, dilezel ar beden a zo eur malheur braz evid eun ene; rak-se c'hoaz, disprijoud ar beden eo ar brasa euz an holl valeuriou. Eun den klanv a c'hell esperoud ar iec'hed, keit ha ma kendalc'h da gemered ar remejou mad a eneb he derzien; pa lavaro : « En holl remejou ne meuz fizianz hebed ha ne gemenin nikun anezho, » eur burzud eo mar teu ar c'hanvour da vad.

Lod, er goud a raan, a respouno marteze : Me a bed, ha koulzgoude !

C'hui a bed, ha koulzgoude ! Koulzgoude petra, va breur paour, va c'hoar ger ?

Selaouit, ha c'hui her guelo.

* *

Perak hor pedennou ne vezont ket atao selaouet. Goulen a rit, ha beteg-henn, ho koulen n'eo ket bet selaouet gant Doue, a lavarit !

Ama sant Ogustin a c'houlen ouzoc'h d'he dro :

1^e Piou ' oc'h-c'houi ?

2^e Petra ' c'houennit-hu ?

3^e Penaoz e rit-hu ho koulen ?

Ha kerkent ar memez sant a respount evidomp :

1^e Kalz tud a bed, ha ne ma int ket, ne c'houennont ket beza mignouned d'an Aotrou Doue : *Mali petitis* ;

2^e Kalz a bed, hag a c'houlen traou noazuz d'ho ene : *Mala petitis* ;

3^e Kalz a bed, mez ho feden n'eo ket great en doare ma fell da Zoue : *Male petitis*.

Setu aze an tri mank braz hag a zeu, an eil pe hegile, avechou zoken ho zri var eun dro, da renta didalvoud hor peden.

Ha da genta, lod a bed, heb beza, nag heb klask en em lakaad en eur stad vad dirak Doue : *Mali petitis*.

Eur galoun disklabez a bec'hed, ervez S. Jakob a Nizib, a zo aleiz guelloc'h peden egred an holl gomzou a c'hell hor muzellou da lavared. Eun ene mad ha ne ra nemed en em zerc'hel gant karantez dirag Doue, a denno varnhan grasou an Env kalz kentoc'h egred na raio holl goulennou eur galoun stag ouz ar pec'hed.

Beza er stad a c'hras pe gaoud eur guir c'hoant da zilezel an dizurz, setu eta, araog pep tra all, ar pez a c'hell lakaad an Aotrou Doue da gleved hor peden. Euz a gement-se, me ho kemer hoc'h unan da destou.

Kavoud a rit e toull ho tor eur paour hag a vag ouzoc'h en he galoun eur gasouni direzoun. Ken aliez gueach ha ma kav an dro, ne vank morse d'ho tisprijoud, d'ho tismeganzi. Eur veach, diou ha teir, lakeomp tregont gueach mar kirit, ec'h ankounac'hait he ingratiri hag an implij fall a ra euz ho madoberou ; mez dont a raio eun devez ma lavarod : « Evid an anaoudegez vad a ziskouez, e talv nebeud d'in ober d'hezan ar vad a raan ! » Hag hen dilezot.

E leac'h ar paour dirak ar pinvidik, kemeromp ar pec'her dirak Doue.

Ar pec'het a zo enebour an holl c'halloudek : Euz a holl vadoberou he Grouer ne ra ken implij nemed evit

melkonia he vadoberour : Dizenori a ra he hano ; her goud a ra ha koulzgoude falloud a ra d'hezan kenderc'hel da veva en dizurz.

Hag e sounj d'heoc'h e c'halfe Doue selaou eun hevelep peden ?

Ne dle ket hen ober, ha n'her gra ket.

Setu hen o vond, var he gar a vrezel, da beur-zistruja pobl Israël. En eun taol kount, dourn an Aotrou Doue en em astenn a dreuz an hent evid hen diarbenn. Diskaret var an douar, hag o velet ar c'hountrou o virvi dija en dro d'he izili evel en eur c'horf anter-varo, Antiochus, ar roue difeiz, a ra he beden da Zoue. Goulen a ra trugarez ha pardoun, ha Doue d'hezan na pardoun na trugarez ne ro : pec'her eo, ha guir c'hoant da zistrei n'hen deuz ket : mervel a ra heb ma ve bet selaouet he beden.

Va Breudeur ker, hag anavoud a reomp-ni brema perak kement a bedennou a jomm dinierz ha dic'hal-loud. Piou ac'hanomp a c'hell e guirionez lavared : ne meuz, me, pec'hed hebed var va c'houstianz, pe mar deuz unan benak ne meuz ken aket nemed da ober anhezan pinijen.

Pa sko ar boan, an dristidigez, ar c'hlenved var dor hon ti, neuze guir eo, e teu da zounj d'heomp a Zoue ; kement a reomp, goude beza hen dilezet re bell, hent an iliz.

Pedi a reomp, rak ma rankomp anzao n'ez nemed Doue hag a c'halfe, e guirionez, ober d'heomp ar vad a c'houlennomp.

Mez Doue, euz he gostez, ha ne c'halfe ket respount d'heomp : « Piou oc'h-c'houi, a be bann, a be gevren ? N'oc'h ket euz va jervicherien ; n'hoc'h anavezan ket. » — « Eo, hoc'h anavoud a raan. Keit ha ma kavit euruzded en ho tizurz, ne brizit ket dont da m' c'haoud ; dourn ar malheur eo ho tigas ; mez ho pec'hed a zigasit d'hoc'h heul ; diout-han ne fell ket d'heoc'h distaga ho-kaloun, ho pedi a raan da zistrei, ne zistroit ket ; c'houi a m' fed da gemered ouzoc'h truez : truez hebed na germerin.

Distroit ouzin, ha me zistroio ouzoc'h ; va zelaouit ha me ho selaouo. »

Ouzpenn ma pedomp aliez gant eur galoun stag ouz ar pec'hed, e pedomp aliesoc'h marteze evit goulenn traou noazuz d'hon ene paour : *Mala petitis*.

Va Breudeur ker, pa reomp var-n-omp hon unan eur zell piz ha leal, e rankomp anzao e zeuz en hor spred kalz a denvalijen hag en hor c'haloun kalz a zempladurez.

Ac'hano kement a bedennou great da Zoue evit goulenn, aliez heb he zounjal, traou noazuz d'hor zilvidigez. Pouezomp mad, hor pedennou ha guelomp.

Goulen a reomp, mar kirit, iec'hed ar c'horf. En han he-unan ar goulen a zo mad, rak e touez holl vadou ar bed-ma, ar iec'hed a zalc'h ar renk kenta : heb iec'hed na danvez, nag enor ne zigasont eur guir blijadur. Mez marteze ar iec'hed a c'houlennit a dle kas da fall eur iec'hed all a huvelloc'h priz : iec'hed an ene ! Nag a bet a zo bet digaset varzu Doue gant ar c'hlenved, ha

gant ar iec' hed pelleat diout-han. Eur prosez ho c'heuz ; goulenn a rit digant Doue ar c'hras d'her gounid ; ha marteze, mar her gounezit, rak ma rit eur prosez disleal, c'houi a raiq gaou ouz ho nesa, ha var eun dro, gaou ouzoc'h hoc'h-unan.

Goulenn a reomp enoriou, danvez, galloud ! ha beza vez-hen atao evit galloud guelloc'h servicha Doue, evit ober brasoc'h aluzennou, evit reï talvoudusoc'h skouer vad ? her c'redi, her zounjal a reomp marteze ; mez marteze ive an Aotrou Doue hag a lenn e plegou muia kuzet kaloun an den, a vel ne reomp d'hezan hor peden nemed er guel a falz plijadureziou ar bed-ma : ar berra hent evid hor c'holl, evel ar pounnera taol a c'help da skei varn-omp, e ve selaou hor peden, ha rei d'heomp ar pez a c'houlennop, ha neuze, tad mad ha gouezieg, e naç'h ouzomp evid hor mad, ar pez a fell d'heomp da gavoud. En em glemm a reomp aliez, her goud a raan ; mez, eun deiz da zond, pa anavezimp mad hor guir interest, e lavarimp gant sant Ogustiñ : Bennoz d'heoc'h, o va Doue, rak ma selaouit ac'hanon ervez izomou va zilvidigez ha nann ervez ioulou faziuz va c'haloun.

Euz ar seurt pedennou-ze, ker stank koulzgoude en hon touez, e teu Doue d'en em glemm el leoriou sakr : « *Servire me fecisti peccatis tuis, et laborem mihi præbuisti iniquitatibus tuis* : C'hoant ho c'heuz e kemerfen perz en ho pec'hejou, hag ho tizurziou a m' laka nec'het. Dre bleug va c'haloun, hon douget d'ho zelaou ; ha koulzgoude, mar selaouan, e lakaan e dourn va c'hrouadur ar goun-tel-ehun a dle laza he ene : Perak na heulit-hu ket ar

venojen merket ganhen : *Quœrite primum regnum Dei et hæc omnia adjicientur vobis*. Gloar Doue, baradoz Doue, silvidigez an ene, er penn kenta ; an traou all, en eil renk, ha c'hoaz ne dleit ho goulen nemed e kement ha ma c'hallont hoc'h harpa var hent an Envou.

Respount a reot marteze d'in : « evidon-me, ar pez a c'houlennan dreist pep tra, eo ma reno karantez Doue e m' c'haloun, ha ma vezin atao treac'h da m' holl dechou fall, ha koulzgoude, en desped da m' fedennou, pet gueach na vez ket va zempladurez treac'h da m' bo-lontez vad. »

Va Breudeur ha va C'hoarezet kristen, ho komz a c'hell beza guir ; kared a rit Doue ; ne c'houlennit digant han nemed ar c'hras d'her c'hared muioc'h hag evelkent e rankit aliez lavared : ho pet ouzin truez, o va Doue, pec'her paour ma zoun. Mez piou da damal : Doue, ar beden, pe c'hui ? Va Breudeur ker, ne damallomp na Doue nag ar beden ; en em damallomp hon unan, rak aliez ne bedomp ket en doare ma zeo dleet.

Kement hini a lávaro : « Aotrou, aotrou ! » ne gavo ket a zigemer e rouantelez an Env. Red eo, pedi gant eur guir c'hoant da jervicha Doue ; red eo pa beder, goulenn ar pez 'zo mad ; mez red eo iveau her goulenn ervad, evel ma fell da Zoue.

1^o Red eo pedi gant humilité he gant resped. Doue zalc'h penn d'ar re ourgouilluz hag a ro he c'hras d'ar re humpl. Guelit ar farizian hag ar publikan. Ar c'henta a ia er penn, huella euz an templ ; ne briz na plega he

dal na plega he c'mlin ; e leac'h displega he izomou e tispleg ar mad a gav ganthan a ra. Egile, daoulinet, pleget he benn, a sko var boull he galoun : anzao a ra pegeen doaniuz eo he stad ; pardoune eo.

Va Breudeur, penaouz e pedomp-ni ; pe seurt resped e zigasomp-ni d'hon heul en ilizou Jesus-Krist ? pa gaozeomp ouz Doue, ha diskouez a reomp-ni ker braz resped a ziskouezomp dirak eun den hag a zo er c'hangou huel ?

2^e Red eo pedi gant evez. Eur gomz, skrifet el leoriou sakr, a gouez var benn kalz ac'hanomp : *Populus hic labiis me honorat, cor autem ejus longe est a me.* Ped gueach ne bedomp-ni ket a c'hinou hebken ? Hor penn 'zo dizolo, hon daoulin pleget, hor muzellou a finy : *Labiis me honorat.* — Mez hor spered, mez hor c'haloun, pe leac'h e maint ? Doue koulzgoude a zell ouz ar galoun da genta ha dreist pep tra : *Deus autem intuitur cor.* Penaouz esperoud hor zelaouo ma n'en em zelaouomp ket hon unan. Pa vank, dre hor faot hon unan, hor spered hag hor c'haloun da bedi da heul hor c'horf, ar beden a goll he hano : n'eo mui nemed trouz muzellou.

3^e Erfin, va Breudeur ker, peleac'h e ma ar re a bed gant eur guir feiz ; ar re a lavar : *Si vis, potes me mundare* ; peleac'h ar re a gendalc'h da bedi, heb en em skuiza ; a c'hortoz, a laka gortoz var gortoz (*Expecta, reexpecta*) ken na blijo gant Doue ho zelaou ?

Ha c'hoant ho c'heuz-c'houi da veled eur beden great evel ma zeo dleet ? — « Ha setu, eme an Aviel, eur vaouez a Ganan o tond da gavoud Jezuz, en eur grial : Aotrou,

ho pet truez ouzin, rak va merc'h a zo gwali gaset gant an droug-spered. — Ha Jezuz ne respountaz ger, hag he ziskibien tostaad out-han ha lavared : kasit-hi diouzoc'h, rak krial a ra var hor lerc'h. — Ha Jezuz lavared d'hezi : n'ounn digaset nemed evit ar re euz pobl Israel ho deuz izom a zikour. Hag hi dond, hag en em strinka d'he dreid en eur lavared Aotrou, va jikourit. — Hag hen respount : N'eo ket mad kemered bara ar vugale evid hen taol d'ar jas. — Hag hi lavared : guir eo, Aotrou ; koulzgoude ar jas a zebr ar bruzunachou bara a gouez e starn an daol, euz a dorz ho mestr. Ha Jezuz lavared d'hezi : Braz eo ho fizianz ; ra vezo great evidoc'h ervez ho c'hoant : *Fiat tibi sicut vis.* » Hag he merc'h, d'ar pred-se krak, en em gavaz pare.

Va Breudeur ker, e peden ar Gananeen, guelit pebez fizianz, guelit pebez perseveranz ! mez ivez guelit pebez burzud a ra evit-hi mab Doue. Lavared hen deuz : « E guirionez, e guirionez, mar ho pe feiz, eur feiz, eur fizianz ha ne ve ket brasoc'h evid eur c'breunen seneve, e tiblasfac'h meneziou. » Ia, eur beden great mad a zo treac'h da Zoue he-unan.

Setu perak, va Breudeur, pedomp, pedomp a greiz kaloun, pedomp heb en em skuiza morse, pedomp evel ma fell da Zoue, ha mar hon deuz aoun na ve ket great mad hor pedennou, da vihana lavaromp aliez :

Va Doue, deskit d'heomp pedi : *Domine, doce nos orare.*

AMEN.

II

Jesus doktor an dud

*Magister vester unus est.
Magister vester Christus.*

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET KRISTEN,

An dud n'en em glevont ket evit rei d'an nesa ar pez a zo d'an nesa : n'en em glevont ket muioc'h evit rei da Zoue ar pez zo da Zoue. Ouz piou senti ?

Ar bed-ma, zo evel eun horolach. En horolach, pep tra hen deuz he renk, he labour.

Hogen, me vel er bed, he renk, he labour merket d'an Env, d'alloan mud, d'an heol, d'ar vreunen blouz... Daoust hag an den a ve lezet gant Doue da veza fall pe vad ervez he volontez, da vont a gleiz, a zeou, ervez ma sonj ?.. An dra-ze ne c'hell^o ket beza. Hen eo roue an douar hag a dle kaout ive, — muioc'h, — a rank kaout ive he renk, he labour, he benn beach.

Ha krouet e ve hen evit traou ar bed-ma hebken? Nann. An dra-ze ne c'hell ket beza.

Er bed, petra zo? Enoriou, madou, plijaduriou. Mez tremen a reont. Keit ha ma padont e lezont c'hoaz ar galoun goullo : *Affer, affer...* Aliez d'ho heul e teu neac'h

ha poan... Ne zavont ket an den dreist al loened mud... Ha goude beza tanveat anezho e ranker lavaret : *Vanity, vanitatum et omnia vanitas.* Ia, koumoul, traou netra, holl draou ar bed-ma, *præter amare Deum et illi soli servire.*

Setu aze evit petra eo bet krouet an den : evit ana-voud Doue, he garet, he zervicha.

Mez piou a zesko d'heomp anaout Doue ? Piou he garet, he zervicha evel ma zeo red ? — *Magister vester, unus est, christus.*

* *

Pa deu eun den da glask hon trei a du ganthan, tri c'houlen da ober :

1^o Piou oc'h-c'houi hag a berz piou e teuit ?

2^o Pe seurt mennoz ho tigas ?

3^o Ha gonzout a rit-c'houi mad, ar peza glaskit deski d'heomp.

Jesus-Krist a zo deuet hag a respount : Piou oc'h-c'houi ? — Mab Doue ha Doue va-unan. Euz he berz e teuan. Mab Doue... etc... Testeni ar brophetet ; — testeni an Tad hag ar Speret Santel : *Hic est filius meus dilectus in quo mihi bene complacui* ; — testeni ginevelez, buez, maro, burzudou hor Zalver ; testeni he Ebrestel... Testeni ar sperejou brasa... Mar deo maro Sokrat, maro eun den fur, a lavare unan, maro Jesus 'zo maro eun Doue.

Dirak Napoleon, eun devez, eur general a lavare traou divar benn ar relijion. « — Keuz a meuz, a lavaraz

d'ezhan an Impalaer, da veza ho kreat general. Me 'anavez pell 'zo petra eo eun den ha Jesus-rist a zo ouspenn eun den, kredit ac'hanon. »

Doue eo, eta, ha guir hen deuz da zont da gelenn ha da veza selaouet.

Pe seurt mennoz hen digas? — Pe seurt mennoz? Guelit petra 'reas : *Transiit beneficiendo et sanando omnes*; petra lavaras : *Beati qui persecutionem... beati qui...*; petra hen deuz savet etouez an dud : *Jam non dicam vos servos, sed amicos...* Netra ken kaer eget he vuez penn-da-benn, netra ker kaer, ive, ha ken gla-c'harus eget he varo... Daou zevez araog ma varvas, etc... Ma hen deuz prezeget n'eo ket bet, sur, evithan he-unan. Rak n'hen deuz kavet, etouez an dud, anaou-degez vad hebed.

Ha gouzout a rea hen mad ar pez a glaske deski d'heomp? — Ia, rag Doue eo. Doue a vel pep tra, 'anavez pep tra. — Ar religion hen deuz skignet a zo al liamm a stag an den deuz an Aotrou Doue ha deuz ar baradoz. Jesus-Krist 'anavez mad petra eo Doue, petra c'houlen, pehini eo an hent da vont d'an Env.

Anavoud a ra ive petra eo an den, rak den eo heunan : *Tentatum per omnia pro similitudine absque peccato.*

Ne c'hell ket eta hon troumpla. Ha rak-se eo hon doktor, hor guir mestr-skol... Red eo eta he zelaou, senti outhan. Muioc'h zo :

* * *

Magister vester unus est Christus : n'euz doktor all hebed nemet-han.

Hag e teufe eun eal da brezeg d'heoc'h eun Aviel dizhenvel, n'her c'hredit ket, eme sant Paol. Ha koulz-koude, prezeg a rear eneb Aviel Jesus-Krist.

Ama, adarre, tri goulen da ober. 1^o Piou oc'h-c'houi ; 2^o a berz piou e teuit; 3^o ha goud mad a rit ar pez a lavarit ?

Piou oc'h-c'houi ? Selaouit sant Paol (II. Tim. 3. 1.) : *Erunt homines, seipso amantes, cupidi, elati, superbi, blasphemari, parentibus non obedientes ingratis, sclesti, sine affectione, sine pace, criminatores incontinentes, sine benignitate, proditores, protervi, timidi et voluptatum amatores magis quam Dei, habentes speciem quidem pietatis, virtutem autem ejus abnegantes, et hos devita semper discentes et nunquam ad scientiam veritatis, pervenientes, resistunt veritati, homines corrupti mente; reprobi circa fidem...*

A berz piou e teuont... Setu Voltaire, Rousseau, Luther, setu ar falz-doktoret deuz hon amzer : a berz piou e teufont nemet a berz an hini a lakeaz da genta'n den da fazia pa lavaraz d'ezhan : *Nequaquam moriemini, sed eritis sicut dii scientes bonum et malum.* — A berz hennez, ive, e teu ar re 'ra hirio brezel da religion dre al leoriou fall, dre ar c'hazetennou milliget, dre an dud fall hag a zo paet evit distaga an den deuz Doue. Sellit,

guelit, selaouit, Petra ra d'an den-ze ar pab... an iliz... ar relijon ? Drouk ebet. Ha koulzkoude, mantruz eo klevet ar pez a lavar en ho enep. Tud milliget ! ho labour a voue bet lavaret gant Jesus diwall out-han : *Si me persecuti sunt, et vos persequuntur.*

Pe seurt mennoz ho deuz? *A fructibus eorum cognoscetis eos.*

Petra' lavar Jesus-Krist, an Iliz, he ministred ? Karet Doue, en em garet hon-unan ervez Doue, karet an nesa.

Hag hi petra' lavaront ? Ar religion ! mad da netra. Petra lakeont en he leac'h ? — Doue an aour, doue an enor, doue ar blijadur... Tud digar ! O lavaret d'an dud n'euz Doue na baradoz hebet, ne lezont gant ar paour, — gant an daou farz deuz tud ar bed-ma, — netra d'ho frealzi en ho foaniou.

Ar religion ebken a skor al labourer, a ro frealzidigez d'an den klanv, a zoupla anken an den glac'haret, a ro esperanz pa goller an dud, a ro nerz da zougen ar c'heroaziou... Tud paour a vo ar muia atao. Daclou vo bepred. Ha neuze, abred pe zivezad, e vo ar vered ; ennhi, holl draou an douar a iel e teuz.

Hag anavoud a reont ar pez ma kozeont divar he benn ? — Nann.

— Me zo ' vont da galvez : — iit d'ar skol gant eur c'halvez ; me zo ' vont da vortolod : — iit d'ar skol gant eun den a vor. Mad, abarz komz a religion eo red he studia ; — gouzout mad petra eo Doue ; — kaout skiant ar zent.

Hag ar fals doktoret ? Gant piou int bet er skol ? Gant tud fall ha na ouzont netra.

Morse eta ne veritont beza selaouet.

Evelse bezet great.



III

Prezegen var Zakramant an Aoter

Ego sum panis vita
Me 'zo ar bara a vuez.

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET KRISTEN,

Adorasion 'zo en ho parrez. Holl e teufot d'ober an adorasion. Holl e rafot eur gofesion vad hag eur gommunion evel ma zeo dleet.

Mez ar gommunion, kristenien, n'eo ket da gemeret hebken, bep tro ma ve adorasion pe mission en eur barrez, n'eo ket da gemeret hebken, eur veach ar bloaz da bask, mez da gemer aliez, c'hoant a m' beffe da lavaret da gemeret bemdez. *Ego sum panis vita* : me zo 'r bara 'laka da veva, eme Jesus-Krist. Rak-se, an hini hen deuz c'hoant da veva ervez Jesus-Krist a dle kemeret aliez euz ar bara-ze. Hag e karfen lavaret deoc'h, hirio, e berr gomzon, an dalvoudegez a c'helpot da denna deuz ar gommunion.

Sant Thomas, o kozeal divar benn Sakramant an Aoter a lavare : Beza 'z eo eur bara, eun tammik henvel deuz an hini 've kavet var an daole pep ti. Doue, evit chomm ganheomp, hen deuz kemeret liou ha blaz ar

bara, rak ma ra Sakramant an Aoter evit hon ene ar pez a ra 'r bara evit ar c'horf.

Hogen, evit ar c'horf, ar bara 'deu : 1^a da rei d'heomp a nevez an nerz a gollomp dre hon labour ; 2^b ar bara hon laka da greski ; 3^c ar bara hon laka da veza laouen.

Evit hon ene, Sakramant an Aoter a ra ar memez tra.

* * *

Ar gommunion a deu da renevezi hon nerz.

Va Breudeur ha va C'hoarezet kristen, nerz a gollomp, bemdez. Evithor c'horfnetra surroc'h. E berr amzer e zafe da netra ma na vemp, atao, var ervez. Eur zac'h goullo ne jom ket pell en he zav, a lavare hon Tadou koz. Dribi 'ranker. N'euz par d'ar bara evit derc'hel an den en he bloum. Doue, evel dre virakl, a laka 'r bara-ze d'ober heol en hon izili ha goad en hor goazied.

Mad, kristenien, ar pez a ziguez evit ar c'horf a ziguez, ive, evit hon ene. « Er bed-ma, 'lavare sant Ogustin, e roomp taoliou, avechou. Mez skoet e ve var-n'homp ive taoliou. Hag aliez an taoliou-ze 've ken pounner, ma na zantomp mui tammik nerz ebet en hon ene. »

Piou en ho touez, va Breudeur ker, zoken an hini zo 'r guella gant Doue, n'hen deuz ket, avechou, santet he dammik kaloun o vankout d'ezhan ? Piou, d'eur mare pe da vare deuz he vuez, n'hen deuz ket bet difizianz deuz an dud, diskredet var an Aotrou Doue ha bet ten-

tet da glask he blijadur er bed, var digarez ma zeo diez kerzet var hent ar baradoz ? Oh ! d'ar mareou-ze, dreist holl, pa vez ar galoun kaset da netra, pa vez an ene kemeret, gounezet gant an drouk-spered, d'ar mareou-ze, eo mad mont da gommunia. Gellout a reomp, sur eo, kaout nerz da stourm en eur ober actou a feiz, a esperanz, a garantez. Chacha c'hellomp, dre ar beden, gras Doue varnhomp. Mez netra ne roio d'an ene kement a nerz eget ar gommunion. — « An hini ' zreb va c'horf hag a ev va goad er gommunion, eme Jesus, a vezoz en honne me ha me vezoz en han : *Qui manducat meam carnem et bibit meum sanguinem in me manet et ego in eo.* » Daoust, Breudeur ha C'hoarezet kristen, ha bresk e c'helpemp beza, ha dinerz a c'helpemp en em zantout c'hoaz, pa vezomp harpet var hor Zalver Jesus-Krist.

Histor : Sonis e Patay. O vont d'ar stourmat, eur mignon a c'houenne diganthan ha n'hen doa ket aon. Sonis hen doa kommuinet deuz ar mintin, en devez-se. Hag en eur lakaat he zourn var he beultrin, e lavaras : « Doue ' zo aze : rak petra 'm beffe aon ? »

* *

Ar gommunion a ro nerz d'hon ene ; a ro dezhi an nerz a goll bemdez, dre an tentasionou, evel ma ro'r bara nerz d'ar c'horf goude ma ve bet dinerset gant tomder an heol pe skorn ar goan.

Mez n'eo ket avoallac'h kaout nerz en hon ene. Red eo he lakaat da zigeri, da greski. N'euz forz pegen krenv

e vo eun den, ma chomm, atao, bihan e vo eun dra fall awalc'h...

Eun devez, sant Ogustin ' oa, gant glac'h ar ha mélkoni, o sonjal en he vuez tremenet. Ha leac'h hen doa 'r paour-keaz den, da lakaat he speret diez. Er penn kenta deuz he vuez oa bet gwall droet gant ar bed. Dilezet hen doa he vuez fall : deut oa varzu Doue. Hag e sounje penaoy en em gemer ar guella evit dont da veza, nann eur zant, mez eun den mad.

Hag e klevaz eur vouez o lavaret d'ezhan : « Ogustin, » kea da gommunia. Ma zez da gommunia, n'eo ket » Doue ' vezoz chenchet enhou, mez te vezoz chenchet » e Doue. »

Da lavaret eo, va Breudeur ker, ma zez da gommunia, n'eo ket Jesus a gemero plegou fall Ogustin, mez Ogustin a gemero karantez Doue, madelez Doue, justis Doue. Deuz a zen dont da veza henvel ouz Doue ! Setu aze hag a zo brasaat, kreski.

Hag e guironez, va Breudeur ker, ar re ' ia da gommunia aliez, — nann holl evelkent, rak lod ne gommunioint ket evel ma zeo dleet, lod ne deuont d'an daol zantel nemet dre voazamant hag enno ar gommunion a ra, evel eul louzou kemeret araog he vare, var eun den klavy, — mez ar re ' ra kommuionou mad a zo, en ho buez, eun dra benag euz a Zone. Ho drem a zoug varzu enno ; ho c'homz leun a zousder a ra plijadur ; en ho speret e zo eun dra benag hag a entent guelloc'h an traou, en ho bolontez eun nerz hag ho foulz, atao, d'ober mad..., etc. Histor sant Hyacinthe...

Ar gommunion a deu da rei levenez.

Digarez a ve kavet da jomm heb kommunia. Ma ve red dalc'her ar galoun atao e stad da vont da gommunia, neuze na ve plijadur ebet ken... neuze, na dans, na pardoun, na foar.

Hennez eo, lavar an dud. Selaouit brema lavar Jesus. Eur veach, Jesus a rea eun diskuiza, e kichen eur puns, pa deuaz eur plac'h iaouank da gerc'hat dour. Ar plac'h iaouank-ze he doa klasket, 'n dra c'helle, he flijadur ebarz er bed. Er plijadureziou-ze he devoa lezet zoken, tammou deuz hèenor. Ha Jesus a lavaraz d'ezhi : « Oh ! ma guesfet pegement e zo muioc'h a blijadur o c'heul an Aotrou Doue : *Si scires donum Dei !* »

Hag e guirionez, va Breudeur ker, daoust hag ar plijaduriou a ro ar bed a c'hell beza lakeat e kemm gant ar plijaduriou a ro an Aotrou Doue. Holl ho peuz bet kemeret kalz pe nebeut deuz plijaduriou ar bed. Ous-penn-ze, beza 'zo en ho zouez ha n'int ket difennet...

Mad, pet gueach eo bet karget ho kaloun gant ar plijaduriou-ze ? Daoust hag aliez n'ho deuz ket lezet var ho lerc'h tristidigez ha morc'hed ? Ar guir blijadur, an hini 'laka 'n den eurus, eo an hini c'heller kemeret heb aon na mez. Plijaduriou ar bed 'zo prenved enho... Mez ar plijaduriou a gaver gant an Aotrou Doue a zo iac'h ha sansun bepred. Ar c'christen a zigemer, aliez, hag e giz ma zeo dleet, Jesus en he galon dre ar gommunion, a vo laouen he lagad atao, eün he zell, eaz he

goustianz, etc... Menec'h, sœurzet, tud devot, ral e ve du ho zal... »

Kemerit, eta, hirio, ar mennoz santel da gommunia aliez ha da gommunia mad. Var an douar e vezoc'h euru-soc'h... Er baradoz e vezoc'h sent divezatoc'h.

Evel-se beza great.



IV

An Heur Zantel

Meur a heur, tremenet en hor buez.

Evit piou ? En eur ober petra ? Pegement a dalvont,
dreist holl, dirag Doue ?

Hag holl int-hi bet heuriou santel ?

Setu eun heur all, an Heur Zantel he hano !

Penaoz hag e peleac'h he zremen guelloc'h eget ama.
Eun devez tremenet e c'harz aoteriou Jesus a daly dek
kant tremenet er bed : *Quia melior est dies una in atriis
tuis super millia.* Ps. LXXXIII.

* *

E petra sounjal epad an heur-ma ?

Gueach all sant Paol a lavare : *Christus heri, hodie et
in saecula* : Jesus-Krist a voa deac'h, a zo hirio, hag a
vezo da viken.

Jesus-Krist a ioa deac'h :

Evit hon prena : — E Bethlehem, — E Nazaret, —
Var ar groaz, — o klask an danvad dianket.

Ha ni, deac'h ive marteze, ne zounjemp ket enhan,
n'her zelaouemp ket, a dec'he pell.

Jesus-Krist a zo hirio,

Evit hor mad, hor zelaou ; — Var an Aoter : *Cum
dilexisset suos, in finem dilexit eos.*

Ni ive hirio, — tost d'ezhan, — a unan ganthan...
Oh ! nag hir eo an noz ! *Veni, noli tardare... Omnia sunt
parata.*

Jesus-Krist varc'hoas kenta :

Er gommunion hag o lavaret d'heomp : *Ego ero mer-
ces tua magna nimis.*

Ha ni : *Vivo ego, jam non ego, vivit vero in me Christus.*

Jesus-Krist, varc'hoas goude : Hor c'hurunen en Env.

Ha ni neuze, eurus ganthan da viken.

Sounjomp mad en teir guirionez-se.

* *

Va Breudeur ker, er bed-ma pep tra 'dremen. Tremen-
net eo ive an heur-ma.

Komzet hon deuz kaloun ha kaloun gant Jesus-Krist.

— Hen trugarekeat, — her meulet, — hon deuz ; —
goulennet he c'hrasou, — goulennet dreist-holl ma vo
iviziken, peb heur henvel deuz houn-ma, tremenet dirak
Doue, ér guel a Zoue, o veuli Doue, evit ma teuio var-
lerc'h, eun heur eurusoc'h... eun heur heb fin, heb
kemeskaillou a boan, a dristidigez... heur ar baradoz.

* *

Ha brema, lavaromp : Kenavo, o va Jesus ! Pe vel-

loc'h c'hoaz : Jesus deuet da m' heul dre ho karantez : *In pace, in idipsum dormiam et requiescam.*

Evel eur c'hrouadur var galoun he vamm, ra gouskin
en eur zonjal ennoc'h, en ho madelez, en ho karantez,
en ho peoc'h, en eur lavaret : Meulet ra viot, hirio,
varc'hoas, da viken.
AMEN.



V

**Aliou eur pastor d'he barrisionis goude eur mission
pe adorasion**

Regnum Dei intra vos est.
C'houi zo brema, e rouantelez Doue.

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET KRISTEN,

Eun dra gaer eo guelet, epad eiz devez, eun iliz leun a
dud diredet ennhi evit pedi Doue, evit selaou komzou
Doue, evit deski lezen Doue, evit meuli Doue, goulent
pardoun ouz Doue.

Ha koulskoude setu ar pez hon deuz guelet er zizun
dremenet. Deut oc'h holl, pedet ho c'heuz, keuz ho
peuz bet d'ho pec'hejou... *Transtulit quoque Dominus
peccatum tuum, non morieris.* Ar peoc'h a zo great etre
Doue ha c'hui : holl oc'h brema bugale da Zoue. Doue
' zo eat ganeoc'h euz an iliz-ma d'ho ti : *Depositum
custodi.* Grit ma n'hen devezo ket a geuz : taolit evez
d'he goll, d'her guerza : grit ma c'hen em blijo ganeoc'h.
Mez evit-se grit evel eun iliz deuz ho ti :

- 1^a Eun ti a beden, a veuleudi da Zoue ;
- 2^l Eun ti a respet, a zoujans Doue ;
- 3^{de} Eun ti a urz vad, a berz an holl ;
- 4^{re} Eun ti a garantez, etre peb den.

* *

1.—Eun ti a beden.—*Non in solo pane vivit homo, sed in omni verbo quod procedit de ore Dei.* Ar beden eo bara, magadurez an ene.

Pedi mintin ha noz, pedi holl, koz ha iaouank, mestr ha mevel, deski d'ar vugale pedi, derc'hel mad ma pendint. Tad ha mamm ha na zeskont ket d'ho bugale pedi, tad ha mamm evit hanter hebken.

2. — Eun ti a respet. — Ger ebet Morse enep ar relijion. Respet ive da hano Doue : Morse, na sakreou na nondeou. — Respet c'hoaz d'an den he-unan : Komz vil, komz lous hebet Morse. Beilla dreist holl, e kever an dra-ze, e kever ar vugale iaouank hag e kever ar mitien. Rak, siwas ! aliez plac'h ha mevel a goll bugel.

3. — Eun ti a labour ervez Doue, a labour kinniget da Zoue.

Peb den a rank labourat ervez he stad : Lod gant ho fluen, lod gant ar c'hi-koun, lod gant ar bal, an alar... Al labour n'eo ket eun dizener. An didalvez a zalc'h dindan an heol eur plas didalvoud. Mez en eur labourat evit ar c'horf, labouromp ive evit hon ene... Lod a labour énaep Doue, lod heb kaout sounj a Zoue. Labouromp da heul an Aotrou Doue... Labouromp atao a du gant Doue.

4. — Ti a urz vad. Peoc'h ha karantez etré an daou bried : Anez e veffent evel daou c'haleouer, chadenet an eil ouz egile.

Skuer vad a berz ar pennou tiegez. — Mar lavarit d'ho mevellien : kit da labourat heb mont asames gantho, e reint, sur, labour fall. Mez mar lavarit d'ezho : Deomp d'ar park, ha ma labourit gantho kewred, e raint labour vad. Evelse ive, ma lavarit d'ho pugale, d'ho mevellien : iit d'an ofern, iit da govez, lavarit ho pedennou heb ober hoc'h-unan ar pez a lavarit d'ezho, ne rint ket kalz a van. Mez, ma lavarit d'ezho ober eun dra benag hag a rit hoc'h-unan, e rint atao anezhan a volontez vad.

Dorn karantezuz, mez ive nerzus, evit renka pep tra ha pep den : *Firmiter et suaviter.* Lakaat eun hual d'an troad re skanv, eur vistign d'ar penn re avelek, eur vorail en nor, d'an trezenner. Arabat lakaat ar vaz en tân, mez he espern, ha ma vez red, labourad ganthi.

Goude an dra-ze holl, ma na c'heller dont da renka mad an tiegez, ne eller ober tra all nemet vouela ha pedi... Histor santez Monica ha sant Augustin. Monica c'hounezaz dre he daelou, he fedennou, he mab da Zoue. Griit eveld'hi. Nerzuz eo bepred ar beden var kaloun Doue.

AMEN.



PEMPED LODEN



I

Ar sarmoun var ar pec'het, kempennet ha rénk
evit beza great en eur pardon

*Peccavi, et quid mihi accidit triste ?
Pec'het e meuz, ha pe seurt droug a zo
c'hoarvezet ganhen-me ?*

VA BREUDEUR KER,

An Aotrou Doue a lavar d'an dud : « Bezit santel abalamour ma zoun santel va-nan. » Beva heb san-telez a zo mond a eneb bolontez an Aotrou Dóue. Rak n'hen deuz hor c'houet nemet evit ma vezimp, goude eur vuez digaillar var an dôuâr, sent ha sentezet en he varadoz.

An iliz, d'he zro, a zeu epad ar bloaz, da selebri gouel, ar re, euz he bugale varo, a c'hell guella, dre ho buez dirébech beza skuer vad he bugale veo, hag a lavar d'heomp holl : « Bet int ar pez' ma zoc'h, ha c'houi, d'ho tro a zo galvet da veza ar pez ma zint, gant ma kerzfol dre ar méméz arouden gantho. »

Oh ! her gouzout a raan, lod a zo hag a respount : « Ia, va Doue ! c'hoant hon deuz da veza sent : poania 'raimp evit her beza : mez galloud an den a zo bihan ;

c'houi, o va Doue, a zo braz hoc'h hini, ha c'houi eneou dija eurus a zo nerzus ho peden : astennit ho tourn d'hon rên, d'hon harpa' » Hag evel-se, gant poania mad ha gant skoazel an Env da heul, e talc'hont disklabbez ho ene.

Mez lod all, — ha stankaad a ra bemdez an niver anezho, — lod all a lavar : « Bezet sant an nep a garo ; evidon-me, na sant ne dounn, na sant na vezin ! Ha da betra mad ?

» Pec'het e meuz, pec'hi a rin c'hoaz. Ha perak nann ? Goude pec'hi pe seurt droug a zo eta, c'hoarvezet ganhen-me ? *Peccavi et quid mihi accidit triste ?*

Rak ma tleomp evel Jesus-Krist klask distrei ar re a fazi ha miret ouz ar re vad da fallgalouni e teuan, hirio, da ziskuez deoc'h hen deuz ar pec'het, a holl viskoaz, koulz hag hirio en deiz, tennet gwaleur var benn an den.

* * *

Va Breudeur kristen, eun impalaer en he rouantelez, eur jeneral e penn he arme, eur c'habitent var he lestr a dle, araog pep tra, merka he renk hag he zever da bep hini. Goude ma ho devez diskouezet ho rouden d'an holl e tleont gouarn, gant karantez evit guir, mez ive gant fermder, ha pa zeu eur re benag, dre ho faot ha gant goeziegez, da derri ho urzou, an impalaer, ar jeneral, ar c'habitent a dle kastiza kement hini a vank d'he zever. Eun dourn evit rekoumpansi, eun dourn all evit punisa, setu hebken e pe c'hiz e c'hallont derc'hel an urz vad.

Hogen, va Breudeur ker, dreist holl bennou braz ar bed-ma e zeuz eur Roue ; eur Roue brasoc'h, galloudusoc'h eget ar re all ; eur Roue hag hen deuz da c'houarn, nann eur rouantelez hebken, mez an Env, an douar ha kement a zo etre an douar hag an Env.

Hag ar Roue-ze, rag ma ra pep tra gant pouez ha dioc'h vuzur, a verk da bep unan ac'hanomp dre be rouden kerzet : petra da ober, dioc'h petra en em viret ; ha rak ma zeo santel, e fell d'ezhan, dreist pep tra, e renfe an urz-vad etouez he zujidi. Setu perak euz he berz, ar c'haera promesaou great d'an nep a ra mad ho dever, mez ive, ar pounnera gourdrouzou douget a enep ar re a vank d'hen ober. Hag ar gourdrouzou-ze n'int ket, deuz he berz, spountaillou bugale na krosmol avel.

Ho digas a ra da vir ervez he c'hoant d'an heur mar plij ganthan hag en despet da bep tra.

Selaouit kentoc'h ha guelit. An testeniou ne vankont ket.

Ne vankont ket en amzer a zo dija eat abiou.

1° Evit kastiza 'r pec'het, Doue ne espernaz ket an daou zen kenta, he grouadurien muia karet.

Adam hag Eva 'zo ganthan lakeat da ren var holl draou an douar. Lojet er baradoz terrestr, e tremenont ho amzer en eur blijadur heb he far ; n'ho deuz na diouer, na dienez a netra ; nag enkreuz, na poan a voulc'h ho eurusded. Mez en eun taol kount, me ho guel barnet da

c'hounid ho bara divar bouez ho diouvreac'h, barnet ouspenn d'ar poaniou, d'ar c'hlenvejou ha zoken d'ar maro.

Ha perak eur blanedan ken dishenvel dioc'h ar blanedan genta ? Eun dra zo bet penn-kaoz ha n'euz nemet unan : ar pec'het.

2^e Doue na zellaz ket peger braz oa niver an dud ma tie-skei varnho.

Var dro c'huezek kant vloaz goude krouidigez ar bed... etc. Danevel an dour-beuz.

3^e Doue na espernaz ket ar pennou kurunet.

Ni, avechou, dirag ar pennou braz a rank stoui hon tal ha choumi da zounjal. Doue var an huella pennou a ziskarg aliez ar pounnerra taol... Danevel ar pez a c'hoarvezaz gant Balthazar : *mane, thecel, phares...* etc.

4^e Doue na espernaz ket he bobl muia karet.

E korn an hent, eun den beuzet en he zaelou... etc. Petra oa kear Jerusalem... Hirio enterret holl... etc. *Voe nobis quia peccavimus.*

5^e Doue ne espernaz ket he vab he-unan... etc.

Mez, a lavarot marteze d'in, Jesus-Krist hen deuz lavaret : « *Quis ex nobis, arguet me de peccato !* » Guir eo, va Breudeur ker. Mez kred eo evit ar pec'her. Dle ar pec'her a rank, eta, da baea. Ha penaoz benag ma zoa he-unan teir gueach pur, teir gueach santel, setu hen,

aze ; guelit e pe stuz : kurunen spern, tachou... etc... Labour ar pec'het.

Setu kentel an amzer dremenet.

* * *

Mar greomp eur zell en dro d'heomp, ni a gavo eur gentel all.

Mervel a velomp, trouz ha lazerez a zao, goad a red ; reuz, naonegez, goalinier a bep giz en em astenn var an dud ha perak ?

Pep hini a lako, er pez a garo, ar penn-kaoz a gement-se holl, mez evidon-me, pa ho guelan, a zeu da zounj d'in euz a gomz al leoriou sakr : *Rumphœa, fames et flagella, super iniquos creata sunt.*

Eur roue... etc. : lezit da dremen justis ar Roue ! Ha me, pa zellan ouz trubuillou ha gualeuriou ar bed-ma, a zeblant d'in guelet ive, varnho skrivet : « Lezit da dremen justis Doue ! »

Mez, a lavarot marteze d'in : « Me, a menz pec'het me, ha ne zeuz ganhen diguezet droug ebet : *Peccavi et quid mihi accidit triste ?* »

Va Breudeur ker, mar d'eo guir kement-se, krenit muioc'h a ze. Seul huelloc'h e vez savet ar morzol, seul bounerroc'h e vez an taol a gouez var an anne. Doue a c'hed ; gedal a c'hell, amzer hen deuz ; mez e ma savet he vreac'h ; abred pe zivezad he zourn a ziskenno. Krenit, rag da grena ho c'heuz leac'h. Beteg-henn, c'houi

zo bet espernet ! Mes en dro deoc'h nag a bet hini a zo bet skoet !

Perak an den iaouank-se, maro e kreiz he vrud ? Pet gueach ne lavaraz hen ket : *Peccavi et quid accidit mihi triste ?* Hirio, kouezet ar morzol var an anne. — Perak ar plac'h-ze a rank plega he fenn dirag an dud all : en he c'haloun e responnute : pec'hi a raan mez e kuz ; biken den na vouezo netra : Hirio, kouezet ar morzol var an anne. — Perak an tad, ar vamm-ze o skuilla daelou, e korn ar park ? Aliez a vech oant bet aliet da ziorren mad ho bugale. Ober a reant skouarn vouzar ; hag hirio, pa ho deuz a veac'h eun tamm bara direbech en ho zi ho-unan, ha marteze pa rankont mont d'he glask a zor da zor, e lavaront hi ive : kouezet ar morzol var an anne.

Pec'het e meuz : *Peccavi et quid mihi accidit triste ?*

Evit guir, madou ho c'heuz, marteze. Marteze, ous-penn e zoc'h doujet, enoret, istimet zoken. Evit komz evel ma komzit : ar voul a zo ganeoc'h hag e ruil a rit en tu ma karit. Ha neuze, sounn ho penn, en despet da rebechou ho koustians, c'houi 'lavar : *Peccavi et quid mihi accidit triste ?* Hag ar re vad en eur ho kuelled a lavar, marteze, d'hoc'h heul : da betra beza vertuzuz ? Ar re fall ho deuz ar muia chanz.

Gaou ha fazi, va Breudeur ker. Pec'her, pec'herez oc'h, hag espernet, evelkent. Mez abalamour da biou ha da betra ? Marteze, en ho ti, eur vamm, eur pried, eur bugel bihan, savet ho daou zourn varzu an Env a lavar : « Va c'hrouadur eo, va fried eo, va zad, va mamm eo ;

ho c'hared a dlean, ho c'hared a raan : *Parce Domine : truez, trugarez, pardoun !* » Hag ho dourn astennet azioch ho penn a ziarbenn dourn an Aotrou Doue.

Marteze, c'hoaz, etouez ho techou fall, hoc'h oberou digoustianz e zeuz eur pleg mad benag hag eun neubeut oberou kristen. Ha sounj ho c'heuz c'houi euz ar paour keaz, bet d'ezhan an aluzen e toull ho tor, hag a lavare en eur vont kuit : « Va Doue, me zo paour, ne c'hellan rei nemet va feden ; c'houi a zo pinvidik ha trugarezuz, paeit eta, c'houi, va dle ; roit d'an den hen deuz kemeret ouzin truez, priz an tamm bara hen deuz lakeat e m' dourn, talvoudegez ar pez dillad hen deuz taolet var va diouskoaz noaz. » Ha Doue, digor he skouarn da beden ar paour mad a lavaraz d'he dro : « Ia, red eo d'in rekoumpansi ar pez hen deuz great anden-ze ha rak ne c'hellin ket e rekoumpansi er bed all, rekoumpansomp anezhan er bed-ma ; roomp d'ezhan ar pez a glask : danvez, iec'het, plijadur. » Pae didalvoud, roet da dud ken didalvoud hag hen, a lavar sant Ogustin : *Recepérunt mercedem suam, vani vanam.*

Doue a bae dle ar paour. Mez d'he dro e c'houlenno-beza paet, varlerc'h ; hag an nep na bae ket var an douar, a ranko paea en eternite.

Er bed-ma, zoken, ma ve roet d'in da lenn en ho kalloun, dindan skend eun eurusded faziuz, petra a gafenné ? *Fode parietem.*

Setu eun aval ouz ar brank. Seblantout a ra beza iac'h mad. Digorit hén. Eur prenv kuzet en he greiz a

zo e tribi he galoun. Eur frôzezen eo ha n'en em virje ket ; kollet eo ive, ganthi, he blaz vad. — Evelse, ar pec'het a zo evel eur prenv e kaloun an den. Toulla, pikad, dribi 'ra. Hag ar pec'her pa en em bouez, pa'n em zelaou mad a rank anizav ha lavaret he-unan : « Oh ! na pegement muioc'h oa skanv va c'haloun, laouen va spered, d'ar mare m'oa disklabez va ene !

Ha brema, eur gomz c'hoaz hag e meuz achu.

Gueach all e teuaz tud da gavout sant Iann-Vadezour hag e c'houlen-jont outhan : « *Tu qui es ? Piou oc'h-tu ? Petra 'lavarit ac'hanoc'h hoc'h-unan ? Quid dicis de teipso.* »

Me ive, a berz Doue, a c'houlen ouzoc'h hirio : « *Piou oc'h ? Petra 'lavarit ac'hanoc'h hoc'h-unan ?* » Ne c'houlennan ket e pe di e maoc'h o chomm, pe hano oc'h, pe c'houi 'zo paour, pinvidik, desket, dizesk, koz pe iaouank. Goulen a raan : « *Piou oc'h dirag Doue, e pe stad e ma hoc'h ene, petra dalv evit an eternite.* »

Her goud a raan, her goud a rit ive, eur mission, ma permet Doue, a vezor er bloavez a zeu roet en ho parrez. (1) Her gortoz a rit gant plijadur. Mez, va Breudeur ker, evit ma tougo frouez mad ha puill, ho c'heuz a vrema eul labour da ober.

Eun tiek mad, araog mare an hada, a velan o kloza he bark, o stanka var he dro, o tic'hroza, o tistanka,

(1) Ar zarmoun oa great evit pardoun Plodiern.

tilouzaoui an douar, o kas ebarz an teil, an treaz, ar bizin a c'hell ober muia vad. Neuze, mez neuze ebken, e taol he c'hreun var an irvi.

Choui ive, va Breudeur ker, ho c'heuz ho tachen da labourat. Ha klozet mad eo var he zro, ha difrosted mad an douar, ha n'eo hen ket sklabezet gant al louzeier fall ? Dever pep unan eo hen anavoud, hag a vrema lakaat he boan evit ma kouezo, d'an heur merket, greun Doue var an dachen labouret mad.

Sant Mac'houarn-benniget, mar d'eo c'houi, — hag evidon-me hen c'hred stard, — ar zant a enoromp e meur a barrez all, dindan hano sant Houarne pe sant Herve, ec'h anavezan ho puez. Dond a rejet var an douar gant daoulagad klozet ouz sklerijen an deiz. Mez, ar pez 'zo guell, daoulagad ho speret a ioa digor frank da sklerijen ar feiz. Diouskouarn ho kaloun, n'oant ket bouzar ouz komzou Doue. Deuet oc'h da veza eur zant braz. Grit, pa zeo c'houi patron ar beg douar-ma, grit ma vezoz ar re ho deuz savet an iliz-ma en hoc'h enor hag ho kemeret evit ho alvokad dirag Doue, grit ma vezint holl kuitibunan, din ac'hanoc'h ha din euz ar baradoz.

Evel-se bezet great.

II

Sarmoun ar Folgoat, kempennet ha renket evit pardoun bras Itroun Varia 'r Porzou

Janua cœli, ora pro nobis.
Porz an Envou, pedit evidomp.

VA BREUDEUR KER,

Setu hen eta, digouezet an deiz euruz ma reomp enhan, pardoun Itroun Varia 'r Porzou.

Her goud a rit, brud ar jaapel-ma a zo skignet e pep korn Breiz-Izel, abaque ma zeo bet savet.

En hor raog, a holl viskoaz, a dost, a bell, a bep tu tro var dro, hon tud koz a zirede ama gant prez, gant mall ha gant dudi. Diez e kavjent ma ne vije ket deuet, bep bloaz, eul loden euz pep parrez, unan benag euz pep ti, da ginnig d'ar Verc'hez sakr anaoudegez vad ha pedennou ar re all gant ho fedennou ho-unan. Hag eurus en em gavent pa zistroent var ho c'hiz, goude beza pedet mamm Doue da zerc'hel evitho digor, dor, porz ar baradoz.

Evel'd'ho, setu c'houi d'ho tro, diredet stank ha stank, gant ar memez feiz, ar memez fizianz, ar memez karantez.

Guerc'hez sakr, pa ze guir eo evidoc'h e teuan koulz hag hi, roit d'in ar c'hraz da ziskouez penaoz e tigasit da vir an hano a zougit ama, hano Itroun Varia 'r Porzou.

Digoret ho c'heuz evidomp dor, porz an Envou, klozet porz, dor an ifern : — En eur rei d'heomp, en ho mab ker, eur Zalver karantezus ; — en eur ziskouez d'heomp, dre skouer ho puez, hent santel ar baradoz ; — en eur viret, dre ho skoazel gallouduz, ne fallgalounfemp ket hed hor beach.

* *

Ar Verc'hez, en he mab, he deuz roet d'heomp eur Zalver.

Va Breudeur ker, er bed-ma, netra ne bad ; en dro d'heomp hag ennhomp hon-unan, pep tra 'dremen evel an dour-red. Tamm ha tamm, deiz goude deiz, hor buez en em denn kuit, da c'hortoz an heur, merket gant Doue, hag a dle hon diskar er bez.

Mez, pa hon devezo tennet hon halanad diveza, ne vezoo ket peur-achu hor planeden. Varlerc'h buez verr ar bed-ma, e tigor buez hir an eternite. Hag en eternite, me vel diou zor dishenvel. Var unan eur skrivanier bras hen deuz merket : « Me zo great gant justis Doue. Dreizzon-me, e zeer da di an daelou heb ean, da lojeiz an ankeniou garo. Ha kement hini a ia dreist va zreujou a rank lezel an esperans a drenv. » — Houma, va Breudeur ker, eo dor spoutuz an ifern.

Eunn or all a zo ha varnhi me a zeblant guelet skrivet : « Lagad hebet na velaz, na skouarn na glevaz, na kaloun

den na c'hellaz koumpren, ar pez hen deuz an Aotrou Doue lakeat a gostez evit ar re her c'har. » Houma, an nor eurus, an nor zantel, eo dor ar baradoz.

Hag unan anezho ho diou a zigoro eun deiz evidomp.

Her goud a rit, er penn kenta, an ifern n'oa ket great evit an den. Goude eur vuez eurus var an douar-ma e zoamp galvet, heb rankout meravel, da bignat varzu palez aour an Dreindet sakr ha da danya eno da viken, eul levenez c'hoaz brasoc'h e kreiz eur c'hloar heb he far.

Mez goud a rit ive, ar pez a c'hoarvezaz gant hor lignez paour. Hor mamm, var ali trubard an drouk-speret ha gounezet gant liou touellus ar frouezen difennet, a zizentaz ouz Doue. Ha kerkent e serraz outhi hag ouzomp porz an Envou hag e tigoraz porz an ifern, klozet ouzomp beteg an deiz-se. Piou, a nevez, va Breudeur ker, a zigoro an nor zarret hag a zero an nor zigor ?

Brema trivac'h kant eiz vloaz ha pevar ugent, e bro sao-heol, e veve eur plac'h iaouank. Ha sada, a berz Doue, eun eal o tisken varzu enni hag o lavaret : « Me ho salud leun a c'hras, an Aotrou Doue 'zo ganeoc'h. » Hag ar verc'h respount da gannad Doue : « *Ecce ancilla Domini : servicherez oun da Zoue. Ra vezog great e m'c'hever, ervez a lavarit.* »

Itroun Varia r' Porzou, ia, c'houi 'zo hanvet mad ; ia, c'houi 'ro d'heomp hor Zalver. Eur vaouez a gollaz ac'hanomp, eur vaouez a ro d'heomp ar vuez.

Bet omp holl var hon daoulin dirag ho poltred : en ho tourn deou, klozet etre ho pized evit he disenn ouzomp e talc'hit ar frouezen fall a brennaz dor an Env, a zigoraz dor an ifern. Mez, var bleg ho preac'h kleiz, evel evit hen diskouez, her c'hinnig d'heomp, e tougit ar frouezen a vuez, ar mab benniget ho c'heuz roet d'an dud evit ho frena ; divar ho parlen eo pignet da zigeri dor an Env, da gloza dor an ifern.

Itroun Varia ar Porzou, ra viot benniget dreist an holl gragez ha benniget ar frouez ho c'heuz douget. Ho mab eo hor c'henta Salver, hag ervez eun eskob braz, c'houi a zo deuet da veza evel eun eil Jesus-Krist, evel eun eil Salver ar bed.

* *

Mez, va Breudeur ker, evit mont tre, n'eo ket awalc'h e ve digor dor an ti, red eo c'hoaz e kemeret an hent a gas varzu an nor-ze.

Hogen, siouaz ! evit kalz a dud, mar d'oa er baradoz terrestr, diou vezen dishenvel : guezen ar vuez ha guezen ar maro, an diou vezen-ze a zo c'hoaz en ho zav a bep tu d'heomp ha daou hent dishenvel a gas varzu enno. Stank int ar re a gemer skouer divar hon tad hag hor mamm genta. Ni, va Breudeur ker, kemeromp skouer divar ar Verc'hez Sakr.

Anaout a rit he buez. Araok he ginivelez, ar profet digoret dirazhan, ganf Doue, leor an amzer da zont, a lavare divar he fenn : « Piou eo an hini a bign euz a

greiz an douar frost, dudiuz evel ar goulou-deiz, kaer evel al loar, sklerijennus evel an heol ha nerzus evel eun arme linennet evit ar stourmad. »

Ha kaeroc'h, sklerijennusoc'h c'hoaz en em ziskuezaz goude he donedigez etouez an dud.

Konseved eo bet dinam a bep souillardurez ha bevet he deuz dibec'h hed he amzer. Abred, var barlen eur vamm fur, santez Anna, e teskas anavoud ha karet Done. D'an oad a dri bloaz en em dennaz en templ, pell diouz an trous, pell diouz danjerou ar bed, evit en em rei holl da Zoue. An Hini' gav abeg beteg e kurunen an heol, e buez ar verc'h iaouank ne gave mank ebed : *Macula non est in te.* Hag e lavaraz : « Hi a vez mamm va mab muia karet. »

Anaout a rit he c'harantez evit he mab.

Pa glaskas Herodes, lakaat Jesus d'ar maro, evit sa-vetei he vuez, Mari a guita pep tra : bro, kerent, mignouned hag en em guz en eur vro estren. — Pa zeo eun droad, dianket Jesus-Krist e kear Jerusalem, epad tri deveze e ra goulou anezhan a bep tu. Ne baouez ken na d'eo ganthi kavet. Ha pa her guel, ne c'hell ket miret da ziskuez he c'harantez : « Va mab paour ! tri deveze ma skuillan daelou en eur da glask : *Ecce jam triduo, pater tuus et ego, dolentes querebamus te.* »

Da heur he varo, epad ma teue an holl d'hen dispris-jout, ar vamm baour, pell da gemeret mez pe aon, a zo en he zav, e troad ar groaz, deuet e kreiz ar vourrevien da rei d'ezhan an diveza merk a garantez.

Ha Jesus-Krist, eur veach pignet en Env, Mari he vamm na c'houlen mui nemet nijal varzu ennen. Mervel a ra d'he zro, nann dre glenved na dre gosni, mez dre nerz he c'harantez evit Jesus-Krist.

Kristenien, va Breudeur, goulou a rit pehini eo hent ar vuez, hent an Env. Setu hen aze, kerzit dreizhan ; varnhan e kavot roudou Jesus-Krist, roudou ar Verc'hez, roudou ar zent, ar zentezet maro en hor raok. Hennez eo an hent mad ha n'euz hent mad nemethan.

* *

Mez, a respountot marteze d'in : « N'eo ket bolontez a vank, mez hon nerz a zo ker bihan hag an danjerou 'zo ker stank. »

Ia, va Breudeur ker, ar bed a zo fall, an danjerou 'zo stank, hon nerz a zo bihan. Her goud a raan koulz ha c'houi, rag holl omp euz ar memez lignez, euz ar memez wenn, holl e vevomp e kreiz ar memez danjerou.

Mez selaouit eun dra.

Setu en ho ti, eur c'hrouadurik bihan. Goestl da gozeal n'eo ket : goestl da vale ken nebeut... etc... Ar rest evel — Sarmoun ar Folgoat, pajen 4.

* *

Ha brema, Guerc'hez, grit ma ne deuio nikun ac'hannomp, dre hon dallentez hon-unan, da brenna dor ar

baradoz ganeoc'h digoret d'heomp ; grit ma ne zigorimp ket dor an ifern ho c'heuz klozet ; hon harpit hed hor beach, krogit en hon dourn da ren ac'hanomp ! Ha ja zaimp dirag ho mab a dle hor barn, bezit hon alvokadez ; lavarit : « Va mab, ro d'ezho digemer. Hi eo ar » vugale all az poa d'in roet var menez Kalvar. Digor » frank evitho dor ar baradoz ! »

Evel-se bezet great.



III

Digor evit ober sarmoun ar Folgoat, n'euz forz e pe seurt pardoun, en enor da vamm Doue

*Ecce filius tuus, ecce mater tua.
Setu aze ho mab, setu aze ho mamm.*

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET KRISTEN,

Karet, meuli, pedi a reomp ar zent deiz ho fardotun, deiz ho gouel a vez, evidomp-ni ive, eun deiz a c'houel, eun deiz a bardoun.

Mad a reomp, va Breudeur ker. Evel d'omp int euz a lignez Adam hag Eva ; hor Breudeur int dirag Doue. Rak-se, dre bleg ho wenn hag ho c'haloun int douget evit hor mad hag e klaskont hon eurusded.

A hent all, hi en hor raog, ho deuz treuzet ar bed-ma, anavezet he boaniou, ranket stourm ouz he zanjerou ; gouzout a reont pegement e koust beza mad ; e tleont, rak-se, kaout ouzomp truez.

Goud a reont, ouspenn, ho deuz var an douar, karet Doue a greis ho c'haloun, int bet, d'ho zro, karet ganthan. Hag ar pez a ra hirio, en Envou, al loden vrasa euz ho eurusded, eo rak ma c'houzont ne c'hell

mui netra ober d'hezo koll ar garantez-se. Piou goudeze a c'help nac'h eo braz ho galloud dirak Doue ?

Koulsgoude, etouez holl zent, holl zentezed ar baradoz, e zeuz unan muioc'h anavezet, muioc'h karet, muioc'h pedet eget ar re all.

Dibaot ar barrez ha na ve ket enni eur japel benag savet en he enor, dibaot an iliz ha na ve ket enni guelet he skeuden hag he aoter.

Evel ar pareziou all, muioc'h zoken, eget kalz all, c'houi he anavez, he meul, he c'har, he fed.

Ho tud koz goude beza savet an iliz-ma a roaz d'ezhi an Itron Varia evit patrounez. Ama en em blyent o taouolina dirazhi; c'houi, eveld'ho, stard en ho feiz, a ra, d'ho tro, evel ma reant.

Hirio deiz he fardoun e c'hortozit holl, ma komzfen deoc'h divar he fenn, ha divar he fenn eo e teuan ive da lavaret daou c'her :

Guerc'hez sakr, setu ama ho pugale : *Ecce filius tuus.*

Parrisoniz, setu ahont ho mamm : *Ecce mater tua.*

Itroun Varia, va mamm evel ho hini, d'heoc'h e tlean kozeal euz ho pugale ; d'ho pugale e tlean komz ac'hanoec'h. Grit ma tiskuezin d'ezho mad, da genta, peger koulz ho c'harit, — d'an eil, e pe c'hiz ha pegement e tleont poania da veza evidoc'h bugale direbech.



IV

Perak poaniou er bed

Virtus in infirmitate perficitur.

VA BREUDEUR KER,

Doue a zo eun tad hag eun tad mad. Perak eta, kement all a boan, a dristidigez, etouez an dud ? Setu aze eur goulen hag a zo aliez a vech en em lakeat dirag va spered. Perak ? Selaouit kentoc'h.

* * *

Ar boan a ren var an douar, 1^e evit kastiza ar pec'hed. Adam hag Eva, kenta krouadurien an Aotrou Doue, a voa eurus er baradoz terrestr : na poan, na naon, na klenved, na dienez euz netra. — En eun taol kount setu hi malheurus ! Perak ? Pec'het ho devoa.

Lusifer ha kals eled all a voa eurus er baradoz... En eun taol kount setu hi en ifern ! Perak ? Pec'het ho devoa.

Poan, tristidigez, melkoni 'zo var an douar. Perak ? Eur zell var hor c'houstians.

* *

Doue an Tad a zo eun tad mad. Perak 'ta poan, tristidigez, var an douar ? Selaouit ha komprenit. Poan a zo var an douar evit sounti, aprouvi ar vertuz.

— « Ha guelet e c'heuz-te va zervicher Job, a lavaraz eun devez, an Aotrou Doue, d'an drouk-speret. Setu aze unan ha n'euz ket he bar evit va c'harout.

— » Ia, mez eurus eo : n'eo ket diez d'ezhan ho meuli. Peb tra 'deu da vad evithan.

— » Mad, sko anezhan en he vadou... etc...

— » Sko anhezan, en he gorf, mez arabat e laza, etc. » Ha Job, var he vern teil, goapeat zoken gant he dud, a veule c'hoaz an Aotrou Doue.

Poan a zo, tristidigez er bed-ma, evit ma vo meulet an Aotrou Doue dre resinasion he vugale vad. — Eur zoudard ha n'eo ket bet e tan ar brezel, da c'houzout eo pa zeo eun den a galoun pe eun den spountik. — Eur c'christen ha n'eo ket bet krog ha krog gant an dristidigez, da c'houzout eo pe hen a zo stard pe laosk en he lezen.

* *

Doue a zo hon tad hag eun tad mad, perak eta tristidigez ha poan er bed-ma ? Sellit ha guelit :

Setu aze eur groaz ha varnhi ar guella, ar c'harantezusa den a zo bet var an douar. — Guelit he benn, he dreid, he gostez : *Oportet christum pati et ita intrare in regnum Dei.*

Mad, setu aze hor skouer. Hi, ar groaz eo sin ar c'christen. An aour, e kreiz an tân, a zeu flammoc'h, an ene kristen e kreiz ar boan, a zeu puroc'h. Ar boan a zo digaset gant Doue evit distaga 'r galoun dioc'h traou an douar ha miret na ankounac'hafemp an Env.

* *

Doue 'zo hon tad hag eun tad mad ; perak eta poan ha tristidigez er bed-ma ?

Eur zell en dro deoc'h : nag a bet e kreiz ar iec'hed, ar blijadur, an danvez... a vev pell diouz Doue, heb sounjal e Doue. Doue a sko, ha kerkent e velont pegen dister eo traou ar bed-ma, ar vuez, ar iec'hed, an danvez. Distaga 'reont ho c'haloun diouz ar bed evit he roi da Zoue. Ha vertuziou an den e poan a ve puroc'h.

Ar baradoz eta, aliez, a zo da heul poaniou.

* *

Rak-se e kreiz hor poaniou, roomp meuleudi da Zoue, dougomp anezho holl, gant pasiantet, hag er baradoz, divezatoc'h, e vezint roz en hor c'hurunen.

Evel-se bezet great.



V

Deveriou ar Christen

Custodite sollicite, animas vestras.
Bezit aketus da ziwall hoc'h ene.
Dent. iv, 15.

VA BREUDEUR HA VA C'HOAREZET KRISTEN,

Kenta 'ra eun tiek mad, pa vez karget euz eur goumanant, eo taol eur zell piz var he holl zouarou ha guelet penaoz renta, an talvoudusa ma c'hell, kement kordouar a zo stag ouz he di. Lavaret a ra, goudeze : « Ama, peurach ; ama, koat ha lann-bil ; ama : foenneier ha prajou ; ahount : douar labour, douar guiniz, segal pe ed-du, eiz pe lugumach.

— Setu, e pe c'hiz, e c'hell kaout eost mad e pep takad hag en em binvidikaat gant he labour.

Mad va Breudeur ker, ni 'zo ive 'vel labourerien, fermourien, tieien an Aotrou Doue. Eur verouri hen deuz lakeat d'heomp etre hon daouarn : hon ene. D'heomp-ni, da lakaat enhan, pep tra da zont : taol

ennhan had mad, greun mad ; ober peb labour d'ar mare, d'ar c'houlz zo dleet, tenna deuz pep korniel ar pez a c'hell da rei. Arabat e chom-fe korn frost hebed.

Eur merour mad, ouspenn ma ra labour a zoare, a daol evez ouz he labour great. Eur vech an amzer e ra eur zell var he zrevad hag e lavar : « ama, e sav louzeier fall, pred eo c'houennad ; Ama, eo distank, greomp eur gloued nevez, lakeomp spern var gorn ar c'hleuz, stan-komp an ode-ma, ar riboul-zont ; va c'hood a ia gant al laer, evesaomp ouz he roudou, a beleac'h e teu, varzu peleac'h e za, pe vent hen deuz he votez... gourdrouzomp.

C'houi ive, taolit evez. Guelit petra 'zeu mad, taolit evez ouz al louzou fall, lakit tremp : pedit mad ; evesait ouz al laer, pa vez dic'hlaniet an dour, roït dizal ma tizouro.

Penaoz en em gemeret, petra da ober ?

Eur vech an amzer, ober eur zell piz var ho koustians, evesaat petra vir na doc'h guir gristen, ha neuze, mond d'al leac'h ma kaver enhan ar iec'hed.

An den klany a ia da gavoud he vidisin pe he apothiker

Ni, kristenien, a zo evidomp savet gant Jesus-Krist eun ti a vedisinerez : ar gador-gavez.

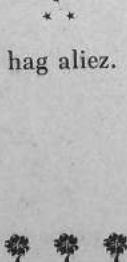
Lod a gofez bep sizun : mad evit eun darn.

Lod bep pemzek devez : mad ive ; lod bep miz : mad c'hoaz.

E parreziou 'zo, eo kemeret ar pleg da zont holl, bep tri miz. Guella kustum a c'helfed da gaoud eo ar c'hustum-ze.

N'eo ket evidomp e komzan, evidoc'h eo. Seul vui e chommer van-ha-van, da c'hourlerc'hi, seul brasoc'h diegi a vez.

Perak lod na deuont mui. Ha sounjal a rit c'houi e kavont e ma 'r virionez a du gantho ? — Nann. Chommet int pevar, c'huec'h mis, bloaz, daou marteze. Neuze, da heul meur a zigarez all, eo e teu ar pec'hed a zieg i d'ho diarbenn.



Konfesait, eta, mad hag aliez.

Evel-se bezet great.

VI

Red eo karet Jesus-Krist

Si quis non amat Dominum nostrum Jesum Christum, anathema sit.

Milliget ra vezò an hini ne gar ket an Aotrou Jesus-Krist.

DIGOR

Non veni pacem mittere sed gladium. — En eun dorn morzol ar mansouner, en egile kleze ar brezellour... Red eo poania ha labourat.

Hogen, lod 'zo tud laosk, difidel, trubard. Setu perak, *Si quis non amat Dominum nostrum Jesum Christum anathema sit.* Chomm heb karet Jesus-Krist a zo : — 1^o Eun treitouriach, ingrat ha digaloun ; 2^o Eun dallen-tez diskiant ha diremed.



KENTA LODEN

Eun den honest, n'hen deuz nemet he c'her. An den leal, stard en he zever en despet da bep tra a vez, atao, estimet. Er c'hountral, eun den faoz a vez disprijet. Hag

er faosoniach-ze, ' zo diou bazen izelloc'h evit ar re all.
Daou exempl.evit rei guelloc'h da goumpren.

Eun den paour a gav eun den pinvidik. Hag ar pinvidik, asten he zourn d'ar paour, her c'hemer evit he vreur.

Mez pep tra ' zo diasur, er bed-ma.

Ar pinvidik a zeu da veza reuzeudik, hag ar paour rentet ganthan eürus, trei kein d'he vadoberour. Ingrat eo, trubard d'he vignoun ; — disprijet e tle beza.

Exempl all. — Setu diou arme : — ar c'hanoliou morgousket var ho c'hillourou dir ; pep tra sioul evel pa ve an ankou o para da c'hortoz falc'had ar zoudaret.

Epad ar stourmad, an drapo a ia araog, a zeu a drenv ; — var he zro, soudardet kalounek. Ebken unan a jomm a gostez ; trubard eo d'he vro ; disenori a ra he boleennou hag he zabren.

Hogen, e peleac'h kaout ar mignoun ingrat, ar zoudard trubard ?

Pa zeuomp er bed, stag ouz eun neuden etre ar baradoz sarret hag an ifern digor, piou a zigoro unan, a zarro egile ? Ni ? — Nann. Rak beza hon deuz tri c'houli braz : eur speret tenval, eur volontez dinerz, eur c'hort kiriek d'an holl boaniou. Jesus-Krist a zeu, a zigor an Env, a zarr an ifern, a sklerijen hor speret, e gennerz hor bolontez, a ra d'heomp lavaret : *Superabundo gaudio, in omnibus tribulationibus meis.*

Meur a vignoun a gavomp : mignoun hon taol, hon arc'hant, hon renk. Mez, *tempora si fuerint nubila, solus eris.*

Karantez Jesus-Krist a zo brasoc'h. Svet eo var bevar bost ; — Bethlehem : euz ar Baradoz en eur c'hraou ; — Nazareth : mab Doue pleget var eun eskemen ; — Kalvar : an den just etre daou laer, toulet-he galoun ; — An Tabernakl : Salver ar bed, magadurez an den : *Venite ad me omnes qui laboratis et onerati estis... ; non dicam vos servos sed amicos.*

En dizro, petra c'houlen ?

Goulen ma kredimp d'he Aviel, ma vez o hor feiz krenvoc'h eget finesaou an drouk-speret ha gevier ar bed.

— Deiz hor badiziant, dezhant ni ' lavaraz : « *Credo.* »

Pelloc'h e za. Dek, kant ger a c'hellit lavaret, krenvoc'h an eil eget egile. Mez eur ger a zo hag a lavar pep tra : me ho kar. Ha Jesus-Krist a c'houlen hor c'harantez evit he garantez, eur garantez guirion, he grizien en hor c'haloun. — Deiz hor badiziant c'hoaz, deiz hor pask kenta, ni ' lavaraz : « Ni ho karo, nann a c'hinou, mez a galoun : ni ho karo a vel kaer d'an holl, ni ho karo dizamant ; ho kroaz a vez o va drapo, me ho soudard. »

Setu aze ar marc'had, etre ar paour hag ar pinvidik, etre ar zoudard hag he gabiten.

Petra ziwez ?

Selaouit eun dra c'hoarvezet. En nosvez-se, e varned Jesus-Krist. Per hen doa lavaret : « *Etiamsi oportet me*

mori tecum non te negabo. » Ha koulskoude, nac'h a ra he vestr, teir gueach.

Va Breudeur, ne zastumomp ket ar mean a zo var hon hent evit hen taol ouz sant Per. Dalc'homp hen da skei var boull hor c'haloun. Evel Per omp bet dispartiet, evel Per, pa bec'homp, e nac'homp hon Doue : « *Non hunc, sed Barrabam.* Barrabas zo mad evidomp. Laer ha muntrer eo, evel ouzomp. Jesus-Krist re vad evidomp : *Crucifice.* » Doue hor badiziant, madobeurrour, medisin, drapo, holl dilezet gant eur mignoun in-grat, eur zoudard trubard.

Tud ar bed hon dizammo : Me 'rank tamall ha lavaret : « Mignoun ankounac'haus, paour dianaoudek, soudard treitour. »

Ouspen, truez am meuz. Rak :

*

EIL LODEN

Braz, diremet eo ho tallentez.

Va Breudeur ker, Doue eo ar mestr, mestr an holl, a entent chomm mestr, mestr da skei pe da rekompansi.

A hent all, lagad an den na c'hell para, nemet var daou zu, daou gostez : d'an neac'h pe d'an traon. Mar par d'an neac'h e ma en he venojen. Rak hor penn a zo krouet sounn. Mar sell d'an neac'h e vo joa en hor c'haloun, esperans en hor spered, bennoz Doue d'hon heul da c'hortoz an Envou.

Mar plegomp hor penn, petra gavomp ? Ar bed hag

er bed, netra hag a c'hell leunia, karga hon ene. Se-laouit :

Salomon var he dron olifant... Tenna 'ra euz an holl draou krouet, ar pez a c'hell. D'ezhan ne vank nag aour, nag enor, na plijadur ha koulskoude, var fin he vuez, e lavare : « *Et vidi in omnibus vanitatem et afflictionem animi.* »

Perak ! — Rak :

1° E kever Doue 'zo eun eal, eal an teir walen. En he zourn e ma kalur venjansou an Env. Pa gostez he galur an diverdou a zisliv, a rent c'houero, a ra prenvedi holl draou an douar.

2° Kaloun an den a zo evel eur varriken didal. Taolit ebarz, e chomm atao goullo : didal eo. An tal, tal ar galoun, eo Doue. Beteg ma ve Doue ebars, e c'houlen atao : *Affer, affer : inquietum est cor nostrum donec requiescat in spe.* — Mez gant Doue da dal e ma leun, dioc'h-tu. Ne ell kaout eurusded hebet e traou ar bed-ma.

Eun den lakeat da Roue a ioa eurus, ken a velaz eur c'hlaze stag gant eun neuden azioch he benn... Azioch hor penn ive, e ma kleze Damokles : falc'h an ankou. An den dall a ia gant ar venojen ; pa zounj nebeuta e stok he droad, e kuez en eun toull, eo diskaret : ne vel na mean na toull. Pec'her paour ! e maoud o vont : gortoz, eur mean a zo var da hent : mean ar c'hlenvet ; eun toull : ar bez. N'ho guelez ket, ne zonjes ket enno, siouas !

Ha pa ziguezi gant Doue e vo goullo da zaouarn
pe gentoc'h : da zaouarn a vo leun a zizurziou.

* *

Greomp guelloc'h. Dalc'homp mad mar domp mad.
Mar domp fall, distroomp.

Ra deuio Jesus-Krist d'ho kennerzi. Lavaromp
d'ezhan : Ni gredo d'ho lezen atao, ni ho karo atao,
ha goude hor maro, neuze, Hen a vezò hon rekom-
pans : *Ego ero, merces tua magna nimis.*

AMEN.



TAOLEN

**Evit kaout, e berr, ar sarmoniou renket
el levr-ma**

A

Aliou eur persoun d'he barrisionis goude eur
mission pe eur Jubile 339

Anna. — Prezegen evit pardoun Santez Anna 'r Palud :
— Santez Anna 'zo bet jervicherez fidel da Zoue, —
eur pried karantezuz, — eur vamm vad. 33

B

Baradoz. — Holl joaiou an douar n'int nemet eur
skeud deuz ar Baradoz ; — er Baradoz, repozvan a
spered, repozvan a galoun, repozvan a gorf. 263

Evit bennigen ar c'hléier. — Ar c'hloc'h a zigas da
zounj d'heomp deuz ar pez a zo a vrasha en hor buez,
epad ma reomp hon treuz er bed-ma ; — ar c'hloc'h
a zigas da zounj d'heomp deuz ar pez a ell hor
bleina varzu an eternite 98

Evit bennigen ar mor. — Ar mor a zo eur park-
labour. Mez danjer a zo varnhan ; red mad eo kaout
bag var eor ha stur, ha bennoz Doue ouspenn ; — mez
evit kaout bennoz Doue eo red poania d'her meri-
tout 84

Evit bennigen eur groas nevez, e fin eur mission :
Christus heri, hodie et int saecula 102

| | |
|---|-----|
| Evit bennigen hent ar groaz. — Meur a hini ho deuz lakeat ho dourn d'ober an hent-se : Judas, Pilat, Kaïph, Herodez. — Ho wenn d'ar re-ze, 'zo heo atao. D'ezho daou c'her : treitour int e kever Doue, diskiant en ho c'hever ho-unan | 92 |
| Evit bennigen mean kenta iliz Karaes. — Presta da Zoue, a zo prena leve. | 74 |
| D | |
| Deveriou eur c'hristen. — Buez eur c'hristen henvalebet ouz buez éun tiek mad. | 366 |
| G | |
| Guerc'hes. — Sarmoun ar Folgoat : ar Verc'hez a zo hor mamm, — mes he galloud a zo brassoc'h eget galloud holl mammou ar bed-ma. | 3 |
| Guerc'hes. — Sarmoun Itron-Varia 'r Porzou : Ar Verc'hez he deus digoret evidomp porz an Envou ha klozet dor an ifern, en eur rei d'heomp en he mab ker eur Zalver karantezus, — en eur ziskuez d'heomp, dre skuer he buez, hent santel ar baradoz, — en eur viret dre he skoazel gallouduz ne fallgailounfemp ket, hed hor beach. | 354 |
| Guerc'hes. — Digor evit ober sarmoun ar Folgat en'euz forz pe seurt pardoun, en enor da vamm Doue. | 361 |

H

| | |
|---|-----|
| Heur Zantel. — E petra sounjal epad an heur zantel ? E komz Sant Paol : Jesus a voa deac'h, Jesus a zo hirio, Jesus a vez varc'hoaz. | 336 |
|---|-----|

| | |
|--|-----|
| I | |
| Ifern. — Eun ifern a zo, eun ifern a rank beza ; pe seurt poaniou a c'houzanver, en ifern | 246 |
| J | |
| Jesus, doktor an dud. — Pa deu eun den da glask hon trei a du ganthan, tri c'houlen da ober : piou oc'h hag a berz piou e teuit, — pe seurt mennoz ho tigas, — ha gouzout a rit-c'houi mad, ar pez a glaskit deski d'heomp. | 324 |
| K | |
| Karantez evit Jesus-Christ. — Chomm heb karet Jesus-Krist' a zo eun dreitouriach ingrat ha digaloun ; — eun dallentez diskiant ha diremed. | 369 |
| Kaloun-Sakr. — Kaloun Jesus, alc'houez ar baradoz ; — kaloun, Jesus kelennadurez an den ; — kaloun, Jesus konsolation ar vuez. | 15 |
| Konsekrasion iliz Hanvec. — Er bed-ma, netra na garg hon ene ; buez an douar a dremen buhan. Abalamour da-ze, e rankomp klask buez an Eternite. An iliz eo ar skeul da dizout beteg ar vuez-se | 77 |
| Kontrision. — Petra eo ar Gontrition, petra da ober evit he c'haout ? | 272 |
| L | |
| Leziregez e servich Doue. — Petra eo beza lezireg e servich Doue ; — pegen bras gwaleur eo | 174 |

M

| | |
|---|-----|
| Mab prodig. — Ar pec'her henvelebet ouz mab prodig aviel Sant Lucas | 185 |
| Maro. — Mad eo sounjal er maro ; — mad eo en em brepri d'ar maro ; — mad eo gouzout petra eo ar maro. | 210 |
| Mesventi. — Ar vesventi a laz ar c'horf, a laz an enor, a laz an ene hag a zo penn-kaoz euz gwaleur, er bed-ma hag er bed all. | 180 |
| Mission. — Sarmoun evit digerier mission. — Er bed- ma e maomp evit servicha Doue, — hag evit hen ober ervad, ar berra, ar surra hent eo ober he vis- sion evit ar guella. | 111 |
| Morgousk e stad a bec'het. — Skeul an ifern : — Ar re 'zo var ar skeul-ze, 'zo pred d'ezho dihuna ; — Arabat dale, rak peb dale a ve, var eun dro, beza dianaoudek, kaout disprijans, beza kemeret gant an dallentez | 138 |

P

| | |
|--|-----|
| Pap. — Ar pap eo pastor an eneou ha porzier an Envou ; — brezel a rear d'hezan hag abalamour da-ze, e tloemp muioc'h he garet | 105 |
| Pec'het marvel. — Ar memez sarmoun gant an hini all, renket ha kempennet evit eur pardoun. | 345 |
| Peden. — Pegen red eo pedi ; — pegen nerzus eo ar be- den ; — perak hor pedennou a jom, ken aliez a veach, heb beza selaouet | 307 |

| | |
|--|-----|
| Perseverans. — Red eo perseveri ; — ouz petra en em ziwall evit hen ober ; — petra da lakaat en implij evit derc'hel mad | 299 |
| Persoun. — Evit troni eur persoun en he barrez nevez : — petra e tle beza eur persoun evit he barrisionis ; — petra 'tle beza 'r barrisionis evit eur persoun . | 63 |
| Persoun. — Sarmoun eur persoun en devez ma ze tro- net, d'he barrisionis nevez. | 71 |
| Poan. — Sarmoun evit gouel Sant Per en ereou : Buez ar c'christen a zo eur vuez a boan, abalamour ar boan eo ar mean diazez euz eur vuez santel, ar boan a la- ka disparti etre ar re zo da Zoue hag ar re 'zo d'an drouk-spered, — ar boan a laka purroc'h ar vertuz | 55 |
| Poan. — Ar boan a zo digaset gant Doue var an douar evit kastiza 'r pec'het, sounti 'r vertus, distaga 'r galoun deuz traou ar bed ha miret da ankounac'haat an Env. | 363 |

R

| | |
|---|-----|
| Religion. — Sarmon evit gouel sant Mark, mez a ell beza roet e peb leac'h hag evit pep sant : — ar reli- jion a zo eun dra red ; — digareziou ar re 'fell d'ezho beva heb relijon | 23 |
| Renk huel ar guir gristen. — Eur zell var an den poezet enhan he-unan ; — eur zell var an den poezet er guel he-nesa ; — eur zell var an den poezet er guel a Zoue | 284 |

S

| | |
|--|-----|
| Sakramant an Aoter. — A deu da renevezi hon nerz, — — hen laka da greski, — hon laka da veza laouen. | 331 |
|--|-----|

- Santelez.** — E rankomp beza sent. — Digareziou ar bed : re boanius eo beva santelamant, — Doue ' ro d'in re nebeut a c'hrasou, — re a zanjerou a gavan var hent ar vuez 46
- Silvidinez.** — Ar zilvidinez a zo eun dra red ; — evit he ober e ranker poania ; piou evithi a gemer eur guir'boan 127
- Silvidinez.** — Steuen evit sarmoun eur pardoun. — E ranker beza sant ; — penaoz anaout ha ni ' zo var an hent mad. 42
- T**
- Trugarez an Aotrou Doue.** — Petra eo betha petra eo c'hoaz e kever ar pec'her Doue an tad, Doue ar mab ha Doue ar Spered-Glan. 192
- V**
- Varn.** — Sarmoun var ar varn general. Ar varn-ze ' vo ennhi tri dra : eul leor splamm ha guirion, leor ar c'houstiansou ; — eur valanz heb abeg, balanz an Aviel ; — eur zetans didruez, diremed, setans Jesus-Krist. 228



